



**HISTOIRE VIVANTE**  
**La chasse au dictateur tchadien**  
Hissène Habré > 10



**PATRIMOINE**  
**Mythe national, le château de Chillon**  
fait peau neuve > 31

**HOCKEY SUR GLACE**  
**Pelletier dans la peau d'un bleu** > 23



# LA LIBERTÉ

QUOTIDIEN ROMAND ÉDITÉ À FRIBOURG

VENDREDI 14 MARS 2008 | N° 136 • 137<sup>e</sup> année | Samedi Fr. 3.20 | Semaine Fr. 2.40  
 Abonnements 026 426 44 66 | Rédaction 026 426 44 11 | www.laliberte.ch | Infomanie 026 426 44 44 | Publicité 026 408 29 29

PAGE «JEUNES» > 33

JA 1700 Fribourg 1



KEYSTONE

**SKI ALPIN**  
**Cuche vaincu par... Albrecht**

L'impensable s'est produit à Bormio: Didier Cuche (16<sup>e</sup>) a perdu son globe du super-G. Daniel Albrecht a éjecté son coéquipier des points. > 30

**IRAK**  
**Un archevêque retrouvé mort**

Enlevé par des ravisseurs qui espéraient une rançon, l'archevêque de Mossoul a été découvert mort. Sa communauté est bouleversée. > 5

**FRIBOURG**  
**Coup d'arrêt pour l'Ecole des métiers**

Le Tribunal fédéral fait stopper le chantier de l'EMF. Contesté par Villars, le projet ne respecte pas les distances. Le permis de construire est retiré. > 12

**VAUD**  
**Des fumoirs au bistrot**

En contre-projet à l'initiative «Fumée passive et santé», le Conseil d'Etat propose des fumoirs fermés et sans service dans les bistrot. > 19

## SOMMAIRE

|                      |       |
|----------------------|-------|
| PMU                  | 34    |
| Cinéma               | 36/37 |
| Radio-Télévision     | 38    |
| Jeux et mots croisés | 39    |
| Dernière heure       | 40    |
| Avis mortuaires      | 22/24 |



PUBLICITÉ



LA NOUVELLE VOLVO XC70.  
PLUS DE PLAISIR ENSEMBLE.  
GARAGE NICOLI R.  
Rue de la Vallée 124 - 1700 Fribourg - Tél. 026 408 77 00 - www.garage-nicoli.ch

## CFF Cargo suspend sa restructuration à Fribourg



Les édiles fribourgeois ont obtenu des CFF une suspension de la fermeture du Centre de service clientèle de Fribourg. KEYSTONE

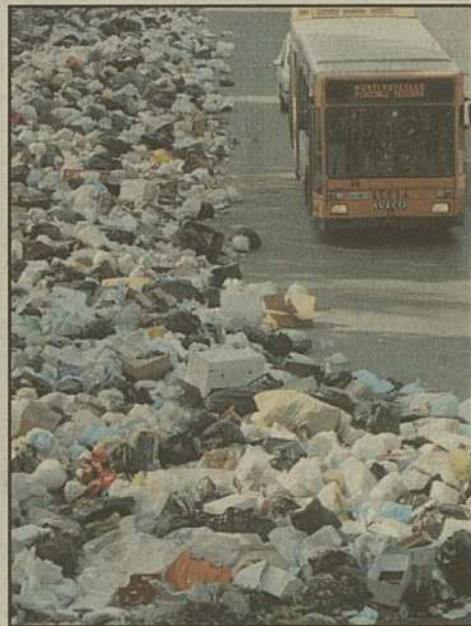
**GRÈVE** • Après le Tessin, Fribourg: à l'issue de la rencontre avec le Conseil d'Etat et les parlementaires fribourgeois, hier à Berne, les CFF ont annoncé qu'ils suspendaient la fermeture du Centre de service clientèle de CFF Cargo à Fribourg, mesure qui impliquerait la

suppression de 51 emplois et le transfert de 114 postes à Bâle. Une manifestation aura lieu aujourd'hui en présence de délégués tessinois. Aux ateliers de Bellinzzone, la grève se poursuit. Hier, CFF Cargo a annoncé le départ de son chef des finances. > 3



## Les 1000 courses et 1001 souvenirs de Beat Schmutz

**ATHLÉTISME** • Beat Schmutz, un Singinois de 65 ans, ne court plus contre le chronomètre mais pour les statistiques. Samedi à Chiètres, qui fête sa 30<sup>e</sup> édition, il bouclera sa 1000<sup>e</sup> course à pied. Au total, le citoyen de Guin a avalé 14251 km dans toute l'Europe. Et a mis un point d'honneur à disputer une épreuve pour chaque lettre de l'alphabet. > 21



CIRO FUSCO/KEYSTONE/AP

## Genève s'excite à fond sur du vent

**DÉCHETS DE NAPLES** • Un sénateur italien vivant en Suisse ne comprend guère le Gouvernement genevois et ses «raisons humanitaires» à vouloir traiter la montagne d'ordures. C'est un problème italien que les Italiens régleront eux-mêmes, tonne Claudio Micheloni. Interview. > 8



VINCENT MURITH

## Toute l'économie dans un garage

**GRANGES-PACCOT** • Le traditionnel apéritif de printemps de l'économie fribourgeoise a réuni, hier soir, près de 900 personnes. Tout ce que la région compte d'entrepreneurs et d'hommes d'affaires se sont rassemblés dans les locaux de RG Automobiles. > 14

PUBLICITÉ

### PLAGE DE VIE

## Dur, dur de devenir blonde

Depuis quelques semaines, j'ai une lubie: je veux devenir blonde. Ce n'est pas que mon éternel châtain clair ne me corresponde plus, c'est juste que cette couleur commence à me taper sur le système. Direction le rayon teinture où je passe 5 minutes à examiner divers produits. J'opte pour un shampoing décolorant, la seule solution pour éclaircir les cheveux. Une fois chez moi, j'applique la mixture et patiente les 15 minutes prescrites. Une fois les cheveux lavés et séchés, hor-

reur! Non seulement ma couleur a viré au jaune pous-sin mais en plus, je ressemble à un panda: une face noire et l'autre moitié jaune clair voire blanche. C'est la panique, car il est samedi 19h et lundi matin j'ai un rendez-vous capital. Après un marathon du dimanche, je trouve une pharmacie ouverte. O.KI, ma nouvelle couleur n'est pas top (elle tire sur le brun boueux) mais au moins je ne ressemble plus à un mammifère qui grignote du bambou. EKI

### DÉCOUVREZ ET ESSAYEZ LA TABLE ASSIS/DEBOUT



ophelis  
Pfalzmöbel  
www.apage.ch  
Route de la Gruyère 12 A  
1709 Fribourg - Tél. 026 424 06 40





VOS LETTRES

## Fribourg que j'aime et qui va me faire partir

DÉQUE • Cette habitante de Fribourg dit sa déception de voir la ville perdre peu à peu ce qui faisait son charme.

Citoyenne de Fribourg depuis vingt ans, j'aime ma ville: sa topographie extraordinaire, sa cathédrale éclairée par le soleil, ses ponts, ses enseignes et ses rues pavées. En s'y baladant, on découvre son histoire; la petite taille de la ville procure à ses habitants le luxe inestimable de pouvoir s'y déplacer à pied. Parcourir la ville en marchant permet de mieux l'admirer et d'en prendre le pouls de très près.

Mais voilà, en vingt ans, j'ai vu s'amenuiser les espaces verts au profit du béton. Dernier exemple en date: le «triangle des Bermudes», dont on a abattu le vieil arbre pour construire Cap'Ciné et la Galerie, le tout recouvert d'une couche bien lisse de macadam. Pas un brin de verdure! Et si l'on se fie aux projets prévus, ce ne sont pas des arbres qu'on plan-

tera là, mais un théâtre tout carré.

J'ai vu pousser des centres commerciaux et des immeubles sur chaque mètre carré disponible. Les besoins des habitants augmentent-ils de façon si drastique qu'un nouveau supermarché doit voir le jour tous les deux ans?

Si l'évolution suit cette ligne, je vais préférer aller voir ailleurs. Chercher une meilleure qualité de vie, qui ne se mesure pas seulement en termes de consommation, mais aussi en plaisirs basiques tels qu'une ville belle à regarder, avec des espaces verts pour laisser respirer les poumons, l'esprit et l'âme. Devoir s'exiler de la cité qu'on aime. Mais que dire d'une ville qui fait fuir ses concitoyens?

SOPHIE BONGARD,  
Fribourg

## L'égoïsme d'une paroisse

Préoccupé par ses sous, le Conseil de paroisse de Villars-sur-Glâne a refusé les nouvelles règles de la Corporation ecclésiastique cantonale (CEC) qui feraient passer la paroisse à la caisse pour aider d'autres paroisses du canton moins riches qu'elle. Le Conseil de paroisse brandissait alors le spectre du référendum, agacé d'être, selon les dires de certains, la vache à traire du canton.

Lors de sa dernière assemblée, le Conseil de paroisse a refusé la proposition de consulter ses paroissiens sur la question. Pourtant, l'entraide et le partage sont au centre de la vie chrétienne. En demandant de payer moins sous prétexte que Villars est déjà la paroisse qui participe le plus au fonds cantonal, le Conseil paroissial semble l'ou-

blier. L'argument est particulier: imaginez-vous Messieurs Ospel ou Vasella se plaindre de payer plus d'impôts que la moyenne des Suisses?

Il faut aussi mentionner que l'impôt paroissial à Villars est parmi les moins chers du canton (5 ct. par franc versé à l'Etat, contre 20 ct. à Bellegarde par exemple).

A trop vouloir amasser de sous, on devient des Picsous rongés par l'avarice. Mais cela fait un temps que l'on connaît la chanson. «Il est plus facile à un chameau de passer par le trou d'une aiguille qu'à un riche d'entrer dans le royaume de Dieu.» Sur ce sujet aussi, les paroles de Jésus restent très actuelles.

JEAN-MARC BUCHS,  
Villars-sur-Glâne

## Pas de jet-ski sur les lacs

Je suis opposé au projet d'autoriser la pratique du jet-ski sur nos lacs. Rappelez-vous, il y a quelques années, le boom des planches à voile... Quel tollé chez les pêcheurs motorisés du dimanche face à ces planches silencieuses poussées par le vent. Ces nantis de la pêche «enragée» croyaient avoir acheté le lac.

Mais revenons-en au jet-ski. Ce sport onéreux, doit être obligatoirement sponsorisé. Il engendre, bruit, pollution de cette oasis de fraîcheur qu'est, entre autres, le lac de la Gruyère.

Le président de la Fédération de jet-ski, Jean-Pierre Zingg, se satisfait de la situation actuelle. Il mérite quand même

d'être écouté. Mais alors, d'où vient l'idée d'un «projet fédéral» d'autoriser les jet-skis sur nos lacs? Au départ de cette idée lumineuse, il y a sûrement ces rats de couloirs qui hantent nos bâtiments parlementaires. Pas d'inquiétude, vous ne saurez jamais, car ils portent presque tous une veste multicolore.

Honte à vous, les grands décideurs. Vous irritez inutilement vos «sujets» à qui il reste pas mal de boulot pour repeindre vos édifices couleur arc-en-ciel et remplacer le moteur de vos sacro-saintes bagnoles de fonction, par des pédales vertes!

ÉTIENNE CASTELLA, Bulle

## Une Suisse sans fumée

Encore une fois le Conseil des Etats fait des siennes. Il ne peut pas prendre les décisions nécessaires pour que la fumée passive soit totalement bannie des établissements publics. Plusieurs cantons montrent le bon exemple, six autres vont suivre sous peu. Genève supprimera la fumée dans les établissements publics dès juillet. Bravo, c'est une sage décision. Alors pourquoi le Conseil des Etats et le National ne vont pas

dans le même sens? De plus on parle de créer des fumoirs avec alcool. Je dis stop: boire ou conduire, il faut choisir, tout le monde à la même enseigne.

Dans les pays voisins qui ont pris la décision de supprimer la fumée, peu de monde s'en plaint, les restaurateurs ont même augmenté leurs chiffres d'affaires. Alors nous petits Suisses montrons-nous solidaires pour une Suisse sans fumée.

MICHEL BURI, Marly

RETOUR SUR IMAGE



Présentation de la coordination fribourgeoise pour l'Eurofoot. Fribourg, le 15 février 2008. VINCENT MURTH

OPINION

## Fraude fiscale et terrorisme



PHILIPPE DE WECK

L'institution du secret bancaire fait beaucoup parler d'elle ces derniers temps dans les pays qui nous entourent. Tout le monde est au courant de l'initiative prise par les services secrets allemands: acheter à l'employé infidèle d'une banque du

Liechtenstein des documents sur lesquels figurent des écritures bancaires. Et, sur la base de ces écritures, permettre au fisc allemand d'ouvrir des procédures contre des personnes dont il apparaîtrait ainsi qu'elles ont caché au fisc tout ou partie de leurs actifs. Des exemplaires de ces documents ont été transmis aux autorités fiscales de France, d'Angleterre et d'Italie. Celles-ci sont également en train d'ouvrir des enquêtes à l'égard de certains de leurs contribuables. A la base de toute cette action il y a clairement, dans un pays souverain, le Liechtenstein, une violation du secret bancaire et, en plus, de la part de l'employé, un délit grave, pénalement punissable, de rupture de ses obligations vis-à-vis de son employeur.

En utilisant le résultat de ces actions pénalement punissables de l'employé, les quatre grands Etats, qui ont ouvert des enquêtes, ont manifesté clairement que, dans le domaine de la lutte contre la fraude fiscale, tous les moyens, même illégaux, doivent être considérés comme légitimes. Je me suis alors souvenu que, il y a quelques mois, dans une autre affaire de violation du secret bancaire, la réaction de ces mêmes Etats avait été très différente. Il s'agissait, cette fois, d'une initiative prise par les services secrets des USA: demander à «SWIFT», une entreprise domiciliée à Bruxelles, de pouvoir rechercher si, parmi les innombrables opérations bancaires passant par son intermédiaire, certaines d'entre elles pourraient permettre de fournir des pistes relatives à la préparation d'actions terroristes.

«SWIFT», de son nom non abrégé «Society for Worldwide Interbank Financial Telecommunication» est une entreprise fondée par les banques actives sur le plan international, dont font partie des centaines de banques dans le monde et qui assure depuis des décennies le déroulement efficace et économique des mouvements d'argent de banque à banque. Persuadé que, pour lutter contre le terrorisme, tous les moyens, même illégaux, sont légitimes, le Comité international de «SWIFT» avait donné son accord à cette surveillance de ses mouvements d'argent. C'était une violation du secret bancaire pour la bonne cause, si je puis m'exprimer ainsi. Lorsque cette décision a été connue, elle a soulevé un tollé d'indignation à travers toute l'Europe. Le Comité de «SWIFT» a dû faire machine arrière; il lui a été signifié que des indications sur ses comptes ne pouvaient être données que sur la base de procédures judiciaires se réclamant de l'assistance internationale. Toute autre communication devait être considérée comme illégale, donc illégitime.

Comparons maintenant les deux situations. Dans la lutte contre le terrorisme les grands Etats européens ont manifesté que seul l'emploi de moyens légaux devait être considéré comme légitime. Ils ont exclu l'utilisation de tout moyen qui ne serait pas strictement légal. Dans le cas de la lutte contre la fraude fiscale, les mêmes Etats viennent de manifester que, dans cette lutte, tous les moyens sont légitimes, même les moyens illégaux.

Que peut-on en conclure? Que pour les grands Etats européens la lutte contre la fraude fiscale est plus importante que la lutte contre le terrorisme? On peut en tout cas se poser la question. Et ce questionnaire n'est pas en faveur de la morale dans notre zone européenne!

VOS LETTRES

## Fribourg sans Pedibus

Le Conseil communal de Fribourg a décidé de recourir contre la décision du Conseil général de créer un poste de coordinateur pour le Pédibus.

Voici 5 ans, les citoyens avaient pu manifester leurs besoins dans le cadre d'Agenda 21. Dans tous les quartiers les problèmes de circulation étaient considérés comme prioritaires. Les citoyens avaient proposé le Projet Pédibus comme mesure d'aide dans ce domaine. La réalisation du projet devait interrompre ce cercle vicieux: plus de trafic motorisé, plus de danger pour les écoliers; plus de transports protégés (et donc motorisés) des écoliers, plus de trafic. Il y a trois ans le projet avait été évalué comme prioritaire dans le calendrier de réalisation par le comité de pilotage (y compris un délégué de la ville). Le Conseil communal l'avait adopté «à titre de catalogue d'intentions». Les intentions du Conseil communal ont-elles changé?

La Police locale maintient qu'il n'est pas possible de mettre en place des écoliers patrouilleurs (p. ex. au carrefour en Basse-Ville). Pourquoi? Justement à cause des menaces qui proviennent du trafic. Les écoliers risquent, en cas d'accident, d'être traumatisés pour la vie. La Police propose que des parents volontaires se mettent à disposition et s'organisent entre eux (soit comme patrouilleurs adultes volontaires soit comme accompagnants de Pédibus).

Le Conseil communal semble être du même avis. Nous souhaitons ainsi au nom de la ville beaucoup de pères et de mères engagés. Pour résoudre les problèmes de circulation et ceux des finances.

KRISTINA SOLDATI, Fribourg

RÈGLES DU JEU

Les textes publiés dans la page Forum ne doivent pas dépasser 1600 signes (caractères et espaces entre les mots). Adresse complète, rue, localité et surtout numéro de téléphone (aussi valable pour les e-mails) doivent figurer sur votre envoi.

SOUVENIRS



La pouponnière de Givisiez en 1912. CARTE PRÊTÉE PAR M. JEAN-PIERRE BOLLÉY, MARLY



## CFF CARGO

Les CFF suspendent la décision sur le centre d'appels de Fribourg jusqu'au débat de la semaine prochaine. Une manifestation aura lieu aujourd'hui.

# Fribourg et Tessin à la même enseigne

ERIK REUMANN

C'est fait. Les employés fribourgeois de CFF Cargo obtiennent à leur tour une suspension des décisions de restructuration qui les menacent. C'est ce qu'a annoncé le directeur des CFF Andreas Meyer à l'issue de la rencontre avec le Conseil d'Etat et les parlementaires fédéraux fribourgeois hier après midi, sous la houlette de Moritz Leuenberger. «Nous allons avoir un débat parlementaire la semaine prochaine sur toute cette question. Pour cette raison, il me semble juste de suspendre nos décisions en attendant», explique Meyer devant la presse.

Tant à Fribourg qu'au Tessin, la discussion devrait maintenant se dérouler entre partenaires sociaux. C'est du moins le vœu exprimé par le conseiller fédéral Moritz Leuenberger. Mais il est clair que l'affaire s'est considérablement politisée et les négociations se dérouleront sous l'œil attentif des gouvernements cantonaux et des parlementaires fédéraux.

## Discussion très serrée

Reste que la suspension n'allait pas autant de soi pour Fribourg qu'on aurait pu le croire après la décision sur le Tessin la veille. Le matin, avant la rencontre, les parlementaires fribourgeois ne cachaient pas que cela ne serait pas aussi évident que prévu. Selon les témoignages, Andreas Meyer n'a lâché cette concession qu'à la fin de la réunion, même s'il l'a présentée devant la presse comme une suite logique de la décision tessinoise de mercredi.

«Nous avons eu une discussion très serrée», avoue Pascal Corminboeuf, président du Conseil d'Etat fribourgeois. «Le gouvernement est très satisfait d'avoir obtenu les mêmes conditions que le Tessin», ajoute-t-il. Alors qu'il était soupçonné de partir perdant par les représen-

tants fribourgeois aux Chambres fédérales, le gouvernement a tenu à se montrer sous un jour combatif. «Le canton de Fribourg part de l'idée que les CFF ont désormais la possibilité de revenir sur leur décision», souligne pour sa part Beat Vonlanthen, directeur du Département fribourgeois de l'économie et de l'emploi.

Le patron des CFF a toutefois été très clair: si les conditions-cadres que la politique impose à l'entreprise ne changent pas fondamentalement, la restructuration se poursuivra comme prévu. «Si la mission est modifiée, nous pourrions prendre de nouvelles décisions», explique Andreas Meyer.

## Chiffres attendus

A ce stade, Moritz Leuenberger a toutefois préféré mettre fin à la conférence de presse, souhaitant éviter que le feu roulant des questions ne contraigne le Gouvernement fribourgeois et la direction des CFF à ouvrir des négociations devant les objectifs des caméras, les micros ouverts et les stylos dégainés des médias.

Les politiciens fribourgeois interrogés à l'issue de la table ronde ne cachent pas qu'ils mettent beaucoup d'espoir dans les chiffres que CFF Cargo sera contraint de mettre sur la table lors des discussions à venir. Certes, une réduction de postes à Fribourg pourrait s'avérer inévitable. Mais la nécessité de délocaliser tout le centre d'appels à Bâle ne saute toujours pas aux yeux des Fribourgeois. Certains commencent même à suspecter CFF Cargo de ne pas jouer franc jeu et d'avoir inclus le site fribourgeois dans les restructurations pour éviter de donner l'impression aux Tessinois d'être les seuls à faire les frais du désastre. Soupçon peut-être excessif, mais qui montre à quel point la confiance dans la direction des CFF est ébranlée... I



Le personnel fribourgeois de CFF Cargo manifestera aujourd'hui à Beauregard avec la participation de Tessinois. KEYSTONE

## COMMENTAIRE

### Les créatures hermaphrodites de la politique

ERIK REUMANN

La politique suisse, c'est un monde en soi. C'est la dure leçon que doit tirer Andreas Meyer, le successeur de Benedikt Weibel à la tête des CFF après cette rude semaine. Ayant fait ses classes au sein de la Deutsche Bahn, habitué aux grands espaces de l'Allemagne et de son fédéralisme beaucoup plus tempéré, ce Suisse de l'étranger n'était guère préparé au régionalisme forcené qui anime toujours son pays d'origine. Il a appris à la dure ce que signifie concertation et consensus dans ce pays: une procédure inévitable si on veut le succès. Chacun a son mot à dire, il faut donc parler à tout le monde.

Mais le pataquès de la semaine qui vient de s'écouler n'est toutefois pas entièrement imputable à Andreas Meyer et son amnésie sur les particularismes qui font le charme de sa patrie. La faute

revient aussi à la politique elle-même, qui, au nom du consensus, cultive les ambiguïtés comme un jardinier japonais son bonsaï.

Ainsi, après moult tiraillements, les anciennes régies fédérales ont été transformées au cours des années 1990 en autant de sociétés anonymes, contraintes de quitter l'aile protectrice de la Confédération pour affronter les rudes embruns du capitalisme globalisé. L'Etat reste toutefois propriétaire de ces entreprises. Normal donc que, dès que l'une d'entre elles menace de sombrer, on demande à la Confédération de se porter à son secours. Or, si elle se plie à ces exigences, toute la logique de responsabilisation qui a conduit à la transformation des anciennes régies en entreprises ordinaires serait mise à mal. La société anonyme propriété de l'Etat est toutefois une créature hermaphrodite. Son sexe exact restera toujours sujet de disputes.

## MANIFESTATION À BEAUREGARD

«Nous sommes satisfaits de la décision de CFF Cargo de suspendre sa restructuration. Néanmoins, il faut rester prudent. Nous n'avons reçu aucune invitation à négocier et rien ne dit que le paquet de mesures soit enterré», déclare Peter Moor, chargé de communication du Syndicat du personnel des transports (SEV). Concernant le Centre de service clientèle de CFF Cargo à Fribourg, une

assemblée du personnel est prévue ce matin à 11 heures pour analyser la situation. Une délégation tessinoise, composée d'une centaine de personnes, débarque en fin de matinée à Fribourg pour participer à une manifestation prévue devant l'entrée des bureaux situés dans le quartier de Beauregard. Près de 300 personnes devraient s'y retrouver, dont le président du SEV Pierre-Alain Gentil. LIB

## Au Tessin, la grève se poursuit

Aux ateliers de Bellinzona, la grève se poursuit. A l'unanimité, les ouvriers tessinois ont refusé hier matin l'offre des CFF. L'ex-régie dit maintenant sa proposition de suspendre les mesures d'assainissement à Bellinzona «à condition que les grévistes reprennent le travail.»

Entamée vendredi dernier juste après l'annonce de la restructuration, la grève se poursuivra aussi longtemps que «les CFF ne fourniront pas de garanties précises sur le maintien des emplois et l'avenir des ateliers de Bellinzona. Trop souvent, le Tessin a été confronté à des revirements de la part des CFF qui n'ont pas tenu leurs promesses», a lancé Gianni Frizzo, président du comité de grève, dans une ambiance surchauffée.

Si l'agitation règne au sein des ateliers, le calme est loin d'être revenu dans les étages de la direction de CFF Cargo. Hier, l'entreprise a an-



Les ouvriers tessinois ont refusé à l'unanimité l'offre des CFF. KEYSTONE

noncé le départ de son nouveau chef des finances Hans-Peter Tinner. Cet économiste de 50 ans jette l'éponge avant même son entrée en fonction prévue au début avril 2008.

Il s'en va «pour des raisons personnelles», ont indiqué les CFF dans un communiqué. Interrogés, ceux-ci ont opposé un «no comment». M. Tinner sera remplacé par Heinz Stübi, 53 ans, dès le 1<sup>er</sup> avril. Il aura notamment pour tâche de réorganiser le secteur des finances.

En marge de la crise, le maire UDC de Bellinzona Brenno Martignoni, qui soutient les grévistes tessinois, a écrit hier au chef de la Défense Samuel Schmid. Fâché du silence du président de la Confédération Pascal Couchepin, à qui il a demandé de venir «en urgence» au Tessin, M. Martignoni a décidé de boycotter les 175 ans de la Société suisse des officiers à Bellinzona.

Enfin, parmi les témoignages de solidarité envoyés aux cheminots en grève, le message des ex-grévistes de l'usine «Boillat» de Swissmetal, à Reconviiler (BE), a été particulièrement apprécié. ATS

ALAIN BERSET

&gt; conseiller aux états socialiste



«Je suis satisfait que les CFF reconnaissent sur la forme et le fond que les décisions prises sont discutables et que la communication a été déficiente. Mais je suis prudent, ce n'est qu'un petit pas. On a seulement reçu l'engagement qu'il y aurait des discussions. Maintenant la balle est dans le camp du Conseil d'Etat, qui devra faire des propositions concrètes. Et les CFF devront mettre les chiffres sur la table. La transparence des chiffres me paraît nécessaire. Si les CFF veulent prendre des mesures d'assainissement dures sans donner les chiffres, ils se trompent. J'ai remis l'accent sur ce point-là durant la séance d'aujourd'hui (d'hier, ndlr), mais je n'ai toujours pas de réponse. C'est la moindre des choses qu'on attend des CFF. Il faut que la direction prouve que les suppressions d'emploi, en tout cas pour Fribourg, améliorent la situation financière de CFF Cargo.» EH

DOMINIQUE DE BUMAN

&gt; conseiller national démocrate-chrétien



«La délégation fribourgeoise au complet a été unanime. Il y a une nécessité d'analyser la situation de manière plus profonde. Je suis donc satisfait. Il faut discuter calmement, toute décision précipitée n'est pas juste. Comme dans l'affaire Cardinal il y a une dizaine d'années, il y a des aspects humains, sociaux, financiers, économiques dans ce dossier: il faut tenir compte de toutes ces composantes. Je pense me battre. Les pertes structurelles de CFF Cargo sont très importantes. Le problème se trouve ailleurs que sur quelques sites. J'ai d'ailleurs déposé une nouvelle question au Conseil fédéral dans ce sens (qui demande notamment d'évaluer la responsabilité des 190 millions de pertes en 2007, ndlr). J'attends des CFF qu'ils fassent une analyse financière et économique plus détaillée. Et du parlement qu'il assume ses responsabilités par rapport aux CFF.» EH





# Le guide a «ses» gens à sa botte

**IRAN • Khamenei, guide de la révolution, a mis bien assez de bâtons dans les roues des réformateurs. Les élections se jouent donc entre conservateurs. Pas sans intérêt.**



La popularité d'Ahmadinejad sera-t-elle affectée par la montée de l'inflation et du chômage, dont se plaignent les Iraniens? ABEDIN TAHERKENAREH/KESTONE

## JEAN-PIERRE PERRIN

Elle est complètement refermée la parenthèse réformatrice que le président Mohammed Khatami avait ouverte en 1997. Destinées à renouveler le Majlis (le parlement), les élections qui ont lieu aujourd'hui en Iran, se résument essentiellement à une rivalité entre deux formations conservatrices. Les réformateurs étaient déjà minoritaires (40 sièges) dans l'assemblée sortante. Ils en sont réduits à lutter pour leur survie politique.

Comme en 2004, les organes chargés de valider les candidatures ont effectué des coupes claires dans leurs rangs. Le Conseil des gardiens de la Constitution, contrôlé par ces mêmes conservateurs, a ainsi éliminé plus de 2000 candidats. Les réformistes ne peuvent plus dès lors se présenter que pour un tiers des 290 sièges. Les conservateurs leur ont aussi mené la vie dure, n'hésitant pas à les présenter comme des «agents de l'ennemi».

«Le parlement n'est pas un endroit pour les espions et les demandeurs d'asile», a ainsi lancé le député Elias Naderan, à l'encontre du porte-

parole des réformistes au Majlis, Pir Mouazen. Il lui reprochait d'avoir donné une interview à la Voix de l'Amérique dans laquelle il avait sévèrement critiqué la disqualification massive des candidats de son camp.

Même le guide de la révolution, Ali Khamenei, censé arbitrer les différentes factions, a pris les réformistes pour cible. «L'une des indications qu'une personne n'est pas la mieux placée pour entrer au parlement est quand elle n'établit pas une frontière nette avec l'ennemi et les marionnettes de l'ennemi», a-t-il déclaré, visant l'un des chefs réformistes, Mohammed Reza Khatami, accusé d'avoir rencontré l'ambassadeur allemand à Téhéran.

## Mesurer leurs forces

L'ex-président Mohammad Khatami, chef de file réformateur, n'en a pas moins appelé les Iraniens à participer massivement au scrutin pour défendre la «liberté». Mais, dans ces conditions, les élections sont plus l'occasion pour les conservateurs de mesurer leurs forces. Tous les ténors

du camp conservateur, Mahmoud Ahmadinejad, bien sûr, Ali Laridjani, l'ancien négociateur du dossier nucléaire, Mohammed Qalibaf, le maire de Téhéran, ont placé leurs hommes sur les deux listes en compétition.

L'enjeu est d'autant plus important que les élections présidentielles se dérouleront l'an prochain. Tous ces leaders sont d'ailleurs des hommes du guide et lui doivent tout.

«Khamenei va se retrouver à la tête d'un parlement dont tous les courants se réclament de lui. Il pourra choisir celui qu'il veut. Lors des dernières présidentielles (2005), il avait préféré Ahmadinejad parce qu'il était le meilleur pour battre son rival Rafsadjani. Maintenant, le guide peut prendre son autonomie par rapport à sa propre créature dont le populisme s'est révélé très coûteux. Le grand vainqueur de ces élections, c'est lui», analyse un politologue iranien (anonyme).

Mais sa victoire a un prix. «En refusant l'entrée au parlement de nombre de représentants réformistes, le guide l'a réduit à une

chambre d'enregistrement de ses volontés. En même temps, la base du régime se réduit et s'uniformise, ce qui le rend plus vulnérable», ajoute le même chercheur.

Dans cette bataille limitée aux seuls courants conservateurs, il sera difficile de savoir si la popularité d'Ahmadinejad sera affectée par la montée de l'inflation et du chômage dont se plaignent les Iraniens. Les municipales, en 2006, avaient vu une sévère défaite de ses partisans.

## Président pas inquiet

Cette fois, les candidats de son parti, le «Doux parfum de servir», sont noyés dans la liste de la principale coalition conservatrice, le «Front uni des défenseurs des principes». En tout cas, le président iranien ne semble pas inquiet.

À la veille de l'élection, il est parti à Dakar pour participer au sommet de l'Organisation de la conférence islamique. On s'attend déjà à ce qu'il y reçoive un accueil triomphal. Une image déjà exploitée au maximum par la télévision iranienne. © LIBÉRATION

## EN BREF

### IMMIGRATION 900 morts en mer

Plus de 900 immigrants sont morts en mer en 2007 en tentant de gagner clandestinement les côtes de l'Espagne. Ce chiffre ressort d'un rapport d'une ONG espagnole de défense des droits de l'homme publié hier. Sur les 921 morts estimés, 629 étaient originaires d'Afrique subsaharienne, 287 d'Afrique du nord et cinq étaient asiatiques. ATS

### KURDISTAN Dix rebelles tués

Lors de combat avec les forces de sécurité turques, dix rebelles kurdes du Parti des travailleurs du Kurdistan (PKK) ont été tués depuis mercredi dans le sud-est de la Turquie, a affirmé hier l'armée. Une femme figure parmi les victimes. AP

### PALESTINE Un vrai nettoyage

«Notre peuple à Jérusalem subit une campagne de nettoyage ethnique», a déclaré hier Mahmoud Abbas, président de l'Autorité palestinienne, au sommet de l'Organisation de la conférence islamique (OCI). Celui-ci dure deux jours à Dakar (Sénégal). «Il subit une série de décisions telles que des hausses d'impôts et des interdictions de construction.» ATS

### IRAK La preuve par cinq

Cinq doigts coupés appartenant à quatre Américains et un Autrichien enlevés en Irak il y a plus d'un an ont été envoyés à l'armée américaine. Ce qui laisse espérer qu'ils sont toujours en vie, a déclaré le frère d'un des disparus. AP

### ALLEMAGNE Cours d'islam

Le ministre allemand de l'Intérieur Wolfgang Schäuble a proposé hier d'introduire des cours de religion islamique dans les écoles. L'objectif serait de faire rempart à la radicalisation des musulmans. «Nous recourons à tous les moyens contre les prédicateurs de la haine. Avec des cours de religion islamique, nous leur faisons pour ainsi dire concurrence», a-t-il déclaré à la «Süddeutsche Zeitung». ATS

## EUTHANASIE

### «Je suis allée au bout de ce que je peux supporter», dit Chantal

Une Française de 52 ans, défigurée par une maladie incurable, demande à la justice le droit de mourir. Chantal Sébire souffre d'une «esthésioneuroblastome», tumeur évolutive des sinus et de la cavité nasale. Cette maladie très rare – 200 cas recensés dans le monde en 20 ans – provoque une déformation irréversible du visage et des souffrances atroces.

Deux semaines après avoir lancé un appel au secours dans les médias pour «qu'on l'accompagne dignement dans la mort», M<sup>me</sup> Sébire a saisi la justice d'une «demande exceptionnelle» d'euthanasie. Le Tribunal de grande instance de Dijon doit se prononcer lundi.

On est là «aux limites de ce que la société peut dire, de ce que la loi peut faire», a estimé hier le premier ministre François Fillon. Quant au président Nicolas Sarkozy, «très touché» par une lettre que lui a adressée Chantal Sébire, il lui a proposé

«qu'un nouvel avis soit donné par un collège de professionnels de la santé du plus haut niveau pour que l'on s'assure ensemble que toutes les ressources de la médecine sont épuisées».

Pour le moment, nous restons dans le cadre de la loi Leonetti», a déclaré hier David Martinon, porte-parole du président. Cette loi d'avril 2005 permet d'arrêter des traitements et d'administrer massivement des médicaments antidouleur même s'ils présentent un risque vital, mais pas de mettre fin à la vie de patients.

«Aujourd'hui, je suis allée au bout de ce que je peux supporter et mon fils et mes filles n'en peuvent plus de me voir souffrir», a témoigné M<sup>me</sup> Sébire à la fin février. Cette affaire relance un débat qui fut vif en 2003 avec la mort provoquée médicalement de Vincent Humbert, un jeune homme totalement paralysé, muet et aveugle après un accident. ATS/AFP

# M. Sarkozy veut tirer l'Union vers le sud

**SOMMET • La France veut renforcer les liens grâce à une Union pour la Méditerranée.**

## TANGUY VERHOOSSEL, BRUXELLES

Les chefs d'Etat ou de gouvernement des Vingt-Sept ont entamé hier soir leur «Sommet européen de printemps», traditionnellement consacré à des thèmes économiques. Il s'achève cet après-midi avec des conclusions sur le réchauffement climatique, la sécurité énergétique, l'emploi ou la stabilité monétaire et financière.

Dans ce contexte, les Vingt-Sept s'engageront à trouver un accord avant la fin de 2008 sur les moyens d'atteindre le grand objectif fixé en 2007: réduire de 20% leurs émissions de CO<sub>2</sub> à l'horizon 2020, en portant à 20% la part des énergies renouvelables dans la consommation énergétique européenne.

Ils remettront ainsi à plus tard l'examen des problèmes précis (risques de délocalisations d'entreprises, usage des biocarburants, objectifs nationaux) qui les divisent encore. Les Vingt-Sept enfonceront d'autres portes ouvertes, en confirmant leur volonté d'un compromis sur la libéralisation du secteur de l'énergie ou d'assurer la stabilité des marchés financiers. Même si certaines passes d'armes ne sont pas exclues, «tout cela ne sera pas très spectaculaire», affirme un ambassadeur. Au cours d'un dîner, hier soir, le président

Sarkozy s'est efforcé de convaincre ses partenaires de soutenir un projet qu'il carresse depuis longtemps: créer une «Union pour la Méditerranée». Il a dû édulcorer ce projet, qui a failli provoquer une grosse crise entre Paris et Berlin, et qui finalement se présente sous la forme d'une initiative franco-allemande.

## Les projets de Sarkozy ont vite suscité l'ire de plusieurs pays

À l'origine, Nicolas Sarkozy entendait fonder une «union économique, politique et culturelle» entre une vingtaine de pays riverains de la Grande Bleue. Ce qui a suscité l'ire de plusieurs pays du nord. L'Allemagne, en particulier, avait dénoncé le risque d'une «fracture» en Europe, d'autant plus inutile que l'Union a déjà établi en 1995 un «partenariat euro-méditerranéen», connu sous le nom de «processus de Barcelone».

Nicolas Sarkozy, relève le texte présenté hier soir, s'est résigné à ce que son Union pour la Méditerranée (UPM) se borne à imprimer «un nouvel élan au processus inau-

guré à Barcelone en 1995». Celui-ci piétine, notamment du fait des tensions entre Israël et les pays arabes. L'UPM a pour vocation «le développement de nouveaux projets de dimension régionale» dont le financement serait assuré à la fois par le budget de l'Union et par «d'autres fonds, y compris privés», poursuit le texte.

Même si la chancelière allemande Merkel a souligné hier que l'UPM et le processus de Barcelone constituaient en fin de compte «le même instrument», qui nécessite d'être «revitalisé», plusieurs chefs d'Etat ou de gouvernement n'ont pas caché hier qu'ils se rendraient sans enthousiasme le 13 juillet à Paris. Nicolas Sarkozy y organisera un sommet en vue «d'adopter un texte politique et de lancer de nouveaux projets avec accent sur la coopération régionale». Il s'agit ici de dépollution de la Méditerranée, d'amélioration de l'accès à l'eau potable, du recours accru à l'énergie solaire dans les pays de la rive sud de la mer.

Certains chefs d'Etat suspectent Nicolas Sarkozy de vouloir faire coup double en développant son projet: prendre le contrôle de la politique méditerranéenne de l'UE et maintenir, à coups de milliards d'euros, la Turquie dans l'arrière-cour de l'Union. I



# L'archevêque chaldéen est mort

IRAK • Malade, le prélat avait été enlevé à la fin février. Ses ravisseurs espéraient une rançon.

JACQUES BERSET

Mgr Paulos Faraj Rahho, archevêque catholique chaldéen de Mossoul, enlevé par des inconnus le 29 février, a été retrouvé mort. Le corps du prélat de 65 ans avait été enterré par ses ravisseurs. La majorité des quartiers de Mossoul (400 km de Bagdad) sont aux mains des groupes terroristes sunnites. La petite communauté chrétienne, décimée par l'émigration à cause des menaces quotidiennes, est sous le choc. L'archevêque était gravement malade du cœur et avait besoin de médicaments. Les terroristes s'en sont déjà pris aux chrétiens de la région, assassinant en juin dernier un jeune prêtre chaldéen, le Père Raghid Ganni, 35 ans, et trois sous-diacres. Le chauffeur et deux gardes du corps avaient été abattus lors de l'enlèvement de Mgr Rahho devant son église fin février.

## Des appels des imams

Des responsables de la communauté musulmane s'étaient joints aux chefs de l'Eglise catholique en Irak pour tenter d'obtenir la libération de Mgr Paulos Faraj Rahho. Des imams avaient également lancé un appel pour que les ravisseurs relâchent le prélat malade. La moitié des chrétiens de Mossoul a déjà quitté la ville en automne dernier. «Les musulmans font la même chose», déclarait récemment Mgr Basile Georges Casmoussa, archevêque syro-catholique de Mossoul. Les chrétiens ne sont pas seuls à souffrir de la violence et de la vaste «épuration ethnique» actuellement en cours en Irak.

Mais les chrétiens irakiens (3% de la population) font partie des minorités les plus menacées. N'ayant pas de milices armées, ils sont très vulnérables, car dénoncés comme alliés de l'Occident ou espions des Etats-Unis. Ils sont donc des cibles faciles pour ceux qui appellent à la «guerre sainte» contre «les Juifs et les croisés».

Le nombre des chrétiens vivant entre le Tigre et l'Euphrate a diminué de plus de la moitié, selon la nonciature à Bagdad. Il ne resterait que 200 à 300 000 fidèles appartenant aux di-



La terreur, qui oblige à mettre des gardes armés aux portes des églises, vise tous les citoyens. Les musulmans, comme les chrétiens, comptent des victimes. Tout est mêlé. KHALID MOHAMMED/KEYSTONE

verses Eglises chrétiennes. Tout au sud, Bassora est quasiment vidée de sa petite minorité chrétienne. L'évêque chaldéen de la métropole chiite du sud, Mgr Djibrail Kassab, est désormais en Australie! Des magasins chrétiens ont été attaqués, ceux qui vendent de l'alcool contraints à fermer, tandis que des femmes non voilées étaient agressées.

Une présence chrétienne de 2000 ans risque donc d'être effacée. «C'est ce que nous ne voulons ni ne pouvons croire. Mais de mauvais signes nous le font craindre», confiait en juin 2007 Mgr Basile Georges Casmoussa, chef d'une communauté syriaque de 30 000 fidèles concentrés autour de Mossoul. «Nous ne sommes pas encore au stade de perdre tout espoir, nous avons le pressentiment que c'est un tunnel qui doit avoir une fin. Nous continuons d'avoir des relations normales avec nos voisins musulmans. Ils en sont aussi victimes. Ce calvaire doit avoir une fin.»

Comme il n'y a ni justice ni gouvernement fort, c'est le règne des groupuscules qui recrutent souvent des personnes extérieures aux villes où vivent les chrétiens, voire des militants étrangers. Les victimes d'attentats et d'enlèvements ignorent ce qui se cache derrière cette violence. En cas d'enlèvement ou d'agression, inutile de se plaindre à la police. «Per-

sonne ne se hasarde à rechercher les agresseurs, on tue en toute impunité! Il y a un climat de peur voire de terreur. Mais la terreur vise tous les citoyens: les musulmans comme les chrétiens ont des victimes. Tout est mêlé, il y a souvent des groupes qui travaillent pour leur propre intérêt, tout en adoptant un discours militant», relève Mgr Casmoussa. APIC

## LES TROIS CHOIX DES RAVISSEURS

Sœur Lusua, doctorante en théologie biblique à l'Université de Fribourg est bouleversée. Cette religieuse irakienne est membre de la communauté chaldéenne. En contact permanent avec Mossoul, elle témoigne: «Il y a eu deux téléphones des ravisseurs. La première fois, on nous a demandé une rançon de un million de dollars, à payer dans les 48 heures. Puis, au second, les ravis-

seurs voulaient 2,5 millions et émettaient des conditions». Lesquelles? «On nous a donné trois choix. Faire pression sur les autorités du Kurdistan irakien pour qu'elles libèrent des prisonniers arabes, entreposer des armes dans nos églises ou participer au djihad». C'était ça ou alors les chrétiens doivent quitter le pays. «C'est le plus grand coup qu'on puisse nous porter», dit-elle. MAG

## COMMENTAIRE

### La vulnérabilité des «sans-arme»

PASCAL BAERISWYL

Triste anniversaire. A cinq jours des cinq ans de la guerre en Irak, la mort de l'archevêque-otage de Mossoul – parallèlement à la recrudescence des attentats frappant les civils – vient ébranler une fois encore un pieux espoir. Celui d'une normalisation progressive, d'un apaisement des tensions sur le terrain.

Certes, depuis cinq ans, les Irakiens ont dû réapprendre à vivre, à travailler, à circuler dans leur «nouveau» pays. Quant aux affaires, elles ont pu reprendre, voire se développer dans certains secteurs économiques.

Mais une certitude s'impose: rien ne sera plus comme avant, en particulier pour les plus minoritaires. L'exode massif des chrétiens, dont Mgr Paulos Faraj Rahho était une figure symbole, semble inexorable et sans retour. Désarmée, sans milice, la vulnérabilité de leur communauté l'expose à tous les coups et surtout à l'arbitraire.

De plus, la nouvelle Constitution irakienne a profondément fragilisé le sort de la culture et des valeurs chrétiennes en faisant de la charia «la source» et non plus «une des sources de la loi». En outre, plus la question sécuritaire s'éternise, à l'échelle du pays, plus les petites minorités seront poussées à choisir l'exil.

Sale temps, donc, pour les communautés chrétiennes au Moyen-Orient! Elles dont la présence a diminué de moitié depuis la Seconde Guerre mondiale. Que ce soit en Irak, mais aussi, à des degrés divers, en Egypte, Israël, Palestine ou au Liban. Pourtant, au cœur de ce sombre tableau, un éclair de tolérance: la première église catholique du Qatar sera inaugurée, aujourd'hui. Sans clocher, ni croix, mais en présence d'un envoyé spécial du Vatican. I

EVEREST

## La Chine interdit les ascensions

Signe que les autorités chinoises s'inquiètent de l'ombre que les militants tibétains pourraient jeter sur les JO, Pékin interdit jusqu'au 10 mai aux alpinistes d'escalader son versant de l'Everest, par où doit transiter, en grande pompe, la flamme olympique. Les agences organisant des expéditions ont été averties de l'interdiction par un courrier de l'association d'alpinisme du Gouvernement chinois cette semaine.

Cette mesure exceptionnelle survient alors que la question tibétaine est plus que jamais mise sur le devant de la scène. Mardi, des policiers chinois ont tiré des gaz lacrymogènes pour disperser des dizaines de moines bouddhistes qui manifestaient pour le deuxième jour consécutif à Lhassa. Autre signe révélateur de l'inquiétude chinoise s'agissant de la sécurité des JO: Pékin a annoncé que le chef des forces de l'ordre du Parti communiste ferait partie des trois membres du comité d'organisation.

Le passage de la flamme olympique par le Toit du Monde devrait être l'un des événements les plus importants de ces Jeux olympiques. L'altitude du mont Everest (8850 mètres), qu'il affecte d'une météo peu clémente et d'une atmosphère faible en oxygène, fait de cette étape un véritable défi technique. Sa situation géographique, sur la frontière très disputée entre le Tibet sous contrôle chinois et le Népal où résident de nombreux militants tibétains, est également source de préoccupation. AP

TIBET ET DALAÏ-LAMA

## Cette épine dans le pied que la Chine exècre

PASCALE NIVELLE, PÉKIN

Les Jeux olympiques sont une boîte de Pandore pour Pékin, peu habitué à rendre des comptes. Après le Darfour en février et les indépendantistes ouïghours la semaine passée, voilà que s'ouvre le front du Tibet, sujet très sensible depuis près de cinquante ans. La chanteuse Björk a donné le la, début mars, en terminant un concert à Shanghai par «Tibet, Tibet». Deux petits mots à la fin d'une chanson intitulée «Declare Independence». Réaction sèche du Ministère de la culture: «Nous n'accueillerons plus d'artistes agissant ainsi.»

Lundi, c'est le dalaï-lama, régulièrement accusé de «saboter les Jeux» par Pékin, qui a mis le feu. Ce 10 mars, jour anniversaire de sa fuite à Dharamsala (Inde) après l'échec du soulèvement antichinois, il s'est insurgé contre «les violations énormes et inimaginables des droits de l'homme» commises par la Chine au Tibet depuis cinquante ans.

«Les Tibétains vivent en permanence dans la peur», a-t-il dit, sortant de l'habituelle réserve que lui reprochent les membres les plus virulents de son gouvernement en exil. Quelques heures plus tard, des centaines de moines manifestaient à Lhassa sous les grenades lacrymogènes, ainsi qu'en Inde et au Népal.

Même si ces manifestations semblent être les plus importantes depuis



La police indienne arrêtant, mercredi, des Tibétains protestant devant l'ambassade de Chine, à New Delhi. KEYSTONE

une vingtaine d'années, selon les activistes protibétains, elles ne sont pas exceptionnelles. Il ne se passe pas un mois sans que des protestations, immédiatement suivies de brimades et d'arrestations, éclatent autour des rares monastères encore en activité. Les moines ne désarment pas. Un jour, ils protestent contre l'éclosion de commissariats à leurs portes. Un autre contre la colonisation massive ou le tabassage d'un des leurs surpris avec une effigie du dalaï-lama. L'effet loupe des JO, dont profite habilement

le chef spirituel, a cette fois mobilisé aussitôt l'attention internationale. Pékin, adepte de la non-ingérence et du silence sur «ses affaires intérieures», a dû justifier les bruits de bottes remontés de Lhassa. Le ministre des Affaires étrangères, Yang Jiechi a d'abord rappelé que la charte olympique interdit de mêler sport et politique. Hier, son porte-parole Qin Gang a décrété que la «situation à Lhassa était stable, grâce aux efforts du gouvernement local et de l'administration des temples».

«Certains moines illettrés de Lhassa, abusés par une poignée de gens ont commis des actes illégaux qui peuvent menacer l'ordre social, a-t-il poursuivi, tout cela est soigneusement planifié par la clique du dalaï-lama dans le but d'obtenir la sécession du Tibet et d'empoisonner la vie du peuple tibétain.»

Autant Pékin semble disposé à donner des gages (du moins de façade) sur le Darfour ou la Birmanie, tout en continuant ses transactions sur le pétrole, autant la question du Tibet et du dalaï-lama reste électrique. Les dirigeants chinois ne supportent pas les moindres signes de reconnaissance du chef spirituel tibétain par l'Occident.

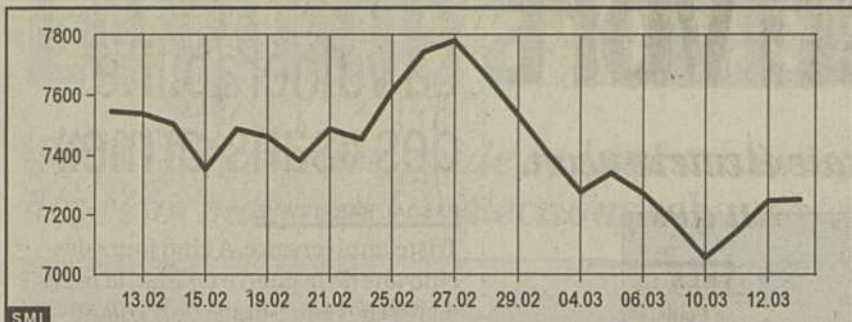
Lorsque George Bush l'a décoré de la médaille du Congrès, une avalanche de commentaires méprisants a suivi dans la presse officielle, la seule lue par les Chinois. Angela Merkel, pour l'avoir reçu à Berlin, a subi plusieurs mois de bouderies diplomatiques, assorties d'annulations de contrats.

Le dalaï-lama, «réfugié politique engagé dans des activités sécessionnistes sous le couvert de la religion», selon le lancinant jargon officiel, reste la bête noire du PCC. Chacune de ses apparitions ternit la vitrine d'une Chine moderne, quatrième puissance mondiale offerte sous les anneaux olympiques. © LIBÉRATION





## VALEURS SUISSES



| LES INDICES |              | Clôture  | Préc.    | Var. %<br>c. préc. | Var. %<br>déb. 08 |
|-------------|--------------|----------|----------|--------------------|-------------------|
| 4371        | SPI          | 5976.06  | 5987.34  | -0.18              | -13.70            |
| 4370        | SMI          | 7251.73  | 7245.04  | +0.09              | -14.52            |
| 4372        | SMIMC        | 1581.05  | 1615.23  | -2.11              | -14.20            |
| 4374        | SMI Expanded | 1163.66  | 1165.35  | -0.14              | -13.86            |
| 4376        | SLI          | 1105.69  | 1117.61  | -1.06              | -14.71            |
| 4040        | CAC 40       | 4630.19  | 4697.1   | -1.42              | -17.52            |
| 4426        | EURO STOXX50 | 3599.58  | 3647.64  | -1.31              | -18.18            |
| 4100        | FTSE100      | 5692.41  | 5776.41  | -1.45              | -12.11            |
| 4060        | XETRA DAX    | 6500.56  | 6599.37  | -1.49              | -19.42            |
| 4061        | DOW JONES    | 12145.74 | 12110.24 | +0.29              | -8.43             |
| 4260        | NASDAQ       | 2263.61  | 2243.87  | +0.87              | -14.65            |
| 4261        | NIKKEI       | 12433.44 | 12861.13 | -3.32              | -18.77            |

| SMS                | Titre            | Cours<br>clôture | Cours<br>préc. | Vol.     | Var. %<br>déb. 08 |
|--------------------|------------------|------------------|----------------|----------|-------------------|
| SWISS MARKET INDEX |                  |                  |                |          |                   |
| 5063               | ABB Ltd n        | 26.24            | 26.58          | 15888634 | -19.55            |
| 5014               | Adeco n          | 53.5             | 54.1           | 1494069  | -12.65            |
| 5052               | Bâloise n        | 90.2             | 92.4           | 601276   | -19.10            |
| 5103               | Clariant n       | 8.3              | 8.62           | 4518065  | -21.17            |
| 5102               | CS Group n       | 51               | 53             | 18797189 | -25.11            |
| 5286               | Holcim n         | 103.2            | 105.4          | 1639857  | -14.92            |
| 5059               | Julius Baer n    | 74.45            | 76.3           | 2347855  | -20.45            |
| 5520               | Nestlé n         | 507              | 477.5          | 4058450  | -2.50             |
| 5966               | Nobel Biocare p  | 247.6            | 250.75         | 247955   | -18.28            |
| 5528               | Novartis n       | 49.02            | 49.28          | 14775987 | -21.06            |
| 5681               | Richemont p      | 58.25            | 59.9           | 4166616  | -25.03            |
| 5688               | Roche bj         | 188.8            | 190.7          | 3826328  | -3.47             |
| 5754               | Swatch Group p   | 304              | 315            | 605357   | -10.91            |
| 5970               | Swiss Life n     | 240.3            | 245.4          | 458865   | -15.08            |
| 5739               | Swiss Ré n       | 81.75            | 83.3           | 3730858  | +1.61             |
| 5780               | Syncom n         | 352.25           | 356            | 190548   | -20.30            |
| 5784               | Syngenta n       | 292              | 290.75         | 1111440  | +1.21             |
| 6294               | Synthes n        | 144.3            | 147.9          | 554667   | +2.63             |
| 3802               | UBS n            | 30.72            | 31.94          | 29573075 | -41.37            |
| 5948               | Zürich Finance n | 310.5            | 313.25         | 1492118  | -6.61             |

| AUTRES VALEURS |                    | Cours<br>clôture | Cours<br>préc. | Vol.    | Var. %<br>déb. 08 |
|----------------|--------------------|------------------|----------------|---------|-------------------|
| 5019           | Abs. Europe EUR    | 48 d             | 50             | 0       | 0                 |
| 5140           | Actelion n         | 55.2             | 55.35          | 682268  | +0.05             |
| 5151           | Addex Pharma n     | 35.95            | 35.1           | 3343    | -8.87             |
| 5012           | Advanced Digital n | 28               | 29             | 13652   | -12.50            |
| 5018           | Affichage n        | 239.6            | 230            | 90      | -4.92             |
| 5119           | AGEN Holding n     | 25.1             | 25             | 100     | -11.92            |
| 5289           | Aleris n           | 1.55             | 1.53           | 39220   | -13.40            |
| 5141           | Allreal n          | 138.7            | 137.7          | 7764    | +6.28             |
| 5017           | APE USD            | 105              | 105.8          | 24627   | -7.89             |
| 5023           | Arbonia P          | 329              | 334.25         | 679     | -16.70            |
| 5250           | Arpida n           | 15.2             | 15             | 31982   | -25.49            |
| 5026           | Ascom n            | 11.25            | 11.7           | 177644  | -8.90             |
| 5011           | BAL n              | 5380             | 5010           | 6       | +16.34            |
| 5489           | Atel Holding n     | 600              | 607.5          | 285     | -0.82             |
| 5040           | Bachem n -B-       | 91.6             | 90.9           | 4669    | -4.28             |
| 5065           | Ban. Cant. BE n    | 233.5            | 232.5          | 1038    | +9.62             |
| 5053           | Ban. Cant. BS bp   | 116.2            | 116.3          | 6938    | +1.13             |
| 5264           | Ban. Cant. GE p    | 259              | 260            | 674     | -8.15             |
| 5054           | Ban. Cant. JU p    | 61               | 61             | 80      | +3.38             |
| 5448           | Ban. Cant. LU n    | 265.5            | 265.75         | 975     | +1.33             |
| 5791           | Ban. Cant. SG n    | 480              | 480            | 1632    | -3.61             |
| 5952           | Ban. Cant. VD n    | 447.5            | 457.5          | 6329    | -10.67            |
| 5851           | Ban. Cant. VS p    | 485              | 485            | 17      | -0.41             |
| 5262           | Ban. Coop p        | 79.5             | 80             | 3318    | +1.40             |
| 5057           | Ban. Roths. p      | 37100            | 37975          | 4       | -14.71            |
| 5770           | Ban. Sarasin n -B- | 4300             | 4339           | 844     | -19.62            |
| 5041           | Barry Callebaut n  | 829              | 826.5          | 5872    | -3.60             |
| 5064           | Basilea Pharma n   | 189.6            | 188            | 57311   | -14.01            |
| 5066           | Baumgartner n      | 444.5 m          | 433            |         | -2.56             |
| 5061           | BB Biotech p       | 75.95            | 76             | 98850   | -11.22            |
| 5068           | BB Medtech p       | 54.5             | 55.25          | 3829    | -26.84            |
| 5082           | Belimo n           | 1110             | 1114           | 391     | -13.75            |
| 5081           | Beil AG n          | 1880             | 1899           | 42      | -2.33             |
| 5136           | Belvue Group p     | 72.8             | 71             | 53093   | -15.83            |
| 5074           | BKW FMB Ener. n    | 135.5            | 134.5          | 37329   | -5.90             |
| 5072           | BMS n              | 1358.5 m         | 1340           |         | -5.14             |
| 5073           | Bobst Group n      | 69.2             | 69.5           | 5538    | -14.19            |
| 5084           | Bondpartners p     | 949.5 m          | 998            |         | -18.18            |
| 5075           | Bosserd p          | 0.08             | 81             | 3671    | -7.98             |
| 5087           | BT&T TimeLife p    | 80.95            | 81             | 319     | -34.66            |
| 5090           | Burckhardt n       | 290              | 297            | 6230    | -21.62            |
| 5138           | Charles Vögelé p   | 87.25            | 89.6           | 41727   | -6.03             |
| 5094           | Ciba SC n          | 35.9             | 36.5           | 1098135 | -31.61            |
| 5112           | Cicor Tech n       | 57               | 58             | 17620   | -21.16            |
| 5790           | Cie Fin. Trad. p   | 187              | 192.2          | 3504    | -7.92             |
| 5976           | Comet n            | 227.7            | 231            | 729     | -8.84             |
| 5096           | COS p              | 24.75            | 24.75          | 20      | -8.33             |
| 5150           | Crealogix n        | 75               | 74.75          | 66      | -10.71            |
| 5959           | Cytos Biotech n    | 63.3             | 65             | 42440   | -25.08            |
| 5142           | Day n              | 32               | 33.05          | 281     | -24.61            |
| 5010           | Dottikon ES n      | 251              | 249.9          | 94      | -6.86             |
| 5170           | Edipresse p        | 400              | 405            | 5       | -15.78            |
| 5171           | EFG Int'l n        | 34.5             | 35.55          | 157852  | -24.17            |
| 5075           | Eichhof n          | 1937.5 m         | 1952           |         | -11.96            |
| 5174           | Emmi n             | 137.8            | 136.5          | 16142   | -8.13             |
| 5176           | EMS-Chemie n       | 143.3            | 146.7          | 5045    | -13.98            |
| 5179           | Escor p (n 10)     | 25.7             | 24.05          | 10      | +2.59             |
| 5178           | Esmerlec n         | 8.93             | 8.99           | 5952    | -18.81            |
| 5210           | Feintool n         | 329              | 330            | 87      | -16.70            |
| 5211           | Fischer n          | 510              | 524            | 16890   | -26.82            |
| 5219           | Flughafen ZH n     | 415              | 408.5          | 11524   | -9.78             |
| 5213           | Forbo n            | 511              | 520            | 3774    | -27.00            |
| 5123           | Galenica n -A-     | 339              | 335            | 43801   | -31.51            |
| 5124           | Geberit n          | 146.5            | 151            | 323433  | -5.78             |
| 5220           | Givaudan n         | 997.5            | 1014           | 36784   | -8.57             |
| 5297           | Helvetia n         | 360              | 367.5          | 15154   | -11.54            |
| 5298           | Henniez n          | 5187.5 m         | 5000           |         | -2.50             |
| 5284           | Hiestand n         | 1560             | 1610           | 2615    | -43.45            |
| 5300           | Huber & Suhner n   | 50               | 52             | 17512   | -34.08            |
| 5320           | Imperia n          | 33               | 33.25          | 2619    | -4.62             |
| 5259           | Jelmoli n          | 525              | 500            | 405     | -2.77             |
| 5258           | Jelmoli p          | 2610             | 2612           | 1631    | -3.86             |
| 5409           | Kaba n             | 333              | 344            | 15357   | -6.19             |
| 5400           | Kardex p           | 50.05            | 50.75          | 7444    | -18.61            |
| 5404           | Komax n            | 145              | 144.5          | 1467    | -19.88            |
| 5411           | Kudelski p         | 13.7             | 14.3           | 594705  | -38.89            |
| 5403           | Kühne & Nagel n    | 97               | 102.6          | 404706  | -10.59            |

m = Valeur moyenne \*\*\* Achat/vente

## MARCHÉ OBLIGATAIRE

| BENCHMARK                | 31.12.07 | Cours<br>clôture | Cours<br>préc. |
|--------------------------|----------|------------------|----------------|
| Suisse (10 ans)          | 3.06%    | 2.92%            | 2.93%          |
| Allemagne (10 ans)       | 4.32%    | 3.75%            | 3.77%          |
| Grande Bretagne (10 ans) | 4.56%    | 4.35%            | 4.41%          |
| Japon (10 ans)           | 1.51%    | 1.27%            | 1.33%          |
| Etats Unis (10 ans)      | 4.01%    | 3.48%            | 3.53%          |
| Canada (10 ans)          | 3.97%    | 3.50%            | 3.54%          |
| Australie (10 ans)       | 6.32%    | 6.15%            | 6.06%          |

m = Valeur moyenne \*\*\* Achat/vente

## MARCHÉ OBLIGATAIRE

| BENCHMARK                | 31.12.07 | Cours<br>clôture | Cours<br>préc. |
|--------------------------|----------|------------------|----------------|
| Suisse (10 ans)          | 3.06%    | 2.92%            | 2.93%          |
| Allemagne (10 ans)       | 4.32%    | 3.75%            | 3.77%          |
| Grande Bretagne (10 ans) | 4.56%    | 4.35%            | 4.41%          |
| Japon (10 ans)           | 1.51%    | 1.27%            | 1.33%          |
| Etats Unis (10 ans)      | 4.01%    | 3.48%            | 3.53%          |
| Canada (10 ans)          | 3.97%    | 3.50%            | 3.54%          |
| Australie (10 ans)       | 6.32%    | 6.15%            | 6.06%          |

m = Valeur moyenne \*\*\* Achat/vente

## Les 10 plus fortes hausses

|               | +      |
|---------------|--------|
| Invenda Corp  | +12.96 |
| Atel N        | +7.38  |
| Escor P       | +6.86  |
| Nestlé N      | +6.17  |
| New Value N   | +5.41  |
| Jelmoli N     | +5.00  |
| Micro Value P | +4.47  |
| Affichage N   | +4.17  |
| Kuoni N       | +3.20  |
| BT&T Timelife | +3.15  |

## Les 10 plus fortes baisses

|                   | -      |
|-------------------|--------|
| Panalpina N       | -23.30 |
| Schmolz + Bick. N | -5.75  |
| ProgressNow N     | -5.61  |
| Kuehne & Nagel N  | -5.45  |
| Biomarin Pharma   | -5.24  |
| UMS P             | -4.65  |
| Micronas N        | -4.59  |
| Unilabs P         | -4.55  |
| Swiss Re N        | -4.19  |
| Ascom N           | -3.84  |

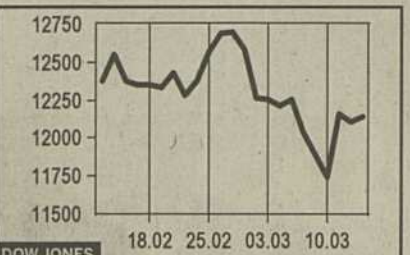
## Les 10 plus forts volumes

| UBS N              | 29573075 |
|--------------------|----------|
| CS Group N         | 18797189 |
| ABB Ltd N          | 15888634 |
| Novartis N         | 14775987 |
| Roche BJ           | 4518065  |
| Zürich Financial N | 4166616  |
| ABB Ltd N          | 4058450  |
| Syngenta N         | 3826328  |
| Swiss Re N         | 3730858  |
| Richemont          | 2347855  |

## Les plus fortes capitalisations

| Nestlé N           | 2021766 |
|--------------------|---------|
| CS Group N         | 952415  |
| UBS N              | 895762  |
| Novartis N         | 719480  |
| Roche BJ           | 715376  |
| Zürich Financial N | 458360  |
| ABB Ltd N          | 410933  |
| Syngenta N         | 323651  |
| Swiss Re N         | 301255  |
| Richemont          | 239504  |

## VALEURS ÉTRANGÈRES



| Titre                  | Cours<br>clôture | Cours<br>préc. | Vol.  | Var. %<br>déb. 08 |
|------------------------|------------------|----------------|-------|-------------------|
| Cotées en Suisse (CHF) |                  |                |       |                   |
| Aegon NV               | 14.35            | 14.7           | 5312  | -28.42            |
| Ahold                  | 13.8 m           | 13.75          |       | -16.29            |
| Alcatel-Lucent         | 5.58             | 5.49           | 800   | -32.44            |
| Alcoa                  | 37.9             | 38.5           | 600   | -9.00             |
| Allianz                | 176              | 179.8          | 547   | -28.04            |
| Altria Group           | 73.2             | 76.1           | 13052 | -15.61            |
| Amexco                 | 41.8             | 43.75          | 1200  | -30.15            |
| Anglo American         | 65.7 m           | 66.25          |       | -11.11            |
| AT & T                 | 42.375 m         | 35.7           |       | -26.86            |
| Austriamicro           | 33.3             | 34             | 57423 | -35.02            |
| Barrick Gold           | 53.55            | 52             | 356   | +13.33            |
| BASF                   | 131.1            | 134.2          | 300   | -22.19            |
| Bayer                  | 76.7             | 76.6           | 3366  | -24.80            |
| BHP Billiton           | 35.05            | 36             | 22507 | -13.45            |
| BMW                    | 50               | 54             | 2944  | -29.07            |
| BP Plc                 | 11               | 11.1           | 500   | -16.00            |
| Colgate-Palmolive      | 76.6             | 78.3           | 16125 | -21.70            |
| Commerzbank            | 29.2             | 30.5           | 8400  | -32.64            |
| Daimler                | 83.45            | 86             | 2525  | -23.29            |
| Deutsche Bank          | 112.6            | 115.4          | 2246  | -24.17            |
| Dow Chemical           | 37.2             | 38.25          | 4     | -18.95            |
| Du Pont                | 53.825 m         | 48.2           |       | -7.62             |
| Ford Motor             | 5.18             | 6.02           | 17950 | -34.67            |
| General Electric       | 34.5             | 35.2           | 8873  | -18.24            |
| General Motors         | 19.45            | 22.25          | 2820  | -32.75            |
| Groupe Danone          | 86.6             | 82.15          | 320   | -15.93            |
| Honda Motor            | 28.925 m         | 30.4           |       | -27.44            |
| ING Groep              | 33.9             | 35.45          | 9325  | -23.73            |
| Intel Corp             | 21.2             | 21.55          | 11250 | -30.71            |
| McDonald's Corp        | 54.05            | 55.5           | 109   | -14.49            |
| NEC Corp               | 4.79 m           | 4.5            |       | -19.20            |
| PepsiCo                | 70.15            | 72.15          | 2     | -19.64            |
| Pfizer Inc.            | 21.25            | 21.95          | 12309 | -17.63            |
| Royal Dutch Sh A       | 35.6             | 35.7           | 15590 | -25.98            |
| RWE ord.               | 124              | 126.8          | 1010  | -21.51            |
| SAP                    | 49.4             | 50.35          | 165   | -15.33            |
| Schulmerberg           | 84               | 88             | 3401  | -24.25            |
| Siemens                | 126              | 130.1          | 4406  | -29.60            |
| Sony Corp              | 43.05            | 45             | 10150 | -31.39            |
| Unilever NV            | 32.7             | 32.4           | 2000  | -21.77            |
| Unisys                 | 4.27             | 4.3            | 200   | -24.42            |
| Volkswagen             | 243              | 245            | 1506  | -6.08             |
| Xerox                  | 13.9 m           | 14.65          |       | -45.35            |
| Xstrata Plc            | 79.75            | 79.25          | 23477 | -2.74             |
| Zimmer                 | 82.35 m          | 77.35          |       | +0.92             |

| Etats-Unis (USD)         |       |       |          |        |
|--------------------------|-------|-------|----------|--------|
| 3M Company               | 79.08 | 78.42 | 1926300  | -6.21  |
| Alcatel-Lucent           | 42.48 | 43.65 | 10500400 | -27.19 |
| AT & T Corp              | 5.55  | 5.47  | 3146600  | -24.18 |
| Caterpillar              | 35.5  | 35.32 | 8665000  | -14.58 |
| Citigroup                | 74.18 | 72.45 | 3787300  | -15.18 |
| Cisco Systems            | 75.67 | 75.25 | 3225500  | +4.28  |
| Eurochem                 | 21.07 | 21.21 | 3722400  | -28.76 |
| Exxon Mobil              | 24.95 | 25.14 | 36061089 | -7.83  |
| General Electric         | 58.93 | 59.19 | 4159600  | -3.97  |
| Intel                    | 19.85 | 19.69 | 12021360 | -19.01 |
| Johnson & Johnson (Walt) | 31.33 | 31.81 | 4478900  | -2.94  |
| Merck Chemical           | 37.43 | 37.27 | 2662500  | -5.04  |
| Microsoft                | 47.31 | 46.58 | 3540600  | +7.30  |
| Novartis                 | 87.05 | 85.97 | 12353500 | -7.08  |
| Oracle                   | 5.39  | 5.7   | 37316500 | -19.91 |



# Première hybride suisse en vue

**VOITURE • La Mindset est née en six mois, près de Lucerne. Son moteur électrique lui fera atteindre une pointe de 140 kilomètres à l'heure. Les audaces d'un designer.**



Murat Günak, le designer, en a eu assez de voir débarquer des voitures toujours plus puissantes et plus gloutonnes. DR

FRANÇOIS OTHENIN-GIRARD

Loin des foules du Salon de l'auto, la Mindset attend les investisseurs, pour leur parler de mobilité douce. Car avant que la première voiture hybride suisse n'arrive sur les marchés, l'an prochain, il faut encore investir. Probablement des centaines de milliers de fr., mais une goutte d'eau en comparaison des millions déjà dépensés par Spirt Avert, dont le nom romanche signifie «l'esprit ouvert».

Cotée à la Bourse suisse, cette société d'investissement a déjà injecté «un montant inférieur à 10 millions dans le projet Mindset», explique Christian Zimmerman, partenaire de CommCept, qui n'est autre que l'actionnaire majoritaire de Spirt Avert.

## 10 000 unités visées

La recherche d'un partenariat industriel est aujourd'hui une priorité pour la société Mindset fondée en juillet 2007, explique Daniel Buchter, partenaire de Spirt Avert. L'objectif est de produire en quelques années 10 000 unités, en utilisant une partie de la surcapacité notoire de l'industrie automobile européenne.

Quant à la voiture, aux lignes douces et harmonieuses, elle a été dessinée en six mois par le designer Murat Günak, l'ancien directeur du

design de Volkswagen. En conflit avec VW, le maître es-lignes a fait table rase du passé en s'attaquant au concept Mindset. Fini la logique d'accumulation des contraintes se reportant d'une génération de voiture à l'autre. Et vive l'indépendance de pensée dans de petites structures. «Tout a été repensé à zéro», ne cesse-t-il de répéter.

## Goutte d'eau fraîche

Mais de quel bois se chauffe Murat Günak, qui réinvente une banquette d'un seul tenant, sur laquelle il y a place pour se prendre dans les bras? Pour réaliser cette révolution, le designer a travaillé avec un groupe de personnes connues lors de l'aventure VW et œuvrant sous l'enseigne du cabinet Colours & Dreams.

Perchée sur ses roues, plus large à l'avant qu'à l'arrière, la voiture dessinée au bord du lac des Quatre-Cantons ressemble à une goutte d'eau fraîche dans un monde automobile agressif. Parmi les sources d'inspiration de la petite dernière figure l'esthétique des «commuters», ces canots qui permettaient aux New-Yorkais de Hampton de se rendre au travail à Manhattan dans les années 1920.

Econome, rapide, légère et stylée, la Mindset, qui sera testée prochainement sur les routes suisses

est prête à remplir son rôle d'innovatrice avec son volant en bois et sa planche de bord réduite à la plus simple expression. «J'en ai eu assez de voir débarquer sur le marché des

voitures toujours plus puissantes, plus rapides, plus lourdes, plus chères et plus gloutonnes», déclare Murat Günak. Mission accomplie.

L'AGEFI

## LA BATTERIE IDÉALE À INVENTER

Quand la Mindset freine, sa batterie se recharge. Quand le soleil brille, elle se remplit grâce aux panneaux solaires sur le toit. De retour au garage, le plein est fait en deux heures grâce à une prise ou un dispositif ingénieux de recharge au sol. Autre solution, la mise en marche d'un petit moteur à essence, de la taille d'un aspirateur, démontable «aussi facilement qu'en pesant sur un bouton».

L'optimisation des ressources énergétiques fait battre le cœur des voitures électriques. Elles sont nombreuses à être proches d'une phase de lancement. A leur credo figure la fiabilité des batteries. La plupart utiliseront des accumulateurs lithium-ion, une formule «classique» dans la grande variété de batteries dites de dernière génération. Leur rayon d'action varie en fonction de la capacité à bord: 80 km pour la Fisker Karma, 355 pour la Tesla Roadster, 100 km pour la Mindset. De grands groupes (VW, BMW, General Motors) ont aussi opté pour une batterie lithium-ion dans leurs projets. Daimler et Mercedes l'incluront dans certains modèles dès 2009. Mais la batterie idéale reste à inventer. «Par photosynthèse, la nature est capable, à partir de CO<sub>2</sub> et d'eau, de générer de la biomasse avec un rendement de 10%», rappelle Huber Girault, professeur à l'EPFL. «Cette réaction requiert un catalyseur et nos connaissances en chimie fondamentale ne nous permettent pas encore de copier la nature efficacement.» Reste que l'amélioration des performances se vérifie à chaque changement de génération. FG

## TRÈS LÉGER

- > **Poids:** le coupé aérodynamique de Spirt Avert pèsera 800 kilos.
- > **Motorisations:** électrique ou hybride.
- > **Vitesse:** en mode électrique 140 km/h au maximum. En hybride, autonomie de 800 km.
- > **Consommation:** le réservoir contient 30 l d'essence et le moteur en consomme 3,8 aux 100 km en roulant à une vitesse de 120 km/h.
- > **Sécurité:** véhicule garanti quatre étoiles (sur sept) au crash-test.
- > **CO<sub>2</sub>:** principe d'un véhicule à émissions zéro au cœur de la version électrique. En version hybride, rejets de CO<sub>2</sub> de 14 à 70 g/km.
- > **Prix:** entre 50 000 et 80 000 francs. FG

## PÉTROLE

# Les spéculateurs contribuent à renchérir le diesel

FRANÇOISE LAFUMA

Le diesel risque de faire encore longtemps les frais de la spéculation sur le pétrole. Avec un prix moyen compris entre 1,99 et 2,01 francs, il s'est installé autour de la barre de deux francs depuis fin 2007 et s'y maintient, en dépit de la baisse du billet vert. Après avoir franchi à Londres et à New York, la barre des 110 dollars le baril, le pétrole fait l'objet d'un appétit redoublé des fonds d'investissement. «Cette situation est en grande partie le résultat d'une hausse spéculative avec d'un côté le dollar en baisse et de l'autre un produit en tension», indique Philippe Cordonier, porte-parole de l'Union pétrolière (UP).

Le pétrole est entraîné dans un processus qui touche de nombreuses matières premières. Il apparaît aux financiers, dont les réserves ont été amoindries par la crise des derniers mois, comme un bon moyen de se refaire. «Rien ne permet de dire quand interviendra un élément extérieur, qui cassera cette logique et engendrera un retour de manivelle.»

Après avoir dépassé fin novembre le cap des 100 dollars, le baril de Brent a rebaisé à 90 dollars mi-janvier pour remonter depuis, jusqu'au seuil des 110 dollars. Conséquence, les prix des carburants à la pompe ont repris leur ascension. En Suisse, le diesel qui a dépassé la barre psychologique des 2 francs en novembre s'y est maintenu durablement, variant selon les régions entre 1,99 et 2,01 francs. «Seuls quelques distributeurs indépendants cassent les prix et affichent un diesel à 1,90 franc», poursuit Philippe Cordonier.

Ainsi, quelques exceptions, très appréciées des consommateurs existent dans les cantons de Neuchâtel, Fribourg et même Vaud. Le coût de l'essence a lui aussi pris l'ascenseur atteignant 1,85 franc en moyenne au litre, et parfois nettement moins chez les indépendants qui appellent le client avec des tarifs cassés. Selon les chiffres publiés pour 2007 par l'association faitière de la branche, l'UP, la plus grande part des ventes de produits pétroliers est revenue aux carburants. Elles ont atteint 6,76 millions de tonnes, un volume en augmentation de 2,8%.

La demande d'essence a continué de diminuer (-1%) grâce à la consommation, en baisse, des nouvelles voitures. Les immatriculations de voitures à essence ont chuté au profit des véhicules diesel, qui ont représenté un tiers des voitures neuves en 2007. Les ventes de diesel ont progressé de 7,3% l'an dernier. Malgré des hausses de prix de plus de 25 centimes par litre en été et en fin d'année, les ventes totales d'essence et de diesel ont crû de 1,9%, a encore annoncé l'UP. ATS

## EN BREF

### VALEUR REFUGE

## C'est la ruée sur l'or

L'or a atteint hier 1000 dollars l'once à Londres, une première historique. Plongée du dollar, flambée des hydrocarbures et incertitudes financières poussent les investisseurs vers la plus flamboyante des valeurs refuge. ATS

### KUONI

## Une performance record

Kuoni a réalisé une performance record en 2007. Le numéro un a fait un bénéfice de 136,3 millions (+16,8%). Ses ventes ont crû de 15,1% à 4,699 milliards. ATS

### SOCIÉTÉS AGRICOLES

## Concentration autorisée

La Comco approuve la concentration des sociétés agricoles Fenaco et de Steffen-Ris. Seule condition: pas d'obligation d'achat ou de livraison pour les pommes de terre (consommation, semences) imposée aux paysans. ATS

### CHILI

# Les producteurs de raisins ont de gros pépins

CLAIRE MARTIN

Imaginez des raisins qui pourrissent sur pied et des producteurs qui restent les bras croisés à regarder le fruit d'une année de travail se ratatiner sur des centaines d'hectares. La scène pourrait bien se dérouler au Chili, premier exportateur mondial de raisin de table. Les agriculteurs menacent de laisser choir leur récolte. La faute au dollar désespérément bas.

En un an, le billet vert a perdu plus de 10% de sa valeur au Chili. Ajouter à une main-d'œuvre qui coûte peu mais toujours plus, et à un prix du pétrole en forte augmentation, les PME du raisin n'arrivent plus à suivre. «Il est bien diffi-

le de commencer une récolte lorsqu'on a déjà entamé son budget à 70% et que l'avenir ne semble pas s'arranger», explique Rodrigo Echeverría, président de la Fédération des exportateurs de fruits. Les frais de la récolte ajoutés aux coûts de production et au fret maritime des grappes juteuses vers les Etats-Unis et le Canada, les principaux clients, dépassent largement les gains de vente.

«La crise touche particulièrement le raisin, parce qu'il emploie le plus de main-d'œuvre», explique Rodrigo Echeverría. Mais ce sera l'année prochaine au tour des fruits à noyau: pêches, nectarines, cerises, prunes et abricots.»

Pour enrayer la crise, les exportateurs de l'agroalimentaire réclament des mesures immédiates. «Nous représentons la troisième ressource du Chili et employons entre 12 et 18%, selon la saison, des actifs du pays», souligne Luis Schmidt, président de la Société nationale d'agriculture. «Le gouvernement ne peut pas nous oublier.»

Le ministre des Finances, Andrés Velasco, a lancé il y a une semaine: «Nous ne vous abandonnerons pas.» Mais il rappelle que la crise du dollar est mondiale. «C'est vrai, reconnaît Franco Parisi, économiste à l'Université du Chili. Mais le dollar pourrait être nettement

plus fort au Chili. Ce qui fait chuter son taux de change, c'est qu'il y a trop de billets verts en circulation sur le marché national, parce que nos taux d'intérêts sont trop hauts.»

La Banque centrale augmente en effet ces taux pour limiter l'inflation, en hausse. Ils sont, du coup, deux fois plus élevés qu'aux Etats-Unis. Les capitaux venus du Nord du continent affluent. Selon Franco Parisi, des solutions existent. Reste à convaincre Andrés Velasco d'agir, connu pour son ultralibéralisme dogmatique, mais choyé par la présidente Michelle Bachelet.

© LIBÉRATION





# Genève n'aura pas les déchets de la mafia

**POUBELLES NAPOLITAINES • Vue d'Italie, la polémique genevoise autour de l'importation des déchets de Naples paraît «irréelle», comme l'a déclaré Claudio Micheloni, sénateur italien résidant en Suisse. Interview.**

PATRICK VALLÉLIAN

ET SID AHMED HAMMOUCHE

Mais quelle mouche a piqué les Genevois et la presse romande? C'est la question que se posent les Italiens en lisant les articles sur la polémique qui secoue la ville du bout du lac à propos du possible traitement des poubelles de Naples par les Services industriels de Genève (SIG). Les Transalpins ne comprennent pas pourquoi le Gouvernement genevois s'est penché pour des «raisons humanitaires» sur les montagnes d'ordures qui s'amoncellent dans les rues napolitaines. On ne leur a rien demandé et aucun politicien ni journaliste suisse n'a contacté les services italiens à ce sujet, tonne Claudio Micheloni, sénateur italien (démocrate de gauche) et représentant des Italiens de l'étranger à la Chambre haute. «Je le saurais tout de même», a expliqué cet habitant du canton de Neuchâtel à «La Liberté». Interview.

contact officiel. Lui comme moi ne comprenons pas la position des Genevois et de la presse suisse qui ne nous ont jamais contactés directement. Vous êtes les premiers à le faire. C'est tout de même curieux tout ce débat qui repose sur rien de concret. Mais ma foi nous sommes en Europe et tout le monde est libre d'écrire ce qu'il veut.

Tout de même, l'écologiste genevois Robert Cramer, ministre de tutelle des SIG, a voulu lancer une opération humanitaire pour sauver Naples...

C'est son problème. Les seuls contacts avec Giovanni De Gennaro entretient avec l'étranger, c'est avec l'Allemagne et cela passe au niveau des représentations diplomatiques. Il n'y a aucun contact officiel avec les autorités suisses actuellement. Et c'est par Berne que cela passe. Pas par Genève. Ce que je sais et qui est discuté au Sénat, c'est que l'affaire des déchets intéresse

nombre d'entreprises européennes, lesquelles cherchent des marchés. Ainsi, sur le bureau du préfet Giovanni De



Selon Claudio Micheloni, la camorra a fait fortune avec les déchets, un commerce qui serait plus important que la drogue. KEYSTONE

**«Naples n'a eu aucun contact officiel avec la Suisse, ni avec les Genevois, ni avec une entreprise privée»**

CLAUDIO MICHELONI

Le problème des poubelles napolitaines provoque une crise politique à Genève. Comment réagissent l'Italie et le sénateur italien que vous êtes?

**Claudio Micheloni:** Je viens de parler avec le préfet Giovanni De Gennaro qui s'occupe du dossier des déchets de Naples. C'est l'homme qui gère la situation dans la région et il n'a eu aucun contact officiel avec la Suisse, ni avec les Genevois ni avec une entreprise privée helvétique. Il est très dérangé par cette affaire et que les Genevois s'immiscient dans une crise qui ne les concerne pas. On ne leur a rien demandé. Cette discussion nous paraît irréelle. Ici, ce n'est pas un sujet. Et s'il est utile à quelques politiciens genevois, tant mieux pour eux. Mais qu'ils ne nous mêlent pas à leurs bagarres.

Attendez! Vous êtes en train de nous dire que tout cela n'est que du vent nauséabond qui souffle sur Genève...

Exactement. Giovanni De Gennaro a déjà démenti en long et en large tout

Gennaro, il y a des dizaines de sollicitations en provenance de toute l'Europe.

Même de Suisse?

De toute l'Europe. Je n'en dirai pas plus.

Et dire que Genève a annoncé cette semaine faire marche arrière...

C'est leur problème. Ce qui a de certain en revanche, c'est que la crise des déchets napolitains ne va pas se régler en quelques jours. D'autant qu'elle dépasse la seule région de Naples et de la Campanie. En fait, c'est un vrai souci pour la démocratie italienne qui doit combattre les racines de ce mal: la criminalité organisée. A Naples, la camorra a fait fortune avec les déchets. D'après nos informations, le commerce illicite des ordures est plus important que celui de la drogue. Durant des années, les mafieux ont déversé des tonnes de déchets venus pour l'essentiel du nord de l'Italie et du reste de l'Europe. C'est un problème tellement grave pour l'Italie que nous n'avons

aucune intention de l'exporter et d'appliquer des raisonnements humanitaires pour le résoudre.

Donc vous dites que les Suisses sont de grands naïfs?

C'est votre interprétation. Nous avons des choses plus sérieuses à gérer. Actuellement, nous devons éradiquer le crime organisé pour régler la question des déchets. La camorra a la main sur ce secteur et elle va se battre pour le conserver. L'Etat mène une guerre pour reconquérir le terrain. Et cette guerre coûte des vies, des magistrats et des policiers notamment. Et dans un contexte aussi délicat, je ne trouve pas convenable que Genève s'en mêle. S'il y a un souci de rendement des incinérateurs en Suisse, cela regarde les Suisses. Tout cela nous laisse très indifférents. Je demande un peu de respect.

N'empêche, certains journalistes se demandent pourquoi la Suisse devrait devenir la poubelle de Naples?

L'Italie est assez grande pour gérer cette situation et si elle doit exporter des déchets, elle paie ce service. Les déchets de Naples sont un problème italien.

Mais qui nuit à l'image du pays et à son tourisme?

Il n'est venu à personne l'idée de dire après la faillite de Swissair que l'économie suisse était un désastre. Ou qu'il ne fallait plus venir placer son argent dans les banques suisses après les pertes de l'UBS. L'image d'un pays ne doit pas être liée à une problématique spécifique. Actuellement, nous voulons libérer les rues de Naples des poubelles. Mais une fois que cela sera fait, la question ne sera pas réglée. Il faudra ensuite aller dans les forêts de la région et les carrières aussi pour les nettoyer. Cela va nous coûter des sommes monstrueuses. Et cela nous prendra des années pour assainir ses décharges clandestines.

A qui la faute?

Il y a des responsabilités énormes là-dessus, notamment politiques. Je ne veux pas le cacher. Et puis, si on avait réagi différemment il y a 15 ou 20 ans, on ne serait pas dans cette situation. Durant des années, la mafia a enfoui dans le sol d'une façon illégale, sans aucune garantie pour la santé et l'environnement, des déchets toxiques qui empoisonnent la région. La population a réagi à juste titre en disant que la Campanie n'est pas la poubelle de l'Europe. Aujourd'hui, l'Etat doit assumer son rôle. C'est d'ailleurs ce qu'ont fait les parlementaires en donnant les pouvoirs absolus à Giovanni De Gennaro. Des sommes importantes ont été votées. C'est le dossier chaud politique du moment.

Regrettez-vous que les Suisses n'aient pas pris contact avec vous?

Tout le monde sait où je me trouve. J'aurais pu jouer le rôle d'intermédiaire. I

## EN BREF

### CONSUMMATION Des pâtes, oui!

Pas moins de 72 250 tonnes de pâtes ont été consommées en Suisse l'an passé, soit une hausse de 2% par rapport à 2006. La consommation annuelle par habitant est ainsi passée de 9,4 à 9,5 kilos en 2007, selon les chiffres publiés hier par l'Association de l'industrie suisse des pâtes alimentaires. Etant donné la forte progression des prix du blé dur, l'augmentation des prix de ventes est «inévitabile» en 2008, soulignent les fabricants de pâtes. AP

### ARMÉE Endiguer le vol d'armes

Le chef de l'armée, Roland Nef, réagit face au nombre élevé d'armes de service volées. Il exige de ses cadres une stricte application des dispositions existantes. D'autres mesures sont à l'étude. Près de 4300 armes ont disparu depuis 1969, a communiqué hier le Département fédéral de la défense. AP

## EXERGUE



UNESCO

PATRICE FAVRE

Il y a eu la curieuse idée de Nicolas Sarkozy d'imposer à chaque écolier le souvenir d'un enfant juif mort dans les camps; le silence, évoqué dans ces colonnes, sur l'esclavage en terre d'islam («La Liberté» de samedi); le débat autour du génocide arménien, soumis au verdict des tribunaux: les «querelles de la mémoire» sont permanentes dans l'opinion publique.

Elles vont jusqu'au conflit diplomatique – entre la Suisse et la Turquie, par exemple – jusqu'aux procès et aux demandes de réparations. Comme le milliard payé par les banques pour laver leur honneur perdu dans l'affaire des fonds juifs. La mémoire n'est jamais innocente, elle est même souvent abusée, polluée, exploitée, rappelle l'historien lausannois François Jequier, dans une brillante conférence intitulée: «Les mémoires inégales à l'assaut de l'histoire».

## De l'Arménie à l'esclavage, les pièges du «devoir de mémoire»

**HISTOIRE • Etats et groupes de pression imposent des «devoirs de mémoire» qui tordent l'histoire à leur convenance. Un devoir de vigilance s'impose.**

En une cinquantaine de pages, il visite les grands chantiers de la mémoire depuis un siècle. Et il fait entendre l'intense réflexion des historiens eux-mêmes sur «des lieux de mémoire», «la hantise du passé», «le sanglot de l'homme blanc» et «la tyrannie de la pénitence», autant de formules qui évoquent un livre important sur le sujet.

Parmi ces chantiers figure bien sûr le génocide juif, devenu pour certains une «industrie de l'Holocauste», alors que les négationnistes, ces «assassins de la mémoire», profitent de la crédulité médiatique. L'esclavage s'impose peu à peu, avec la révélation du rôle joué par certains Suisses. La colonisation reste un sujet brûlant, en particulier entre la France et l'Algérie. Sans oublier l'Ukraine, les victimes de Mao et des Khmers rouges, et les Indiens d'Amérique! Les «Rapport Bergier» se succèdent, les «Jamais plus!» se multiplient, hélas sans jamais empêcher les nouveaux massacres.

La mémoire n'est plus un devoir, c'est un chemin de croix, un marathon où s'imposent les plus forts et les plus malins. François Jequier montre les enjeux, les dérives et l'inégalité profonde de ces in-

vocations. Au tribunal de la mémoire, toutes les tragédies n'ont pas la même chance. Quand les politiciens s'en mêlent, avec les «lois mémorielles» de la France sur le génocide arménien ou la colonisation, le risque est plus grand encore. A lire l'historien vaudois, on comprend mieux le pouvoir de la mémoire et la tentation permanente d'en abuser. C'est un mécanisme normal des sociétés qui «se racontent des histoires» pour penser leur présent. Et quand l'argent s'en mêle, «il pollue les mémoires les plus pures». Heureusement, les historiens veillent au grain. «Une des tâches principales de la critique historique doit être, pour les historiens, de repérer, d'analyser, de se défaire de cette pression que le présent exerce sur eux», dit Jacques Le Goff. Le devoir de mémoire doit devenir un «devoir d'histoire», un «exercice d'équité à l'égard des revendications concurrentes des mémoires blessées et parfois aveugles au malheur des autres». Belle leçon pour le journaliste aussi. I

\*Cahiers de récits 2007/5, Université de Belfort-Montbéliard, disponible sur <http://pem.utbm.fr>, (revues en ligne). Edition malheureusement entachée de coquilles et d'erreurs.



# Le droit de recours des organisations résiste aux coups de boutoir radicaux

**ENVIRONNEMENT • Le Conseil national a rejeté l'initiative radicale. La gauche et le PDC se sont ligüés contre ce texte, contraignant le Conseil fédéral à changer à nouveau d'avis.**

CHRISTIANE IMRAND

L'initiative radicale contre le droit de recours des organisations a déchaîné les passions. Plus de 40 orateurs sont montés à la tribune du Conseil national dans le cadre d'un débat réparti sur trois jours. Résultat: le plénum s'est opposé hier à l'initiative par 88 voix contre 84 et 12 abstentions. Le bloc rose-vert-PDC l'a emporté contre le bloc radical-UDC. Comme ils sont d'importance équivalente, ce sont les abstentions, les absences et les rares députés à contre-courant de leur parti qui ont fait la différence.

Le préavis négatif du Conseil national correspond à celui du Conseil des Etats. Cela entraîne un effet collatéral inattendu: le Conseil fédéral va devoir une nouvelle fois chan-

ger son fusil d'épaule. Rappelons que le gouvernement s'était dans un premier temps opposé à l'initiative radicale, estimant que la révision de la loi sur la protection de l'environnement constituait un contre-projet indirect satisfaisant. Changeant d'avis sous la pression des ministres radicaux, il s'était ensuite rallié au projet d'article constitutionnel. Or, une nouvelle disposition légale adoptée récemment par le parlement stipule que le Conseil fédéral ne peut pas défendre une recommandation de vote différente de celle formulée par l'Assemblée fédérale! Moritz Leuenberger a anticipé hier ce renversement de situation en défendant d'avantage son propre point de vue que celui du Conseil fédéral.

Quoi qu'il en soit, c'est le peuple qui aura le dernier mot. Le comité d'initiative laisse la porte entr'ouverte à un retrait de l'initiative au cas où un contre-projet indirect tenant compte de ses préoccupations était rapidement mis au point mais pour l'instant, celui-ci n'existe pas. Lancée par les radicaux zurichois à la suite des oppositions qui ont fait capoter la construction du nouveau stade du Hardturm, l'initiative veut empêcher les organisations de recourir contre les projets approuvés par le peuple ou par un organe législatif.

## Nouvelles dispositions

Pour le rapporteur de la commission Carlo Sommaruga (ps/GE), l'initiative ne tient pas compte des nouvelles disposi-

tions adoptées l'an dernier par le parlement. Les ordonnances d'application sont en cours de consultation. «Elles relèvent le seuil financier des études d'impact», souligne-t-il. Par ailleurs, en donnant suite à une initiative cantonale argovienne, le Conseil des Etats a prévu de mieux tenir compte des décisions prises démocratiquement lors de l'examen de recours. S'y ajoutent diverses motions qui visent à améliorer le système. La démocrate-chrétienne valaisanne Viola Amherd propose notamment de ne pas imposer des «chicanes» supplémentaires en matière de places de parc aux propriétaires qui transforment ou rénovent des bâtiments.

Ces différentes mesures ont permis au PDC de se joindre à

la gauche rose-verte pour combattre l'initiative. La droite ne s'en satisfait pas. «Le débat ne doit pas être laissé entre les mains d'associations non démocratiques qui utilisent l'arsenal juridique pour paralyser des projets n'entrant pas dans leur vision partisane et idéologique du monde», assène Oskar Freysinger (udc/VS).

Pour Jean-René Germanier (prd/VS), «l'initiative veut rétablir la mission de surveillance de l'Etat en charge du contrôle de l'application du droit dans notre pays».

La conseillère d'Etat neuchâteloise Sylvie Perrinjaket (prd) précise: «Nous travaillons avec les deniers publics. Cela n'autorise pas à jouer régulièrement la montre». I

## COUVERTURE RADIO Genève flingue la RSR

Le Conseil administratif de la ville de Genève critique sévèrement la couverture de l'actualité genevoise par la Radio suisse romande. L'exécutif accuse la radio de délaisser Genève au profit de la place de la Riponne.

«Après avoir déménagé avec armes et bagages sur les hauteurs de Lausanne sous couvert du programme de réorganisation Opéra», la RSR a fait «peu à peu du rupestre pays de Vaud son centre d'intérêt principal», écrit le Conseil administratif dans sa prise de position relative à l'octroi de concessions radio publiée hier sur le site de l'OFCOM.

«La poésie rupestre de la ville de Genève est affligeante», a répondu Gérard Tschopp, directeur de la RSR. Il s'est dit très surpris par ces critiques, qu'il juge infondées. Le volume d'émissions produites à Genève et d'informations sur ce canton n'a absolument pas diminué, souligne-t-il. «Des auditeurs nous reprochent même d'être trop centrés sur Genève et la région lémanique.» ATS

## ASSURANCE-INVALIDITÉ

# L'AI va mieux mais reste dans les chiffres rouges

FRANÇOIS NUSSBAUM

L'assurance-invalidité (AI) a accordé 18 800 nouvelles rentes en 2007. Un chiffre en diminution pour la quatrième année consécutive: il était de 28 200 en 2003. Cette baisse des nouvelles rentes entraîne même, depuis deux ans, un recul du nombre total des rentes en cours, de 257 500 fin 2005 à 252 800 aujourd'hui. Les entrées à l'AI sont donc désormais plus faibles que les sorties (en général des passages à l'AVS).

L'Office fédéral des assurances sociales (OFAS), qui a livré ces chiffres hier, énumère les multiples causes probables de ce mouvement à la baisse: sensibilisation générale aux problèmes de l'AI, pratique plus stricte des offices AI, introduction du trois quarts de rente, davantage de placements sur le marché de l'emploi, introduction des services médicaux régionaux.

**Autant d'éléments** mis en vigueur dès 2004 par la 4<sup>e</sup> révision de l'AI. L'OFAS constate d'ailleurs que, si la diminution des nouvelles rentes apparaît fortement marquée entre 2003 et 2006 (10% par an), il y a un tassement l'année dernière (4%). «On peut y voir le signe que cette 4<sup>e</sup> révision a désormais déployé tout son effet», écrit-il.

Mais, ajoute l'OFAS, le fait que 200 annonces de cas, faites durant le seul mois de janvier dernier au titre de la «détection précoce», montre que la 5<sup>e</sup> révision de l'AI, entrée en vigueur cette année, commence à produire ses effets. Surtout que, sur ces 200 cas annoncés, 50 proviennent des assurés concer-

nés eux-mêmes, 80 autres venant des employeurs.

**Côté finances**, la situation de l'AI ne s'améliore pas sensiblement pour autant. Le déficit pour 2007 est un peu plus faible que l'année précédente, mais il s'élève quand même à 1,28 milliard, compte tenu de l'indexation des rentes de 2,8% intervenue début 2007. Mais il faut y ajouter les intérêts de la dette (300 millions) et le passage à la nouvelle péréquation (500 millions).

Le déficit total pour l'exercice 2007 atteint ainsi 2 milliards, ce qui amène la dette cumulée de l'AI à 11,4 milliards. Cette situation chronique sera débattue mardi au Conseil national, sur la base d'un projet de «financement additionnel» proposé par le Conseil fédéral. Il s'agit notamment d'une hausse temporaire (sept ans) de la TVA pour éponger les déficits annuels de l'AI.

**Concernant la dette**, le projet prévoit d'abord de séparer en deux le fonds commun de l'AVS/AI, pour ne pas mettre en danger les finances (saines) de l'AVS. Le fonds AI serait toutefois doté d'un capital de départ de 5 milliards, pris dans l'actuel fonds commun. Mais ce serait un prêt de l'AVS à l'AI, dont les intérêts annuels (environ 300 millions) seraient assumés par la Confédération. Cette solution est issue d'un compromis entre les partis gouvernementaux. S'y ajoute le maintien d'une certaine pression pour une politique plus restrictive de l'AI, dans le cadre d'une 6<sup>e</sup> révision à mettre en chantier en 2010-2011. I

PUBLICITÉ

MATÉRIAUX
BOIS
SALLES DE BAINS
CARRELAGES
APPAREILS MÉNAGERS

**Adieu la tondeuse. Bonjour les dalles.**

Pavés pastella
47.50 /m²

20x20x6cm 20x10x6cm 10x10x6cm

disponibles en:  
gris imprégné  
blanc imprégné  
anthracite imprégné

Pavés tizio
45.50 /m²

22.5x15x6cm 15x15x6cm

disponibles en:  
granit blanc  
granit clair  
basalte anthracite

Pavés antinea
41.00 /m²

20x13.3x6cm 13.3x13.3x6cm 13.3x6.6x6cm

disponibles en:  
blanc-jaune  
gris ardoise  
brun-rouge

Nous avons ce qu'il faut pour embellir votre jardin. Dalles en béton de qualité supérieure, pavés et pierres naturelles. Et bien d'autres éléments pour votre aménagement extérieur, comme les murets, bordures, escaliers ou bacs à fleurs. Visitez nos expositions et préparez l'été. C'est votre jardin qui sera content!

- Dalles sablées et imprégnées
- Qualité supérieure à bon prix
- Très bonne résistance
- Facilité d'entretien
- Solutions sur mesure
- Conseil professionnel
- Grande disponibilité en stock

Notre collection de dalles en béton de qualité supérieure, 50x50x4cm. Disponibles en exécution sablée ou \*imprégnée

Dune
43.00 /m²

\*Châtel
\*49.50 /m²

Et bien d'autres coloris disponibles dans nos agences!

Bulle Route de Riaz 49  
Château-d'Oex Le Pré, Les Moulins  
Givisiez Route A-Piller 1  
Palézieux Z.I. En Grivaz, Route de Granges 14  
Romont Route de Raboud 2

**GLASSON**  
www.glasson.ch

## EN BREF

LÖTSCHBERG

## Le millionième passager

Le tunnel du Lötschberg a accueilli hier son millionième passager. Il s'agit d'une Bernoise qui se rendait à Grächen (VS). Elle a été réceptionnée en gare de Viège par une délégation menée par le conseiller d'Etat valaisan Jean-Michel Cina. ATS





Reed Brody traque le dictateur Hissène Habré, ancien président tchadien, pour le traduire en justice. Une histoire à rebondissements multiples. KEYSTONE

# A la poursuite du «Pinochet d'Afrique»

**HISSÈNE HABRÉ** • Depuis neuf ans, le défenseur des libertés, Reed Brody, poursuit sans relâche l'ancien président du Tchad, Hissène Habré, en exil au Sénégal. Chronique de cette traque dans «Le chasseur de dictateur».

CAROLE VANN, INFOSUD

## HISTOIRE VIVANTE

Depuis l'inculpation en 1998 d'Augusto Pinochet, ancien dictateur du Chili, la justice internationale est portée par un souffle d'espoir. Les résultats tangibles restent cependant encore rares. Parmi ces espoirs, la bataille acharnée pour amener l'ancien dictateur tchadien Hissène Habré devant un tribunal, notamment pour les 40 000 morts dont il est accusé.

C'est le combat que mène Reed Brody, l'actuel porte-parole de Human Rights Watch (HRW), avec l'Association des victimes tchadiennes. Un documentaire, «Le chasseur de dictateur», suit pendant deux ans le militant dans sa traque de l'ancien chef d'Etat tcha-

dien. Présenté cette semaine au FIFDH, Festival du film et forum international sur les droits humains, le film sera diffusé dimanche soir dans «Histoire vivante», sur TSR2.

### «Précédent historique»

Assassinats politiques par milliers, torture systématique, épurations ethniques, disparitions forcées. Entre 1982 et 1990, Hissène Habré a marqué du sceau de la terreur toute la population tchadienne. Pas une famille n'a été épargnée. Aujourd'hui, celui qu'on surnomme le «Pinochet d'Afrique» vit un exil doré au Sénégal en attendant un hypothétique jugement.

«Si elle aboutit, cette affaire pourrait établir un précédent historique. Car contrairement aux Tribunaux spéciaux du Rwanda, de la Sierra Leone ou

de l'ex-Yougoslavie, elle ne dépend ni des Nations Unies ni de la Cour pénale internationale, mais elle est entre les mains des victimes», explique Reed Brody, de passage à Genève pour la projection du documentaire au FIFDH.

L'histoire à rebondissements multiples montre comment une poignée de victimes peut poursuivre un tortionnaire et espérer obtenir gain de cause. C'est en 1990 que Hissène Habré, renversé par l'actuel président Idriss Déby Itno, trouve refuge à Dakar. Il y coule des jours tranquilles jusqu'à ce qu'éclate l'affaire Pinochet.

### Crime contre l'humanité

En novembre 1998, l'ex-dictateur chilien est arrêté à Londres, au nom de la compétence universelle. Ce principe donne compétence aux juridic-

tions d'un pays pour poursuivre les auteurs présumés de génocide, de crimes contre l'humanité et de crimes de guerre, indépendamment de leur nationalité et de celle des victimes, et indépendamment du lieu de perpétration des crimes.

«Avec l'affaire Pinochet, nous nous sommes aperçu que la justice internationale disposait d'un nouvel outil pour traduire en justice les dictateurs et les tyrans mis hors d'atteinte», poursuit le militant.

Ainsi, en 2000, des victimes tchadiennes déposent plainte à Dakar. Hissène Habré est inculpé en février de la même année, pour crime contre l'humanité et actes de torture durant sa présidence.

Mais en 2001, la justice de Dakar se déclare incompétente. Le dossier est sauvé de jus-

tesse du fait que trois des victimes, de nationalité belge, se sont tournées vers la Belgique, tout en saisissant le Comité des Nations Unies contre la torture à Genève. Le Sénégal, en tant que signataire de la Convention contre la torture, était alors sommé de garder l'ex-dictateur tant qu'il n'était pas jugé.

### Le financement est acquis

Quand en septembre 2005, la Belgique inculpe Hissène Habré pour crimes contre l'humanité, crimes de guerre et actes de torture, et demande son extradition, le président sénégalais Abdoulaye Wade passe la patate chaude à l'Union africaine (UA), suggérant qu'on crée un mécanisme africain pour ce jugement. Mais l'UA décrète en juillet 2006 que c'est au Sénégal de juger l'ancien dictateur tchadien.

Le Sénégal a alors demandé l'appui financier de la communauté internationale. L'Union européenne en a accepté le principe, tout comme la Suisse et la France. Les Pays-Bas, le Canada, les Etats-Unis se sont aussi engagés. Donc le principe de financement est acquis. Quant à l'Union africaine, elle a nommé un envoyé spécial pour un accompagnement et un suivi politique du procès.

### Instruction au point mort

Pourtant rien ne bouge. «L'instruction n'a pas encore commencé. Le juge n'a même pas été nommé. Nous avons pourtant fourni aux autorités sénégalaises toutes les informations que nous possédons, dont des milliers de documents de la police politique d'Hissène Habré», précise Reed Brody. I

## «Nos bourreaux continuent à nous narguer...»

Clément Abaifouta, président de l'Association des victimes tchadiennes, est venu au Festival du film et forum international sur les droits humains de Genève. Interview.

Comment avez-vous lancé votre association?

**Clément Abaifouta:** C'est sous l'impulsion de Suleymane Guengueng, qui est dans le film. Il a réuni, par le bouche-à-oreille, une poignée de victimes qui ont commencé par élaborer des textes juridiques. Notre association compte 2000 membres.

Quand avez-vous fait appel à Human Rights Watch (HRW)?

Dès les premières heures. Jacqueline Moudeina, notre avocate, nous a expliqué qu'il y avait des parallèles entre le cas Pinochet et celui de Hissène Habré. Elle a alors contacté Reed Brody.

Pourquoi aviez-vous besoin de l'aide d'une organisation occidentale?

Nous n'avons pas les moyens financiers pour faire tourner la machine. HRW nous assiste techniquement, financièrement et juridiquement. Par ailleurs, sans un appui extérieur, notre initiative aurait été de facto étouffée dans l'œuf. Ceux qui ont travaillé dans le système Habré sont toujours en poste au gouvernement dans des fonctions importantes.

Vous sentez-vous soutenu par le régime actuel?

Le nouveau régime souffle le chaud et le froid. Nous avions aussi déposé une plainte au Tchad contre les complices de Hissène Habré fin 2000, mais rien ne bouge. Nous nous interrogeons: le Tchad a-t-il la volonté de faire juger les anciens bourreaux? Il ne faut pas oublier qu'Idriss Déby était chef d'état-major de Hissène

Habré, donc je ne pense pas qu'il mette tout son cœur dans le dossier.

Vous sentez-vous en sécurité au Tchad?

Non, nous frôlons la mort quotidiennement. Suleymane Guengueng a dû s'exiler aux Etats-Unis. Jacqueline Moudeina a reçu une balle dans les jambes. Moi, je reçois des appels anonymes, des menaces de mort. Nos bourreaux continuent à nous narguer, ils sont convaincus que Hissène Habré ne sera jamais jugé. Etant en position de force, ils font ce qu'ils veulent.

Pourquoi restez-vous?

Notre premier champ de bataille est tout de même le Tchad. Nous devons rester là pour encourager les autres et les mobiliser. Il est beaucoup plus difficile d'animer notre mouvement de l'extérieur.

L'exemple de Pinochet ne fait pas peur à vos anciens bourreaux?

Quand ils ont su que leur ancien président était arrêté, ils ont paniqué. Beaucoup ont traversé le fleuve pour aller se réfugier au Cameroun. Mais ensuite, comme rien ne se passait, ils sont revenus et ont réintégré leur poste dans le gouvernement ou dans l'armée.

Que recherchez-vous en priorité?

La justice avant tout, puis des réparations, financières, morales, psychologiques. Nous voulons que tous ceux qui nous ont fait du mal répondent de leurs actes devant un tribunal.



Hissène Habré. KEYSTONE

### LA SEMAINE PROCHAINE

#### LE TOMBEAU DE JÉSUS

En 1980, des ossements sont découverts dans une crypte, près de Jérusalem. Sur l'un d'eux est gravé «Jésus, fils de Joseph». S'agit-il du Christ? Le documentaire «Le tombeau de Jésus», produit par James Cameron et diffusé le 23 mars sur TSR2, tente d'y répondre. Ce dossier sur l'historicité du Christ sera aussi évoqué samedi 22 mars dans «La Liberté», tandis que RSR1 s'intéressera, dès lundi, à l'Ancien Testament.

1ère

RSR-La Première  
Du lundi au vendredi  
de 15 h à 16 h

tsr

TSR2  
Dimanche à 20 h 35  
Lundi à 22 h 55

PROPOS RECUEILLIS PAR CV





L'auteure châteloise est mécontente

- 13 LAIT Fribourg propose une solution originale
- 14 ÉCONOMIE 900 convives à l'apéritif de printemps
- 15 FRIBOURG Un projet pour prolonger l'idée de StreetTV
- 16 GUIN Cat Power en vedette au festival Bad Bonn Kilbi
- 17 CHÂTEL M.-Cl. Dewarrat épingle la charité chrétienne
- 18 LAC G. Demont vise la présidence cantonale de l'UDC

# Le référendum villarois péclote

**PAROISSE** • Seules deux paroisses soutiennent le référendum de Villars-sur-Glâne contre le budget de la Corporation ecclésiastique. Il en faudrait encore 12 en 4 jours.



La paroisse de Villars-sur-Glâne ne veut plus être la vache à lait de la Corporation ecclésiastique. VINCENT MURITH-A

## STÉPHANIE SCHRÖTER

Le temps presse pour la paroisse de Villars-sur-Glâne. A quatre jours de la date prévue pour le dépôt de son référendum contre le budget 2008 de la Corporation ecclésiastique cantonale (CEC) («La Liberté» du 14 février), seules deux paroisses dont un «chef-lieu» et «une petite» ont répondu du présent selon Michel Monney, président du Conseil exécutif de la CEC, qui ne souhaite pas dévoiler leurs noms. Seul hic: pour aboutir, le soutien de quinze paroisses, représentant au minimum 10 000 catholiques, est nécessaire.

Pour rappel, Villars-sur-Glâne s'oppose à une décision de l'assemblée de décembre du budget 2008 de la corporation qui avait voté la suppression du «coefficient d'atténuation» de 10% dont bénéficie la

paroisse de Villars-sur-Glâne depuis trois ans. Un manque à gagner qui s'élève à environ 20 000 fr. par année pour le fonds de péréquation inter-paroissiale dont le montant dépasse 400 000 fr. Ce dernier est alimenté par une vingtaine de paroisses «riches» (principalement celles du Grand Fribourg et des chefs-lieux) sur les 138 que compte le canton de Fribourg et sert à aider les autres paroisses dites «pauvres».

### «Ça ne peut plus durer!»

A elle seule, la paroisse villaroise finance quasi la moitié de ce fonds raison pour laquelle elle jouissait d'une petite ristourne. «L'année passée, nous avons, à l'instar de Fribourg, déboursé environ 150 000 fr. Une soixantaine de paroisses ont de ce fait reçu un peu plus de 2000 fr.»,

explique Jean Mettraux, responsable des finances de la paroisse de Villars-sur-Glâne. Et d'ajouter: «Cette situation ne peut plus durer. Nous ne sommes plus d'accord d'être la vache à lait de la corporation!»

### Donner une impulsion

Pour faire bouger les choses et mobiliser les troupes, Villars-sur-Glâne a envoyé deux lettres aux paroisses fribourgeoises dont une la semaine dernière. Des missives qui ne semblent guère avoir eu d'effet. «Entre l'impression des brochures et les frais de port, on estime le coût d'un référendum à près de 200 000 fr. qui serait, évidemment, à la charge des paroisses», relève Michel Monney. Etant donné que celles-ci perdraient déjà quelques sous en cas de réintégration de la ristourne,

on comprend un peu mieux leur faible soutien au référendum...

Une action qui a, par conséquent, peu de chance d'aboutir. «Le but de la manœuvre était de donner une impulsion pour changer le mode de calcul de la clé de répartition qui est actuellement en révision. Pour l'instant, on se base sur le revenu imposable des catholiques sans tenir compte des éléments qui font également la fortune d'une paroisse comme les domaines ou encore les forêts», poursuit Jean Mettraux qui admet la difficulté de réunir douze paroisses en moins d'une semaine. «Même s'il n'y a pas de référendum, nous aurons au moins réussi à faire prendre conscience du problème. Plusieurs paroisses nous ont d'ailleurs fait part de leur soutien sans pour autant souscrire au référendum.»

## ÉCOLES SUPÉRIEURES DE FRIBOURG

# Un gros bug paralyse le serveur des étudiants

## CLAUDINE DUBOIS

«Un seul serveur vous manque et tout est dépeuplé!» C'est ce qu'aurait pu écrire Lamartine s'il était de ce siècle. Depuis lundi dernier, le réseau edufr des écoles fribourgeoises (secondaire II) subit une grosse panne du système de stockage de fichiers. Du coup, 4000 à 6000 étudiants sont privés de leurs données et de leurs courriels, une situation qui perdure jusqu'au milieu de la semaine prochaine, selon Gary Wooden, l'un des deux informaticiens qui traitent le problème.

«Nous avons beaucoup de documentation, des canevas, des consignes sur le serveur», témoigne Maude Maillard, élève de première année à la Haute Ecole pédagogique (HEP) de Fribourg, qui poursuit: «Quand on en a besoin pour travailler, on va piocher ces documents.» Le hic, c'est que depuis le crash de lundi, le serveur ne répond

plus. Les plus malins, comme Maude, ont pu récupérer des documents dans les fichiers temporaires, les autres attendent le rétablissement du serveur.

La HEP a choisi d'ajourner trois jours de «tâche complexe» (examen) la semaine prochaine. Les étudiants travaillent sur ordinateur, et doivent pouvoir accéder à leurs dossiers personnels sur le réseau pour résoudre le problème pédagogique qui leur est soumis, explique en substance Pascale Marro, directrice de la HEP. Et c'est par lettre que les étudiants ont été informés. Un retour à l'avant-internet, toutes les convocations passant aujourd'hui par courriel.

La panne de lundi dernier est d'une ampleur jamais connue depuis 2003, selon Roland Marro, directeur du Service de l'informatique et des télécommunications (SITel) au canton. «C'est une application de micro-

code qui a mal tourné», explique de son côté l'informaticien Gary Wooden. C'est lors d'une mise à jour du logiciel qui sert à configurer les disques durs ou les appareils que le bug s'est produit. Il est imputable à «un mauvais logiciel et à une erreur humaine».

A l'œuvre toute la nuit de lundi à mardi, les deux professionnels ont pu rétablir l'accès aux documents par internet pour les 600 à 800 enseignants, ainsi que leurs messageries. Certaines fonctionnalités manquent encore, comme la gestion des notes.

Actuellement, les informaticiens, aidés par deux collègues du canton, transfèrent les informations des dossiers des étudiants contenues dans les sauvegardes. «100% des opérations seront terminées au milieu de la semaine prochaine», annonce Gary Wooden. Toutes les données devraient pouvoir être récupérées, mais

«il n'y a pas d'absolu en informatique». Le laps de temps relativement long nécessaire au rétablissement des données est lié au volume de ces dernières. Les informaticiens ont fait le calcul, il y avait sur le serveur au moment du bug pas moins de 1,6 milliards de caractères (1,6 téraoctet).

«Notre société est de plus en plus tributaire de l'informatique», relève de son côté Yves Schouwey, responsable de la communication à l'Ecole d'ingénieurs et d'architectes (reliée à un autre serveur ndlr). «Nous allons vers une vie en ligne», constate-t-il. «Nos cours sont placés sur des serveurs informatiques, et les étudiants vont chercher les fichiers. Même certains traitements de texte sont aujourd'hui en ligne. C'est pratique pour pouvoir travailler de n'importe où. Le revers de la médaille, c'est que si la communication est coupée, on n'accède plus à ses propres données.»

## TRIBUNAL FÉDÉRAL

# L'entrepreneur «négligent» ira bien en prison

## ANTOINE RÜF

Un entrepreneur particulièrement brouillé avec la comptabilité devra bien passer six mois en prison. Dans un arrêt récemment publié, le Tribunal fédéral a rejeté son recours contre sa condamnation, le 26 février 2007, à une peine totale de 14 mois de prison, dont six fermes et huit assortis d'un long sursis de cinq ans pour gestion fautive et détournement d'argent saisi.

Pour le substitut du procureur Fabien Gasser, l'entrepreneur avait érigé le flou entre les activités de sa société et celles qu'il menait pour son propre compte en mode de gestion, reportant les dettes sur sa société anonyme, qu'il avait laissée en friche, et récupérant les bénéfices sur son compte privé en s'appuyant sur une comptabilité particulièrement lacunaire. Et même inexistante pour certaines années. Entre les manquements à ses obligations légales et les tripatouillages de comptes, ce sont 680 000 fr. qui ont été engloutis en deux ans dans un troublant trou noir financier.

Pour le Tribunal fédéral, qui donne rarement dans l'humour glacé, le fait que la nouvelle société que l'accusé avait créée en 2006, et dont le jugement de première instance indiquait qu'il était salarié, a été mise en faillite le 8 février 2007, «ce qui ne tend pas non plus à démontrer un changement radical dans la vie professionnelle du recourant» qui pourrait justifier l'octroi du sursis total que réclamait son recours. I

## EN BREF

### RESSUDENS

# Un blessé lors d'un accident



Hier matin à 9 h 40, un accident de la circulation s'est produit à Ressudens, au lieu-dit Les Eterpis. Un automobiliste de 69 ans s'est engagé sur la

route cantonale sans accorder la priorité à une voiture venant depuis la droite et l'a heurtée. Le véhicule, qui roulait normalement, est parti en dérapage et a fini sa course sur le toit. La victime âgée de 77 ans a été hélicoptérée au CHUV à Lausanne. Ses jours ne sont pas en danger, selon les informations de Jean-Christophe Sauterel, officier de presse à la Police cantonale vaudoise.

DEF

## FRIBOURG

# Tentative de vol: auteur arrêté

Mercredi à 0 h 45, l'intervention de la police était sollicitée dans un restaurant de Fribourg, pour un cambriolage en cours. Rapidement sur place, les agents ont intercepté un homme de 23 ans qui avait pris la fuite à pied, informe la police. Lors de son audition, le jeune homme a reconnu avoir tenté de cambrioler l'établissement. Il a été mis en garde à vue pour les besoins de l'enquête.





# Le Tribunal fédéral fait stopper le chantier

**ÉCOLE DES MÉTIERS • Le projet ne respecte pas les distances minimales, selon la Haute Cour. Le permis de construire est retiré et toute la procédure, reprise à zéro. Conséquences: des surcoûts et un nouveau retard.**

**PHILIPPE CASTELLA**

Décidément, l'Etat de Fribourg a mal à ses chantiers. Après les dépassements de coûts pharaoniques de la route de contournement de Bulle, voilà que le chantier de l'Ecole des métiers, sur le plateau de Pérolles, va devoir être arrêté et toute la procédure reprise à zéro.

La raison? Le Tribunal fédéral a admis les recours interjetés par les voisins (Villars maître chocolatier et Parvico SA). Dans son arrêt daté du 27 février et publié mercredi sur son site internet, le TF juge que la distance réglementaire n'est pas respectée et que la dérogation obtenue par l'Etat l'a été de façon arbitraire. La façade ouest du bâtiment prévu s'implante non pas à 10 mètres de la route, comme l'impose la loi, mais à très précisément 6,53 mètres. Un écart de 3,5 mètres que le TF ne juge pas minime.

## Une gigantesque tuile

Pour l'Etat de Fribourg, c'est une gigantesque tuile. Les conséquences sont simples: retrait du permis de construire et arrêt immédiat des travaux. «Pour nous, c'est une surprise. Mais on ne peut que se plier à la décision des juges fédéraux», commente un Charles-Henri Lang défait.

L'architecte cantonal ne s'y attendait vraiment pas. En septembre dernier, le TF n'avait accordé qu'un effet suspensif partiel au recours. L'Etat avait donc pu poursuivre ses travaux: après la démolition du bâtiment Troller et le défrichage des arbres, le terrassement, les fondations et les canalisations. Ils devront être stoppés d'ici à quelques jours, une fois leur mise en état pour un arrêt prolongé.

L'Etat se retrouve-t-il puni pour avoir tenté un passage en force? «Pas du tout», répond Charles-Henri Lang. «Le plan

directeur prévoit de densifier les centres. Or il ne nous y reste plus que des terrains résiduels.» Difficile donc, selon lui, d'implanter un projet aussi important qu'une école des métiers sans devoir rogner sur les normes en vigueur. «Ce que je déplore, c'est que l'intérêt public n'est pas suffisamment pris en compte par rapport à la défense des intérêts privés.»

L'Etat de Fribourg ne s'attendait pas à ce type d'oppositions. Il avait plutôt prévu de la résistance contre la démolition du bâtiment Troller. Elle est venue de la Société d'art public. Celle-ci a toutefois retiré son opposition contre une documentation du bâtiment. Il a aussi dû faire face à une pétition signée par 1700 étudiants pour sauver les arbres plantés là par le Jardin botanique. Pétition qui a rejoint la corbeille des bonnes intentions.

## Deux solutions possibles

Et la suite? Charles-Henri Lang voit deux solutions possibles. La première est de modifier le projet pour lui faire respecter les distances minimales. Mais ce ne sera pas simple, ce d'autant que les fondations sont déjà en place.

La seconde est de passer par une modification de la loi. Et ça tombe bien, la Loi sur l'aménagement du territoire et des constructions (LATeC), vieille de vingt-cinq ans, est justement en révision. Et il est prévu d'assouplir les règles concernant les distances minimales. La révision en est actuellement au stade de la commission du Grand Conseil, avec entrée en vigueur programmée pour l'an prochain. Un petit coup d'accélérateur et le projet d'Ecole des métiers pourrait être redéposé à l'identique. Le Conseil d'Etat devrait trancher entre ces deux options avant l'été. Tout cela n'ira pas sans un gonflement de la



La décision du Tribunal fédéral met un coup d'arrêt brutal à des travaux déjà bien avancés, sur le plateau de Pérolles. VINCENT MURITH

facture. «Des surcoûts, je pense qu'il y en aura», reconnaît l'architecte cantonal. Mais il se dit incapable en l'état d'articuler un chiffre et même de donner un ordre de grandeur. Rappelons que l'enveloppe était de 42 millions de francs à l'origine.

## Des surcoûts et du retard

Cet arrêt des travaux va aussi avoir pour conséquence un nouveau retard. A l'époque où 81% des Fribourgeois approuvaient le projet en votation populaire, soit en septembre 2005, on annonçait l'ouverture des portes pour la rentrée 2008. Les premières tracasseries ont eu pour effet de reporter à 2010 la fin des travaux. La décision du TF implique nécessaire-

ment un nouveau report de l'ouverture. A quand? «On va essayer de trouver des solutions pour perdre le moins de temps possible.» C'est tout ce

que peut répondre Charles-Henri Lang aujourd'hui.

Les élèves de l'Ecole des métiers devront donc rester quelques années encore dans

leurs locaux provisoires, à l'ancienne école d'ingénieurs et à l'ancien arsenal. Dans l'histoire, c'est eux qui se retrouvent chocolat...!

## «ON REGRETTE D'EN ÊTRE ARRIVÉ LÀ»

Les opposants ont le triomphe modeste. «On regrette d'en être arrivé là», réagit M<sup>e</sup> David Ecoffey, qui représente Villars maître chocolatier et Parvico SA dans cette affaire. «Cette école pourrait déjà être construite si on avait bien voulu nous écouter.» Pour lui, ce qu'a tenté l'Etat, c'est clairement un passage en force. Les recourants ont pourtant essayé de négocier. «A chaque étape, on a proposé des discussions. L'Etat n'y a pas donné suite. C'est dommage», déclare l'avocat. Ce qui a pesé, selon lui, dans la décision du Tribunal fédéral, c'est le fait que sur les 54 projets

du concours d'architecture, plus de la moitié respectaient à la fois les conditions techniques fixées par l'Etat et les règles relatives aux limites aux distances. La dérogation a donc été accordée à la légère, selon le TF. Les recourants se défendent d'avoir été procéduriers dans cette affaire. L'enjeu est d'ordre esthétique et patrimonial. «La fabrique de Chocolat Villars est l'un des derniers témoins de l'architecture industrielle», plaide Me David Ecoffey. «C'est aussi une vitrine pour l'entreprise. Y accoler ainsi une école de 180 mètres de long, cela porte atteinte à la façade protégée.» PHC

PUBLICITÉ

1998 2007 294\*

64.7

\* Fortune totale en mios

## Objectif: performance

**COpRé**

LA COLLECTIVE DE PRÉVOYANCE

Depuis 1974

0848 000 488 www.copre.ch

## CRITIQUE

## Une belle générosité pianistique

**FRIBOURG • Mardi soir, le pianiste russe Sergey Koudriakov était à l'affiche de la Société des concerts. Son jeu a fait mouche.**

**ALEXANDRE RION**

Prémices du printemps ou non, le mois de mars a vu cette année deux jeunes talents se produire avec succès sur la scène de l'aula de l'université. Deux pianistes aux parcours jalonnés de concours et de prix, mais aux visages bien différents. Après le magnifique concert du talentueux Rafal Blechacz, c'était cette semaine au tour de Sergey Koudriakov de se présenter au public fribourgeois.

Issu de la grande école russe de piano, le virtuose affiche à tout juste 30 ans un palmarès impressionnant, couronné en 2006 par le premier prix du concours Géza Anda de Zurich. Mardi soir, il a proposé un récital de belle tenue où se côtoyaient des œuvres de Mozart, Schubert/Liszt, Brahms et Tchaïkovski. Des moments de musique servis avec un engagement généreux aux mélomanes fribourgeois, venus pour certains soutenir le pianiste avec enthousiasme, et pour d'autres avec de belles sonneries de portables...

**Koudriakov ouvre** son récital – exercice ô combien périlleux – avec la prodigieuse «Sonate en la mineur» KV 310 de Mozart. Après un premier mouvement un peu fragi-

le, le pianiste offre un andante d'une profondeur et d'une intimité extraordinaires. Ces doux instants de contemplation mis en relief par des pages comptant parmi les plus tragiques du génial Wolfgang lui conviennent à merveille. Cette très belle manière de ravir à l'instrument certains de ses sons les plus secrets et de les dévoiler sans fard à nos oreilles émues fait mouche à chaque fois.

**La première** des «Klavierstücke» op. 119 de Brahms présentées en seconde partie de soirée nous entraîne ainsi au bord d'un abîme vertigineux, où toute chose perd sa raison d'être. Originalité du programme, Sergey Koudriakov propose également à ses auditeurs six lieder de Schubert transcrits par Liszt. On retiendra surtout la plainte mélancolique de «Ständchen» (même si rien ne peut faire oublier l'immense Horowitz), le fier et poignant «Aufenthal» et le délicieux babil aquatique de «Die Forelle».

**Après l'inégalable** op. 119 de Brahms, le choix de six pièces de l'op. 72 de Tchaïkovski proposé en fin de soirée s'avère bien décevant. Heureusement, la générosité du pianiste est à la hauteur et celui-ci ravit le public avec plusieurs bis enthousiasmants. I



# Fribourg propose une solution originale

**SECTEUR LAITIER** • Les acteurs du monde laitier fribourgeois n'étaient pas décidés à rejoindre le «pool national du lait». Voilà qu'ils proposent une voie médiane à la solution du cavalier seul et à celle de l'adhésion au pool.

PROPOS RECUEILLIS PAR  
PIERRE-ANDRÉ SIEBER

Avenir du marché laitier dans le canton: les organisations actives dans le secteur viennent d'adopter une résolution commune en vue de l'abandon du contingentement laitier au 1<sup>er</sup> mai 2009. Convoquée à l'initiative de la Direction des institutions, de l'agriculture et des forêts (DIAF), une table ronde a permis d'accoucher de ce document.

En cause: la constitution d'un pool national du lait. Selon ce dernier, tout le lait destiné aux centrales laitières est regroupé dans un pool national. Et les transformateurs – Emmi, Cremo, ELSA, Hochdorf Nutritec – n'ont plus qu'un seul interlocuteur pour négocier les prix.

Mais voilà, dans le canton, tout le monde n'est pas d'accord d'y adhérer. Plutôt que d'avoir le choix entre l'adhésion au pool et le cavalier seul, une troisième voie est proposée par le biais de cette résolution. Une dizaine de partenaires du secteur laitier l'ont signée: la Fédération des sociétés fribourgeoises de laiterie (FSFL), Cremo, Estavayer Lait, l'Institut agricole de Grange-neuve (IAG), l'Interprofession du Vacherin fribourgeois, Milco, Nestlé Suisse, le Service de l'agriculture, l'Union fribourgeoise des artisans fromagers et l'Union des paysans fribourgeois.

**A quoi sert cette résolution?**

**Michel Pellaux**, secrétaire général chez Cremo: Elle sert à dire aux producteurs suisses de lait qui voulaient créer un pool national pour la prise en charge du lait – une OPEP du lait en quelque sorte – que le canton de Fribourg n'est pas d'accord avec cette solution. Fribourg veut trouver des solutions avec des transformateurs traditionnels qui sont prêts en contre-

partie à assumer la prise en charge de ce lait à long terme. Ce qui n'empêche pas de collaborer après sur le plan national pour réguler le marché laitier. C'est en somme une troisième voie entre le cavalier seul et la participation au pool.

**A qui s'adresse-t-elle précisément?**

Aux organisations des producteurs suisses de lait. Quand Swiss Dairy Food (SDF) est parti en faillite et que Cremo a racheté les usines de Thoune, Lucens et Lausanne, les cantons ont aidé les producteurs qui n'avaient plus d'acheteurs. Cremo à cette époque avait repris ces usines à la condition de pouvoir les restructurer et que les producteurs financent l'augmentation de capital nécessaire.

Les cantons avaient accepté d'aider ces producteurs mais avaient exigé que les quatre fédérations laitières concernées (Fribourg, Berne, Neuchâtel et Vaud) se réunissent. Elles avaient créé une organisation faïtière: Prolait. Les cantons avaient prêté l'argent pour constituer le capital-actions.

**Les partenaires de Prolait – Fribourg, Vaud, Neuchâtel et Berne – pendant les quatre premières années, ont bien collaboré, puis il y a eu l'idée du «pool national»...**

Oui. Lorsque cette idée est sortie, il y a eu scission. Les Fribourgeois ont dit: «On reste fidèle à Cremo.» Et les Bernois, les Vaudois et les Neuchâtelois ont répondu: «Nous, on veut faire le commerce de lait et on quitte Cremo même si elle nous a finalement sauvés.» Leur vœu était de vendre quand même du lait à Cremo mais via le pool national. Là, il y a eu une mésentente entre Fribourg et les autres cantons partenaires.



Les acteurs du secteur laitier fribourgeois veulent bien participer à la régulation du marché du lait prévue par le pool national, mais veulent garder le contact entre le producteur et le transformateur. ALAIN WICHT - A

**Et Fribourg a été critiqué?**

Oui, les Vaudois et les Bernois ont beaucoup critiqué l'attitude de Fribourg, taxé de vouloir faire bande à part, mais c'est faux. Fribourg n'exclut pas de collaborer. Dans cette résolution que nous venons de prendre, nous voulons montrer que le canton n'est pas opposé à une régulation du marché laitier, mais il choisit une autre voie: celle où le producteur peut avoir encore un contact direct avec le transformateur et vice versa.

**Dans ce pool national, les fédérations régionales achèteraient le lait de leurs producteurs et confieraient la vente de ce lait à une organisation nationale qui distribue aussi les droits de produire. C'est le retour au contingentement, non?**

Oui. Le pool national distribuerait aussi les droits de produire aux producteurs. Il y a donc là la volonté de réintroduire un contingentement «privé», après avoir abandonné le «public», celui de la Confédération. I

## L'EXEMPLE À SUIVRE

**Daniel Blanc**, directeur de l'Union des paysans fribourgeois, insiste bien sur le fond de cette résolution. «Pour le canton de Fribourg, l'isolationnisme n'est pas une solution», explique-t-il. «Il doit y avoir une solution médiane et c'est l'esprit de cette résolution qui va permettre de retrouver le dialogue avec les fédérations laitières bernoise et vaudoise.» Daniel Blanc estime que la solution

fribourgeoise – qui conserve le contact entre le producteur et le transformateur – risque de s'imposer au niveau national. «Actuellement, les partisans du pool national n'arrivent à réunir que 50% des producteurs», poursuit Daniel Blanc. «La prochaine échéance pour Fribourg est l'assemblée de la Fédération laitière le 28 mars prochain. Le vote des délégués donnera un signe à cette résolution.» PAS

## CONSEIL D'ETAT

# Ses dernières décisions

**Dans sa séance de mardi**, le Conseil d'Etat fribourgeois a:

> **adopté et transmis** au Grand Conseil des projets de loi et de décret modifiant la loi scolaire (introduction de la deuxième année d'école enfantine);

> **adopté et transmis** au Grand Conseil un projet de loi abrogeant la loi d'application de la législation fédérale sur la taxe d'exemption du service militaire;

> **adopté et transmis** au Grand Conseil un rapport sur le postulat Gilles Schorderet et Hans-Rudolf Beyeler concernant la construction d'un bâtiment administratif de conception en bois sur le site de Grangeneuve;

> **nommé** Hugo Fasel (St-Ours), conseiller national, en qualité de membre de la Commission cantonale pour l'intégration des migrants et contre le racisme, en remplacement de Guy Zurkinden (Fribourg), démissionnaire;

> **nommé** Bernard Pochon (Fribourg), secrétaire général de la Direction de l'aménagement, de l'environnement et des constructions, et Serge Boschung (Rossens), chef de la section énergie du Service des transports et de l'énergie, en qualité de représentants de l'Etat de Fribourg au sein du conseil d'administration de Placard SA (Société anonyme pour le chauffage à distance du plateau de Pérolles);

> **institué** une Commission cantonale de la formation professionnelle et nommé en

qualité de président Beat Vonlanthen (St-Antoine), conseiller d'Etat, directeur de l'Economie et de l'emploi, et en qualité de membres Kathrin Ackermann, (Brünisried), secrétaire syndicale, Michèle Ansermet (Lossy), formatrice d'adultes, Marc Chassot (Bourguillon), chef du Service de l'orientation professionnelle et de la formation des adultes, Jean-Jacques Marti (Fribourg), directeur adjoint de l'Union patronale, Willy Marti (Jeuss), directeur du CO de la région de Morat, Annalise Notz-Frei (Chiètres), restauratrice, Christophe Nydegger (Courgevaux), directeur de l'Ecole professionnelle artisanale et industrielle de Fribourg, Georges Oberson (Riaz), directeur de la Chambre de commerce Fribourg, Patrick Pfund (Rueyres-les-Prés), ingénieur, Michel Rast (Marly), directeur de l'Ecole d'ingénieurs et d'architectes de Fribourg, Stéphane Rolle (Marly), directeur du Centre de perfectionnement et d'informatique, et Fritz Winkelmann (Courtepin), chef du Service de la formation professionnelle;

> **adopté** le règlement sur la détention des chiens;

> **approuvé** la décision de la Commission cantonale de la Loterie romande d'attribuer, pour le 1<sup>er</sup> trimestre 2008 (156<sup>e</sup> affectation), un montant de 3176906 fr. répartis en faveur de la culture (2252500 fr.) et de diverses œuvres sociales et de bienfaisance (924406 fr.). I

EXPOMOTOS

**HONDA**  
Vionnet Motos  
1628 Vuadens www.tmv.ch

**TRIUMPH**  
Motos-One  
www.motoone.ch  
1628 Vuadens

**YAMAHA**  
21 rue Prolat 1630 Buis  
08 81 99 98

Marché d'occasion

GRAND DESTOCKAGE SUR L'EQUIPEMENT

Samedi 15 mars  
Dimanche 16 mars

Bon de réduction  
10%

Bon non cumulable. Concerne uniquement l'équipement non soldé. Valable le 15.03.08 ou le 16.03.08 dans les garages:

Vionnet Motos  
Motos-One  
Luncky Motos





# Toute l'économie dans un garage

**RENDEZ-VOUS** • *Le traditionnel apéritif de printemps de l'économie fribourgeoise a réuni, hier soir, près de 900 personnes à Granges-Paccot.*

LINDA BOURGET

Glamour. A priori, l'adjectif n'est guère associé à l'image de l'économie. Pourtant, c'est le signe sous lequel était placée la 15<sup>e</sup> édition de l'apéritif de printemps de l'économie fribourgeoise, qui s'est tenu hier soir à Granges-Paccot. Un accent qu'a voulu donner Georges Oberson, nouveau directeur de la Chambre du commerce de Fribourg, qui a succédé à André Uebersax en novembre dernier. Robes de soirée et flûtes de champagne n'étaient cependant pas au menu. Le glamour était ailleurs: les locaux rutilants de RG Automobiles ont fait office de cadre élégant pour les quelque 900 invités de la soirée.

## Le nouveau directeur de la Chambre de commerce aime «ce qui secoue un peu»

Mais pour Georges Oberson, l'incontournable rendez-vous avait aussi valeur d'examen d'entrée. La manifestation réunit en effet tout ce que la région compte de chefs d'entreprise, d'hommes d'affaires, ainsi que la crème des politiciens du canton. Le nouveau directeur a donc choisi de marquer son entrée en fonction par un changement de ton. «Je voulais donner plus de fraîcheur à cette rencontre... J'aime ce qui est moderne. Ce qui secoue un peu», explique le directeur.

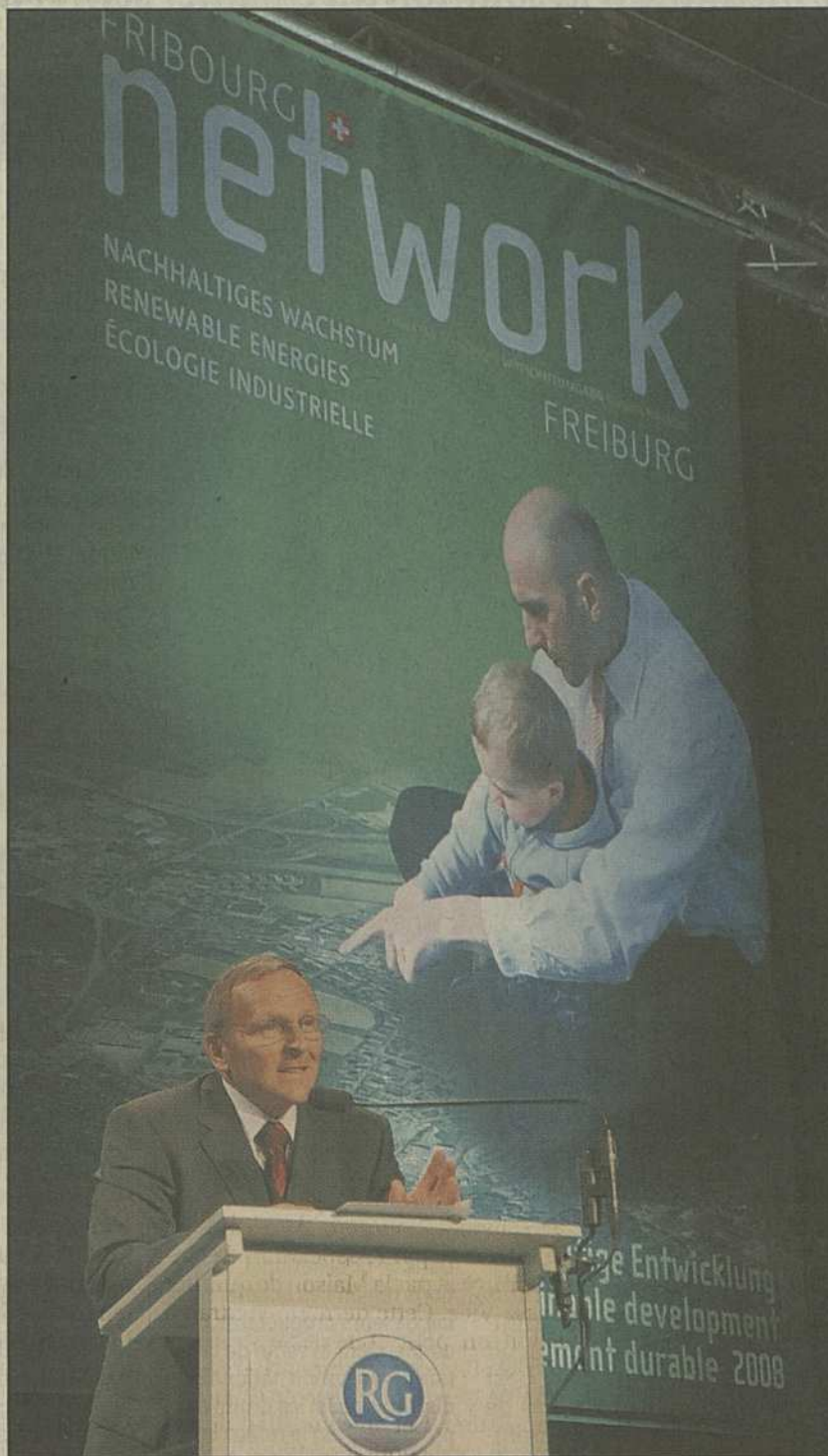
Alors il a innové. «J'ai voulu qu'on s'ouvre un peu l'esprit. Qu'on sorte du cadre de Fribourg et de celui de l'économie.» Au programme du grand raout figuraient donc un invité d'honneur, un invité surprise et un concours qui a permis à l'un des participants de décrocher deux places pour l'Euro 2008. L'invité surprise, une star de la planète foot a en revanche déclaré forfait à la dernière minute. Dommage: dans les allées de la manifestation, on évoque, un peu déçu, le nom de Michel Platini, président de l'UEFA.

L'autre hôte d'honneur était en revanche bel et bien présent. Philippe Guex, nouvel ambassadeur de Suisse au Luxembourg (notre édition de mercredi), a réservé son premier discours officiel aux patrons de Fribourg, sa région d'origine. Un discours d'une vingtaine de minutes, axé sur l'histoire des relations entre Suisse et Union européenne, qui n'a pas convaincu l'ensemble de l'assemblée. «Trop long», «Déjà connu», critiquent certains. «Trop éloigné de notre réalité», regrettent d'autres.

### Garder la recette

Qu'importe. La plupart des convives ne sont pas venus pour les discours. Ils sont là pour boire un verre, parler affaires et discuter de ce qui agite la vie fribourgeoise: les péripéties de CFF Cargo, le blocage du chantier de l'Ecole des métiers (voir en page 12), la qualification de Fribourg-Gottéron...

Georges Oberson le sait bien. Et si le nouveau directeur a tenu à donner un nouveau ton à la manifestation, hors de question, en revanche, de changer la recette qui fait son succès depuis quinze ans. Pour le microcosme de l'économie fribourgeoise, l'apéritif de printemps reste et restera donc avant tout une occasion inégalée de se rencontrer. Une occasion dont il profite pour tisser les liens qui serviront de base aux développements à venir de la région. I



Le président de la Chambre de commerce, Charles Phillot, s'est posé en pourfendeur d'une économie spéculative, déconnectée de la réalité. VINCENT MURITH

## À LA RESCOUSSE DU CAPITALISME

«Nous ne voulons plus que des prédateurs et spéculateurs du monde de la finance rackettent l'économie industrielle!» Dans son discours, le président de la Chambre de commerce n'y est pas allé de main morte avec les traders et autres banquiers fous qui ont conduit à la crise secouant l'économie mondiale depuis la fin de l'année passée. «Il est nécessaire que ce monde retrouve le chemin de la raison, du bon sens et de l'honnêteté.»

Charles Phillot s'est posé en pourfendeur d'une économie spéculative complètement déconnectée de la réalité. Dénonçant tour à tour des bonus scandaleux, la quête du profit à court terme, la perte de sens moral. Bref, une dérive qui «pourrait même devenir fatale à notre système libéral capitaliste». Rien que ça.

**Car ne vous y trompez pas:** le président de la Chambre de commerce n'est pas près de virer à gauche. Bien au contraire. S'il a fustigé les excès du capitalisme, c'est justement pour le sauver de la tempête. «L'affaire des «subprime», les rémunérations bonus et autres parachutes dorés hors de toute proportion sont de véritables bombes données à la gauche et à tous les adversaires de notre système libéral.»

**Et le mal est déjà fait:** les résultats serrés de la votation sur la réforme de la fiscalité des entreprises doivent être interprétés «comme un signal d'alarme», s'est emporté Charles Phillot, craignant que les partisans du libéralisme scient eux-mêmes la branche sur laquelle ils sont assis.

LBT

### SOLIDARITÉ

## Nouvelle présidente de Caritas Fribourg

STÉPHANIE BUCHS

Ça bouge au comité de Caritas canton de Fribourg. Jeannine Godel, membre du comité depuis plusieurs années, a repris la présidence lundi soir lors de l'assemblée générale de l'association. Elle remplace ainsi François Vallat, à ce poste depuis 5 ans. Dans son petit mot qui marquait son départ, François Vallat a insisté sur un point important: «J'espère que Caritas ne perde pas l'intuition fondamentale de toute association caritative: mettre la personne au centre, que ce soit un bénéficiaire ou un bénévole qui travaille pour Caritas.»

Deux autres départs du comité ont marqué cette assemblée: Norbert Ritz et l'abbé André Vienny qui officiait comme aumônier. Les trois postes laissés ainsi vacants ont été pourvus par Adolph Gremaud,

John Hesse et Hans Schreiber Renggli.

La directrice Petra del Curto, dans son rapport annuel, rappelle deux développements importants de Caritas Fribourg en 2007. L'association propose désormais une aide à la gestion de la vie quotidienne et à la gestion de budget, dans le domaine de l'accompagnement social individuel.

Autre nouvelle prestation en vue: Caritas est en discussion avec la ville de Fribourg pour permettre aux personnes disposant de faibles revenus d'accéder aux manifestations culturelles, sportives et de loisirs à prix réduits. Petra del Curto précise dans son rapport: «Ce projet du réseau Caritas régionales, appelé KulturLegi, connaît déjà un vif succès dans les villes de Coire, Berne, Winterthur, Zurich et Lucerne.» I

### EN BREF

#### MÉDIAS

## Maurice Page, nouveau président des journalistes catholiques

Le Fribourgeois Maurice Page, collaborateur scientifique à la commission nationale suisse «Justice et Paix», vient d'être élu à la tête de l'Association suisse des journalistes catholiques (ASJC). L'association, qui compte quelque 120 membres dans toute la Suisse, doit faire face à une situation financière préoccupante, étant donné son déficit structurel. Agé de 45 ans, Maurice Page succède à Walter Müller, qui avait démissionné l'an dernier. Ancien collaborateur de l'agence APIC, Maurice Page a également été responsable de «Parioses Vivantes», les bulletins paroissiaux de langue française édités par l'Œuvre de Saint-Augustin à Saint-Maurice et directeur du Centre régional de la Mission Bethléem Immensee pour la Suisse romande à Fribourg. Il avait occupé cette responsabilité à son retour du Tchad, où il fut de 2000 à 2004 coordonnateur de Duji Lokar FM 101.8, la Radio Etoile du Matin, dans la ville de Moundou.

APIC

### FRIBOURG

## Cycliste blessé, appel aux témoins

La police lance un appel aux témoins d'un accident survenu mercredi à 17 h 30 à Fribourg. Alors qu'il s'apprêtait à obliquer au chemin des Verdiers, un cycliste qui circulait de Marly à Fribourg, a été percuté à l'arrière par un véhicule inconnu. Il a perdu l'équilibre, est tombé et s'est légèrement blessé. Quant à l'automobiliste, il a continué sa route. Il s'agit d'un homme entre 65-70 ans, barbe et cheveux gris, portant des lunettes noires et circulant au volant d'une voiture de couleur bleu foncé. Les témoins éventuels sont priés de prendre contact avec le CIG à Granges-Paccot, tél. 026 305 68 10.

### MÉMENTO

- > **AÎNÉS MDA** jeu de cartes le vendredi après midi, Foyer Beauséjour, rue J.-Piller 4. Info 026 424 69 27.
- > **FEMMES DANS LE MONDE** cinq ateliers avec Marie-Jeanne Isenmann, contes, récits, mimes, écriture, etc. Espacefemmes, rue Hans-Fries 2, 14-16 h, les 11 et 25 avril, 16 et 30 mai, 13 juin. Inscription **aujourd'hui** au 026 424 59 24.

### BULLETIN D'ENNEIGEMENT – Données du jeudi 13 mars 2008 à 17 h

| Ski alpin / Snowboard       | Km pistes (ouvertes/total) | Etat de la neige | Etat des pistes | Pistes de descente jusqu'à la station |
|-----------------------------|----------------------------|------------------|-----------------|---------------------------------------|
| Bulle – La Chia             | 0 / 5                      | pas d'infos      | fermées         | 0 / 3                                 |
| Charmey                     | 0 / 30                     | pas d'infos      | fermées         | 0 / 2                                 |
| Bellegarde                  | 5 / 20                     | printemps        | bonnes/prat.    | 2 / 4                                 |
| La Berra                    | 0 / 25                     | pas d'infos      | fermées         | 0 / 2                                 |
| Les Paccots                 | 0 / 20                     | pas d'infos      | fermées         | 0 / 2                                 |
| Moléson s/Grüyères          | 0 / 30                     | pas d'infos      | fermées         | 0 / 2                                 |
| Rathvel-s/Châtel-St-Denis   | 0 / 8                      | pas d'infos      | fermées         | 0 / 4                                 |
| Le Lac-Noir                 | 0 / 22                     | pas d'infos      | fermées         | 0 / 3                                 |
| Château-d'CEx               | 0 / 30                     | pas d'infos      | fermées         | 0 / 3                                 |
| Gstaad – Saanen – Rougemont | 56 / 90                    | printemps        | bonnes          | 7 / 13                                |
| Les Mosses – La Lécherette  | 38 / 40                    | printemps        | praticables     | 11 / 12                               |
| Jaunpass – Boltigen         | 3 / 20                     | printemps        | praticables     | 0 / 2                                 |

| Ski de fond / Skating              | Km ski de fond Etat des pistes | Km skating Etat des pistes |
|------------------------------------|--------------------------------|----------------------------|
| Charmey – La Villette – Bellegarde | fermées                        | fermées                    |
| La Forêt – Sorens                  | fermées                        | fermées                    |
| Les Monts-de-Riaz                  | fermées                        | fermées                    |
| Château-d'CEx – Rougemont          | fermées                        | fermées                    |
| Le Crêt                            | fermées                        | fermées                    |
| Les Mosses – La Lécherette         | 20 / praticables               | 20 / praticables           |
| Jaunpass – Boltigen                | fermées                        | fermées                    |

| Luge        | Etat de la piste |
|-------------|------------------|
| Charmey     | fermée           |
| Bellegarde  | fermée           |
| La Berra    | fermée           |
| Le Moléson  | fermée           |
| Le Lac-Noir | fermée           |
| Rougemont   | fermée           |



# Telooge fait durer StreeTV

**FRIBOURG •** Quatre habitants de l'Auge veulent perpétuer le projet de télévision de rue. StreeTV a été lauréat du concours de la ville en 2006.



Au printemps dernier, une bonne trentaine de reporters amateurs avaient pu se frotter aux joies et aux difficultés de créer un sujet télévisuel avec StreeTV. Elle avait tourné durant trois semaines à Fribourg. ALAIN WICHT-A

## STÉPHANIE BUCHS

Créer une plate-forme d'échange et d'expression autour de la ville et stimuler la communication entre les habitants. Tels sont les principaux buts de Telooge, une télévision de proximité lancée à Fribourg. Telooge est la continuité de StreeTV, projet lauréat du concours d'œuvres d'art 2006 de la ville de Fribourg. Le projet s'était inscrit dans le cadre des manifestations du 850<sup>e</sup> anniversaire de la capitale.

Pour rappel, StreeTV avait tourné dans différents quartiers et y avait chaque fois organisé une émission en direct et en public. Ces émissions ont été réunies sur un DVD, qui a été remis officiellement au syndic de Fribourg en septembre 2007. A noter que StreeTV n'a pas diffusé d'émission sur les petits écrans.

## Des barrières tombent

Ce qui devait n'être qu'un projet éphémère pourrait donc bien survivre. Et ceci, grâce à quatre habitants du quartier de l'Auge qui ont particulièrement apprécié StreeTV: Isabelle Baeriswyl, Cristina Tattarletti, François Vermot et Geneviève Wichser. Cette dernière relève: «StreeTV

nous a permis de rencontrer des personnes très intéressantes que l'on n'aurait jamais connues sans participer à ce projet.» Cristina Tattarletti précise: «J'ai vu tomber des barrières entre des personnes qui pouvaient avoir des préjugés les uns envers les autres.» Elles insistent toutes les deux non seulement sur la chaleur des rencontres engendrées par StreeTV, mais aussi sur l'apprentissage de techniques audiovisuelles.

## Invitation aux habitants

Cette petite équipe a déjà créé l'association Telooge et élaboré ses statuts. Elle attend maintenant la réaction des habitants. Dans ce but, elle organise, le mardi 1<sup>er</sup> avril, une séance à la Maison de quartier de la Basse-Ville où elle invite toutes les personnes intéressées par le concept. «Et ce n'est pas un poisson d'avril», promet Cristina Tattarletti. Même si Telooge fait référence au quartier de l'Auge, les habitants de toute la ville sont bienvenus.

Et la suite donnée à Telooge dépendra entièrement de l'engouement populaire. «Nous aurons besoin d'un budget d'environ 10 000 fr., mais nous n'avons pas enco-

re réuni tout le financement», note Cristina Tattarletti.

## Formation aussi éthique

Le duo Anyma, formé par Michael Egger et Maïté Colin, qui est à l'origine du projet StreeTV, encadrera également Telooge, selon Geneviève Wichser. Elle ajoute: «Participer à Telooge permet aussi d'acquérir une formation technique et éthique donnée par l'équipe d'Anyma.»

Elles saluent toutes deux le bon accueil réservé à Telooge par l'Association des intérêts de l'Auge et par la Maison de quartier de la Basse-Ville. Cette dernière mettrait à disposition un petit coin de la Vannerie pour un atelier de production visuelle, sous réserve que le projet suscite l'intérêt de la population. Cet endroit serait disponible toute l'année pour les reporters amateurs. Telooge organiserait, au minimum une fois par an, une émission de télévision en public, en direct et dans la rue, sur le modèle de ce qui avait été mis sur pied par StreeTV dans les quartiers en 2007. I

Mardi 1<sup>er</sup> avril, 20 h, Maison de quartier de la Basse-Ville (Vannerie), Planche-Inférieure 18, Fribourg. Entrée libre.

## AGRICULTURE

# Bio Fribourg n'a pas dépensé l'aide de l'Etat

## STÉPHANIE BUCHS

Bio Fribourg doit trouver rapidement un projet auquel affecter l'aide de 20 000 fr. allouée par l'Etat de Fribourg. C'est l'une des «bonnes» nouvelles annoncées hier aux membres de l'association à l'occasion de l'assemblée générale. Le canton avait en effet versé cet argent à Bio Fribourg avec une affectation précise: la promotion de l'agriculture bio. A la base, cette somme avait été versée pour soutenir la participation de Bio Fribourg au Salon Agrobiorama à Lausanne en 2007.

Mais l'association avait trouvé d'autres soutiens financiers et quasiment «oublié» l'aide étatique. «L'argent du canton n'avait pas été versé sur le même compte que celui des autres donateurs», explique le caissier Thomas Helfer. L'un des membres présents a exhor-

té le comité à trouver une affectation pour cette somme le plus rapidement possible, craignant que cette non-utilisation soit mal perçue. Des discussions sont déjà en cours et le comité sera en mesure de présenter un projet dans un à deux mois, selon Thomas Helfer.

**Dans son rapport**, le président Heinz Fivian s'est voulu optimiste concernant la situation internationale. «Le prix d'achat de la viande bio, des céréales bio et du lait bio a sensiblement augmenté. C'est une nouvelle réjouissante.» Il a toutefois mis en évidence un danger qui pourrait menacer en Suisse: «L'implantation des casseurs de prix Aldi et Lidl pourrait bien engendrer une pression sur les prix à la baisse.» Des discussions sont en cours pour éviter que ces supermarchés ne vendent des produits bio. I

## HÔPITAL FRIBOURGEOIS

# La neuropédiatrie, une nouvelle offre à Fribourg

## CLAUDE-ALAIN GAILLET

Le service de pédiatrie sur le site de Fribourg comble une lacune dans l'offre médicale du canton. L'Hôpital fribourgeois (HFR) a annoncé hier l'engagement, le 1<sup>er</sup> février dernier, de la doctoresse Katharina Fuhrer Kradolfer, une spécialiste en neuropédiatrie. Jusqu'à maintenant, les jeunes patients fribourgeois devaient être traités dans d'autres cantons.

La neuropédiatrie s'intéresse aux maladies du système nerveux telles que l'épilepsie, les troubles de la motricité, les paralysies cérébrales, les tumeurs et lésions du cerveau, les malformations de la moelle épinière ou encore les maladies musculaires.

En raison d'une forte demande, la doctoresse Katharina

Fuhrer Kradolfer exercera également à la Fondation Les Buissonnets, à Fribourg, avec laquelle le HFR a conclu un accord. Elle dispose d'une «vaste formation» en pédiatrie et en neuropédiatrie. Après des études à Bâle, elle s'est notamment perfectionnée dans des hôpitaux à Zurich, Davos, Lucerne et Saint-Gall. Elle a obtenu son diplôme FMH en neuropédiatrie en 2002.

Le service de pédiatrie du HFR site de Fribourg offre des prestations dans les domaines de l'allergologie, de la gastroentérologie, de la cardiologie, de la pneumologie, de la rhumatologie et, désormais, de la neuropédiatrie. Il est ainsi en mesure de traiter la majorité des enfants en ambulatoire et en stationnaire. I

# Ils vendent 24 000 crayons pour un village grec

**FRIBOURG •** Action originale des écoliers du Jura, pour aider un village, ravagé par les incendies, l'an dernier.

## FLORENCE VAN HOVE

«L'eau, un bien précieux.» Le slogan inscrit sur des crayons à papier bleus vendus par les élèves de l'école du Jura B à Fribourg attire le regard. Objectif de cette vente originale: fournir de l'eau au village d'Andritsena, en Grèce, ravagé par les incendies de l'été dernier.

Touchée par ce drame, Danièle Salicio, enseignante, a proposé un plan d'action original pour constituer un fonds: vendre des crayons à 1 franc pièce afin de réalimenter en eau courante Andritsena, un village qu'elle a découvert bien avant les incendies.

«L'idée des crayons m'est venue un peu par hasard», explique-t-elle. «Je parlais avec un ami, le D<sup>r</sup> Petropoulos, qui s'investit beaucoup à Andritsena, son village d'origine. C'est lui qui est à la base d'un projet visant à installer des citernes pour l'eau potable. Moi, je voulais juste le soutenir, car j'étais déjà allée sur place à

l'occasion d'un voyage. J'ai tout de suite pensé à une vente de crayons. Après tout, c'est un «outil» tellement basique!»

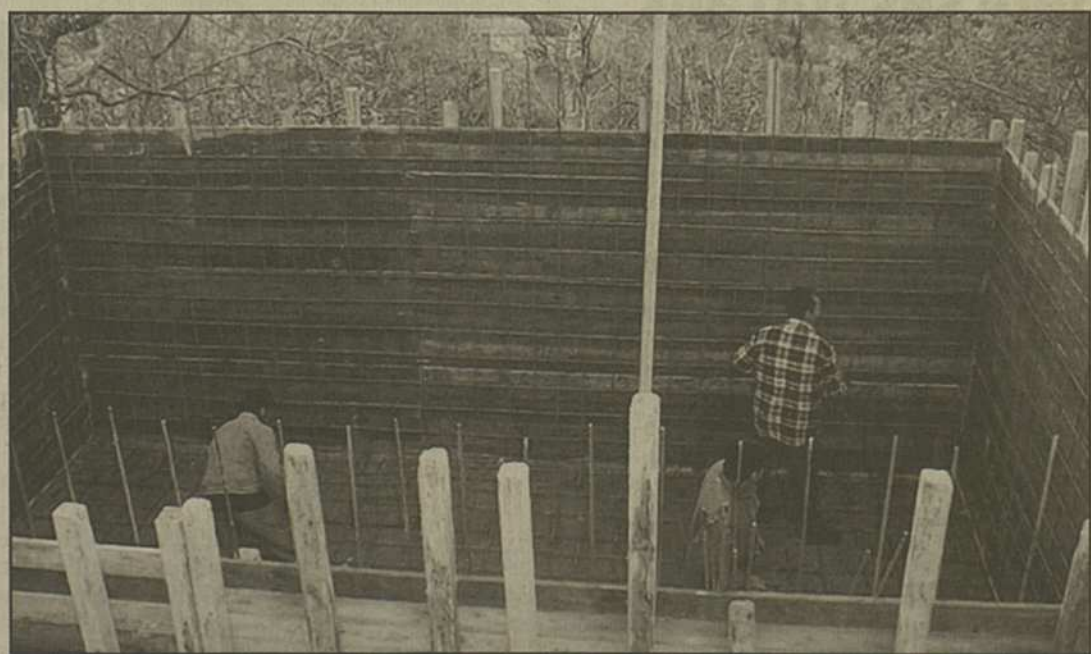
Puis tout s'enchaîne très vite. Danièle Salicio propose le projet à ses collègues, qui y adhèrent immédiatement. Ensemble, ils élaborent un projet pédagogique et en parlent aux élèves.

«Les enfants ont tout de suite joué à le jeu à fond», poursuit l'enseignante. «Ils ont tout d'abord préparé une lettre avec un bon de commande, envoyée aux autres écoles primaires de la ville de Fribourg, mais aussi aux écoles secondaires, aux collèges et même à l'Ecole des métiers.» Complètement pris par le projet, les élèves vont plus loin. Marchés de Noël, sorties de messes et action à Fribourg centre: beaucoup sacrifient leur temps libre à la vente des petits crayons bleus aux côtés de leurs enseignants. Autant dire que la tâche n'a pas toujours été facile.

«Il fallait insister un peu, parce que des fois les gens ne s'arrêtaient même pas!», témoignent des élèves de Danièle Salicio. «Mais la plupart en achetaient quand même quelques-uns. Les personnes âgées étaient plus faciles à convaincre, et ils donnaient plus d'argent aussi!»

Et l'énergie déployée par les enfants de l'école et les collègues de l'institutrice porte vite ses fruits. La première commande de 10 000 crayons part très vite. D'ailleurs, le succès est tellement grand qu'une deuxième, puis une troisième commande est passée, jusqu'à arriver à 25 000 pièces. Aux dernières nouvelles, il ne leur en reste plus que 2000.

Cette vente a si bien marché que la somme récoltée servira à financer les deux tiers de la construction d'une citerne à eau potable dont le coût total s'élève à 25 000 francs suisses! Un objectif inespéré au début



Une citerne à eau potable en construction à Andritsena (Grèce), village du Péloponnèse. LDD

de l'action qui ne devait être qu'une goutte d'eau dans... une citerne.

La somme a été remise mercredi au D<sup>r</sup> Petropoulos dans le

préau de l'école du Jura B. Deux villageois d'Andritsena se sont déplacés pour l'occasion, et les enfants ont salué cette venue par un lâcher de ballons bleus

et blancs. Une façon symbolique de demander au ciel de lâcher quelques gouttes d'eau sur le sol meurtri de Grèce cet été. I





# Cat Power, l'événement annoncé

**GUIN • Le voile sur la programmation du Bad Bonn Kilbi est tombé. Cat Power sera l'événement d'un festival qui entend garder son identité.**

**MATTHIEU CHAVAZ**

Après une édition 2007 record en terme d'affluence avec plus de 4000 spectateurs, les attentes étaient grandes du côté des habitués, comme des organisateurs, du Bad Bonn Kilbi Festival. «Beaucoup se demandaient si on allait s'agrandir», confirme Daniel Fontana, qui préside aux destinées de la manifestation depuis ses débuts.

En vain: le festival, unanimement considéré par les spécialistes comme l'un des meilleurs festivals rock de Suisse, voire d'Europe, entend bien ne pas brader son âme en accroissant sa capacité d'accueil «Nous restons un petit festival qui mise avant tout sur la qualité», confirme Daniel Fontana.

Le festival ne renoncera donc pas à son atmosphère intimiste, à sa programmation rock, folk ou électro souvent avant-gardiste et à sa capacité limitée à quelque 1400 personnes par soir.

## Rendez-vous à fin mai

Si les têtes d'affiche seront moins nombreuses en 2008 que lors de la précédente édition, le Kilbi ne devrait pas avoir de mal à attirer un nombreux public sur le site du Bad Bonn, à Guin, du 29 au 31 mai. Avec la venue événement de la chanteuse folk américaine Cat Power, le festival est déjà quasiment assuré de faire le plein pour sa soirée de samedi. Ce d'autant plus que les légendes de l'école Stoner californienne Masters of Reality ainsi que la formation pop allemande The Notwist seront également de la partie.

Jeudi soir, ce sont les hérauts psychédéliques canadiens Black Mountain qui occuperont le haut de l'affiche, alors que les terroristes sonores japonais de Melt Banana présideront la soirée de vendredi.

Du côté des formations moins connues, un domaine dans lequel le Kilbi est toujours particulièrement performant, on pourra ainsi applaudir entre



La folkeuse américaine Cat Power devrait faire le plein du festival, le samedi soir. LDD

autres découvertes les poignantes mélodies de la chanteuse autrichienne Soap & Skin ou encore le fabuleux songwriter blues islandais Mugison.

Côté chiffres, il faudra compter 48 francs pour les soirées de jeudi et de vendredi et 58 francs pour celle de samedi, ou 110 francs pour l'ensemble

du festival. Pour couvrir les frais engagés, soit quelque 230 000 francs, le Kilbi devra attirer quelque 3300 spectateurs sur l'ensemble du festival. I

## UNE HABITUÉE, QUI AUJOURD'HUI S'ARRACHE

**Impossible d'énumérer** le nombre de fois où l'Américaine Cat Power a rendu visite au Bad Bonn depuis sa première prestation en 1996. «Entre le club et le festival, elle a dû jouer au moins dix fois chez nous», croit se souvenir Daniel Fontana.

Sa performance cette année aura toutefois un retentissement particulier: dans l'intervalle, Cat Power est passée du statut de secret pour initiés à celui de gros poisson de la scène indépendante. Sa tournée estivale l'emmènera notamment du côté de l'Olympia, à Paris. Une reconnaissance tardive due en grande partie au magnifique «The Greatest», un album unani-

mement célébré par la presse internationale et dont trois chansons ont été retenues par Wong Kar-Wai pour la bande originale de son dernier film «My Blueberry Nights». Sa venue dans un festival d'envergure aussi modeste que le Kilbi relève donc de l'exploit.

**Ce d'autant plus** que le Bad Bonn Kilbi n'était de loin pas le seul sur les rangs, à commencer par le très prestigieux Montreux Jazz Festival. C'est Cat Power elle-même qui a finalement décidé de privilégier le Kilbi, se réjouit Daniel Fontana, qui a pu nouer au fil des années une relation privilégiée avec la chanteuse. MC



Claude Rossier, alias Cloros, sort son premier roman, qui se passe dans la campagne sarinoise. ALAIN WICHT

**LENTIGNY**

## Cloros publie son premier roman, autobiographique

**MONIQUE DURUSSEL**

Demain à Lentigny où il vit, Claude Rossier, dit Cloros, verra la sortie de son roman «Magies de campagne». Une fête à laquelle il associe le conseiller national Dominique de Buman – que l'on retrouve dans le roman comme d'autres de ses amis – et le chanteur Guy Sansonnens.

Cloros continue de nous surprendre. Après la course à pied, le vélo, la peinture et la sculpture, voici l'écriture. «J'ai toujours eu envie d'écrire, mais c'est un défi avec l'artiste Jean-Daniel Berclaz qui m'a d'abord amené à la peinture», dit-il.

**Pourquoi un premier roman** à 58 ans? Cloros explique qu'il a profité d'une longue convalescence pour mettre de l'ordre dans ses notes et rédiger. Le contexte autobiographique, il l'a voulu pour que l'on n'oublie pas la vie de la campagne fribourgeoise des années cinquante. Quant à l'intrigue magique de son histoire, elle sert de fil rouge à la fresque paysanne parce qu'on lit mieux un roman qu'une monographie.

«Nous étions neuf enfants en famille. Il fallait travailler à la campagne quand on n'avait pas l'école. C'était normal à l'époque. Tout le village était

sous l'emprise du curé et du syndic. Les personnages de mon roman ont tous existé. Ils sont à peine camouflés», explique Cloros.

**Le surnaturel**, il l'a voulu parce que, dans les campagnes de l'époque, le diable était un moyen de pression pour faire obéir les enfants. Claude Rossier se souvient avoir eu peur. Il croyait à l'enfer. «On se tenait à carreau! La religion était un garde-fou.»

Cloros n'est jamais en panne d'idées. Il écrit comme il parle, émaillant son texte de jeux de mots parfois crus. «C'était le langage de l'époque. L'ironie convient à ce roman.»

**L'auteur avoue que l'édition** et la diffusion de son roman a été plus difficile que l'écriture. Il a finalement trouvé un partenaire avec les éditions Liberty à Neyruz pour un premier tirage à 150 exemplaires. Quatre librairies vendent le livre\*. D'ores et déjà, Cloros prépare un deuxième roman, un policier qui paraîtra en 2009. I

Vernissage de «Magies de campagne», samedi à 19 h, salle de gym de Lentigny. \*Le livre est disponible aux librairies Albert-le-Grand et Stauffacher (gare CFF) à Fribourg, au Vieux-Comté à Bulle et au magasin Oberson à Onnens.

**RAIFFEISEN**

## La banque de Morlon fête ses 100 ans

**AURÉLIE LEBREAU**

La banque Raiffeisen de Morlon a été fondée le 15 avril 1908. Il y a donc 100 ans, à un mois près. Cet anniversaire sera dignement fêté samedi soir à Espace Gruyère à Bulle, à l'occasion de l'assemblée générale de la banque. «Nous attendons près de 300 sociétaires», précise Franco Zanetti, le directeur.

**Pour marquer** le coup, une plaquette a été éditée. «Elle comporte un petit historique de notre établissement», poursuit le directeur. On y apprend ainsi que la banque de Marsens a été fondée en 1954 et que la fusion avec Morlon a été réalisée en mars 1997. «Aujourd'hui, nous sommes cinq à travailler en tournus sur les deux sites, Marsens étant le siège social et Morlon une agence», explique Franco Zanetti.

**Et quels sont** les projets futurs de la Raiffeisen de Marsens-Morlon? «Pour l'instant, nous ne songeons à rien de précis, mais il est clair que nous devons nous rapprocher, à moyen terme, d'une autre agence.»

**Franco Zanetti** justifie cette position en précisant que son équipe est pour le moment généraliste. «Mais il va falloir que nous regroupons nos compétences, j'imagine dans un délai de cinq ans environ. Pour le bien de nos clients, nous devons de plus en plus nous spécialiser. Et une fusion nous aidera à aller dans cette voie», conclut le directeur. I

**UNION FRIBOURGEOISE DU TOURISME**

## Sept sites internet du même moule pour vanter sept destinations touristiques

**CLAUDINE DUBOIS**

Fin, le bricolage de son site internet chacun pour soi, par les acteurs des offices du tourisme locaux. Les sept régions touristiques principales du canton se présentent maintenant sur le même modèle, inspiré par Suisse Tourisme, qui a mis en place leur plate-forme administrative commune. Démonstration à Fribourg, lors d'une conférence de presse organisée hier par l'Union fribourgeoise du tourisme (UFT).

«C'est une révolution en terme de philosophie d'internet», évoque Nicolas Zapf, directeur de l'OT Fribourg et région. «Le point de départ a été une vision de client», souligne Erich Bapst, directeur marketing à l'UFT. Une vision qu'il résume par «Dream - plan - go». En français: «Rêve, organise et va». «L'info est notre seul capital, il faut qu'elle fasse envie», résume Erich Bapst. Pour atteindre un large public, cette info est proposée en français, allemand et anglais.

**Réalisé par Stéphane Moret**, chef de projet web, en collaboration avec les partenaires concernés, le nouvel outil se distingue

par sa simplicité de navigation. «En trois clics, vous êtes sur l'information finale», explique Stéphane Moret. Une carte est aussi disponible.

Le système de réservation retenu est celui de Suisse Tourisme et des CFF. C'est la plus grande plate-forme de réservation hôtelière de Suisse», souligne Nicolas Zapf. Il appartient aux hôteliers de s'inscrire (coût 350 francs).

Chaque destination dispose aujourd'hui de sa webcam. Un clic et le visiteur sait s'il fait du soleil ou du brouillard. Outre une présentation copie conforme, les sept sites peuvent bénéficier de la même information en une seule saisie.

Un effort a été fait pour le référencement des sites. «Nous avons 450 événements par an», souligne Barbara Erni, de l'OT de Morat, «c'est important que l'on trouve ces informations».

Mis en service successivement depuis la fin de l'été, les sites régionaux enregistrent déjà une hausse de leur fréquentation, pour atteindre quelque 650 visites quotidiennes. Les francophones visitent le plus Schwarzsee.ch, les allemands et les

anglophones Fribourg. Un mot-clé très utilisé pour arriver sur la plateforme est «fondue!». «Nous attendons des répercussions en cascade», espère Marie-Claude Ruffieux, directrice de l'OT Châtel-Saint-Denis - Les Paccots.

**La dépense totale** pour le nouvel outil promotionnel a été de 350 000 francs, dont un tiers a été pris en charge par l'UFT, un tiers par le fond marketing cantonal, selon la nouvelle Loi sur le tourisme. Le Secrétariat à l'économie (seco) a alloué 60 000 francs et les partenaires se sont répartis les 85 000 francs restants.

Les sites s'enrichiront prochainement de séquences vidéo, ainsi que d'itinéraires référencés. A noter que des «microsites» sont aussi opérationnels ou en développement, comme Le Vully, Romont ou les Préalpes sans frontières. I

www.fribourgregion.ch;  
www.murentourismus.ch;  
www.fribourgtourism.ch;  
www.nature-vivante.ch;  
www.schwarzsee.ch;  
www.les-paccots.ch et www.la-gruyere.ch.



# L'écrivaine Marie-Claire Dewarrat épingle la charité de l'Eglise sur la place publique

CHÂTEL-SAINT-DENIS • L'écrivaine et son mari dénoncent le fait de ne pas avoir été autorisés à adapter leur appartement, propriété de l'Eglise, à une situation de handicap.

CHRISTOPHE SUGNAUX

Marie-Claire Dewarrat n'a pas peur de le dire: «L'Eglise n'est pas aussi charitable qu'elle veut bien le dire.» L'écrivaine et son mari Pierre, locataires d'un appartement propriété du bénéfice curial à Châtel-Saint-Denis, le font d'ailleurs savoir ironiquement dans des annonces payantes parues ou à paraître dans «Le Messager» et «La Liberté». «Nous tenons à remercier publiquement nos estimés propriétaires (...) pour le refus d'aménager, à nos frais, une rampe métallique extérieure pour l'accès de notre logement au fauteuil roulant nécessaire au handicap de l'ancien aide-sacristain de la paroisse.» Petit détail pour les non-initiés: l'ancien aide-sacristain n'est autre que... Pierre Dewarrat.

Contactée par «La Liberté», l'auteure châtelaise précise avoir initialement choisi la voie de l'annonce payante afin de ne pas alerter la presse. Mais accepte quand même de donner des informations sur ce coup de gueule public. Le résultat d'une longue histoire qui a démarré en février 2007.

Pierre Dewarrat est alors victime d'une attaque cérébrale. Le Châtelais a certes la chance de ne pas perdre l'usage de la parole et de retrouver peu à peu sa lucidité. Mais il a aussi le malheur de ressortir hémiparétique de ce terrible accident de la vie. Agé de 71 ans, il est condamné à se déplacer en chaise roulante pour le restant de ses jours. Et après quatre mois et demi d'hospitalisation, il est placé au foyer Saint-Joseph à Châtel-Saint-Denis.

## Alléger les coûts sociaux

«Ce placement en institution coûte 8000 francs par mois alors qu'on pourrait vivre ensemble à la maison en bénéficiant juste des soins à domicile. Cela coûterait quand même moins cher à la collectivité», s'offusque M.-C. Dewarrat. «D'autant que j'ai la chance d'avoir treize ans de moins que mon mari et que je suis tout à fait apte à m'en occuper.»

C'est dans cette optique qu'elle a demandé à un petit-cousin architecte de plancher sur la question. Et de déterminer les aménagements à apporter à l'appartement qu'ils louent depuis 2003 au premier étage du



Le projet des époux Dewarrat: transformer une fenêtre en porte-fenêtre et la relier avec une rampe métallique à la place de l'église voisine, à leurs frais. VINCENT MURITH

bâtiment des «Gazouillis» afin de le rendre accessible à son mari.

Solution retenue pour remédier aux rampes d'escaliers: transformer une fenêtre de la cuisine en porte-fenêtre et la relier à la place de l'église voisine par une rampe métallique facilement amovible. Coût estimé de l'opération: 30 000 fr. environ, y compris la réorganisation de la cuisine afin d'y poser une douche-WC.

«On a proposé ces travaux à nos frais, après avoir décidé d'investir une partie du 2<sup>e</sup> pilier de mon mari. Et on a assorti notre demande d'une promesse de remise en état des lieux», précise M.-C. Dewarrat. Rien n'y a fait. Fin décembre, après trois mois d'attente, la commission de surveillance de la gestion des bénéfices curiaux se rallie aux préavis négatifs émis par l'abbé et le Conseil de paroisse châtelais. Arguments avancés: «Les transformations et constructions proposées ne sont pas en adéquation avec la structure et l'environnement de l'immeuble.»



## On a proposé ces travaux à nos frais

MARIE-CLAIRE DEWARRAT

Marie-Claire Dewarrat dit avoir «pris note avec beaucoup de déception» de ce refus, puis avoir transmis le dossier à diverses organisations spécialisées dans l'aide aux personnes handicapées ou âgées afin d'avoir un avis fouillé sur la question. Rien n'a bougé depuis. Mais lundi dernier, lorsqu'une grue est venue poser un grand escalier métallique extérieur contre la façade de la cure catholique voisine fraîchement rénovée, elle avoue que la mouche l'a un peu piquée.

## «Le sujet est clos»

«On supporte un truc pareil, mais on ne supporte pas une petite rampe pour permettre à une per-

sonne handicapée de rentrer à la maison», commente M.-C. Dewarrat. «Je n'ai pas de rancœur, mais je regrette qu'une institution comme l'Eglise ne montre pas plus de compréhension. Et j'ai voulu que cela se sache.»

«Un propriétaire a quand même le droit de refuser des travaux sur un bien qui lui appartient», réagit l'abbé Kwiatkowski, visiblement agacé par cette histoire. «On n'a rien de personnel contre eux. On estime simplement que les transformations envisagées ne sont pas adaptées», abonde Marc Donzé, vicaire épiscopal et membre de la commission de surveillance de la gestion des bénéfices curiaux.

Et la dimension humaine? Le vicaire épiscopal ne voit en substance pas pourquoi l'Eglise devrait être plus tolérante à propos de ses biens immobiliers, ceci sous le seul prétexte qu'ils lui appartiennent. Pour lui, le sujet n'a rien à voir avec une question de charité. Et «il est clos».

## EN BREF

### SORTIE DE ROUTE: DEUX MILITAIRES BLESSÉS

ROMONT Le conducteur d'un Puch a perdu la maîtrise de son véhicule militaire hier vers 8 h 30, à la route de la Parquerie, à Romont. La jeep, qui venait de Mézières, a fini sa course couchée sur le côté. Légèrement blessés, le conducteur et son passager, tous deux incorporés à l'école de recrues DCA 93 de Payerne, ont été conduits à l'hôpital. Montant des dégâts: plus de 20 000 fr. Cinq hommes du Centre de renfort ont dû intervenir à la suite d'une légère fuite d'hydrocarbures. SZ

### CAMBRIOLEURS ARRÊTÉS

CORBIÈRES Samedi à 0 h 55, l'intervention de la police était sollicitée pour un cambriolage dans un magasin d'alimentation à Corbières. Sur place, les agents ont constaté qu'une porte-fenêtre avait été fracturée et que les malfaiteurs avaient tenté d'emporter le coffre-fort. Dérangés, ils ont quitté les lieux à pied en direction de Hauterive. Le dispositif mis en place a permis d'intercepter dans la région, vers 3 h, les deux auteurs présumés. Il s'agit d'un Kosovar de 24 ans et d'un Serbe de 31 ans. Sur ordre du juge d'instruction, ils ont été incarcérés pour les besoins de l'enquête.

### JEUNES TALENTS, INSCRIVEZ-VOUS!

CONCOURS MUSICAL L'école de musique Arpège à Bulle organise un concours musical réservé aux jeunes âgés de 10 à 18 ans. Les instrumentistes et chanteurs formant un groupe minimal de deux personnes peuvent s'y inscrire, même s'ils ne font pas partie de l'école organisatrice. Tous les styles musicaux sont acceptés. Le concours aura lieu les 26 et 27 avril à Espace Gruyère à Bulle. Les participants peuvent s'inscrire jusqu'au 17 avril.

Rens., formulaires et règlement sur [www.ecoledemusiquearpège.ch](http://www.ecoledemusiquearpège.ch) ou au 026 912 09 19.

### MÉMENTO SUD

> **PUÉRICULTURE** Maison bourgeoise, Promenade 43, Bulle, sur rdv au 026 919 00 13.  
> **VEILLÉE DE PRIÈRES** pour les malades et les vocations à 19 h 10. Messe à 22 h 30. Eglise de la Fille-Dieu, Romont.

PUBLICITÉ

**FESTIVAL NOUVEAUTES RENAULT**

# EXPOSITIONS RENAULT

VENDREDI 14 AU DIMANCHE 16 MARS 2008 • PROFITEZ DE NOS OFFRES DE LANCEMENT ATTRACTIVES.

**NOUVELLE LAGUNA GRANDTOUR**  
Garantie 3 ans/150 000 km  
Dès Fr. 34 800.-  
**Votre avantage:**  
Options d'une valeur de Fr. 1 000.-\*

**NOUVELLE TWINGO**  
Dès Fr. 12 990.-  
**Votre avantage:**  
Options d'une valeur de Fr. 500.-\*

**NOUVEAU KANGOO**  
Dès Fr. 20 900.-\*\*  
**Votre avantage:**  
Options d'une valeur de Fr. 1 000.-\*

**NOUVEAU MODUS**  
Dès Fr. 17 700.-  
**Votre avantage:**  
Options d'une valeur de Fr. 500.-\*

**NOUVELLE CLIO GRANDTOUR**  
Dynamique TCE 100  
Dès Fr. 20 800.-  
**Votre avantage:**  
Vous économisez Fr. 1 500.-\*

Renault **eco2** - ECOLOGIQUE ET ECONOMIQUE.  
[www.renault.ch](http://www.renault.ch)

- Jusqu'à Fr. 1 000.- d'options gratuites sur les nouveaux modèles.
- Jusqu'à Fr. 4 850.- de réduction sur de nombreux véhicules généreusement équipés du reste de notre gamme.
- Leasing attractif 5,9% sur toute la gamme.

3 ANS GARANTIE

\* Offres réservées aux clients particuliers jusqu'au 31.03.08. Garantie et Renault Assistance: 36 mois/100 000 km (au 1<sup>er</sup> des 2 termes atteint), hors Nouvelle Laguna Berlina et Grandtour: 36 mois/150 000 km (au 1<sup>er</sup> des 2 termes atteint). Offres options valable pour des options au choix (sauf peinture métallisée) d'une valeur totale de Fr. 1 000.-, respectivement Fr. 500.-. Calcul avantage client Nouvelle Clio Grandtour Dynamique TCE 100: prix catalogue Fr. 22 300.- moins prime Fr. 1 500.- = Fr. 20 800.-. Leasing: taux nominal 5,9% (TAEG 6,06%), contrat de 12 à 48 mois. Exemple: Nouvelle Laguna Grandtour Expression 2.0 140 ch, Fr. 34 800.-, 20% acompte, valeur de reprise Fr. 16 704.-, 10 000 km/an, 48 x Fr. 339.- (TVA incl.), Casco complète oblig., non comprise. Financement par RCI Finance SA (sous réserve d'acceptation). L'octroi d'un crédit est interdit s'il occasionne le surendettement du consommateur. \*\* Kangoo Authentique sera disponible ultérieurement. Les photos présentées ne correspondent que partiellement aux modèles décrits.

**Marly:** Garage Schuway SA, 026/439 91 91\* - **La Tour-de-Trême:** Garage Schuway SA, 026/912 85 25\*  
**Dompiere:** Garage Johann Kessler, 026/675 22 12\* - **Glin:** Zentrum-Garage Düringen AG, 026/493 10 10\* - **Morat:** Garage Touring SA, 026/670 21 21 - **Neyruz:** Bertschy Automobiles SA, 026/477 18 32\*  
**Payerne:** Garage-Carrosserie Friedli SA, 026/662 40 84 - **Schmitt:** Auto Niederhäuser AG, 026/496 21 38\*

\* = fermé le dimanche, exposition libre







Gilberte Demont est la première candidate déclarée à la succession du président cantonal Jean-Luc Rimaz. V.MURITH

MORAT

## Gilberte Demont prête à présider l'UDC cantonale

SAMUEL JORDAN

C'est officiel: Gilberte Demont est candidate à la succession de Jean-Luc Rimaz à la tête de l'UDC fribourgeoise. La Moratoise est ainsi la première à sortir du bois dans la course à la présidence du parti agrarien.

La nouvelle a été annoncée mercredi lors de l'assemblée annuelle des délégués de l'UDC lacoise à Courtaman. «Nous sommes fiers de présenter une candidate de cette qualité», explique Daniel Schär, le président de la section lacoise de l'UDC.

Fort d'un riche parcours politique, celle qui est aussi connue sous le surnom de «Doudou» est une femme d'expérience. Elle est devenue au cours des dernières années l'une des figures féminines emblématiques de l'UDC suisse.

Entre 1998 et 2003, elle a été secrétaire et caissière de l'UDC vaudoise. De 2001 à 2006, elle a coordonné les activités de son parti en Suisse romande et a contribué à la progression de ce derniers chez les «Welsches».

Lors des dernières élections fédérales en 2007, elle était candidate au Conseil national. De tous les prétendants lacois à la Chambre du peuple, c'est elle qui a récolté le plus de voix

dans son district. Gilberte Demont est actuellement vice-présidente de la section UDC du Lac.

**Habitant à Morat**, elle a repris depuis 2007 sa profession de gérante dans une agence immobilière de la place. Selon les observateurs, elle possède tous les atouts pour succéder au président sortant. La décision tombera le 20 mars prochain lors de l'assemblée du comité central.

Daniel Schär a par ailleurs dressé le bilan de l'année. Il a relevé l'adhésion de 32 nouveaux membres à la section lacoise de l'UDC, «motivés surtout par la non élection de Christoph Blocher». Il s'est réjoui de la place de N° 1 de l'UDC dans le district du Lac.

Les 23 délégués présents ont également débattu des deux sujets brûlants du district. A savoir le futur de l'hôpital de Meyriez: «Sans les soins aigus, les patients iront à Berne et cela au détriment du système de santé fribourgeois», rapporte Daniel Schär. Et le projet de ligne à très haute tension: «L'UDC du Lac ne prend pas position officiellement pour ou contre, mais recommande l'emploi de technologies modernes.»

### MÉMENTO BROYE

> SOUPE DE CARÈME salle paroissiale, Forel, demain dès 11 h 30.

# De nouvelles révélations sur un curé abuseur

**TÉMOIGNAGE • Le prêtre qui s'est suicidé à Neuchâtel, avait aussi abusé d'un jeune souffrant de troubles psychiques.**

PIERRE-ANDRÉ SIEBER

Le suicide du prêtre réintégré par l'Evêché de Genève Lausanne et Fribourg en 2005 à Neuchâtel et la version selon laquelle il aurait été un martyr de l'acharnement médiatique font réagir une proche de la victime du prêtre abuseur. «Je suis scandalisée de voir comment on déforme les choses... C'est les victimes qui deviennent les méchants!», réagissait Solange\* dans «24 heures» d'hier. Cette dame est une proche d'Alain\*, l'ancien serviteur de messe de la paroisse Saint-Pierre, à Fribourg, sur lequel celui qui fut aussi ex-curé de Vevey a commis des abus sexuels dans les années 1980.

A l'époque des faits évoqués par Solange, l'abuseur n'était pas encore prêtre. «C'est vrai, mais Alain avait 13 ans et son abuseur en avait 22.» Alain avait déposé plainte auprès de la justice fribourgeoise en 2001, mais l'enquête s'est achevée sur un non-lieu en décembre de la même année.

Le prévenu avait alors reconnu avoir abusé à deux reprises d'Alain, mais les faits étaient déjà prescrits en 2001. Selon «24 heures», l'ordonnance précise aussi que l'abuseur a eu des relations sexuelles avec un autre jeune homme, âgé de 17 à 18 ans, qui souffrait de troubles psychiques. Cela s'est passé à Fribourg, au milieu des années 1990, alors que le prévenu était déjà prêtre et il venait d'être nommé à Vevey.

### Une personne dépendante

Prévenu «d'actes d'ordres sexuels avec des personnes dépendantes», le prêtre a bénéficié d'un non-lieu. Lors de la perquisition à son domicile à Vevey, en 2001, la police a trouvé deux DVD de films pornographiques mettant en scène des jeunes éphèbes asiatiques. Ce matériel ne tombait pas sous le coup de la loi, car «il n'a pas été possible de déterminer l'âge des acteurs», précise l'ordonnance.

«Le suicide de cet ex-curé de Vevey est un événement ter-

rible», admet Solange. «Je pense aussi à sa famille, à sa mère qui souffre, mais on voudrait gommer le passé, ce n'est pas possible. Voyez le blog que ses amis ont ouvert.» Le site <http://paulon.romandie.com> se présente en effet comme un livre d'or tout à la gloire du défunt. «Si Alain était là, il réagirait assez mal», pense Solange qui n'a plus revu Alain depuis les faits et qui semble avoir disparu.

Solange prend acte de la popularité dont jouit le prêtre défunt. «Alain se demandait souvent à quoi cela avait servi qu'il dénonce son agresseur. Beaucoup de gens lui en voulaient à lui... Un comble!»

Quant à Nicolas Betticher, actuel officiel du diocèse de Genève, Vaud et Fribourg, déclare qu'il n'a pas connaissance des faits rapportés par Solange. Une réponse qui paraît étrange à cette dernière, qui assure que la famille avait eu des contacts avec lui... I

\*Prénoms d'emprunt

## La pédophilie, on en a parlé à Estavayer

TAMARA BONGARD

Briser le silence qui entoure les actes de pédophilie dans l'Eglise catholique. Ce délicat sujet a réuni une trentaine de personnes mercredi soir à la Maison des Œuvres à Estavayer-le-Lac. Une initiative appuyée par les membres de l'équipe de l'Unité pastorale de Saint-Laurent.

«L'objectif n'est pas de trouver une solution définitive au problème mais de s'exprimer sur ce thème. Car le premier fléau, c'est le silence», a indiqué Lucienne Bühler Mosengo-Omba, catéchiste staviacoise et avocate-conseil, qui animait l'échange-débat. Celle-ci était accompagnée de l'abbé Claude Ducarroz, prévôt du chapitre de la cathédrale de Saint-Nicolas à Fribourg.

Le sujet est particulièrement sensible dans la Broye. Au mois de janvier, un capucin a avoué un abus sur un enfant lorsqu'il était en

fonction à Lully dans les années 1985-1986. Le but de la discussion n'était toutefois pas de faire un procès populaire à cet homme.

«A l'époque, on m'avait dit de me méfier de ce prêtre», a raconté une participante. «Je suis alors allée discuter avec lui, mais je n'avais que des soupçons, aucun élément concret. Il ne m'a rien dit. Et jusqu'à son départ, j'ai vécu dans le doute», a-t-elle témoigné, soulignant son sentiment de solitude face à cette situation.

**Des organisateurs** de colonies, où travaillait ce prêtre, et des parents d'élèves se sont inquiétés: l'Eglise était-elle au courant des penchants pédophiles de l'ecclésiastique à l'époque? L'abbé Ducarroz n'a pu répondre.

Un participant a relevé que les autorités religieuses ont très mal géré cette affaire lors de sa mise au

jour au début de l'année. «La maladie de l'évêque excuse peut-être cette situation», a-t-il nuancé.

**L'attitude des médias** a été diversement appréciée. Considérés comme des «requins», les journalistes ont été priés de «ne pas traîner dans la boue des innocents» et de s'en tenir aux faits. Un participant s'est toutefois réjoui que les médias ait mis en lumière cette affaire de pédophilie.

A la fin du débat-conférence, les participants ont lancé des pistes sur l'attitude à adopter en cas d'actes pédophiles commis par un prêtre: en dialoguer en famille, faire appel aux associations d'aide aux victimes et veiller les uns sur les autres (mais non pas se surveiller).

Une question n'a toutefois pas trouvé de réponse: comment faire de la prévention auprès des enfants, sans créer de psychose? I

### LA FAMILLE DU DÉFUNT RÉAGIT

Dans un communiqué, la famille du prêtre qui a mis fin à ses jours à Neuchâtel le 3 février, écrit: «L'abbé P. vivait son ministère à Neuchâtel où était apprécié de ses paroissiens. Il y avait passé un Noël serein. Dès le début janvier, il fut victime d'une pression médiatique croissante en raison de faits anciens qui avaient donné lieu à une procédure judiciaire en 2001, close en 2002.

Aucun fait nouveau ne lui était reproché. Aucune enquête n'était ouverte contre lui. Le défunt avait exprimé au fil des articles une douleur toujours plus intense, ne comprenant pas – à juste titre! – que l'on ressassait indéfiniment son passé au mépris du droit à l'oubli et de la présomption d'innocence. L'éclairage de sa personne était unilatéralement sombre, rappelant des fautes mais sans aucune place pour ses mérites d'hier et d'aujourd'hui et sa ferme volonté d'amendement. Il en souffrit jusqu'à en perdre le goût de vivre. Il ne s'agit nullement de faire du défunt un saint ou un martyr ou de contester la souffrance de qui-conque. Sa vie fut de lumière et d'ombre. Le chapitre de celle-ci est refermé. Sa famille et ses proches souhaitent pouvoir trouver enfin la sérénité nécessaire au deuil. Ils vous prient instamment de tenir compte de ce vœu légitime.» I

LIGNES LAUSANNE - BROYE

# Les Verts réclament une cadence à la demi-heure

FRANCIS GRANGET

«Nous demandons aux autorités politiques d'offrir une relation en train et en bus toutes les demi-heures entre Lausanne et la Broye.» C'est l'une des requêtes que les Verts broyards ont formulées dans une pétition qu'ils adresseront vers la fin août au Grand Conseil vaudois.

«Théoriquement, une signature suffirait pour que notre texte soit discuté en plénum. Toutefois, plus nous aurons de signatures, plus l'impact sera grand», précise le député Jean-Marc Chollet, de Vucherens. Objectif fixé? «Dix mille paragraphes seraient un rêve!»

La mise en service d'ici à septembre du M2, le nouveau métro lausannois, n'est pas étrangère à la démarche des Verts du district Broye-Vully. «En complément d'un tel instrument de transport (il promet des navettes toutes les 3 minutes aux heures de pointe, ndlr), il est

impératif d'améliorer la performance de la desserte en direction d'autres parties du canton, dont la Broye et le Jorat, qui envoient de nombreux pendulaires sur Lausanne», lance Georges Kolb, à la fois président des Verts broyards et vaudois.

«Le plan directeur cantonal affirme qu'une offre de qualité en matière de transports publics doit être développée dans les centres où les zones à bâtir sont à renforcer. C'est le cas de Moudon, où les plans de quartier se multiplient, et de plusieurs autres localités», poursuit Jean-Marc Chollet.

Et comment améliorer cette desserte? Aux yeux des Verts, ce serait déjà de faire passer la cadence des bus des Transports publics lausannois (TL) d'une heure à une demi-heure entre Lausanne et Moudon. Le même rythme devrait être adopté sur la ligne ferroviaire de la Broye, entre Moudon et Payerne.

Pour le tronçon entre Moudon et Lausanne, via Palézieux, la chose est «techniquement plus complexe» car ce tronçon est déjà «surchargé». La création ou le développement de parkings-relais, à Moudon et Mézières, est aussi souhaitée.

**Pour justifier** leurs revendications auprès du canton (qui est à même de commander des prestations supplémentaires aux prestataires puisque c'est lui qui les paie en partie), les Verts évoquent le «principe d'équité»: «Entre Echallens et Lausanne, la cadence du Lausanne-Echallens-Bercher (LEB) va passer à un train toutes les 20 minutes pour un bassin de 9000 habitants directement desservis et, entre Lausanne et Cully, elle est de 15 minutes pour 12000 habitants. Pourquoi la Broye, qui recense environ 15000 habitants sur l'axe Moudon-Payerne, se contente-

rait d'une cadence horaire?», s'interroge Georges Kolb.

La question des transports est décidément un dossier sensible dans le district de la Broye-Vully. A la mi-janvier, le député de Vallamand, Frédéric

Haenni, avait en effet déposé une motion pour s'opposer à la suppression d'une des trois voies sur la RC 601 entre Le Chalet-à-Gobet et Epalinges, un axe très utilisé par les pendulaires broyards. Dans ce

cadre, l'élu radical se disait «prêt à entrer en matière pour autant que l'offre en matière de transports publics soit améliorée dans la Broye». Cette motion devrait être discutée prochainement en plénum. I



Selon le plan directeur cantonal vaudois, des transports publics de qualité doivent être offerts aux centres où les zones à bâtir sont à renforcer. C'est le cas de Moudon. VINCENT MURITH-A





Le Gouvernement vaudois prévoit des fumoirs fermés et sans service. CHARLES ELLENA

# Le Conseil d'Etat veut installer des fumoirs dans les bistrotts

**VOTATIONS • Un contre-projet à l'initiative «Fumée passive et santé» a été lancé par le Conseil d'Etat. Les initiants demandent de le «balayer».**

Malgré le succès de l'interdiction de la fumée dans les cantons, le Gouvernement vaudois nuance. Il propose un contre-projet au texte «Fumée passive et santé». En prévoyant des fumoirs fermés et sans service, il a aussitôt suscité la colère des initiants.

## A table avec les cafetiers

Le Conseil d'Etat a proposé hier au Grand Conseil de rejeter l'initiative populaire «Fumée passive et santé» et d'adopter un contre-projet. Sa solution introduirait dans la constitution une interdiction de fumer dans les lieux publics en laissant toutefois la possibilité d'aménager des fumoirs fermés, sans service et disposant d'un système de ventilation adéquat.

Ce contre-projet a été élaboré à la suite de la table ronde organisée par le Département de l'économie en collaboration avec le Département de la santé et de l'action sociale. Il répond au postulat du député radical Frédéric Haenni, président de l'association des cafetiers et restaurateurs Gas-

troVaud, demandant une solution globale acceptable pour la protection des non-fumeurs. L'initiative «Fumée passive et santé» veut de son côté introduire dans la constitution une interdiction générale de fumer dans les lieux publics. Elle a abouti en janvier 2007 munie de 20 111 signatures valables et a été validée par le Grand Conseil le 25 septembre.

Le choix du Gouvernement vaudois a immédiatement fait réagir le comité des initiants. Dans un communiqué, il a dit regretter vivement la décision du Conseil d'Etat, accusé de «tergiverser». «Le Gouvernement vaudois choisit une voie qui ouvre toute grande la porte aux interprétations, aux exceptions et aux petits arrangements avec la loi.»

## Plébiscite genevois

Le comité rappelle que le peuple genevois vient de plébisciter à 79,2% une initiative identique. Il souligne également qu'un sondage a montré que près de 75% des Vaudois étaient favorables à l'interdiction de fu-

mer dans les lieux publics. Le comité recommande en conséquence au Grand Conseil et au peuple de «balayer» la proposition du Conseil d'Etat. Après l'examen par le parlement, les citoyens seront amenés à trancher d'ici au 3 janvier 2009, soit en principe lors des votations du 30 novembre, note le gouvernement. Les Fribourgeois et les Neuchâtelois devraient aussi voter sur ce sujet d'ici à la fin de l'année. Avec son «oui» massif le 24 février dernier, Genève était devenu le sixième canton suisse à bannir la fumée des établissements publics après le Tessin, Soleure, les Grisons, Appenzell Rhodes-Extérieures et le Valais.

Début mars à Berne, le Conseil des Etats s'est montré plus restrictif que le National. Il a jugé que la future interdiction nationale de fumer dans les lieux publics et de travail devrait connaître le moins d'exceptions possible. Des zones fumeurs isolées, ventilées et sans service sont envisagées. La Chambre du peuple doit à nouveau se pencher sur le sujet. ATS

# Yahoo! va déplacer son siège européen à Rolle

**ÉCONOMIE • Le géant de l'internet veut créer 7000 m² de bureaux au bord du lac.**

TAMARA BONGARD AVEC L'ATS

Après son centre de données à Avenches, Yahoo! va déplacer «tout ou partie» de son quartier général européen à Rolle, a indiqué hier Jean-Frédéric Berthoud. Cette venue du géant internet californien est le fruit d'un travail de plus d'une année, a souligné le directeur du Développement économique vaudois (DEV) en confirmant une information du journal «24 heures». Le dossier a franchi mardi soir une étape importante: le Conseil communal rollois a voté le plan d'affectation permettant l'implantation de la société américaine.

Le projet prévoit la création de bureaux «très prestigieux» sur la propriété de Bellerive, au bord du lac Léman, dont la surface avoisine les 60 000 m². Il vise la construction d'un bâtiment de 6000 m² et la rénovation d'une demeure historique située sur le domaine (1000 m² de plancher). Ce site devrait accueillir plusieurs centaines d'employés, dont une partie travaille actuellement au siège européen situé à Londres. Les détails exacts des

travaux à entreprendre et leur coût ne sont pas encore connus.

Yahoo! avait pensé un moment à la région zurichoise pour implanter son siège européen. Mais pour finir, les bords du Léman l'ont emporté, notamment grâce au relais du DEWS (Promotion économique de Suisse occidentale) outre-Atlantique, selon Jean-Frédéric Berthoud. A Rolle, la société américaine bénéficiera des allègements fiscaux liés à l'arrêté Bonny car elle a déposé sa demande encore en 2007, soit avant l'expiration de ces privilèges.

La société internet a également choisi le canton de Vaud pour construire son «data center», qui fournira des services internet pour l'Europe. Le bâtiment de 165 000 m³ prévu à Avenches est devisé à 100 mio de francs. Deux communes fri-bourgeoises s'y sont opposées. Leurs oppositions sont en cours de traitement. Les projets avenchois et rollois fonctionneront en synergie. En revanche, leur réalisation est traitée de manière indépendante. Peu importe quel bâtiment se concrétisera le premier. I

## CRISE À LA RSR

# Le syndicat SSM veut organiser un vote de confiance

Les fronts se durcissent à la Radio suisse romande (RSR) autour de l'affaire de l'informaticien licencié. Le personnel a demandé hier au syndicat SSM d'organiser dans les plus brefs délais un vote de confiance vis-à-vis de la direction.

Entre 250 et 400 personnes, selon les sources, ont participé hier après midi à une séance d'information de la direction de la RSR. Devant le refus de la direction d'accepter une réintégration de l'informaticien, «environ 200 employés ont quitté la salle en signe de protestation», a expliqué Valérie Perrin, du syndicat SSM.

Ces employés ont mandaté le syndicat pour organiser un vote de confiance auprès des employés de la radio, à partir d'aujourd'hui. «Nous estimons que cette affaire n'est que la

pointe de l'iceberg. Nous ne demandons pas de tête, mais nous voulons que le mode de fonctionnement de la direction change», a ajouté M<sup>me</sup> Perrin.

Cette crise ouverte inquiète le directeur de la RSR. «Nous devons renouer le dialogue social avec le syndicat», a indiqué Gérard Tschopp.

Auparavant, dans une séance distincte organisée par le syndicat, le personnel s'était largement prononcé pour la réintégration de l'employé licencié. Le principal intéressé, interdit d'entrée à la RSR, a livré son point de vue hors des locaux de La Sallaz. «Le personnel l'a entendu sur le parking», a expliqué la syndicaliste. Les discussions sont au point mort entre l'informaticien et la direction de la RSR. ATS

## EN BREF

### SANTÉ

## La rougeole se propage sur Vaud

La rougeole gagne du terrain sur Vaud. En huit jours, 17 cas ont été recensés chez des enfants et des jeunes adultes sur le territoire, alors que jusqu'ici seuls quelques cas isolés avaient été détectés. Pour limiter la propagation de l'infection, les autorités recommandent la vaccination à toutes les personnes de moins de 45 ans. AP

### MORGES

## Une Maison de la rivière en 2010

Morges devrait abriter dès 2010 une Maison de la rivière. Cette institution accueillera des chercheurs. Elle proposera aussi des activités pédagogiques et ludiques au grand public. ATS

## VALLORBE

# L'encadrement fait défaut au CEP

ALINE ANDREY

«C'est un tout petit pas dans le bon sens. Et nous attendons de voir comment il sera mis en œuvre.» Le militant et député Jean-Michel Dolivo a résumé à la presse, mercredi, la position des défenseurs de l'asile face aux mesures proposées par les autorités la semaine passée: diminuer le nombre de requérants d'asile au Centre d'enregistrement et de procédure (CEP) de Vallorbe et créer des mesures d'occupation (édition du 5 mars).

Cette décision conjointe de l'Office des migrations (ODM), de l'Etat de Vaud et de la commune fait suite à la proposition du Conseil communal d'interdire la gare aux requérants d'asile. «Les autorités ont jeté de l'huile sur le feu, au lieu d'expliquer la situation», relève Jean-Michel Dolivo. Pour les défenseurs de l'asile, le durcissement de la loi est l'une des sources des tensions grandissantes.

S'ajoute le manque d'encadrement et de lieux ouverts aux requérants. D'où le choix de la gare, seul endroit chauffé et gratuit hormis la petite structure de l'ARAVOH (Association pour les requérants-e-s d'asile de Vallorbe, œcuménique et humanitaire).

Le malaise n'est pas nouveau à Vallorbe, mais les conditions de vie des requérants se détériorent toujours un peu plus. La durée moyenne de séjour est passée de 15 jours en 2000 (au moment de la création du Centre d'enregistrement) à 60. Le nombre de requérants a déjà atteint des pics de 270 personnes. Cette situation de promiscuité et d'extrême fragilité psychosociale, en plus d'un fort mélange ethnique, créent des situations de fortes tensions. Tensions encore exacerbées par l'accroissement de décisions de non-entrée en matière (NEM) depuis que la loi exige la présentation de papiers d'identité dans

les 48h. Ce durcissement a ainsi généré une augmentation des consultations du Service d'aide juridique aux exilés (SAJE) à Vallorbe. De 660 en 2003, les entretiens s'élèvent, en 2007, à 2238. Sans aucun moyen financier de la Confédération, pourtant tenue depuis le 1<sup>er</sup> janvier d'offrir la possibilité d'un soutien juridique.

Le SAJE partage le local, sis dans le bâtiment de la gare, avec le lieu d'accueil de l'ARAVOH. Une des mesures promises par les autorités: trouver des locaux plus grands et mieux adaptés aux besoins. Des Portakabin sont envisagés. «Personne ne veut nous abriter ici à Vallorbe», explique Elise Shubs, juriste au SAJE. Les «nuisances» (comme des boîtes de conserves qui traînent) sont associées à tous les requérants alors qu'ils ne sont qu'une poignée à trouver refuge à la gare. «Une école, ou une piscine aussi, peut créer des nuisances

dans un quartier», relativise Roger Saugy, député et ancien directeur d'école. Le socialiste s'insurge contre l'absence d'encadrement au CEP, alors que «ces personnes jouent leur avenir en quelques jours».

A l'intérieur du CEP, il n'y a ni personnel médical, ni assistance psychosociale ou juridique. L'hébergement est géré par les entreprises privées Securitas et ORS Service AG. Seules personnes extérieures admises dans le centre: quatre aumôniers. «C'est un service amical et fraternel, qui va du mouchoir que l'on tend, à la bible que l'on prête», explique l'abbé Richard Arnold.

En substance, les associations de soutien demandent des structures d'accueil renforcées en terme de loisirs et d'échanges, une aide spécifique aux femmes, et un encadrement des enfants qui, jusqu'ici, n'ont pas accès à une scolarité. I





**BIG DAY**

**IT'S FRIDAY**

**vendredi 14 mars**

1 BIG caddie d'une valeur de Fr. 350.-  
10 caddies d'une valeur de Fr. 35.-  
35 BIG BAGS «35 ans»

**1 FIAT 500 pour un week-end\* ou pour toujours**



automobiles

Envoyez AVRYCENTRE par SMS au 900 ou sur [www.avrycentre.ch](http://www.avrycentre.ch)

\*Participation par bulletin concours uniquement à avry centre

Conditions de participation et informations sur [www.avrycentre.ch](http://www.avrycentre.ch). Concours ouvert à tous sans obligation d'achat. Toute correspondance et tout recours juridique sont exclus. Une seule participation par jour par numéro. Prix Fr. 0,20/SMS. Délai de participation: aujourd'hui!

**35 ans merci avry centre**  
**ici et maintenant**





Didier Cuche

- 23 HOCKEY SUR GLACE Une première pour Pelletier  
25 HOCKEY SUR GLACE Davos dans le carré d'as  
27 CHRONIQUE Il fait si beau sur St-Léonard...  
27 FOOTBALL Alex Frei: «Nous serons bien là»  
29 BASKETBALL Quand la différence est valorisée  
30 SKI ALPIN Perdu d'un point, juste un petit point

# Mille courses dans les jambes, mille et un souvenirs à partager

**ATHLÉTISME • Beat Schmutz, un Singinois de 65 ans, ne court plus contre le chronomètre mais pour les statistiques. Samedi à Chiètres, il soufflera 1000 bougies.**

PIERRE SALINAS

«Il y a Röthlin pour la qualité et Schmutz pour la quantité!» Beat Schmutz est un bon vivant: il a la blague facile et le ventre bedonnant. Ce Singinois de 65 ans, retraité des douanes, n'en est pas moins un athlète, un vrai. Samedi à Chiètres, il participera à sa millièmè course à pied. «Mais sur le petit parcours (5 km), précise-t-il, parce qu'avec mes douleurs à la nuque et mes 93 kg, je ne peux plus courir plus de dix kilomètres à la fois.» Mille, un chiffre magique que le citoyen de Guin arborera fièrement sur sa poitrine grâce au dossard que les organisateurs ont confectionné pour marquer l'événement. «Des amis se sont inscrits exprès pour l'occasion. Et je compte bien franchir la ligne d'arrivée avec mon petit-fils, Alessio.»

## De A à Z

Beat Schmutz est un sportif à part, qui ne court plus contre le chronomètre mais pour les statistiques. Il connaît la course à pied de A à Z. A chaque lettre, son épreuve. «De «A» comme l'ex-Grand Prix Cloros d'Avry-sur-Matran à «Z» comme le marathon de Zurich», rigole-t-il. Et le «X», à quoi correspond-il? «A Xeuille, un petit village près de Nancy, en France.» Un coin perdu où la gare est désaffectée. «Le train a stoppé un arrêt avant Xeuille, mais j'ai demandé au conducteur de la locomotive de continuer. Il l'a fait, juste pour moi. Après la course, on m'a offert une bouteille de mirabelle et quelqu'un a avisé l'«Est Républicain». J'ai eu un petit article.»

Les prix souvenirs – «j'en ai des cartons pleins» – et les photos dans le journal, Beat Schmutz l'avoue volontiers: il apprécie. «Mais je ne cours pas que pour la gloire, rétorque-t-il. J'aime me fixer des buts.» Pour le Singinois, un marathon se boucle en 4 h et non pas en 4 h 05'. «Sinon, je suis déçu... D'ailleurs, je n'ai jamais abandonné. Mille fois au départ et mille fois à l'arrivée!» Et mille et un souvenirs à partager...

## La première course

«C'était la course en forêt d'Ueberstorf, l'une des rares courses – avec Marly et Chevrières – civiles du canton de Fribourg à l'époque. J'avais 19 ans. Je m'y étais inscrit parce que c'est mon père qui l'organisait.»

## La plus difficile

«Ma première course militaire, à Frauenfeld. Près de 43 kilomètres avec des souliers lourds comme des sabots et une carabine en bois de 7,5 kg sur le dos. Quand tu as vécu ça, tu n'as plus peur de rien. Une fois mon école de recrues terminée, j'ai fait beaucoup de courses militaires. J'aimais la camaraderie qui régnait dans les pelotons. Nous nous rendions sur le lieu de la course la veille, en train. Nous mangions ensemble, nous dormions ensemble. Aujourd'hui, ce n'est plus le cas. Les athlètes arrivent en voiture une heure avant et s'en vont aussitôt la ligne d'arrivée franchie.»

## COURSE DE CHIÈTRES

# Vers un nouveau record de participation

La 30<sup>e</sup> édition de la course de Chiètres, samedi dès 11 heures, sera celle de tous les records. Jeudi, quelques 8432 athlètes s'étaient déjà annoncés, soit près de 1000 de plus que l'année passée (7500). Un chiffre qui dépasse tous les espoirs des organisateurs et qui place l'épreuve lacoise parmi les dix plus grandes courses de Suisse au niveau de la participation.

L'homme à battre? Stanley Salil, tenant du titre et recordman du par-

cours en 43'25. En l'absence de Viktor Röthlin, en camp d'entraînement en Andalousie en vue des Jeux olympiques de Pékin, et de Christian Belz, blessé, le Kényan partira favori. A moins que Philipp Ratz, champion d'Allemagne du marathon, ne parvienne à semer la zizanie dans la forte colonie africaine. Les Fribourgeois auront leur mot à dire eux aussi, à commencer par Rolf Rüfenacht, médaillé de bronze des derniers nationaux de cross. L'athlète du TSV

Guin vise une place parmi les six premiers. Adrian Jenny (TSV Guin) et Stephan Stähli (TV Boesingen) peuvent espérer terminer dans le Top 20 également.

Duel tchéquo-kényan en perspective chez les dames, où Jana Klimesova et Iva Milesova auront fort à faire face aux nombreuses jeunes Africaines du peloton. Vainqueur l'an passé, Aniko Kalovic ne défendra pas son titre. Côté suisse, Angelina Flückiger-Joly, vainqueur à Sierre-Zinal

notamment, ne sera pas à prendre à la légère, alors que Regula Zahno-Jungo briguera un strapontin parmi les dix. PS

## LE PROGRAMME DE SAMEDI

Course de Chiètres, 30<sup>e</sup> édition.  
Dès 11 h: course de 5 km.  
12 h 24: dames élites (15 km).  
12 h 30: messieurs élites (15 km).  
12 h 31-12 h 51: populaires (15 km).  
12 h 52: walking (15 km).  
15 h 10-16 h: catégories jeunesse (1,4 km).  
16 h 10-16 h 19: catégories jeunesse (0,3 km).

A Bödingen, dimanche passé, Beat Schmutz terminait sa 999<sup>e</sup> course à pied. Ce sera un chiffre rond, demain à Chiètres. CHARLES ELLENA



## La plus belle

«Il y en a beaucoup. A Brème, on nous accueillait sur un tapis rouge, comme des rois. Thyon-Dixence, avec l'arrivée sur le barrage, c'est magnifique aussi.»

## La préférée

«J'en ai quatre: les courses militaires de Kriens et Thoune, la course de Chiètres et Morat-Fribourg. Je les apprécie tellement que je les ai toutes faites... vingt-cinq fois!»

## La plus spectaculaire

«Un semi-marathon entre Copenhague (Danemark) et Malmö (Suède), à l'occasion de l'inauguration du pont de l'Øresund qui relie les deux villes. Le départ avait lieu sur le tarmac de l'aéroport, où 80 000 sacs noirs, tous les mêmes, étaient alignés. Mon ami a mis près d'une heure pour retrouver le sien. Moi, j'avais été plus malin. J'ai gardé mon sac aux couleurs de Neuchâtel Xamax (rouge et noir) et je n'ai pas eu de problème. Chaque

cinq minutes, c'était 1000 personnes qui prenaient le départ. Le tracé empruntait un tunnel sous la mer puis enjambait le pont. Je l'ai fait deux fois, tellement c'était beau. Deux Suédois ont fait mieux. Ils ont relié Malmö à Copenhague à la nage avant de revenir en courant.»

## Le plus mauvais souvenir

«J'ai vécu quelques drames, et notamment des décès pendant ou après la course. A Frauenfeld, un copain s'est écroulé sur la ligne d'arrivée. Il a été transporté un peu tard à l'hôpital et est tombé dans un coma qui a duré 11 ans avant de mourir. Je suis allé lui rendre visite, mais il ne m'a jamais reconnu.»

## La dernière

«1111 est un joli nombre aussi... Aujourd'hui, j'ai 65 ans. A raison d'une vingtaine de courses par année, je peux espérer toucher au but à 70 ans. Après, il sera peut-être temps de passer à la main.» I



Ernest Donzallaz a marqué l'histoire de l'athlétisme fribourgeois. VINCENT MURITH

## NÉCROLOGIE

# Monsieur Morat-Fribourg n'est plus

Membre d'honneur de la FSA (Swiss Athletics), de la FFA (Fédération fribourgeoise d'athlétisme) et du CA Fribourg, surnommé affectueusement «Donzi», Ernest Donzallaz s'en est allé à 81 ans après avoir marqué l'histoire du CAF et de l'athlétisme cantonal. Outre un parcours de sportif, qui l'a amené à côtoyer Pierre Page et Yves Jeannotat (deux autres grandes figures du CAF), et d'entraîneur (Jean-Marc Wyss, champion suisse du 100 m), Ernest Donzallaz a surtout occupé le poste de chef technique du CA Fribourg pendant plus de 35 ans et la fonction de chef technique de la course Morat-Fribourg pendant 40 ans, traversant ainsi les époques et marquant de son empreinte les plus glorieuses années de l'athlétisme fribourgeois.

Si Donzi s'était fait plus discret, ces dernières années, il continuait néanmoins à suivre les exploits du CA Fribourg et l'évolution du Morat-Fribourg d'une oreille attentive. Pas plus tard qu'en 2005, il assumait encore la responsabilité du poste de ravitaillement de Courlevon lors du 72<sup>e</sup> Morat-Fribourg!

Présent, tout comme bon nombre de ses contemporains, lors de la fête retraçant les 75 ans d'histoire du CAF en 2007, «Donzi» s'en est allé avant de pouvoir fêter un autre jubilé important, à savoir les 75 ans de la course Morat-Fribourg à laquelle il a tant donné. Il laissera le souvenir d'un homme au grand cœur, qui s'est dévoué sans compter pour le bien de l'athlétisme et sans jamais se mettre en avant. FD/LIB

## EN BREF

### MOISEYEVA POSITIVE

BIATHLON Un échantillon A appartenant à la biathlète russe Tatiana Moiseyeva a été contrôlé positif, a annoncé la fédération russe sans préciser la substance incriminée. Il avait été prélevé lors des mondiaux d'Ostersund (Su), le mois dernier, à l'arrivée du 15 km dames. La Russe risque une suspension de deux ans et l'annulation de ses résultats des Mondiaux si la contre-expertise confirme ce résultat. SI





*Le départ d'une maman  
est le premier chagrin que l'on pleure sans elle.*

Ses enfants, beaux-enfants, petits-enfants  
et arrière-petits-enfants:

Roland et Claire-Dominique Clément-Tâche,  
à Farvagny;

Alexandra et Nicolas Musy-Clément, leurs  
enfants Thomas et Charline, à Domdidier;  
Géraldine et David Clément-Bongard,  
leur fils Nathan, à Cormérod;

Daniel et Elisabeth Clément-Curty, à Marly;  
Carole et Alexandre Brodard-Clément,  
leurs enfants Loïc et Emilie, à Marly;  
Nadine Clément et Daniel Richard,  
à Arconciel;

Béatrice et Gilbert Modoux-Clément, à Rossens;  
Patrick Modoux et Vanessa Gander, à Farvagny;  
Frédéric Modoux, à Rossens, et Tatiane Viera Da Silva;

Son frère et sa belle-sœur:

Théodore et Yvonne Clément-Marthe, à Crissier, et famille;

Ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et filleuls;  
ainsi que les familles parentes, alliées et amies;

ont le profond chagrin de faire part du décès de



## Madame Marie-Thérèse CLÉMENT

née Clément  
«dite Tante Thérèse»

enlevée à leur tendre affection le jeudi 13 mars 2008, dans sa 81<sup>e</sup> année,  
après une courte maladie, réconfortée par l'amour des siens.

La messe de sépulture sera célébrée le samedi 15 mars 2008, à 10 heures, en  
l'église Saints-Pierre-et-Paul, à Marly, suivie de l'incinération

Tante Thérèse repose en la chapelle mortuaire de ladite église.

Une veillée de prières, nous réunira ce vendredi soir, à 19 h 30, en l'église  
Saints-Pierre-et-Paul, à Marly.

Adresse de la famille: M. Daniel Clément, chemin du Publiet 26, 1723 Marly.

En lieu et place de fleurs merci de penser à l'Association du foyer Saint-Camille,  
1723 Marly, ccp 17-3481-0 (mention deuil Marie-Thérèse Clément).

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.



*Tu es parti danser avec les étoiles, en silence,  
comme une bougie qui s'éteint dans la nuit.*

Ses enfants:

Michel et Laurence Devaud-Gavillet, à Ferlens;

Gilbert et Marylise Devaud-Gachet, à Vauderens;

Bernard et Anne-Marie Devaud-Pochon, à Mézières/VD;

Ses petits-enfants et arrière-petits-enfants:

Jean-Luc et Martine Devaud-Carrel, et Pierre;

Cendrine Devaud et Baptiste Bosson, et Bérénice;

Hervé Devaud et Laure Aebi;

Line Devaud;

Son frère, ses belles-sœurs, ses neveux et nièces:

ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

## Monsieur Raymond DEVAUD

qui s'est endormi paisiblement le mercredi 12 mars 2008, à l'âge de 88 ans,  
accompagné de la tendre affection de sa famille et réconforté par les prières  
de l'Eglise.

L'eucharistie et le dernier adieu seront célébrés en l'église d'Ursy, le samedi  
15 mars, à 10 heures, suivis de l'incinération.

La messe de ce vendredi 14 mars, à 19 heures, en la même église, tient lieu  
de veillée de prières.

Notre cher défunt repose en la chapelle mortuaire de l'église d'Ursy.

Nos chaleureux remerciements vont au personnel et à la direction de l'EMS  
Le Signal aux Cullayes et au Dr Jean-Michel Bigler pour leurs soins, leur dévouement  
et leur affection.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1961

### Afin que nul ne meure... seul...

*des personnes bénévoles offrent une présence chaleureuse  
et humaine de jour et de nuit en lien avec les familles  
et les professionnels de la santé soit à domicile, dans les hôpitaux,  
les cliniques et les homes.*

Association

**Jusqu'à la mort, accompagner la vie**

Route de Fribourg 18 • 1723 Marly 1 • CCP 17-11593-4  
Tél. 026 424 00 80 entre 10 et 14 heures  
E-mail: jalmalv@bluewin.ch



Avec tous ceux qui l'ont connu et  
aimé, nous prions le Seigneur pour  
le repos de l'âme de

## Monsieur Jean-Pierre Chavaillaz

qui nous a quittés le mercredi 5 mars  
2008, dans sa 67<sup>e</sup> année.

La célébration du dernier adieu aura  
lieu ce vendredi 14 mars 2008, à  
15 heures, en la chapelle funéraire  
de Chantemerle (Murith), à Granges-  
Paccot, suivie de l'incinération.

Le présent avis tient lieu de faire-  
part.

17-1600

Le Conseil communal  
et le personnel communal  
de Marly

ont le pénible devoir de faire part du  
décès de

## Madame Marie-Thérèse Clément

maman de M. Daniel Clément,  
collaborateur technique

Pour les obsèques, prière de se référer  
à l'avis de la famille.

17-855106

Association fribourgeoise  
des exploitants de magasins  
de stations-service

a le profond regret de faire part du  
décès de

## Monsieur John Schopfer

ancien président  
et père de M. Christian Schopfer,  
membre

Pour les obsèques, prière de se référer  
à l'avis de la famille.

17-855014

L'UPSA - Union professionnelle  
suisse de l'automobile,  
section Fribourg

a le profond regret de faire part du  
décès de

## Monsieur John Schopfer

ancien président de notre section  
et papa de Christian Schopfer,  
membre de l'association

Pour les obsèques, prière de se référer  
à l'avis de la famille.

17-855104

Le FC Courtepin,  
sa section seniors-vétérans  
et le Club des «100»

ont le profond regret de faire part  
du décès de

## Monsieur Ernest Donzallaz

papa de Jacques,  
membre d'honneur du FC Courtepin,  
membre fondateur et caissier  
du Club des «100»,  
membre passif  
de la section seniors-vétérans

Pour les obsèques, prière de se référer  
à l'avis de la famille.

17-855068

## AVIS MORTUAIRES



*Ne soyez pas là à pleurer sur ma tombe, je n'y suis pas.  
Je suis le vent bruissant dans les feuillages.  
Je suis le soleil caressant les champs de blé doré.  
Je suis cette nuée d'oiseaux virevoltant  
dans l'aube naissante.  
Je suis avec vous pour toujours.*

C'est avec une grande tristesse que nous faisons part du décès de

## John SCHOPFER

23 novembre 1937 – 12 mars 2008

notre bien-aimé époux, papa, beau-papa, grand-papa, fils, beau-frère, oncle,  
cousin et parrain, enlevé à notre tendre affection après une pénible maladie,  
supportée avec courage et dignité, entouré de l'amour des siens.

1793 Jeuss, Amselweg 5.

Tu nous manques déjà:

Betty Schopfer-Pfister;

Rita et Kurt Benninger-Schopfer,

Yves, Alain et Nicole;

Catherine et Gerhard Gartmann-Schopfer,

Pascal et Dominic;

Christian et Monika Schopfer-Albert,

Nadine, Vanessa et Céline;

Hélène Schopfer-Yersin;

Ruth Schopfer-Schaller,

et famille;

Henri et Gaby Pfister-Pfäffli,

Patric Pfister et Cyrill;

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

Le culte d'adieu, auquel vous êtes cordialement invité, sera célébré le lundi  
17 mars 2008, à 13 h 30, en l'église allemande de Morat.

Ensevelissement au cimetière de Jeuss dans l'intimité de la famille et des amis.

Le défunt repose à la morgue de Morat

En souvenir de Johnny, un don peut être versé à Spitex, Ried et environs, ccp  
17-5430-1, ou à Passe-Partout, See-Lac, BCF 17-49-3 compte N° 19 10 055.720-02.

17-855016



La direction et le personnel des Garages Schuwey SA  
Marly et La Tour-de-Trême

ont le profond regret de faire part du décès de

## Monsieur John SCHOPFER

ami et collègue, distributeur Renault

Les obsèques ont lieu lundi 17 mars 2008, à 13 h 30, en l'église réformée  
allemande de Morat.

17-855078



Remerciements

*Ne pleurez pas.*

*Je suis tellement bien là où je suis;*

*je ne connais ni douleur ni haine.*

*Je suis en contact direct avec*

*l'Âme que je suis.*

*Cette partie heureuse de moi m'enivre.*

*Je vis dans la Lumière, je suis Lumière.*

*Ne pleurez plus!*

Dans l'impossibilité de répondre à chacun, son épouse, ses filles et leurs familles  
vous disent merci de tout cœur pour vos nombreux messages de sympathie et  
vos dons, reçus lors du décès de

## Monsieur Michel BONGARD

Un merci particulier s'adresse au docteur Burgy pour sa profonde humanité,  
au personnel des soins palliatifs de l'hôpital de Châtel-Saint-Denis, aux infirmières  
des soins à domicile, spécialement M<sup>mes</sup> Stalder et Tillmann, à M.  
Claude Gaston, physiothérapeute et M<sup>me</sup> Chiquet pour les soins et l'accueil,  
à ses sincères amis, ainsi qu'à M. Rossier des Pompes funèbres Murith.

17-854829

TRANSMISSION DES AVIS MORTUAIRES

après 16 heures au service des annonces de «La Liberté»,  
ainsi que les samedis et dimanches par

**FAX au 026 426 47 90 Dernier délai: 20 heures**

Renseignement par tél. au 026 426 46 42



# Pelletier dans la peau d'un bleu

**GOTTÉRON • Le Québécois de 42 ans n'a jamais été coach principal d'une équipe en demi-finales des play-off. Il vivra une sorte de baptême du feu, face à Genève.**

PATRICIA MORAND

Le Dragon n'a pas attendu l'ouverture de la chasse pour lancer la sienne. Un peu particulière celle-ci, puisque l'animal mythique s'attaque à des espèces protégées. Ainsi, après avoir éliminé l'ours bernois, il vise l'aigle servettien. Le défi s'annonce tout aussi coriace. «Une page est tournée. Nous avons peu de temps pour nous préparer à affronter Genève. Mais c'est comme ça durant les play-off», souligne Serge Pelletier. «Genève a les faveurs des pronostics. Pour nous, c'est un deuxième derby. Samedi, pour le match numéro un aux Vernets, il faudra faire passer le message à notre adversaire que la série ne sera pas facile.»

## «J'ai été champion»

Chris McSorley a déjà dirigé ses Aigles à ce stade de la compétition. C'était en 2004. Serge Pelletier est par contre un bleu à ce niveau. «Ces demi-finales, c'est une première pour moi en qualité de coach principal», reconnaît-il. «Par contre, j'en ai déjà vécu en tant qu'entraîneur assistant avec Lugano. J'ai même été champion!»

Ils seront nombreux, les Dragons, à vivre une sorte de baptême du feu dès samedi. Ainsi Julien Sprunger qui ne doit qu'à l'exploit de ses coéquipiers de rejouer encore cette saison après avoir purgé ses quatre matches de suspension: «C'était quand même long... On ne vit pas des matches tels que ceux face à Berne cinquante fois dans une carrière. C'était vraiment difficile à suivre depuis les tribunes. Je peux en vouloir à une seule personne (le juge unique Reto Steinmann, ndlr). La sanction était sévère. Mais c'est sa décision! Je me réjouis de revenir au jeu. Mais je dois veiller à ne pas en faire trop. Je suis tellement motivé que cela pourrait jouer contre moi.»

## Sprunger redevable

L'attaquant fribourgeois retrouvera par la même occasion l'habit de lumière du topscorer. Mais les Genevois n'auront même pas besoin de ça pour le reconnaître. «J'ai l'habitude d'être la cible» de l'adversaire. Surtout face à Genève, je sais à quoi m'attendre. Ils vont me museler... Quant à moi ou Andreï Bykov, nous ne pouvons que remercier nos coéquipiers. Et un bon moyen de le faire sera de nous coucher devant les pucks comme ils l'ont fait jusque-là. Je n'ai jamais vu autant de gestes de la sorte. Là, nous devons absolument leur rendre la pareille.»

S'il est un Fribourgeois qui se réjouit particulièrement de cette affiche,

Serge Pelletier pourra toujours demander conseil au vieux roublard Gil Montandon... MCFREDDY



c'est Wes Snell qui a porté durant quatre saisons le maillot grenat en ligue A. «En 2004, nous avons perdu en demi-finale contre Berne qui était devenu champion suisse», se souvient le défenseur. «Le niveau de jeu était enco-

re monté d'un cran par rapport aux quarts de finale. Notre série s'annonce encore plus intense que celle que nous avons vécue contre Berne. Par rapport au Genève que j'ai connu, l'équipe a changé, mais l'encadrement est iden-

tique. Cette saison, le jeu servettien est peut-être plus rapide. Ce derby est une bonne chose pour le hockey romand qui aura de toute manière un représentant en finale. J'espère que ce sera nous. Ça s'annonce chaud!»

## ST-LÉONARD DEUX FOIS COMPLET EN 45 MINUTES!

L'engouement autour de Fribourg-Gottéron ne cesse de s'amplifier. Les billets s'étaient arrachés pour les quarts de finale contre Berne et toutes les rencontres, dans la capitale (16 789 spectateurs) ou à Saint-Léonard (7115) s'étaient déroulées à guichets fermés. On s'achemine vers le même scénario pour les demi-finales. Genève-Servette annonce que le premier match de la série se jouera à guichets fermés (6837 spectateurs). A Fribourg aussi, on s'est rué sur les billets. Contre Berne, il avait fallu 75 minutes chrono en main pour écouler le stock. Hier, les files devant les guichets de la patinoire étaient encore plus impressionnantes pour obtenir des entrées pour les demi-finales. Record battu. «Tous les billets pour les deux matches à Fribourg ont été vendus en 45 minutes», raconte le directeur Raphaël Berger. De nom-

breuses demandes n'ont pas pu être satisfaites. Et les mécontents ne se sont pas gênés de le faire savoir de façon parfois virulente. «Il y a forcément des gens qui râlent», constate Berger. «Toutes les demandes de billets pour l'Euro n'ont pas été satisfaites non plus et le fait de râler n'y change rien.»

**Les abonnés**, ceux qui sont fidèles depuis de longues années même lorsque tout allait mal, sont aujourd'hui récompensés et assurés de pouvoir assister à ces demi-finales. Ils n'ont pas dû faire la queue dans la bise pour obtenir un sésame. Et certains l'ont bien compris en se manifestant pour acheter un abonnement pour la saison prochaine. Bonne nouvelle: les chances d'obtenir satisfaction sont importantes... PAM

CHRIS MCSORLEY

# «Fribourg-Gottéron nous ressemble»

FRANÇOIS ROSSIER, GENÈVE

Genève-Servette, qui a obtenu sa qualification de presque une semaine, peaufine sereinement sa préparation en vue des demi-finales des play-off. Après avoir, sans difficulté, damné le pion aux Saint-Gallois de Rapperswil, les Genevois sont prêts à en découdre avec Fribourg-Gottéron dans un derby romand qui devrait valoir son pesant d'émotions.

Croisés hier matin au terme de leur entraînement, Gianluca Mona, Goran Bezina et Chris McSorley ont tout fait pour relativiser l'importance de ce duel fribourgo-genevois. Répétant volontiers qu'il «n'y a pas de pression», que «tout est très ouvert», qu'«aucune des deux équipes ne part favorite», etc.

**A les entendre**, ils n'auraient même pas suivi le 6<sup>e</sup> match du quart de finale Gottéron-Berne. Ou très peu. «On a regardé du coin de l'œil. Personne ne s'attendait à un tel scénario mais plus la série avançait plus on pensait que c'était possible pour Fribourg», avoue Bezina, pas franchement disposé à s'étendre sur le sujet. En plein stretching, le gardien Mona n'en dira pas beaucoup plus: «J'ai suivi cette série de loin. C'est une surprise mais la qualification des Fribourgeois est méritée. Ils ont joué avec plus de cœur.»

Les deux anciens Dragons ne semblent pas spécialement emballés à l'idée de retrouver leur ancien club. «Cela sera intéressant à vivre mais Gottéron est très loin pour moi (réd.: il a quitté Gottéron il y a 7 ans). Ça ne me fait plus rien d'aller à Saint-Léonard», précise le défenseur servettien. «Je n'y pense pas trop. Je me concentre sur mon travail et le premier puck que je vais devoir arrêter», enchaîne le gardien.

**Un détachement** assez surprenant qui témoigne d'une grande confiance. Ou qui masque une certaine appréhension. Et là, les deux hommes n'ont plus tout à fait le même propos. Fidèle à lui-même, le Valaisan ne cache pas son ambition. «On était confiant avant Rapperswil, on est confiant avant Fribourg. On doit assumer notre deuxième place de la saison régulière. La pression? Il y en a aucune. Je préfère parler de plaisir», termine Bezina.

Plus nuancé, le gardien tessinois se refuse à dégager l'un ou l'autre favori: «On n'est pas sûr de gagner. Le seul avantage que l'on a avant le premier match, c'est l'avantage de la glace.»

Son vis-à-vis Sébastien Caron est sur un nuage depuis le début des play-off. Souvent déterminant cette saison, Mona parviendra-t-il à se hisser au ni-

veau du Québécois? «Il n'y a pas de duel distance. C'est juste Genève contre Fribourg», coupe le portier des Aigles. «Il n'y a rien à prouver, mais l'équipe qui aura le meilleur gardien ira en finale.»

**Souriant et décontracté**, l'entraîneur Chris McSorley ne se mouille pas plus que ses joueurs. Un jour, il avoue être le plus grand fan de Gottéron qui est moins fort que Berne et le lendemain il certifie que Fribourg est la meilleure équipe du pays puisqu'elle a éliminé le leader de la saison régulière! Une vraie girouette.

«Fribourg nous ressemble. Il n'a pas une profondeur de banc aussi grande que des équipes comme Berne, Zurich ou Davos. Et comme nous, il n'a pas grand-chose à perdre. Même si l'on est éliminé, on pourra dire qu'on aura eu une bonne saison. Gottéron se trouve dans la même situation», explique McSorley qui se réjouit de voir deux Romands au stade des demi-finales: «C'est fini! Nous ne sommes plus les petits frères des Alémaniques. Cette année, on appartient à l'élite!»

En guise de conclusion, le coach canadien, refusant de mettre inutilement de l'huile sur le feu, se contentera de cette révélation lourde de sens: «Une certitude: en sport, rien n'est sûr!»

## EN BREF

### Steiner à Langnau

L'international suisse des Rapperswil-Jona Lakers Daniel Steiner (27 ans) patinera sous les couleurs des Langnau Tigers la saison prochaine. L'ailier a signé un contrat de trois ans avec le club emmentalois où il avait déjà évolué entre 1999 et 2005. SI

### Häppölä en Finlande

Toni Häppölä (26 ans) est rentré chez lui en Finlande après un mois et demi passé au HC Lugano. L'attaquant a signé un contrat avec le club de première division de KalPa Kuopio. SI

### Belle soirée pour Hiller

Les Anaheim Ducks ont conquis un 8<sup>e</sup> succès d'affilée à domicile face aux Vancouver Canucks (4-1). Jonas Hiller a fêté de belle manière sa 18<sup>e</sup> titularisation en NHL. L'Appenzellois a arrêté 30 tirs et a réalisé un assist sur le 1-0 de Todd Marchant. Le score final de la rencontre était déjà établi après 25 minutes de jeu. SI

## Berne 3<sup>e</sup> meilleur club mondial

Selon un classement du prestigieux «New York Times», le SC Berne figure au troisième rang des clubs ayant eu le plus de succès cette année. Éliminé par Fribourg-Gottéron en quart de finale des play-off, le club de la PostFinance Arena (50 matches/111 points) peut avoir bien des regrets. Les équipes ont été évaluées sur le pourcentage de victoires par rapport au nombre de matches joués. Les Detroit Red Wings (NHL) sont en tête devant Kärpät Oulu (Fin). Berne partage la troisième place avec Salavat Youlaev Ufa (Rus) et Slovan Bratislava (Slq). SI

### Trudel à Zurich

Les Zurich Lions ont réalisé un immense coup sur le marché des transferts. Le club du Hallenstadion a engagé le Canadien Jean-Guy Trudel (32 ans) pour trois ans, selon le «Peoria Journal Star». SI

## FOOTBALL

### Favre peut coacher

Lucien Favre, bien que puni d'une amende et d'une suspension par la fédération allemande suite à ses écarts lors du match contre Dortmund, sera sur le banc samedi à Rostock. En effet, le Hertha Berlin, club du Vaudois, a fait recours et obtenu ainsi un effet suspensif. SI

### Benzema fidèle

Karim Benzema (20 ans) a prolongé jusqu'en 2013 (avec option) son contrat avec Lyon. Le jeune prodige était déjà lié à l'OL jusqu'en 2012. SI

### Andrade opéré

Jorge Andrade (29 ans) a été opéré du genou gauche dans un hôpital de Cascais. Le défenseur portugais de la Juventus de Turin, adversaire de la Suisse, voit sa participation à l'Euro 2008 fortement remise en cause. SI

### Insultes racistes?

L'UEFA a ouvert une enquête sur des insultes racistes présumées des spectateurs du FC Zenit St-Petersbourg à l'encontre des joueurs de Marseille, lors du 8<sup>e</sup> de finale retour de la Coupe UEFA disputé mercredi en Russie. SI





1998 – Mars – 2008

*Dix ans déjà et toujours présent.*

En souvenir de

**Louis ABRIEL**

la messe d'anniversaire sera célébrée en l'église de Villars-sur-Glâne, le dimanche 16 mars 2008, à 10 h 30.

17-854629

**Remerciements**

Dans notre peine, nous avons ressenti avec émotion, combien étaient grandes l'estime, l'affection et l'amitié témoignées à notre défunt ami et parent

**Ivio AMANTINI**

Merci pour votre présence, vos dons, vos prières et vos messages si réconfortants. Merci également aux divers médecins et services de l'Hôpital cantonal qui se sont occupés d'Ivio. Merci à M. le curé André Duruz pour son émouvante cérémonie du dernier adieu.

La messe de trentième sera célébrée le dimanche 16 mars 2008, à 9 h 30, en l'église de Givisiez.

17-854469

**Remerciements**

Profondément touchée par les nombreuses marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées lors de son deuil, la famille de

**Monsieur Amédée CLÉMENT**

vous remercie très sincèrement de la part que vous avez prise à sa douloureuse épreuve et du réconfort que vous lui avez apporté par votre présence, vos prières, vos messages, vos envois de fleurs, vos dons et vos offrandes de messes.

Un merci particulier:

- au centre médico-social de Martigny;
- aux médecins;
- aux hôpitaux de Martigny et Sion;
- au service des soins intensifs de Sion;
- au Père Kaelin, au chanoine Charly Neuhaus;
- à CP Automation, à Villaz-Saint-Pierre;
- à la classe 1926 de Marly;
- à la classe 1957 de Saxon;
- aux Pompes funèbres du Chablais, Claude Richard et Henri Coquoz de Martigny;

La messe de trentième sera célébrée en l'église de Martigny-Ville, le samedi 15 mars 2008, à 17 h 30.

Martigny, mars 2008.

36-449504



L'Abeille Fribourgeoise

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur Ernest Donzallaz**son estimé membre  
et secrétaire-caissier durant  
de nombreuses années

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Le Club athlétique Fribourg  
et la Course Morat-Fribourg

ont la profonde tristesse de faire part du décès de

**Ernest Donzallaz**

dit «Donzi»

membre d'honneur,  
ancien président et chef technique

La famille du CAF n'oublie pas tout ce que Donzi a fait pour le club et pour l'évolution de la Course Morat-Fribourg. Toute notre sympathie va à ses enfants et petits-enfants.

17-854976

La Fédération fribourgeoise  
d'athlétisme

a le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur Ernest Donzallaz**

membre d'honneur

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-855057

La SFG Ursy

a le regret de faire part du décès de

**Monsieur Raymond Devaud**membre d'honneur,  
papa de Gilbert Devaud,  
membre honoraire,  
grand-papa de Jean-Luc Devaud,  
ancien membreLa direction et le personnel  
du bureau Dupont & Devaud  
Architecture à Ursy

ont le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur Raymond Devaud**papa de notre dévoué  
collaborateur et ami  
Bernard Devaud

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

130-217545

Le Chœur mixte paroissial  
d'Ursy

a le grand regret de faire part du décès de

**Monsieur Raymond Devaud**

membre d'honneur

Le comité et les membres  
de la Cagnotte du Boccilino

ont le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur Justo Garcia**papa de Justo et de Lydia  
ainsi que beau-père de Martine

Les obsèques ont eu lieu à Villa Grufra en Espagne.

La direction et le personnel  
de l'Hôpital fribourgeois,  
site de Fribourg

ont le profond regret de faire part du décès de

**Monsieur Ernest Donzallaz**ancien et estimé chef du personnel  
de l'Hôpital cantonal

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

Vaud: Convois funèbres du jour

**Lausanne** M<sup>me</sup> Juliet Greco-Mitchell, 16 h, église écossaise  
**Aigle** M. Michel Pilet, 14 h, église du Cloître  
**Aubonne** M<sup>me</sup> Florianne Glayre-Pasquier, 14 h, temple  
**Chexbres** M<sup>me</sup> Madeleine Rinsoz-Duperthuis, 14 h, temple  
**Clarens** M<sup>me</sup> Lilianne Bonjour-Theules, 16 h, temple  
**Etoy** M. Frédy Marti, 14 h, temple  
**Grandson** M. André Mottaz, 14 h, temple  
**Les Monts-de-Corsier** M. François Cochard, 14 h 30, chapelle  
**Prilly** M<sup>me</sup> Jeanne Burdet-Iltis, 14 h 15, église catholique du Bon-Pasteur

**Lire, c'est comprendre.  
Ecrire, c'est être libre.**

&gt;&gt;&gt;&gt;&gt;&gt;&gt;

**Osez apprendre!**Trop d'adultes ont des difficultés à lire et à écrire. Votre rôle est de les informer, le nôtre est de les aider.  
**ASSOCIATION LIRE ET ECRIRE**  
cours de base dispensés dans 26 localités de RomandieAppelez-nous au  
**026 422 32 62****LA LIBERTÉ**

Quotidien romand édité à Fribourg depuis 1871

**ÉDITEUR ET IMPRIMEUR**Saint-Paul SA  
1700 Fribourg  
Editeur: Albert Noth**RÉDACTION**bd de Pérolles 42 – 1700 Fribourg  
☎ 026 426 44 11 – Fax 026 426 44 00  
Infomanie 026 426 44 44  
Internet: www.laliberte.ch  
E-mail: redaction@laliberte.chRédacteur en chef:  
**Louis Ruffieux (LR).**Rédacteurs(trice) en chef adjoint(e)s:  
**Claude Chuard (CC)** Forum lecteurs.  
**Magalie Goumaz (MaG)** Gros Plan.  
**Gérard Tinguely (GTI)** Rubrique Suisse.Secrétaire général:  
**Jean-Jacques Robert (JJR).**Chef d'édition: **Marcel Gobet (MG)**, secrétaire de rédaction Desk: **Thomas Truong (TT)**, **Alex Ballaman** dessin de presse - infographie.1<sup>er</sup> cahier et rubrique suisse: resp. **Patrice Favre (PF)**, **Pascal Fleury (PFY)**, **Pierre Kolb (PiK)**, **Gérard Tinguely (GTI)**.  
Interview: **Pascal Bertschy (PBy)**.Réd. parlementaire: **Erik Reumann (ERe)**.  
Bureau Vaud: **Jérôme Cachin (JC)**.Rubr. internat.: resp. **Pascal Baeriswyl (PB)**, **Sid Ahmed Hammouche (SAH)**.  
Rubr. économie: resp. **Patrick Vallérian (PV)**, **Christian Campiche (ChC)**.  
Stagiaire: **Linda Bourget (LBT)**.  
Edition 1<sup>er</sup> cahier: **Olivier Brodard (OB)**.Gros Plan: **Magalie Goumaz (MaG)**,  
**Thierry Jacolet (TJ)**.**MARKETING ET DIFFUSION**Bd de Pérolles 42 – 1700 Fribourg  
Direction: **Nancy Zürcher****ABONNEMENTS** ☎ 026 426 44 66

7 h 30-11 h / 13 h 30-16 h

**Tarif suisse 2008** (+TV Sélection)

12 mois: 345.– / 6 mois: 176.–

Rabais accordés sur demande aux moins de 22 ans, aux étudiants (universités et HES), aux personnes bénéficiant d'une rente complémentaire et aux chômeurs.

Information religieuse: **Monique Durussel, Patrice Favre, Pascal Fleury.**Rubrique régionale: resp. **Pierre-André Sieber (PAS)**, adjoint **Kessava Packiry (KP)**, **Stéphanie Buchs (SB)**, **Philippe Castella (PhC)**, **Claudine Dubois (Cdb)**, **Monique Durussel (MDL)**, **Delphine Franckey (DF)**, **Claude-Alain Gailliet (CAG)**, **Francis Granget (F.G.)**, **Madeleine Joye Nicolet (MJN)**, **Aurélien Lebreau (AL)**, **Antoine Rüf (AR)**, **Stephan Sanchez (SZ)**, **Stéphanie Schroeter (SSc)**, **Christophe Sugnaux (CS)**, **Marc-Roland Zoellig (MRZ)**.  
Stagiaire: **Tamara Bongard (TB)**.Rubr. sports: resp. **Georges Blanc (GB)**, **Jean Ammann (JA)**, **Vincent Chobaz (ViC)**, **Pascal Dupasquier (PAD)**, **Stefano Lurati (SL)**, **Patricia Morand (PAM)**, **François Rossier (FR)**, **Pierre Salinas (PS)**.Magazine: resp. **Jacques Sterchi (JS)**, **Jean Ammann (JA)**, **Stéphane Gobbo (SGo)**, **Annick Monod (AMo)**, **Eric Steiner (ES)**.  
Stagiaire: **Elisabeth Haas (EH)**.Photographes: **Alain Wicht (AWi)**, **Vincent Murith (VM)**.  
Réd. images: **Sid Ahmed Hammouche.****Bureau de Bulle (1630)**rue du Marché 26  
bulle@laliberte.ch  
☎ 026 913 92 00 – Fax 026 913 92 22**Bureau de Payerne (1530)**av. de la Promenade 4  
payerne@laliberte.ch  
☎ 026 660 16 17 – Fax 026 660 17 92**Bureau de Romont (1680)**rue de l'Eglise 90  
romont@laliberte.ch  
☎ 026 652 56 36 – Fax 026 652 56 37**Bureau de Lausanne**

☎ 021 683 08 89

**PUBLICITÉ** Régie: Publicitas SACase postale 1232 – 1700 Fribourg  
☎ 026 408 29 29 – Fax 026 408 29 49**Contacts selon Mach Basic 2007**

101 000 lecteurs

**Tirage contrôlé Remp 2006-2007**

38 735 exemplaires

Participations importantes au sens de l'art. 322 CPS: Glasson Imprimeurs et Editeurs SA.

*Plus qu'un cadeau,  
un livre*

Librairie Saint-Paul

www.st-paul.ch/librairie

E-mail: librairie@st-paul.ch

PÉROLLES 38 – CH-1705 FRIBOURG

Tél. 026 426 42 11/12 – Fax 026 426 42 00

**L'enfant n'est pas une marchandise**

annonce soutenue par l'éditeur

Envoyez-moi votre documentation sur:

☐ la campagne „Stop trafic d'enfants“ ☐ le parrainage ☐ le bénévolat dans ma région**CCP: 10-11504-8**

Nom

Prénom

Rue

NPA/Lieu

Tél.

E-mail

**Terre des hommes • En Budron C8 • 1052 Le Mont-sur-Lausanne**

Tél. 021/654 66 66 • Fax 021/654 66 77 • E-mail info@tdh.ch • www.tdh.ch

D222

**Terre des hommes**



HOCKEY SUR GLACE

# Davos en demi, Langnau sauvé

**LNA • Davos revient de nulle part. Après avoir perdu leurs trois premiers matches, les Grisons ont fini par passer l'épaule face à Zoug. Les Langnau Tigers en vacances.**

LeBlanc a offert les demi-finales de LNA à Davos lors du septième match des quarts de finale de play-off (0-4). Le Canadien a licence suisse, déjà auteur du but décisif lors du titre davosien en 2007, a permis aux Rhétiques de remporter le dernier match pour renverser la série après avoir été menés trois victoires à zéro.

L'équipe d'Arno del Curto est la troisième formation à réaliser le tour de force de renverser une série (de 0-3 à 4-3) après Lugano (2005/2006 face à Ambri-Piotta) et Zoug (2006/2007 face aux Rapperswil-Jona Lakers). Il s'agit ainsi du troisième cas similaire en trois saisons. Zoug a raté le coche lors des deux dernières rencontres remportées par les Davosiens à chaque fois en prolongation sur des buts de Michel Riesen. Sean Simpson fait ainsi ses adieux au vétuste Herti avant de rejoindre le Hallenstadion pour entraîner les Zurich Lions.

En demi-finale dès samedi déjà, Davos affrontera les Zurich Lions avec l'avantage de la glace. Contrairement aux Davosiens, les Zurichois ont «bouclé» leur série en cinq rencontres face aux Kloten Flyers et ont ainsi pu se reposer durant une semaine. Un avantage qui pourrait s'avérer décisif avec des matches tous les deux jours.

## Ambri dépassé

Les Langnau Tigers peuvent partir en vacances. Grâce à leur succès 4-3 face à Ambri-Piotta, les Emmontois remportent leur série de play-out face aux Léventins sur le même score. Les joueurs de la Valascia affronteront Bâle dans une «finale» de tous les dangers.

Les Tigres de l'Ilfis ont fait la différence en 21 minutes dans ce dernier match de tous les dangers. Setzinger, Moser et Holden ont donné trois longueurs d'avance à leur formation et la réduction du score d'Imperatori n'a pas été suffisante. Sutter (45') a classé l'affaire malgré la double réduction du score de Sonnenberg (46'40" et 59'58").



Le regard terrifiant de Josh Holden (Langnau), après la bagarre qui l'a opposé au Tessinois Westrum. KEYSTONE

## PLAY-OFF

### ZOUG - DAVOS 0-4

(0-1 0-2 0-1) • Herti. 7680 spectateurs (guichets fermés). Arbitres: Reiber, Simmen/Sommer. Buts: 6e Leblanc (Ambühl/pénalité différée) 0-1. 25e Andreas Furrer (Bürgler, Helfenstein/à 5 contre 4) 0-2. 39e Leblanc (Ambühl) 0-3. 59e Rizzi (Helfenstein, Crameri/à 5 contre 4) 0-4. Pénalités: 10 x 2' contre Zoug; 8 x 2' contre Davos.

Zoug: Weibel; Dominic Meier, Richter; Diaz, Back; Kress, Maurer; Bucher; Christen, Green, McTavish; Di Pietro, Fischer, Fabian Schnyder, Walser, Steinmann, Petrovich; Casutt, Oppliger, Trevor Meier. Davos: Genoni; Gianola, Niinimaa; Winkler, Jan von Arx; Andreas Furrer, Pascal Müller; Blatter, Crameri; Riesen, Reto von Arx, Daigle, Guggisberg, Marha, Ambühl; Dino Wieser, Rizzi, Leblanc; Helfenstein, Taticek, Bürgler.

Notes: Zoug sans Duri Camichel et Sutter (blessés), Davos sans Maneluk (étranger surnuméraire). Tirs sur les Riesen (27e), Marha (36e).

## PLAY-OUT

### LANGNAU - AMBRI-PIOTTA 4-3

(2-0 1-1 0-2) • Ilfis. 5667 spectateurs. Arbitres: Kurmann, Arm/Küng. Buts: 3e Setzinger (Holden) 1-0. 8e Simon Moser (Adrian Gerber, Debrunner)

2-0. 21e Holden (Murphy/à 5 contre 4) 3-0. 31e Imperatori (Sonnenberg/à 5 contre 4) 3-1. 45e Sutter (Claudio Moggi, Sandro Moggi) 4-1. 47e Sonnenberg (Naumenko) 4-2. 60e (59'58") Sonnenberg (Naumenko) 4-3. Pénalités: 4 x 2' contre les Langnau Tigers, 1 x 5' (Holden) + pénalité de match (Holden/méconduite); 3 x 2', 1 x 10' (Westrum), 1 x 5' (Westrum) + pénalité de match (Westrum/pénalité de match) contre Ambri-Piotta.

Langnau Tigers: Schoder; Murphy, Blum; Lüthi, Bayer; Stettler, Christian Moser; Sandro Moggi, Sutter, Claudio Moggi; Toms, Holden, Setzinger, Neff, Zelter, Joggi; Debrunner, Adrian Gerber, Simon Moser. Ambri-Piotta: Bäuml; Naumenko, Tallarini; Kutlak, Celio; Du Bois, Mattioli; Gautschi; Sonnenberg, Westrum, Imperatori; Duca, Stirnimann, Demuth; Bianchi, Schönenberger, Gregory Christen; Zanetti, Siritsa, Sciaroni.

Notes: Langnau sans Bieber, Aegerter, Flückiger (blessés) ainsi que Varada (étranger surnuméraire). Ambri-Piotta sans Domenichelli, Corsin Camichel, Pont (blessés) ainsi que Jan (surnuméraire).

## AU PROGRAMME

L'ordre des demi-finales (best of 7), 1er match: sa 19 h 45 Genève-Servette - Fribourg Gottéron et Davos - Zurich Lions.

Play-out, finale (best of 7), 1er match: sa 19 h 45 Ambri-Piotta - Bâle.

## FOOTBALL

# Brême sèche contre Glasgow

Werder Brême a quitté la Coupe de l'UEFA par la petite porte. Les Allemands, qui occupent actuellement la deuxième place de la Bundesliga, n'ont pas réussi à renverser la vapeur lors de leur 8<sup>e</sup> de finale retour de la Coupe de l'UEFA contre les Glasgow Rangers (1-0 but de Diego). La défaite 2-0 en Ecosse s'est finalement avérée réhabilitrice pour une formation qui a néanmoins eu énormément d'occasions de buts, en dépit de rencontre notamment.

Le duel serré qui opposait le Sporting du Portugal à Bolton - Dzemal toujours pas convoqué - a tourné à l'avantage des Lisboètes, qui ont gagné 1-0 après le nul 1-1 obtenu en Angleterre à l'aller. Si

## COUPE DE L'UEFA. 8<sup>e</sup> DE FINALE

| Hier                             | Aller                      |
|----------------------------------|----------------------------|
| Werder Brême - GLASGOW RANGERS   | 1-0 (0-0) 0-2              |
| SPORTING DU PORTUGAL - Bolton    | 1-0 (0-0) 1-1              |
| Mercredi                         |                            |
| ZENIT ST-PÉTERSBOURG - Marseille | 2-0 (1-0) 1-3              |
| Hambourg - BAYER LEVERKUSEN      | 3-2 (0-1) 0-1              |
| BAYERN MUNICH - Anderlecht       | 1-2 (1-2) 5-0              |
| Everton - FIORENTINA             | 2-0 a.p. (1-0) 0-2-2-4 tab |
| PSV EINDHOVEN - Tottenham        | 0-1 a.p. (0-0) 1-0 6-5 tab |
| GETAFE - Benfica Lisbonne        | 1-0 (0-0) 2-1              |

Quarts de finale: aller 3 avril; retour 10 avril.

## SKI ALPIN

# Lanzinger serein après le drame

Matthias Lanzinger, amputé de la jambe gauche après une terrible chute dans le super-G de Coupe du monde de Kvitfjell du 2 mars, a déclaré hier «accepter son destin» lors d'une conférence de presse. Il s'agissait de la première apparition en public de l'infortuné autrichien depuis le drame en Norvège. Assis dans une chaise roulante, Lanzinger (27 ans) s'est montré serein: «J'accepte mon destin et je l'assume aux côtés de ma compagne Eva. Après tout, je peux m'estimer heureux d'être ici aujourd'hui», a-t-il déclaré devant la presse à Salzbourg.

Même s'il a reconnu que «les jours et les nuits après l'accident ont ressemblé à une éternité» et qu'il avait «beaucoup souffert», le skieur autrichien a tenu à souligner qu'il avait bénéficié des «meilleurs soins médicaux possibles»: «J'ai reçu un soutien médical remarquable et cela m'a aidé», a-t-il ajouté. Transporté par hélicoptère dans un hôpital d'Oslo, il n'avait pu être opéré que six heures après son accident. Placé en coma artificiel, il avait finalement dû être amputé le 4 mars en raison de problèmes vasculaires et de circulation du sang, sa jambe et son pied gauches n'étant plus irrigués. Une relative lenteur des secours qui crée depuis une vive polémique. Si

## EN BREF

### RODDICK RENONCE AUX JO

**TENNIS** L'Américain Andy Roddick, numéro six mondial, a annoncé mercredi qu'il renonçait aux Jeux olympiques de Pékin (8-24 août) pour pouvoir défendre son titre au tournoi ATP de Washington et préparer l'US Open qui se joue une semaine plus tard. «Chaque été, mon but est de gagner l'US Open, a expliqué Roddick dans un communiqué transmis par les organisateurs de Washington. J'ai gagné (Washington) trois fois et je pense que défendre mon titre me permettra de préparer au mieux pour gagner un autre grand chelem.» Si

### MADAME FILLON TIENT POUR LES GALLOIS

**RUGBY** Penelope Fillon soutiendra le pays de Galles lors du match décisif de samedi contre la France dans le cadre du Tournoi des six nations. L'épouse du premier ministre français François Fillon est galloise de naissance, ce qui explique ses penchants pour le XV du Poireau. Si

## CYCLISME

# Cadel Evans s'impose sur les pentes du Ventoux

**PARIS-NICE • L'Australien a devancé le Néerlandais Robert Gesink, nouveau maillot jaune.**

Robert Gesink s'est emparé des commandes de Paris-Nice hier, sur les pentes du Mont Ventoux. Le jeune Néerlandais (21 ans) de l'équipe Rabobank a pris la deuxième place de la quatrième étape derrière l'Australien Cadel Evans (Silence-Lotto).

Gesink s'est affirmé en grimpeur au Mont Serein, une petite station ensoleillée aux chalets cachés dans les champs de neige sur le versant nord du Ventoux. Le grand espoir néerlandais, qui s'était signalé l'année passée dès sa première saison dans le peloton d'élite (9<sup>e</sup> de la Flèche Wallonne, vainqueur d'étape au Tour de Belgique), a distancé tous ses rivaux pour la victoire finale.

A commencer par le Français Sylvain Chavanel, porteur du maillot jaune au dé-

part de l'étape, qui a cédé plus de 3 minutes dans les 5,5 derniers kilomètres. Gesink a couru en futur patron dans cette étape qui se terminait par l'ascension du Ventoux, escaladé jusqu'à 5 kilomètres du sommet.

C'est d'ailleurs lui qui a provoqué la décision dans les 4 derniers kilomètres après un début de montée rythmé par les coéquipiers de l'Italien Davide Rebellin, dont Oliver Zaugg. Mais, à son tour, Rebellin a lâché prise, imité ensuite par l'Ukrainien Yaroslav Popovych, le lieutenant d'Evans. Tous deux, victimes du rythme imposé par Gesink, ont accusé pour finir un retard supérieur à la demi-minute à l'altitude de 1400 mètres. Si

## LES RÉSULTATS

### Paris - Nice. 4<sup>e</sup> étape, Montélimar - Mont Ventoux, 176 km: 1. Cadel Evans (Aus/Silence-Lotto) 4h 32'56. 2. Robert Gesink (PB), m.t. 3. Rinaldo Nocentini (It) à 33". 4. Davide Rebellin (It), m.t. 5. Frank Schleck (Lux) à 34". 6. Yaroslav Popovitch (Ukr) à 38". Puis: 29. Sylvain Chavanel (Fr) à 3'42. 55. Michael Albasini à 8'19. 56. Oliver Zaugg, m.t. 143. Johann Tschopp à 21'07. 149 classés.

Classement général: 1. Gesink (Rabobank) 17h 10'12. 2. Rebellin à 32". 3. Nocentini à 35". 4. Popovitch à 42". 5. Juan Manuel Garate (Esp) à 1'06. 6. Luis-Leon Sanchez (Esp) à 2'06. Puis: 10. Chavanel à 3'27. 16. Evans à 6'40. 27. Albasini à 13'45. 52. Zaugg à 28'28. 124. Tschopp à 50'52.

Tirreno - Adriatico. 2<sup>e</sup> étape, Civitavecchia - Gubbio, 203 km: 1. Raffaele Illiano (It/Diquigiovanni) 5h 01'10. 2. Enrico Gasparotto (It), m.t. 3. Niklas Axelsson (Su) à 3". 4. Linus Gerdemann à 9". 5. Riccardo Ricco (It) à 17". 6. Eros Capecchi (It), m.t. Puis: 18. Fabian Cancellara à 32". 39. Patrick Calcagni à 1'06. 117. Martin Elmiger à 8'23. 143. Oscar Freire (Esp), m.t. 157. Rubens Bertogliati à 16'10. 166 classés, 2 abandons.

Classement général: 1. Gasparotto (Barloworld) 9h 11'05. 2. Axelsson à 2". 3. Gerdemann à 6". 4. Ricco à 23". 5. Capecchi, m.t. 6. Danilo Di Luca (It) à 36". Puis: 25. Cancellara à 38". 56. Calcagni à 1'12. 66. Freire à 8'19. 94. Elmiger à 8'29. 152. Bertogliati à 16'16.

Tour du district de Santarem (Por). 1<sup>re</sup> étape, Fatima - Abrantes, 201,9 km: 1. Manuel Cardoso (Por) 4h 54'39. 2. Hector Guerra (Esp) à 2". 3. Michail Chailow (Ukr), m.t. Puis: 6. Grégory Rast à 6". 53. Markus Zberg à 9". 58. Thomas Frei, m.t. 75. Mathias Frank à 35". 80. Steve Zampieri à 38". 92. Aurélien Clerc à 53".



## INAUGURATION D'UN NOUVEL AGENT CITROËN



Le **Garage Joye & Huguenin**, concessionnaire à Fribourg, est heureux de vous présenter le **Garage du Chêne à Chénens** en qualité d'agent vendeur et réparateur agréé de la marque Citroën.

**Nous lui souhaitons un très grand succès!**

Le réseau Citroën a pour objectif principal de couvrir au maximum le territoire suisse afin d'être plus proche et disponible pour les questions de chacun de ses clients. Notre devise: se rapprocher pour mieux vous servir. Venez donc sans attendre nous rendre visite à notre nouveau point de vente!

**CITROËN**  
VOUS N'IMAGINEZ PAS TOUT CE QUE CITROËN PEUT FAIRE POUR VOUS

Profilez votre carrière!

## Coach consultant en image

Etes-vous à la recherche d'un nouveau challenge professionnel? Vous souhaitez vous diriger vers une activité en plein essor? Le coach consultant en image est un professionnel en relooking qui permet à son client de rechercher l'image qui lui correspond (couleurs, habits, maquillage, style).

L'Ecole-club de Fribourg vous invite à sa séance d'information le **mercredi 9 avril 2008 à 19h30**.

Cette présentation est assurée par Madame Helga Biderbost, formatrice et coach conseil en image diplômée de l'Institut de Relooking International de Paris.

La formation se déroulera du **samedi 30 août 2008 au samedi 27 juin 2009**.

Renseignements et inscriptions :

Rue Hans-Fries 4 • 1700 Fribourg • Tél. 058 568 82 75

www.ecole-club.ch/business

business

école-club  
MIGROS

Vivre la nature



en pêchant  
avec des articles de

**HappyFish**

Bonnstrasse 22  
3186 Düringen/Guin  
☎ 026 493 50 25

www.happyfish.ch

Achete voitures,  
bus et camion-  
nettes Mercedes,  
BMW, Toyota, VW,  
Audi, autres  
marques même  
accidentés. Dépla-  
cement gratuit.  
 Paiement cash.  
☎ 079 449 37 37  
☎ 021 965 37 37

036-441834

OFFICE CANTONAL DES FAILLITES

Vente aux enchères publiques

## Matériel d'une entreprise de chauffage-sanitaire

Le **jeudi 20 mars 2008, dès 10 heures**, dans le dépôt de SULEJMANI Chauffage-Sanitaire S.à.r.l., sis rte de l'Intyamon 201 à 1635 La Tour-de-Trême, l'office vendra, au plus offrant, au comptant et sans aucune garantie, les biens dépendant de la faillite précitée, à savoir:

1 établi de chantier, 1 cintreuse ROTHENBERGER ROBULL, 1 agrafeuse de chauffage au sol, 1 poste à souder autogène, 1 fer à souder le GEBERIT, 1 app. à geler REMS ESQUIMO, 1 scie égoïne à accu et 1 REMS, perceuses/frappeuses BOSCH GBH et DEWALT, 1 scie sauteuse BOSCH PST 7000, 1 meuleuse d'angle BOSCH, 1 enrouleur électrique, 3 projecteurs, 1 trépied à tubes, 1 lot de coupe-tubes, 2 caisses à outils achalandées, 1 lot de visserie et matériel divers.

**Biens visibles: une demi-heure avant le début des enchères, enlèvement immédiat.**

017-854116

Office cantonal des faillites, Fribourg



**LOTO  
MUNTELIER**

expodrom.ch jeudi 20h00 vendredi 20h00 samedi 20h00 dimanche 20h00

**Fr. 20'400.-**  
par loto en espèces et bons d'achat  
café et thé Fr. 2.50

**ESTAVAYER-LE-LAC** Salle de la Prillaz  
Vendredi 14 mars 2008, à 20 heures

## SUPER LOTO

Valeur des lots: **Fr. 6000.-**

Prix du carton: **Fr. 9.-** pour 25 séries **JACKPOT: 25 x Fr. 20.-**

Un carton gratuit pour les séries 10, 11 et 12

**Transport gratuit:** Payerne (gare) 18 h 45

Estavayer-le-Lac (navette en ville) dès 19 h

Se rec.: Chœur mixte Saint-Laurent

MÉNIÈRES

Grande salle

Vendredi 14 mars 2008 à 20h

## MAGNIFIQUE LOTO

Avec système Lotoptic sur grand écran

Cartes de fidélité / Jackpot

25 séries pour Fr. 10.-

Un carton gratuit pour les 5 premières séries

Valeur des lots **Fr. 40.- / Fr. 60.-**

20 x **Fr. 120.-** et 5 x **Fr. 250.-**

Valeur totale **Fr. 6250.-** en bons d'achats COOP

**Transport gratuit en car:** Moudon, gare 18h15

Lucens, poste 18h25 - Villeneuve, café 18h30

Granges-Marnand, Banque Raiffeisen, 18h35

Payerne, gare 18h55 - Fétigny, café 19h

**Organisation:** le cercle scolaire de Fétigny-Ménières

**Prochain loto:** vendredi 28 mars 2008

196-200157

## EMPLOIS

Ecole primaire privée au cœur de Fribourg, nous cherchons:

**Enseignant(e) diplômé(e)**

à 50%, titulaire 3-4P, dès fin août 2008

026 323 25 60 - dossier complet: [www.saint-nicolas.ch](http://www.saint-nicolas.ch)

«Un enseignement classique à la lumière de la Foi catholique»



Restaurant-Pizzeria à Fribourg  
cherche de suite ou à convenir

**jeune sommelier  
ou sommelière**

dynamique, avec expérience  
dans la restauration et pizzeria.  
Sans permis s'abstenir.

Rens. au ☎ 079 231 32 27 dès 10 h

017-854835



Les bonnes adresses  
de La Liberté

[www.laliberte.ch](http://www.laliberte.ch)

Etablissement médico-social de 28 lits  
cherche pour compléter son équipe  
soignante:

**ASSC (assistant-e en soins  
et santé communautaire)  
ou aide-soignant-e certifié-e**  
taux d'activité: 80 à 100%

Nos exigences:

intérêt pour la psychogériatrie;  
esprit d'équipe et d'initiative;  
capacité à offrir des soins de qualité aux  
résidents;  
aptitude à entrer en relation avec autrui.

Nous offrons:

un environnement de travail agréable;  
cadre de référence fondé sur la philo-  
sophie de soins de l'humanité;  
une formation continue basée sur les  
besoins du service et l'évolution de la  
profession.

**Entrée en fonction: 1<sup>er</sup> mai ou 1<sup>er</sup> juin.**

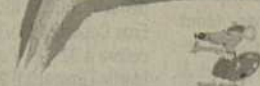
Faire offre à C. Jobin, directrice, EMS

Les Grèves du Lac, 1544 Gletterens,

[grevesdulac@bluewin.ch](mailto:grevesdulac@bluewin.ch)

017-854899

Crèche  
Arc-en-ciel



cherche

**une éducatrice de la petite enfance**

pour un remplacement à la nurserie du 15 avril 2008  
(ou à convenir) jusqu'à la fin décembre 2008.

Formation reconnue ou équivalente.

Taux d'occupation: 50%.

Veuillez adresser vos offres avec les documents usuels  
à l'adresse suivante:

Crèche Arc-en-Ciel

Pérolles d'En-Haut 6

1752 Villars-sur-Glâne

017-854836

**BELFAUX** Centre paroissial

Vendredi 14 mars 2008, à 20 heures

## SUPER LOTO RAPIDE

25 séries

Abonnement: **Fr. 10.-**

Volant: **Fr. 3.-** pour 5 séries

**Fr. 8250.- de lots**

25 x **Fr. 40.-**

20 x **Fr. 100.-**

25 x **Fr. 60.-**

5 x **Fr. 500.-**

**Tout en espèces et bons d'achat  
Jackpot progressif - Créée au sac - Série spéciale**

Invitation cordiale: **AS LA SONNAZ**  
(Groupement des juniors des FC Belfaux, Corminbœuf,  
Givisiez et Granges-Paccot)

017-854743

Hôtel-de-Ville

**BULLE**

Vendredi 14 mars 2008, à 20 heures

## SUPER LOTO RAPIDE

**Fr. 8500.- de lots en espèces et en bons**

Abonnement:  
**Fr. 10.-**

**25 séries**

Volant:  
**Fr. 3.- (5 séries)**

**5 x 250.-**

**25 x 50.-  
25 x 80.-  
15 x 100.-**

**5 x 500.-**

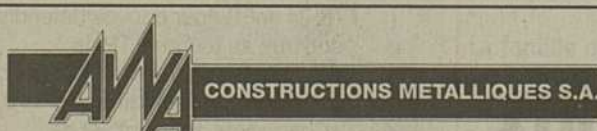
Les montants supérieurs à **Fr. 50.-** sont donnés en bons d'achat

Système électronique - Tableau de contrôle - Cartes de fidélité

Coupons non-fumeurs - Ouverture des caisses à 18 h 30

Se recommande: le **Squash-Club de la Gruyère**

130-217339



Cherche de suite ou à convenir

**un dessinateur en machines**  
avec expérience dans le domaine de la tôlerie

SI VOUS ÊTES ...

SI VOUS AVEZ ...

VOUS ÊTES ...

dynamique, consciencieux

l'esprit d'initiative,

le goût des responsabilités

celui que nous cherchons pour

les tâches suivantes:

- Etablissement de dessins et

programmation

- Rédaction d'offres

- Contact avec la clientèle

Nous attendons vos offres écrites à:

**AWA Constructions Métalliques SA**

case postale 41, 1723 Marly 1

Tél.: 026 436 42 42



## SNOWBOARD

## La finale à Sandra Frei

Difficile d'imaginer meilleure fin de saison pour Sandra Frei (23 ans). La vice-championne du monde de snowboardcross à Arosa en 2007 a remporté la finale de la Coupe du monde à Valmalenco, signant au passage sa deuxième victoire après celle conquise en 2006 à Plan de Corones.

Rien ne fut pourtant facile pour la souriante Grisonne. Après un voyage compliqué en provenance de l'Amérique – plusieurs heures de retard – et une blessure lors des qualifications, Frei a en effet failli tout perdre lors du premier tour à élimination directe, qu'elle a terminé à la sixième place après un saut bien trop long sur lequel elle a cassé sa planche et une fixation. Mais sur une «board» toute neuve et après avoir pris des calmants contre la douleur, la vice-championne du monde a réalisé un parcours parfait qui a donné des couleurs à une saison plutôt terne (meilleur résultat une 6<sup>e</sup> place). «Cette année, je n'ai jamais été vraiment mal, mais jamais non plus vraiment au top, a relevé la native de Flims. C'est pour ça que je ne suis pas satisfaite. Je ne retiendrai que cette victoire et ma troisième place aux X-Games.» SI

## LES RÉSULTATS

**Valmalenco (It). Finales de la Coupe du monde FIS. Snowboardcross. Messieurs:** 1. Mateusz Ligocki (Pol), 2. Pierre Vaultier (Fr), 3. Vincent Valéry (Fr). Puis les Suisses: 15. Fabio Caduff, 22. Reto Jenni, 30. Hans Reichen. Pas au départ: Reto Steiner. **Coupe du monde. Classement final (9/9):** 1. Vaultier 5180, 2. Stian Sivertzen (No) 4180, 3. Mario Fuchs (Aut) 3440. Puis: 35. Jenni 625, 37. Caduff 466, 45. Steiner 320, 46. Ruben Arnold 300, 47. Reichen 250, 7. 86 classés.

**Dames:** 1. Sandra Frei (S), 2. Alexandra Jekova (Bul), 3. Dominique Maltais (Can). Puis: 6. Olivia Nobs, 9. Mellie Francon, 16. Simona Meiler. **Coupe du monde. Classement final (9/9):** 1. Maelle Ricker (Can) 6090, 2. Lindsey Jacobellis (EU) 5700, 3. Francon 4710. Puis: 6. Frei 3130, 11. Nobs 2060, 13. Meiler 1940, 14. Tanja Frieden 1670, 24. Mottu 820, 43. Melanie Marty 90, 45. Miriam Wuffli 60, 48. Emilie Aubry 45, 55 classées.

## EN BREF

## CYCLISME

## L'équipe CSC perd son sponsor

**CYCLISME** Le groupe informatique américain CSC a décidé de se retirer du monde de la petite reine dès la fin de son contrat, soit au terme de la présente saison. La firme est depuis huit ans le sponsor principal de l'équipe danoise de Bjarne Riis, dans laquelle évolue Fabian Cancellara (27 ans) depuis juillet 2005. SI

## FOOTBALL

## Alex Frei: «Nous serons bien là!»

**ÉQUIPE DE SUISSE • L'attaquant revient aux affaires, après huit mois de pause.**

## SVEN SCHOCH

Alex Frei est de retour aux affaires. Ce mardi, il tentera de se qualifier pour la finale de la Coupe d'Allemagne avec Borussia Dortmund face à la formation de 2<sup>e</sup> Bundesliga de Jena. Huit jours plus tard, il retrouvera enfin l'équipe de Suisse à Bâle pour la venue de l'Allemagne. Avant ces deux échéances, le Bâlois fait le point.

**Blessé, vous êtes resté près de huit mois sur la touche avant de rejouer au mois de février. Comment allez-vous?**

**Alex Frei:** Je mesure à nouveau pleinement tout le bonheur d'être sur un terrain. Je n'ai plus la hantise de la blessure. Je n'ai plus aucune appréhension. Je vais bien.

**Il y a deux semaines, vous étiez sur le banc lors du match à Brême. Une rechute?**

Je connais parfaitement mon corps. J'ai éprouvé le besoin de souffler avant ce match à Brême. Mon entraîneur Thomas Doll a parfaitement compris la situation. Je nourris un dialogue permanent avec lui et les autres responsables de l'équipe.

**Votre blessure est guérie. En revanche, votre équipe est encore un peu «malade». Comment jugez-vous son parcours cette saison avec une modeste 13<sup>e</sup> place en Bundesliga?**

Heureusement, nous avons encore une certaine marge sur les équipes qui luttent pour le maintien. Si je suis déçu? Il est certain que nous aurions pu réussir un ou deux coups en championnat. Prendre des points à Hambourg ou à Munich. Notre équipe vaut mieux que cette treizième place. Mais nous ne sommes pas encore en mesure de prétendre à l'une des cinq premières.

**Votre club peut-il encore «grandir»? Borussia Dortmund entend retrouver au plus vite la scène européenne. Telle est l'ambition déclarée de nos dirigeants.**

**L'Europe peut passer par une victoire en Coupe d'Allemagne?**

Nous avons vraiment une chance de remporter la Coupe même avec une finale contre le Bayern Munich. Mais je n'attends qu'une seule chose: que ce match contre Jena soit joué. Tout le monde en ville ne parle que de cette demi-finale, au point d'occulter complètement le championnat.



Alex Frei (opposé au Brésilien Luisao) fera sa rentrée en équipe nationale lors du prochain Suisse-Allemagne. KEYSTONE

**Pensez-vous déjà à votre retour en équipe nationale?**

Ce n'est pas une obsession. Bien sûr, je suis heureux de retrouver la sélection. Le match contre l'Allemagne sera un grand match. Toutefois, il ne faut pas exagérer son importance. Nous pourrions tout simplement voir où nous en sommes. Après le 26 mars, il y aura encore du temps avant l'Euro. L'important sera d'être au sommet le 7 juin contre la République tchèque. Il n'y a que cela qui compte!

**Quelles sont les attentes du capitaine?**

J'attends de moi une implication à 100% avec l'équipe nationale. J'ai la même exigence envers mes coéquipiers. J'attends aussi que notre public déclare l'union sacrée derrière l'équipe.

**L'équipe de Suisse reste sur trois défaites de rang? Est-elle encore dans les temps? Les joueurs seront-ils prêts physiquement à rivaliser au plus haut niveau?**

Nous sommes évidemment dans les temps. On peut toujours discuter des défaites. Mais il ne s'agit que de matches amicaux. Je pense que tous les joueurs seront d'attaque sur le plan physique. Nous bénéficions depuis l'automne dernier du concours de l'ancien préparateur d'Alinghi Ottmar Keller pour notre entraînement. Nous sommes parfaitement préparés. Je ne veux pas révéler tous les détails de notre préparation. Mais croyez-moi, le 7 juin nous serons bien là! SI

## CHRONIQUE

## Il fait si beau sur Saint-Léonard et sa zone commerciale

**ALLÉLUIA • Il fait si beau, ce matin, que j'ai envie de me réconcilier avec l'humanité.**

## JEAN AMMANN

Il fait si beau ce matin, que j'ai envie de pardonner à Bastardoz, envie d'embrasser un fan baveux du Schlittschuh Club Bern, de hisser un drapeau noir et blanc à la hampe de son doigt tendu, si beau ce matin que j'ai envie d'oublier le monde et sa connerie, George Bush et ses 300 milliards de dollars dépensés en Irak, le Grand Prix du Qatar, première course nocturne de l'histoire du motocyclisme, et son éclairage à 25 millions d'euros, envie d'oublier la formule 1 et ses écrous de roue à 1200 dollars pièce, envie d'oublier qu'il faut mille écrous de roue par année à une écurie, envie de partir en vacances avec Gamache, «un garçon charmant» pour reprendre les termes du ci-dessus Bastardoz, charmant qu'il est sur une patinoire.

**Il fait si beau ce matin** que j'ai envie de payer l'apéro au juge unique de la Ligue nationale, envie de courir le marathon de Pékin, de m'inscrire à un concours de natation

synchronisée, de saut à ski sur herbe, de pocket bike, si beau ce matin, que mes enfants, s'ils le veulent, pourront faire du motocross.

**Il fait si beau ce matin** que j'ai envie de crier «Jacques Deschenaux reviens, tu ne peux pas faire ça à ces nombreux pilotes qui t'adulent!», envie de m'acheter une casquette Alinghi, un tee-shirt «I love Tiger Woods», envie de croire que Roger Federer sera un jour plus grand que Pete Sampras (6-3 6-7 (4/7) 7-6 (8/6)).

**Il fait si beau ce matin** que j'ai envie de pardonner à ceux que j'ai offensés, envie de regarder un épisode de la série Derrick, le Grand Prix de Monaco, une partie de snooker sur Eurosport, une partie de fléchettes sur Eurosport, l'envie de partouzer avec l'équipe féminine russe de biathlon, d'assister à l'assemblée de Diana Suisse, l'envie de suivre le Tour de France et de croire, comme tout le monde depuis dix ans, au «tour du renouveau», l'envie de croire Armstrong, et Landis, et Rasmussen, et Contador, et Valver-

de, et Virenque, et Dufaux, et Rominger, et Zülle, et Camenzind.

**Il fait si beau ce matin** sur les échafaudages, sur les bétonneuses, sur les tronçonneuses, sur les marteaux-piqueurs, sur Pékin, sur Sotchi, sur la Gruyère bitumée, sur le CIO maqué avec tous les promoteurs de la planète, sur les parkings des centres commerciaux que je veux louer le bon génie civil, l'ardeur bâtisseuse des Suisses, l'excellent travail de la Chambre immobilière.

**Il fait si beau sur Saint-Léonard** et sa pati-noire, il fait si beau sur le HC Fribourg-Gottéron que j'ai envie de me réconcilier avec l'humanité.

**C'est l'état de liesse,** c'est la transe qui nous visite moins souvent que la pandémie. C'est pour ça que Dieu a inventé Caron et Montandon, c'est pour ça que le sport existe, c'est pour faire oublier tout le reste. I



L'envie de partir en vacances avec Simon Gamache... KEYSTONE



**À LOUER À FRIBOURG**  
Route de Berne 8 (dans bâtiment en terrasse), **magnifique appart. de 4½ pièces** en duplex avec grande terrasse, buanderie, cave, place de parc couverte – grand confort.  
Libre dès la fin mars 2008.  
Loc.: Fr. 2200.- (y c. charges).  
Rens.: ☎ 079 634 47 38  
026 323 23 61 017-854915

A louer à Rossens, 1 min jonction A12, proche écoles et commerces  
**grand appartement 4½ pièces**

108 m², tout confort, cuisine agencée habitable, armoires murales, salle de bains, WC séparés, balcon, cave, ascenseur, situation très dégagée et ensoleillée, grand parc de verdure et de jeux.  
Loyer: Fr. 1709.-, charges comprises.  
Libre 1<sup>er</sup> avril ou à convenir.  
Renseignements et visites:  
☎ 026 411 17 08 ou 079 449 79 60  
ou 077 417 28 39 017-854910

## PARTNER PROJECT SA

A vendre

Grandsivaz (à 6km de Payerne)

Une opportunité...

Fr. 469'000.-

Découvrez deux de nos réalisations

**Portes ouvertes**

Samedi 15 mars de 10 à 16 heures

Laissez-vous guider par les panneaux PARTNER PROJECT SA

Rue de Vevey 11 - 1630 Bulle

E-mail: partner.bulle@bluewin.ch

A louer à Marly dans centre commercial  
**surface commerciale env. 250 m².** Loyer à discuter.  
Faire offre sous chiffre 5071089 aux Annonces Fribourgeoises, place de la Gare 5, 1700 Fribourg. 017-853984

**Matran** a vendre sur plan, prix clés en main  
**2 villa 6½ pièces** avec double garage, chauffage pompe à chaleur, sous-sol habitable. Construction de qualité.  
☎ 079 270 27 84 017-854838

## SURFACES COMMERCIALES A LOUER A FRIBOURG



CQS – Centre de Quartier du Schoenberg

- surfaces de 130 à 388 m²
- 8'000 habitants dans un rayon de 500 m
- conditions de location attrayantes
- parking souterrain réservé à la clientèle

079 / 623 15 71

## DEMAIN PORTES OUVERTES

Fribourg

Route des Arsenaux 20-26 (Quartet)

Samedi 15 mars 2008 de 14 h à 16 h ou sur rendez-vous

Il ne reste plus que des 4½, 5½ et 6½ pièces!

Une visite s'impose – Soyez les bienvenus!

www.quartet.ch

uspi<sup>p</sup> fribourg

017-854565

**geramasa**

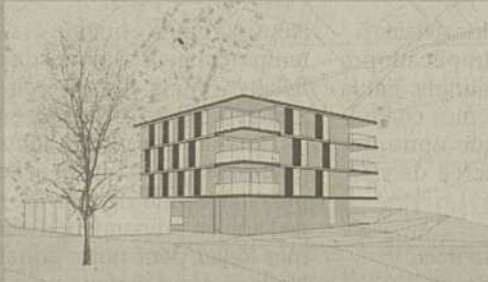
Place de la Gare 5  
1701 Fribourg  
026 351 15 40  
www.gerama.ch

**NC**  
Immob Sàrl

Agence immobilière  
Vente et Location

## Estavayer-Le-Lac / FR

Chemin de la Croix-de-Pierre  
Chantier en cours - livraison mai 2008



## PORTES-OUVERTES

samedi 15 mars 2008

de 10h à 11h30 et de 13h30 à 16h

Plus que 3 appartements disponibles

A vendre magnifiques appartements avec grande terrasse, dans un immeuble de style contemporain

Appartements 4.5 pces, d'env. 117 m² et terrasse de 15 m²  
Fr. 395'000.-

M. Nesci 079 206 70 75 - www.nc-immob.ch

## Titre porteur d'intérêts Raiffeisen Matières premières Opportunités de rendement attractives et protection du capital

### Matières premières 04/2010

- Protection du capital à 100 % à l'échéance
- En francs suisses et en euros
- Versement d'un coupon unique jusqu'à 11,5 % (CHF)\* ou 23 % (EUR)\* à l'échéance
- Investissement dans le secteur des matières premières
- Durée de 2 ans, échéance: 04/2010
- \* à titre indicatif

### Délai de souscription

jusqu'au 28 mars 2008, à 12 h

### Matières premières 04/2013

- Protection du capital à 100 % à l'échéance
- En francs suisses et en euros
- Rémunération potentielle annuelle jusqu'à 6 % (CHF)\* ou 7,5 % (EUR)\*
- Coupon annuel garanti de 1 % (CHF) ou 2 % (EUR)
- Investissement dans le secteur des matières premières
- Durée de 5 ans, échéance: 04/2013
- \* à titre indicatif

Nous vous communiquerons volontiers personnellement de plus amples informations sur ce nouveau produit de placement.

**RAIFFEISEN**

Les présentes informations ont un caractère purement informatif et ne constituent ni une offre de vente, ni une offre de souscription de titres. Elles ne constituent pas un prospectus d'émission selon l'art. 652a ou 1156 CO. Veuillez vous procurer les informations complètes sur les produits avant de réaliser toute opération de placement.

Face au dernier espoir, donner les premiers soins.

**MEDECINS SANS FRONTIERES**  
ÄRZTE OHNE GRENZEN

Case postale 116, 1211 Genève 21  
Tél 022 849 84 84, fax 022 849 84 88  
www.msf.ch, donateurs@geneva.msf.org  
CCP 12-100-2

Oui, je souhaite plus d'information sur les activités de Médecins Sans Frontières. Merci de me faire parvenir:  
☐ le rapport d'activités  
☐ des informations générales

Nom

Rue

NPA/Localité

E-mail



## BASKETBALL

# Une différence valorisée par le sport d'équipe

**BULLE • Un tournoi de basketball adapté, c'est l'occasion rêvée, pour des sportifs handicapés, de se mettre en évidence devant leur public.**

NATACHA BALET

Le bruit des ballons frappés au sol avec vigueur résonne jusqu'au dehors de la salle du Collège du Sud à Bulle. En effet, samedi dernier se déroulait un tournoi comptant pour le championnat suisse de basketball adapté de LNB et LND. Dix équipes de jeunes handicapés mentaux, venues de toute la Suisse, se sont affrontées, chacune dans leur ligue respective. Un spectacle évidemment sportif mais aussi et surtout humain. Car il faut souligner le travail accompli par ces handicapés qui s'entraînent toutes les semaines intensivement. «Le but est de regrouper les participants autour d'une même activité», souligne l'un des moniteurs. Et d'ajouter: «Cela contribue grandement à leur autonomie et à leur motricité».

## Une occasion à saisir

Une salle de gymnastique divisée en trois et vous avez, devant vous, dix-sept matches qui se déroulent tout au long de la journée. Des parties prises avec un grand sérieux par les participants. L'occasion est belle de démontrer ce qu'ils savent faire avec un ballon. Avis partagé par le directeur de la Fondation du Clos-Fleuri et organisateur du tournoi, Stéphane Perrotet: «Les parents des handicapés mentaux viennent souvent avec le reste de la famille afin de valoriser l'enfant aux yeux des autres.»

Ces enfants et jeunes adultes qui, justement, insistent sur l'importance d'un tel événement: «On veut démontrer nos capacités mais on est aussi là pour le plaisir de jouer ensemble. On est tous amis.» Avant de crier tous en chœur: «Mais c'est quand même mieux de gagner.»

## Le plaisir avant tout

L'équipe des Red Bulls de Bulle existe depuis douze ans. L'épanouissement des joueurs y est le maître mot. C'est pour



Participer c'est bien, mais gagner c'est encore mieux! VINCENT MURITH

cela qu'il n'existe pas de relégation dans les différentes ligues. Si une équipe ne prend plus de plaisir au vu de ses lacunes, elle est tout simplement reléguée sur demande de l'ensemble des

responsables. Une équipe de Bulle qui a joué le match de clôture de cette journée festive contre les Tessinois de Momo. Pour l'occasion, tous les spectateurs se sont amassés et ont

donné de la voix en vibrant à chacun des paniers marqués. La victoire des locaux a clôturé en beauté ce jour placé sous le signe de la socialisation et de la tolérance. I

## SKI ALPIN

# Les enfants ont eu leur finale, samedi à Charmey

**COUPE FRIBOURGEOISE • La 11<sup>e</sup> édition s'est achevée par un slalom parallèle.**

## FINALE DES ENFANTS

> **Schtroumpfettes (1999-2000).** 1<sup>re</sup> manche: 1. Amélie Dupasquier (Broc) 26"20; 2. Nadège Ribordy (Villars/Glâne) 29"55; 3. Norina Mooser (Bellegarde) 29"88; 4. Lisa Mauron (Lac-Noir) 30"05; 5. Magalie Lötcher (Lac-Noir) 30"59. 19 classées. 2<sup>e</sup> manche: 1. Amélie Dupasquier 27"28; 2. Norina Mooser 30"40; 3. Lisa Mauron 30"54; 4. Magalie Lötcher 31"66; 5. Cynthia Golay (St-Martin) 32"61. 19 classées. **Combiné:** 1. Amélie Dupasquier 53"48; 2. Norina Mooser 1'00"28; 3. Lisa Mauron 1'00"59; 4. Magalie Lötcher 1'02"25; 5. Nadège Ribordy 1'03"20. 19 classées. **Classement final de la Coupe fribourgeoise:** 1. Amélie Dupasquier 600 points; 2. Norina Mooser 480; 3. Lisa Mauron 345; 4. Nadège Ribordy 341; 5. Laurane Gremion (Gruyère) 279. 25 classées.

> **Schtroumpfs.** 1<sup>re</sup> manche: 1. Bruno Maillard (St-Martin) 27"44; 2. Maxime Métraux (Châtel) 27"79; 3. Gaëtan Meyer (Broc) 28"01; 4. Loris Dupasquier (Broc) 28"27; 5. Jean Morissetti (Charmey) 28"57. 35 classés. 2<sup>e</sup> manche: 1. Maxime Métraux 27"50; 2. Bruno Maillard 55"33; 3. Simon Lötcher (Lac-Noir) 28"13; 4. Alexis Monney (Châtel) 28"69; 5. Pierre Perrotet (Broc) 29"05. 37 classés. **Combiné:** 1. Maxime Métraux 55"29; 2. Bruno Maillard 1'03"20. 19 classées. **Classement final de la Coupe fribourgeoise:** 1. Maxime Métraux 520; 2. Alexis Monney 520; 3. Gaëtan Meyer 406; 4. Bruno Maillard 368; 5. Pierre Perrotet 347. 48 classés.

> **Minimes filles (1997-98).** 1<sup>re</sup> manche: 1. Noémie Kolly (La Roche) 26"41; 2. Kim Martinson (Fribourg) 26"78; 3. Nathalie Rauber (Bellegarde) 26"88; 4. Coralie Besencon (Châtel) 27"07; 5. Marie Monney (Châtel) 27"42. 23 classées. 2<sup>e</sup> manche: 1. Noémie Kolly 26"10; 2. Kim Martinson 27"17; 3.

Marie Monney 27"20; 4. Coralie Besencon 27"43; 5. Nathalie Pellissier (Charmey) 27"65. 22 classées. **Combiné:** 1. Noémie Kolly 52"51; 2. Kim Martinson 53"95; 3. Coralie Besencon 54"50; 4. Nathalie Rauber 54"57; 5. Marie Monney 54"62. 22 classées. **Coupe fribourgeoise:** 1. Noémie Kolly 531; 2. Kim Martinson 438; 3. Marie Monney 431; 4. Nathalie Rauber 430; 5. Valentine Macheret (Broc) 353. 38 classées. > **Minimes garçons.** 1<sup>re</sup> manche: 1. Julien Remy (Bellegarde) 25"09; 2. Vincent Nikles (Bellegarde) 25"18; 3. Lake Schorderet (Châtel) 25"99; 4. Denis Bossy (La Roche) 26"11; 5. Alexandre Bugnard (Bellegarde) 26"16. 36 classés. 2<sup>e</sup> manche: 1. Vincent Nikles 24"79; 2. Julien Remy 25"13; 3. Alexandre Bugnard 26"60; 4. Denis Bossy 26"87; 5. Allan Jordan (Broc) 27"14. 34 classés. **Combiné:** 1. Vincent Nikles 49"97; 2. Julien Remy 50"22; 3. Alexandre Bugnard 52"76; 4. Denis Bossy 52"98; 5. Allan Jordan 53"62. 34 classés. **Coupe fribourgeoise:** 1. Julien Remy 540; 2. Vincent Nikles 520; 3. Alexandre Bugnard 406; 4. Arnaud Eggertswyler (Le Mouret) 323; 5. Allan Jordan 307. 49 classés.

> **OJ 1 filles (1995-96).** 1<sup>re</sup> manche: 1. Emmanuelle Becker (Bellegarde) 24"43; 2. Célie Meyer (Châtel) 24"73; 3. Laurie Bossel (St-Martin) 25"58; 4. Naomi Mooser (Bellegarde) 26"04; 5. Asia-Marie Schorderet (Châtel) 26"47. 19 classées. 2<sup>e</sup> manche: 1. Célie Meyer 25"64; 2. Sophie Yerly (Treyvaux) 26"29; 3. Laurie Bossel 26"35; 4. Naomi Mooser 26"41; 5. Asia-Marie Schorderet 26"63. 17 classées. **Combiné:** 1. Célie Meyer 50"37; 2. Laurie Bossel 51"93; 3. Naomi Mooser 52"45; 4. Asia-Marie Schorderet 53"10; 5. Sophie Yerly 53"46. 17 classées. **Coupe fribourgeoise:** 1. Emmanuelle Becker 580; 2. Célie Meyer 520; 3. Naomi Mooser 395; 4. Asia-Marie Schorderet 361; 5. Sophie Yerly 331. 27 classées.

> **OJ 1 garçons.** 1. Théo Jaquet (Bulle) 23"26; 2. Bastien Murith (Bulle) 23"74; 3. Maxime Richoz (Châtel) 24"19; 4. Yann

Martison (Fribourg) 24"53; 5. Baptiste Kolly (La Roche) 24"60. 48 classés. 2<sup>e</sup> manche: 1. Théo Jaquet 24"63; 2. Yann Martinson 24"78; 3. Bastien Murith 24"92; 4. Robin Chapéron (Châtel) 24"95; 5. Maxime Richoz 25"12. 45 classés. **Combiné:** 1. Théo Jaquet 47"89; 2. Bastien Murith 48"66; 3. Yann Martinson et Maxime Richoz 49"31. 5. Robin Chapéron 49"61. 42 classés. **Coupe fribourgeoise:** 1. Yann Martinson 500; 2. Baptiste Kolly 410; 3. Bastien Murith 401; 4. Théo Jaquet 355; 5. Noé Richard (Le Mouret) 298. 68 classés. > **OJ 2 filles (1993-94).** 1<sup>re</sup> manche: 1. Caroline Kolly (La Roche) 24"80; 2. Delphine Mooser (Bellegarde) 24"89; 3. Alice Horner (Le Mouret) 25"23; 4. Laura Niquille (Charmey) 25"63; 5. Laurie Thoos (Le Mouret) 25"72. 18 classées. 2<sup>e</sup> manche: 1. Delphine Mooser 24"88; 2. Sierra Schorderet (Châtel) 25"24; 3. Charline Kolly (La Roche) 26"10; 4. Alice Horner 26"12; 5. Caroline Kolly 26"35. 16 classées. **Combiné:** 1. Delphine Mooser 49"77; 2. Caroline Kolly 51"15; 3. Alice Horner 51"35; 4. Laurie Thoos 52"29; 5. Léa Mayr (Châtel) 53"02. 16 classées. **Coupe fribourgeoise:** 1. Sierra Schorderet 540; 2. Delphine Mooser 463; 3. Caroline Kolly 396; 4. Charline Kolly 358; 5. Laurie Thoos 328. 24 classées.

> **OJ 2 garçons.** 1<sup>re</sup> manche: 1. Marc Mooser (Bellegarde) 22"11; 2. Nathan Meyer (Châtel) 23"09; 3. Adrien Touron (Le Mouret) 23"85; 4. Matthieu Yerly (Treyvaux) 23"89; 5. Alain Bossel (Vuadens) 24"21. 20 classés. 2<sup>e</sup> manche: 1. Alain Bossel 24"22; 2. Sébastien Rauber (Bellegarde) 24"54; 3. Christophe Pantet (Châtel) 24"59; 4. Matthieu Yerly 24"76; 5. Célestin Rumo (Le Mouret) 24"78. 18 classés. **Combiné:** 1. Alain Bossel 48"43; 2. Matthieu Yerly 48"65; 3. Adrien Touron 48"95; 4. Célestin Rumo 49"07; 5. Sébastien Rauber 49"15. 17 classés. **Coupe fribourgeoise:** 1. Marc Mooser 501; 2. Sébastien Rauber 391; 3. Nathan Meyer 351; 4. Alain Bossel 331; 5. Matthieu Yerly 306. 35 classés.

## HIPPISE

# Brahier à l'aise

**CORMINBOEUF • Le jeune Fribourgeois a brillé dans les grandes épreuves, à domicile.**

Deuxième week-end de compétition au Centre équestre de Corminboeuf et deuxième week-end intéressant. Les Fribourgeois ont eu leur mot à dire. On citera principalement l'aisance de Jean-Maurice Bra-

hier, qui évoluait à domicile, dans les épreuves les plus relevées, deux RIV/MIL.

A selle de Malforin Paladin, le jeune cavalier s'est offert une victoire et une deuxième place. PAM

## PRINCIPAUX RÉSULTATS

**RII/LII/A:** 1. Joëlle Brahier (Corminboeuf), Jasper du Freney, 0 53"33. 2. Gérard Lachat (Bellelay), Fenina CH, 0 54"07. 3. Laurence Lambert (Corminboeuf), Joy A, 0 54"69.

**RII/LII en deux phases:** 1. Philippe Emery (Ependes), Borneo Ter Doorn, 0/0 27"90. 2. Johanne de Coulon (Cologny), Oh de Chignan CH, 0/0 29"91. 3. Fritz von Niederhäusern (Riggisberg), Corona CH, 0/0 33"05.

**RII/LII en deux phases:** 1. Sébastien Lair (Fenin), Capriati, 0/0 31"72. 2. Ursula Gurtner (Uttigen), Criescher, 0/0 34"88. 3. Ekaterina Rybolovleva (Cologny), Celesto Z, 0/0 34"89.

**RII/LII/A:** 1. Jennifer Uldry (Avry-sur-Matran), 0 39"70. 2. Estelle Pascal (Villars-sur-Glâne), Kemir de Boisy, 0 40"96. 3. Elena Divis (Villars-sur-Glâne), Tequila v.h. Lambroek, 0 42"01.

**JII/A:** 1. Joanna Geiser (Sonceboz-Sombeval), Balu, 0 38"51. 2. Audrey Geiser (Sonceboz-Sombeval), Painted, et Nicolas Wespi (Thônex), Granolit, 0 40"13.

**JII en deux phases:** 1. Ken Balsiger (Corcelles NE), M. Adermie, 0/0 26"90. 2. Réanne Meylan (Cossonay-Ville), Carac CH, 0/0

27"67. 3. Sophie Reichenbach (Saint-Aubin NE), Steffi Kaf, 0/0 28"56.

**JIII en deux phases:** 1. Amandine Berger (Essert-Pittet), Corona XII, 0/0 33"08. 2. Ariane Muff (Vordemwald), L.A., 0/0 35"17. 3. Loïc Sottas (Marsens), Helle de Carène, 0/0 35"23.

**JIII/A:** 1. Eva Gautschi (Langnau a. A.), Candyman, 0 51"99. 2. Marco Gurtner (Uttigen), Rudolf, 0 52"99. 3. Fabian Styger (Unterägeri), Arta vom Burstel CH, 0 54"95.

**RIV/MII/A:** 1. Jean-Maurice Brahier (Corminboeuf), Malforin Paladin CH, 0 53"31. 2. Eva Gautschi (Langnau a. A.), Julius de la Vallée, 0 58"54. 3. Marco Gurtner (Uttigen), Linaro, 0 58"67.

**RIV/MII en deux phases:** 1. Marco Gurtner (Uttigen), Marron, 0/0 38"46. 2. Jean-Maurice Brahier (Corminboeuf), Malforin Paladin CH, 0/0 39"20. 3. Esther Schneider (Ipsach), Castella, 0/0 43"16.

**Libre au style:** 1. Olivier Bujard (Belfaux), Dior de la Pierre CH, 74 points. 2. Melanie Zaugg (Hägendorf), 73.

**Libre au style:** 1. Charlotte Deillon (Bulle), Well Done IV, 74. 2. Letizia Malfanti (Genthod), Ninja V, 74.

## MÉMENTO

## SKATER HOCKEY

> **Finale à Estavayer-le-Lac.** Les finales du championnat Broye et Régions de skater hockey ont lieu ce week-end à Estavayer-le-Lac. Le match pour le titre de la division II servira de coup d'envoi ce soir dès 20 h. Trois finales sont programmées samedi après midi: celle des novices à 14 h, de division III à 17 h et de division I à 20 h. Les minis (10 h) et les juniors (14 h 30) en découleront dimanche.

## HIPPISE

> **Programme chargé à Corminboeuf.** L'intensité montera encore d'un cran ce week-end à Corminboeuf avec des épreuves encore plus relevées que les semaines précédentes. Quatre parcours (RI/LI, RII/LII, RIII/MI et RIV/MII) auront lieu chaque jour dès aujourd'hui à 11 h. Le premier départ du samedi sera donné à 11 h également alors que dimanche, jour de finales, la compétition commencera à 9 h 30.

## FOOTBALL

# L'horaire des matches de l'AFF

| 2 <sup>e</sup> LIGUE INTER  |          |
|-----------------------------|----------|
| <b>Groupe 2</b>             |          |
| Le Mont-Payerne             | sa 16.00 |
| Belfaux-Thoune M21          | sa 17.00 |
| Portarban/Gletterens-Romont | sa 18.00 |
| Farvagny/O.-NE Xamax M21    | di 14.30 |

| 3 <sup>e</sup> LIGUE        |          |
|-----------------------------|----------|
| <b>Groupe 1</b>             |          |
| Attalens-La Tour/Le Pâq. II | sa 15.00 |
| Granges-Paccot-Domdidier    | sa 18.00 |

| 4 <sup>e</sup> LIGUE            |          |
|---------------------------------|----------|
| <b>Groupe 1</b>                 |          |
| Gumefens/S. Ilb-Le Crêt/P/SM    | di 16.00 |
| <b>Groupe 2</b>                 |          |
| Gumefens/S. Ila-St-Aubin/V. Ila | ve 20.00 |
| Villarepos-Montagny Ib          | di 15.00 |

| 5 <sup>e</sup> LIGUE    |          |
|-------------------------|----------|
| <b>Groupe 1</b>         |          |
| Château-d'Ex-Rue        | di 14.30 |
| <b>Groupe 5</b>         |          |
| Central Ila-Givisiez II | sa 18.00 |
| Beauregard II-Matran II | di 9.45  |

| JUNIORS B                           |          |
|-------------------------------------|----------|
| <b>Groupe 7</b>                     |          |
| Montcherand-La Gruyère              | sa 15.00 |
| Vevey Sports 05-La Sallaz           | sa 15.00 |
| Xamax-La Chaux-de-Fonds à Neuchâtel | di 12.00 |

## EN BREF

## BIATHLON

# Svendsen s'impose à Oslo

Le Norvégien Emil Hagle Svendsen a signé lors du sprint d'Oslo sa sixième victoire de la saison en Coupe du monde. De son côté, son compatriote Ole Einar Bjoerndalen, déjà assuré de gagner le classement général, s'est classé à une médiocre 14<sup>e</sup> place. Svendsen, triple médaillé d'or aux championnats du monde 2008 en février, a devancé l'Allemand Michael Röscher et l'Autrichien Friedrich Pinter. SI

|                                    |          |
|------------------------------------|----------|
| Le Locle-Mouv. Gros d'Vaud         | di 14.00 |
| Promasens/Ch.-Lausanne-Ouchy à Rue | di 14.30 |
| Guinztet-Marly                     | di 14.30 |

| JUNIORS C                                 |          |
|-------------------------------------------|----------|
| <b>Groupe 7</b>                           |          |
| Thierrens-Deportivo                       | sa 15.00 |
| La Sallaz-Morges à Lausanne               | sa 15.00 |
| See-Lac-Vuisternens/Mézières à Courgevaux | sa 15.30 |
| Marly-Malley                              | sa 16.00 |
| Lausanne-O.-Gr. O. Lausanne               | di 13.00 |
| Chiètres-Le Locle                         | di 14.00 |

| JUNIORS LIGUE A               |          |
|-------------------------------|----------|
| <b>Groupe 7</b>               |          |
| La Gruyère-Guin               | sa 17.00 |
| Villars-sur-Glâne-Lausanne-O. | sa 20.00 |
| Central-Béroche-Gorgier       | di 15.00 |

| JUNIORS LIGUE B           |          |
|---------------------------|----------|
| <b>Groupe 7</b>           |          |
| Promasens/Ch.-Lausanne-O. | di 14.30 |
| Guinztet-Marly            | di 14.30 |

| JUNIORS LIGUE C              |          |
|------------------------------|----------|
| <b>Groupe 7</b>              |          |
| See-Lac-Vuisternens/Mézières | sa 15.30 |
| Marly-Malley                 | sa 16.00 |
| Chiètres-Le Locle            | di 14.00 |





# Didier Cuche: «L'idiot, c'est moi»

**BORMIO • Seulement 16<sup>e</sup>, Cuche a cédé le globe de cristal du super-G à Reichelt. C'est Albrecht, son compatriote, qui l'a poussé hors du top 15, synonyme de bonheur.**

PATRICK TURUVANI, BORMIO

Le super-G a connu un dénouement totalement inattendu – et littéralement incroyable... – hier à Bormio. Alors que tous les scénarios donnaient Didier Cuche intouchable, le Neuchâtelois (16<sup>e</sup> et hors des points) n'a pas su accrocher ce top 15 pourtant minimaliste synonyme de second petit globe après celui de la descente. Hannes Reichelt, lui, a fait son job. Et gommé ses 99 longueurs de retard avec les 100 points d'une victoire... acquise d'un centième devant Didier Défago! «Cuche a eu de la chance mardi, j'en ai aujourd'hui», a dit l'Autrichien.

Le «problème»: c'est Daniel Albrecht, un compatriote, dossard 26 et avant-dernier coureur à s'élancer qui, se classant onzième, a éjecté Didier Cuche du top 15. La Valaisan n'a semble-t-il pas reçu la consigne de lever le pied. Il n'a appris le rang du Neuchâtelois qu'au moment de s'élancer sur la piste. «Didier était 13<sup>e</sup>, puis Jerman et Innerhofer ont passé devant lui. On me l'a dit dans le portillon. J'étais en pleine phase de concentration, prêt à partir, et je n'ai pas vraiment assimilé l'information. C'était trop tard, je suis désolé pour lui.»

## Les yeux rouges

«Dani» avait les yeux humides et rougis à l'heure d'affronter la presse romande. A coup sûr, il n'a réalisé qu'une fois la ligne d'arrivée franchie. Mais la question n'est pas là. Ce n'était pas à lui de lever le pied. C'était à Didier Cuche de presser plus fort sur le champignon. Le clan helvétique a-t-il commis une faute? «On aurait fait passer la consigne de freiner, bien évidemment», a assuré Bill Brenier, le chef des Français. La rumeur courait partout que les Autrichiens, les Italiens, tous auraient fait pareil. Et qu'il n'y avait qu'en Suisse que l'on pouvait voir une telle aberration... «Le seul qui a fait une erreur aujourd'hui, c'est moi», relativisait Didier Cuche. «Je savais que Reichelt était devant et je n'ai pas tout risqué de peur de sortir. Il y avait des pièges sur ce tracé. J'ai voulu être tactique... et je l'ai été un peu trop. Honnêtement, je ne pensais pas forcément être si loin en passant la ligne d'arrivée. Quand j'ai vu que j'étais 12<sup>e</sup>, je me suis dit que cela ne le ferait pas.»



Les regrets de Didier Cuche: «Albrecht a fait sa course, je n'ai pas fait la mienne.» KEYSTONE

Le Neuchâtelois a reculé à la 15<sup>e</sup> place. Puis Albrecht est arrivé, pas comme Zorro, en se pressant. «C'est le sport, il n'y a pas à réfléchir s'il devait freiner ou pas. Il a fait sa course, je n'ai pas fait la mienne. Entre ne pas prendre de risques et faire ce que j'ai fait aujourd'hui, il y a deux mondes. Je le répète, le seul idiot sur la montagne, c'était moi.» Il assurait n'avoir «aucune idée» de ce qu'il aurait fait à la place du Valaisan.

S'incliner d'un point, c'est dur. «On peut aller le chercher partout dans la saison, notamment à Beaver Creek et à Kvitfjell où j'ai commis des fautes. Cela me laisse un goût amer, mais ce n'est pas seulement ici que j'ai perdu le globe. Et puis il faut relativiser. Quand on voit Lanzinger qui perd la moitié de sa jambe après une grosse chute, un globe ou pas de globe, cela ne va pas me rendre plus ou moins heureux dans deux semaines, lorsque tout sera oublié.»

## EN COULISSES

### LA SUISSE, «RISÉE DU MONDE»

> Un journaliste du «Dauphiné» l'a dit: «Un Suisse qui nique un autre Suisse... Votre pays va être la risée du monde entier!» Ce à quoi un confrère de l'AFP a rétorqué: «La risée du monde entier, c'est peut-être la France qui n'avait pas aujourd'hui de skieurs parmi les 25 meilleurs mondiaux en super-G...» Ping!

> Hannes Reichel n'en revenait pas: «J'estimais mes chances à 5% et je remercie Jerman, Innerhofer et Albrecht d'avoir fait de cette journée la plus chanceuse de ma vie.»

> «La prochaine fois, je jure que je pousserai plus fort.» Didier Défago a perdu la course (et n'a pas sauvé le globe de Cuche) lors des 25 premières secondes, durant lesquelles il

a perdu 42 centièmes sur Reichelt. Sur la ligne, c'est un petit centième qui manquera au Valaisan.

> Seul Didier Cuche peut encore empêcher Bode Miller de remporter le général de la Coupe du monde. En gagnant le géant d'aujourd'hui et le slalom (!) de demain, pour autant que l'Américain sorte les deux fois... Blague à part, Miller (30 ans) ne peut plus être rejoint par Benni Raich lors des épreuves techniques. L'Autrichien (4<sup>e</sup> du super-G) n'a pas profité de la contre-performance de son rival (12<sup>e</sup>), déjà sacré au général lors de la saison 2004-2005. Cuche compte 191 points de retard et Raich 236. L'Eclair du Pitztal redevient le favori pour la deuxième place. PTU

## SUPER-G DE BORMIO

### Défago 2<sup>e</sup> à un centième



1. Hannes Reichelt (Aut) 1'45"00. 2. Didier Défago (S) à 0"01. 3. Ales Gorza (Sln) à 0"34. 4. Benjamin Raich (Aut) à 0"38. 5. François Bourque (Can) à 0"51. 6. Erik Guay (Can) à 0"55. 7. Werner Heel (It) à 0"64. 8. Ivica Kostelic (Cro) à 0"87. 9. Hermann Maier (Aut) à 0"92. 10. Andrej Jerman (Sln) à 0"97. 11. Daniel Albrecht (S) à 1"00. 12. Bode Miller (EU) à 1"01. 13. John Kucera (Can) à 1"18. 14. Marco Büchel (Lie) à 1"30. 15. Christof Innerhofer (It) à 1"31. Sans points Coupe du monde: 16. Didier Cuche (S) à 1"44. 17. Rainer Schönfelder (Aut) à 1"65. 18. Manfred Mölgg (It) à 1"67. 19. Stephan Görgl (Aut) à 2"62. 27 coureurs au départ, 19 classés. Éliminés: Andreas Sander (All), Ambrosi Hoffmann (S), Patrick Staudacher (It), Robbie Dixon (Can), Georg Streiberger (Aut), Michael Walchhofer (Aut), Christoph Gruber (Aut) et Ted Ligety (EU).

**Super-G. Classement final (7/7):** 1. Hannes Reichelt (Aut) 341. 2. Didier Cuche (S) 340. 3. Benjamin Raich (Aut) 286. 4. Didier Défago (S) 262. 5. Christoph Gruber (Aut) 251. 6. Erik Guay (Can) 240. 7. Marco Büchel (Lie) 230. 8. Bode Miller (EU) 211. 9. Mario Scheiber (Aut) 205. 10. Hermann Maier (Aut) 192. 11. Georg Streiberger (Aut) 174. 12. John Kucera (Can) 159. 13. Ales Gorza (Sln) et Patrick Staudacher (It) 157. 15. Ambrosi Hoffmann (S) 142. **Puis les Suisses:** 23. Daniel Albrecht 93. 29. Tobias Grünenfelder 48. 36. Silvan Zurbriggen 13. 40. Olivier Brand 8. 43. Marc Berthod 7. 46. Carlo Janka 6. 51. Beni Hofer 4.

## GÉNÉRAL

### Miller dans un fauteuil



1. Bode Miller (EU) 1409. 2. Didier Cuche (S) 1218. 3. Benjamin Raich (Aut) 1173. 4. Manfred Mölgg (It) 855. 5. Ivica Kostelic (Cro) 813. 6. Ted Ligety (EU) 798. 7. Jean-Baptiste Grange (Fr) 743. 8. Daniel Albrecht (S) 715. 9. Didier Défago (S) 619. 10. Mario Matt (Aut) 594. 11. Hannes Reichelt (Aut) 558. 12. John Kucera (Can) 528. 13. Michael Walchhofer (Aut) 522. 14. Christoph Gruber (Aut) 521. 15. Andrej Jerman (Sln) 500. 16. Rainer Schönfelder (Aut) 494. 17. Marco Büchel (Lie) 451. 18. Erik Guay (Can) 449. 19. Julien Lizeux (Fr) 439. 20. Hermann Maier (Aut) et Mario Scheiber (Aut) 411. 22. Werner Heel (It) 397. 23. Peter Fill (It) 373. 24. Felix Neureuther (All) et Kalle Palander (Fi) 367. 26. Marc Berthod (S) 365. 27. Reinfried Herbst (Aut) 350. 28. Marco Sullivan (EU) 322. 29. Ambrosi Hoffmann (S) 314. 30. Jens Byggmark (Su) 310. **Puis les Suisses:** 48. Marc Gini 171. 60. Carlo Janka 109. 62. Silvan Zurbriggen 107. 64. Tobias Grünenfelder 105. 86. Sandro Viletta 55. 97. Cornel Züger 40. 113. Beni Hofer 24. 124. Konrad Hari 17. 131. Olivier Brand 8.

## SUPER-G DAMES

# Fabienne Suter finit en beauté

Le ski suisse a vécu une des journées les plus folles de son histoire à Bormio. Trois heures après la perte du globe de cristal de Cuche et la deuxième place de Défago lors du super-G messieurs, c'est Fabienne Suter qui a fait parler de Swiss-Ski en remportant la course des dames.

Pour la Schwytzoise de 23 ans, il s'agit d'une deuxième victoire de rang dans la discipline après celle conquise à Sestriere il y a un mois. «Mon premier succès était une grosse surprise pour moi. Je suis contente d'avoir pu confirmer si rapidement», s'est-elle réjouie.

Ce 100% sur les deux dernières courses lui a permis de participer à la remise du globe de cristal du super-G, puisqu'elle pointe au troisième rang d'un classement enlevé par l'Allemande Maria Riesch. «Si on m'avait dit ça en début de saison, j'aurais tout de suite signé», a commenté Fabienne Suter. «Mais maintenant que j'ai vu de si près ce beau globe, j'ai envie de faire encore mieux les prochaines saisons.»

**Originaire** comme Nadia Styger (4<sup>e</sup> à Bormio) de Sattel, Fabienne Suter s'est aussi permis un crime de lèse-majesté en battant Lindsey Vonn (à 0"26) et en ajournant le sacre de l'Américaine au



Deuxième victoire de rang pour Fabienne Suter. KEYSTONE

classement général de la Coupe du monde. Vonn compte actuellement 197 points d'avance sur Riesch, alors que 200 points sont encore en jeu...

## LES RÉSULTATS

**Bormio (It). Finales de Coupe du monde. Super-G dames:** 1. Fabienne Suter (S) 1'19"48. 2. Lindsey Vonn (EU) à 0"26. 3. Alexandra Meissnitzer (Aut) à 0"37. 4. Nadia Styger (S) à 0"67. 5. Elisabeth Görgl (Aut) à 0"75. 6. Maria Riesch (All) à 0"79. 7. Julia Mancuso (EU) à 0"88. 8. Kathrin Zettel (Aut) à 0"91. 9. Jessica Lindell-Vikarby (Su) et Kelly Vanderbeek (Can) à 0"92. 11. Nicole Hosp (Aut) à 0"93. 12. Renate Götschl (Aut) à 1"00. 13. Stacey Cook (EU) à 1"01. 14. Anja Pärson (Su) à 1"04. 15. Emily Brydon (Can) à 1"19. 16. Martina Schild (S) à 1"27. Puis: 20. Franziska Riedl (S) à 1"55.

**Super-G. Classement final (7/7):** 1. Maria Riesch (All) 374. 2. Elisabeth Görgl (Aut) 326. 3. Fabienne Suter (S) 305. 4. Renate Götschl (Aut) 283. 5. Emily Brydon (Can) 270. 6. Lindsey Vonn (EU) 262. 7. Anja Pärson (Su) 246. 8. Julia Mancuso (EU) 238. 9. Alexandra Meissnitzer (Aut) 226. 10. Nicole Hosp (Aut) 222. 11. Martina Schild (S) 201. 12. Andrea Fischbacher (Aut) 198. 13. Britt Janyk (Can) 178. 14. Nadia Styger (S) 171. 15. Jessica Lindell-Vikarby (Su) 167. **Puis les Suissesses:** 18. Franziska Riedl 111. 26. Lara Gut 45. 29. Monika Dürmuth 34. 33. Nadja Kamer 24. 40. Andrea Dettling 12. 44. Dominique Gislin 6.

**Dames. Classement général (33/35):** 1. Lindsey Vonn (EU) 1343. 2. Maria Riesch (All) 1146. 3. Nicole Hosp (Aut) 1109. 4. Elisabeth Görgl (Aut) 1037. 5. Marlies Schild (Aut) 980. 6. Anja Pärson (Su) 973. 7. Julia Mancuso (EU) 938. 8. Renate Götschl (Aut) 731. 9. Tanja Poutiainen (Fin) 704. 10. Denise Karbon (It) 619. **Puis les Suissesses:** 15. Nadia Styger 474. 21. Fabienne Suter 357. 22. Martina Schild 354. 28. Franziska Riedl 280. 40. Monika Dürmuth 144. 46. Dominique Gislin 125. 48. Sandra Gini 120. 52. Lara Gut 105. 55. Aïta Camasstral 91. 61. Rabea Grand 79. 73. Céline Hangl 51. 75. Aline Bonjour 47. 86. Jessica Pünchera 33. 92. Catherine Borghi 27. 94. Nadja Kamer 24. 96. Sylviane Berthod 23. 99. Carmen Casanova 22. 108. Denise Feierabend 13. 109. Andrea Dettling 12. 113. Marianne Abderhalden 10. 124. Pascale Berthod 3.

## COUPE D'EUROPE

### Lara Gut manque une place fixe en Coupe du monde

**Lara Gut** (KEYSTONE) a manqué pour quatre points une place fixe au départ des géants de Coupe du monde pour la saison prochaine. Elle a terminé au 4<sup>e</sup> rang du classement final du géant, les trois premières dominant droit au sésame. A Claviere (It), la Tessinoise de bientôt 17 ans a commis une grosse faute à la quatrième porte déjà, qui lui a coûté 14". C'est pourquoi elle n'a pas pu se qualifier pour la seconde manche. SI



## LES RÉSULTATS

**Claviere (It). Coupe d'Europe. Dames. Géant:** 1. Anna Fenninger (Aut) 2'01"47. 2. Mateja Robnik (Sln) à 0"03. 3. Marusa Ferk (Sln) à 0"13. 4. Ilka Stuhec (Sln) à 0"23. 5. Karoline Trojer (It) à 0"67. 6. Agnieszka Gasiénica (Pol) et Taina Baroz (Fr) à 0"71. 8. Vanja Brodnik (Sln) à 0"81. 9. Theresia Jocher (All) à 0"90. 10. Carolin Fernsebner (All) à 0"92. **Puis:** 13. Aline Bonjour (S) à 1"04. 15. Pascale Berthod (S) à 1"20. 17. Nadja Kamer (S) à 1"27. 18. Andrea Dettling (S) à 1"39. 24. Marina Nigg (Lie) à 1"83. 26. Sarah Schädler (Lie) à 2"13. 36. Miriam Gmür (S) 3"44. 39. Denise Feierabend (S) 4"09. 44. Céline Hangl (S) 4"58. 34. Marianne Abderhalden (S) 4"64. Lara Gut (S) pas en 2<sup>e</sup> manche.

**Classement général (35/36):** 1. Lara Gut 1370. 2. Monika Springli (All) 1046. 3. Fenninger 1012. 4. Kamer 848. 5. Dettling 725. 6.

Brodnik 719. 7. Veronica Smed (Su) 710. 8. Stefanie Köhle (Aut) 645. 9. Stuhec 607. 10. Ferk 542. Puis: 13. Berthod 496. 22. Sandra Gini 345.

**Géant (10/10):** 1. Köhle 437. 2. Stuhec 409. 3. Springli 367. 4. Gut 363. 5. Brodnik 318. 6. Robnik 310. 7. Dettling 274. 8. Baroz et Smed 261. 10. Fernsebner 251. Puis: 14. Kamer 201. 18. Fabienne Suter 145. 23. Gmür 90. 31. Berthod 60. 34. Bonjour 56. 66. Kathrin Fuhrer 12. 77. Abderhalden 7. 91. Feierabend 2.

## COURSE FIS

**Toussuire (Fr). Course FIS. Slalom messieurs:** 1. Markus Vogel (S) 1'34"62. 2. Michael Janyk (Can) à 0"10. 3. David Ryding (GB) à 1"28. **Puis les Suisses:** 6. Jan Seiler à 1"52. 8. Lukas Karlen à 1"81. 9. Sandro Boner à 2"06. 14. Yoan Jaquet à 2"47. 15. Dimitri Cuche à 2"53. 16. Marco Tumler à 2"63. 19. Sven Emmenegger à 3"01.





|       |                   |
|-------|-------------------|
| 33    | PAGE «JEUNES»     |
| 35    | CRITIQUE DE FILMS |
| 36-37 | CINÉMA            |
| 38    | RADIO-TV          |
| 39    | SUDOKU            |
| 40    | MÉTÉO             |

# Coup de jeune sur le château de Chillon

**PATRIMOINE •** *Le monument le plus visité du pays n'avait pas changé de muséographie depuis 80 ans.*

PHOTOS VINCENT MURITH  
TEXTE ANNICK MONOD

Au catalogue des icônes de l'Helvétie, le château de Chillon se pose un peu là. Course d'école universelle, carte postale reproduite jusque sur les romans Harlequin, le monument le plus visité de Suisse est tout simplement incontournable. Mais voilà: l'aménagement intérieur, intouché depuis 80 ans, avait fini par prendre une bonne couche de poussière. Il vient de faire peau neuve: son nouveau parcours de découverte a été inauguré hier, en présence du président de la Confédération Pascal Couchepin. Visite.

Ce qui n'allait pas, à Chillon? «Les pièces donnaient une impression de vide, et les visiteurs manquaient d'informations», résume Marta Sofia Dos Santos. Directrice adjointe des lieux, l'historienne a supervisé, quatre ans durant, le projet de nouvelle muséographie. Question infos, les visiteurs sont servis: ils disposent désormais d'une notice explicative en 14 langues, plus des audioguides sur iPod en 8 langues. Et pour les enfants, un prospectus façon bande dessinée transforme la visite en course au trésor.

## «Byron, c'est qui?»

Dans les hautes salles du château, des bornes d'info s'intègrent au décor sans l'encombrer. Une discrétion voulue: «Les gens viennent voir un château,

pas un musée.» Les textes didactiques réussissent le pari de concilier rigueur scientifique et vulgarisation. Pas facile, surtout quand on s'adresse à un public aussi disparate que celui de Chillon: l'an passé, les trois quarts des 320 000 visiteurs venaient de l'étranger. «Les Brésiliens ne savent pas forcément qui était le poète Byron», relève Marta Dos Santos. «Et les baillis bernois, vus de Chine, c'est loin...»

## Des «valises» en bois

Côté mobilier, la collection du château a de quoi faire saliver les antiquaires. Restait à mettre en valeur ce patrimoine: tout a été trié, sélectionné, déplacé. Ainsi, les vingt plus beaux coffres en bois de Chillon (qui en possède quatre fois plus), réunis dans une salle, racontent la vie nomade des ducs de Savoie. «La cour était itinérante», explique Marta Dos Santos. «Les coffres, qui servaient aussi de sièges, étaient utilisés pour tout transporter de château en château: vaisselle, tapisseries, armes et nourriture...» Valises géantes, les coffres ont été remplacés par des armoires le jour où la cour a cessé de déménager.

Là où les objets anciens manquent, des mises en scènes modernes viennent compléter le décor. Dans la cave, tonneaux, sacs de céréales et légumes rappellent les denrées qui y étaient stockées autrefois.

Et pour la salle à manger, des tables à tréteaux et des chaises pliantes ont été fabriquées sur des modèles du XV<sup>e</sup> siècle. Mais pas question de faire du «faux vieux», souligne la directrice adjointe. Pour marquer la différence avec les «vraies» antiquités, ces meubles-là ont été faits en bois clair d'érable.

## Des graffitis coquins

De la cuisine aux latrines, les détails de la vie quotidienne ont toujours un succès fou. A Chillon, le livre de recettes de la cour de Savoie évoque des banquets gargantuesques, et le succès de la baignoire en bois des châtelains n'est supplanté que par les dessins coquins du Moyen Age, exposés au petit coin.

Et ce nœud de pendu à l'entrée de la prison de Bonivard? Disons que c'est la part du folklore. «Aucune source n'atteste de pendaisons dans ce sous-sol», explique Marta Dos Santos. «On emmenait plutôt les condamnés au large, en barque, pour les jeter au lac avec une pierre autour du cou.» Qu'importe: la potence fait partie du mythe romantique de Chillon – cette autre manière de lire l'histoire. Alors pas question de la supprimer! I

> **Journées découverte** samedi 15 et dimanche 16 mars: visites guidées thématiques, ambiances sonores, fresques et musique en direct, artistes de rue. Adultes prix réduit, enfants gratuit. Infos: [www.chillon.ch](http://www.chillon.ch) ou 021 966 89 10.



Le château de Chillon a attiré 320 000 visiteurs l'an passé – dont trois quarts de touristes étrangers.



La baignoire des châtelains – une bassine de bois doublée de drap pour éviter les échardes – fascine autant que les latrines.



Les meubles ajoutés et panneaux explicatifs évitent le «faux vieux».



Armures et hallebardes illustrent la vocation militaire du château.



L'abondant mobilier du château – près de 80 coffres du XII<sup>e</sup> au XVIII<sup>e</sup> siècles! – a été trié et mis en valeur dans l'exposition.



Des mises en scène discrètes, comme ces tonneaux entreposés dans les caves, évoquent la vie quotidienne d'antan au château.

## REPÈRES

### En six dates

> **1150**: première mention écrite du château. La famille de Savoie contrôle ce point stratégique sur l'axe du Grand-St-Bernard. Elle partage les droits avec les sires de Blonay.

> **1536**: les Bernois conquièrent le Pays de Vaud. Chillon sert de résidence aux baillis de Vevey. Après 200 ans, le fort est transformé en entrepôt.

> **1789**: après la Révolution vaudoise, le canton de Vaud devient propriétaire du château. Il sert d'arsenal et de prison, sous la surveillance d'un concierge et de deux gendarmes.

> **1816**: en signant «The prisoner of Chillon», le poète anglais Lord Byron scelle le mythe romantique du château. Début des visites touristiques.

> **1935**: l'archéologue cantonal Albert Naef termine sa grande rénovation.

> **2008**: inauguration du nouveau parcours de découverte. AMO



En tête:  
la nouvelle  
Impreza AWD.  
Imbattable:  
la sécurité  
Subaru.



Plus de sécurité AWD grâce à la symétrie. Subaru est le seul constructeur à proposer le système Symmetrical AWD. Quant au moteur longitudinal SUBARU BOXER, il confère aux Subaru un centre de gravité bas. Ensemble, ces deux éléments garantissent un maximum d'adhérence, de stabilité et de sécurité.

La nouvelle Impreza 1.5R AWD. La championne de rallye pour tous. Encore plus sportive grâce à un couple plus élevé. Et encore plus sobre. Avec moteur 1.5 de 107 ch. Et un rapport qualité/prix 6 étoiles. 2x5 vitesses: Fr. 25'000.-. Automatique: Fr. 27'000.-. Envie de l'essayer? Nous vous attendons.

**Emil Frey SA**  
Marly-Fribourg  
Route de Fribourg 11, 1723 Marly-Fribourg  
026 439 99 00, www.emil-frey.ch/marly

Think. Feel. Drive.  
**SUBARU**

## IMMOBILIER

A louer  
• **Granges-Paccot**  
Route de Chamblieux 37  
**1½ pièce (balcon)**  
Fr. 770.- charges comprises  
**MAREC SA-AG**  
Rte de Fribourg 15, 1723 Marly  
Tél. 026/436 36 42  
Fax 026/436 36 50

**À LOUER**  
**FRIBOURG**  
Imp. de la Forêt 8-10  
Proche de toutes commodités  
**3½ PIÈCES**  
Cuisine agencée avec vitrocéram.  
Salon + 2 chambres parquet.  
Loyers: dès Fr. 1050.- + charges.  
Libres de suite ou à convenir.  
017-854376  
**uspf** fribourg  
026/350 31 30

**Sur Fourches**  
Votre nouvelle résidence  
**Avenches** dans immeuble neuf  
Appartements traversants, lumineux et dotés de surfaces  
généreuses, colonne de lavage et de séchage individuelle.  
**4½ pièces**  
dès Fr. 1'590.- + charges  
Disponibles de suite ou à convenir  
Visites sur demande  
Demandez notre plaquette  
détaillée avec descriptif **uspf**  
**WECK, AEBY & CIE SA**  
91, RUE DE LAUSANNE FRIBOURG  
TEL. 026 347 30 40 FAX 026 347 30 50  
www.weck-aeby.ch location@weck-aeby.ch

## IMMOBILIER

**UN LOYER OFFERT**  
**À LOUER À FRIBOURG**  
Rue du Tilleul 1-3  
**IMMEUBLE RÉNOVÉ DU XVIII<sup>e</sup> SIÈCLE**  
dans le centre historique  
**SPACIEUX STUDIO**  
d'env. 30 m² au 1<sup>er</sup> étage  
Fr. 720.- + charges  
**MAGNIFIQUE APPARTEMENT DE 4½ PIÈCES**  
d'env. 90 m² au 3<sup>e</sup> étage  
Fr. 1790.- + charges  
Libres de suite ou à convenir  
**uspf**  
**WECK, AEBY & CIE SA**  
91, RUE DE LAUSANNE FRIBOURG  
TEL. 026 347 30 40 FAX 026 347 30 50  
www.weck-aeby.ch location@weck-aeby.ch

**A LOUER A VILLARS-SUR-GLÂNE**  
quartier résidentiel des Dailles  
petit immeuble calme  
**LUMINEUX 4 ½ PIÈCES**  
cuisine agencée ouverte, séjour  
avec cheminée, 3 chambres,  
bains/WC, douche/WC, balcon,  
colonne lave/sèche-linge  
Disponible dès le 1<sup>er</sup> avril 2008  
Loyer Fr. 1'640.- + ch.  
**ERNEST SALLIN**  
Agence immobilière  
Grand-Places 16 • 1701 Fribourg  
tél. 026 321 21 21 - fax 026 347 21 29

**ROSSET SA**  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
**BULLE**  
Rue du Cârô  
**À LOUER**  
4½ pièces (100 m²) Fr. 1730.-  
charges comprises + parking  
Tout confort, spacieux,  
cuisine entièrement équipée  
Libre de suite ou à convenir  
017-854439  
Renseignements et visites  
**026 347 28 47**  
**www.rosset.ch**  
Rue de Romont 5, 1700 Fribourg  
Tél. 026 347 28 47, Fax 026 347 28 48

**Cottens**  
à 15 min de Fribourg  
**villa neuve**  
excavée, 5½ pièces  
Fr. 590 000.- y compris taxes  
et terrain 700 m².  
Financ. 20% fonds propres  
ou LPP: Fr. 1970.-/mois.  
079 417 40 34 130-217316

A louer  
• **St-Ours**  
**Schwandholzstrasse 26**  
**2½ pièces**  
Fr. 970.- charges comprises  
**MAREC SA-AG**  
Rte de Fribourg 15, 1723 Marly  
Tél. 026/436 36 42  
Fax 026/436 36 50

A louer, 1<sup>er</sup> avril 2008  
à l'av. Beauregard 30, à Fribourg  
**appartement 3½ pièces**  
Fr. 970.- + charges  
026 347 17 30 017-854692

**ROSSET SA**  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
**Marly**  
Quartier des Epinettes  
**À LOUER**  
spacieux et charmants appartements  
tout confort, possibilité de louer  
préférentiel (aide fédérale)  
3 pièces, 80 m²  
dès Fr. 1216.-, charges comprises  
4 pièces, 100 m²  
dès Fr. 1439.-, charges comprises  
Libres de suite ou à convenir  
017-854438  
Renseignements et visites  
**026 347 28 47**  
**www.rosset.ch**  
Rue de Romont 5, 1700 Fribourg  
Tél. 026 347 28 47, Fax 026 347 28 48

**A LOUER A FRIBOURG**  
«Rte Henri-Pestalozzi 5»  
**SPACIEUX 4½ PIÈCES**  
au rez d'un petit immeuble résidentiel  
- Grand salon/salle à manger  
- Cuisine agencée fermée  
- 2 salles d'eau  
- terrasse privative/pelouse 25 m²  
Disponible de suite ou à convenir  
Loyer 1'980.- charges et parking int.  
compris  
**serge et daniel**  
**bulliard sa**  
agence immobilière  
rue st-pierre 6b 1701 fribourg  
**026 347 2910 www.bulliard.ch**

Marly, à louer de suite  
ou à convenir, dans ferme rénovée  
**superbe duplex**  
**2½ pièces**  
**145 m², LUXE**  
Grande cheminée, cachet, cave  
à vin, steamer, machine à café  
Nespresso, double baignoire,  
douche hydromassage, 2 WC,  
colonne lavage-séchage, marbre,  
parquet en olivier.  
Terrasse privée sur pont de grange.  
2 places de parc.  
Fr. 2200.- + charges Fr. 200.-  
Pour visiter:  
079 230 37 85 ou 079 347 23 18  
017-854866

**Bâloise**  
Assurances  
**Nouveau quartier**  
**Cormanon**  
Ch. des Mampes 1-3 à  
Villars-sur-Glâne  
**Appartements 3 1/2 pièces & 4 1/2 pièces**  
■ magnifique vue Alpes  
■ grands balcons  
■ 2 salles d'eau  
■ halls avec armoires  
■ parking intérieur  
Loyer dès CHF 1'465.- et CHF 1'700.- + ch.  
**Sallin Immobilier SA**  
Tél. 026 321 21 21  
location@sallin-immobilier.ch  
www.sallin-immobilier.ch

**www.sallin-immobilier.ch**  
**A VENDRE VILLARS-SUR-GLÂNE**  
quartier résidentiel dynamique  
en pleine expansion, proche de  
tout (écoles, commerces, bus,  
accès A12 et centre ville)  
**BEAU 4 ½ PIÈCES NEUF**  
avec grand balcon-terrasse  
Finitions à choix  
Prix dès Fr. 480'000.-  
**ERNEST SALLIN**  
Agence immobilière  
Grand-Places 16 • 1701 Fribourg  
tél. 026 321 21 21 - fax 026 347 21 29

**1630 Bulle**  
villas groupées et jumelées  
de 5½- pièces  
Prix à partir de Fr. 550 000.-  
Constructions avec  
des matériaux traditionnels  
Entièrement excavée  
Finition au gré du preneur  
Pompe à chaleur  
Disponible dès printemps 2009  
**nerinvest ag**  
Entreprise générale  
T 032 312 80 60  
info@nerinvest.ch  
www.nerinvest.ch

A louer de suite  
**petite maison**  
complètement meublée et équipée  
pour environ 8 à 10 mois.  
Situation calme et tranquille.  
Région Payerne.  
079 229 29 01 196-209418

**GIVISIEZ**  
A louer ou à vendre  
**Surfaces commerciales**  
avec rampe de chargement  
**775 m² + locaux annexes**  
Il s'agit d'un centre de distribution  
pour denrées alimentaires fraîches  
et surgelées  
**Surfaces administratives**  
de 240 m², 1<sup>er</sup> étage  
Disponible de suite  
ou pour date à convenir  
Places de parc à disposition  
**uspf** fribourg 017-854534  
**geramasa**  
Place de la Gare 5  
1701 Fribourg  
026 351 15 40  
www.gerama.ch

**À LOUER**  
**DANS QUARTIER PÉROLLES**  
à côté de la TEC et EMAF, à Fribourg  
**studio meublé**  
**environ 34 m²**  
Loyer net: Fr. 700.-  
Entrée: 1<sup>er</sup> avril 2008  
Pour tous renseignements:  
**Macwester Invest SA**  
026 425 89 00 017-854865

A vendre  
**Vaulruz**  
**villa familiale**  
avec jardin d'hiver  
Fr. 630 000.-  
Fr. 1620.- par mois  
Belle construction. Terrain aménagé  
079 417 21 69 130-217229

**IR**  
**IMMO-RÉSIDENTE**  
**VUADENS**  
**PORTES OUVERTES**  
Samedi 15 mars 2008, 10h à 15h  
**MAGNIFIQUE APPARTEMENT de 4½ pces**  
Dès Fr. 430'000.-  
**Route des Collombettes**  
**à 200 m de l'école**  
079 247 85 00  
Avenue de la Gare 3 - 1618 Châtel-St-Denis  
Renseignements:  
Jacques Barras au 021 948 67 66  
www.immo-residence.ch

A louer à Bellerive (VD)  
**superbe logement**  
**de 4½ pièces**  
dans les combles avec magnifique  
vue sur le lac de Morat.  
Situation privilégiée dans petit  
immeuble locatif.  
Libre de suite ou à convenir.  
Loyer mens. Fr. 1490.- + ch. Fr. 200.-  
Pour tous renseignements,  
s'adresser au 079 371 96 26  
012-702120

**ROSSET SA**  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
**FRIBOURG**  
Rue de Zoehringen  
**À LOUER**  
petit studio, douche-WC Fr. 509.-  
charges comprises  
Libre de suite ou à convenir  
017-854440  
Renseignements et visites  
**026 347 28 47**  
**www.rosset.ch**  
Rue de Romont 5, 1700 Fribourg  
Tél. 026 347 28 47, Fax 026 347 28 48

**1630 Bulle**  
appartements en PPE  
de 4½- + 5½- pièces  
dans des petits immeubles  
à deux logements.  
Prix clé en main dès :  
4½ pièces Fr. 460 000.-  
5½ pièces Fr. 560 000.-  
Haut standing  
Finition au gré du preneur  
Grande terrasse ou jardin  
Pompe à chaleur  
Disponible dès printemps 2009  
**nerinvest ag**  
Entreprise générale  
T 032 312 80 60  
info@nerinvest.ch  
www.nerinvest.ch



**laliberte.ch**  
Immobilier, emploi, suivez la flèche

Votre plus grand choix d'annonces immobilières  
et d'offres d'emploi du canton de Fribourg

un service de **LA LIBERTÉ** et **Grüyère**





Page réalisée par la rédaction des Jeunes de La Liberté  
Paraît chaque vendredi  
François Tardin (077 418 99 56) Michael Perret (078 721 89 55)  
Contacts mail: jeunes@laliberte.ch



Demain soir, sur la scène du Nouveau Monde, le Beautiful Leopard présentera son deuxième album, «Sometimes it doesn't work». LUCA ETTER

# Une espèce rare au Nouveau Monde

**ROCK • Ne croyez pas les membres du Beautiful Leopard, quand ils disent qu'ils sont «un groupe de rock sans prétention». Leur musique est captivante.**

NICOLAS MARADAN

Début janvier, le loup réapparaissait dans le canton. Il y a peu, un ours aurait même été aperçu en Basse-Ville. Mais, demain soir, c'est un autre animal rare qui débarquera à Fribourg: le léopard. Trois ans après un premier album auréolé de succès, le groupe Beautiful Leopard présentera en effet son deuxième opus «Sometimes it doesn't work» sur la scène du Nouveau Monde. L'occasion de vérifier que les fans de bon rock ne sont pas en voie de disparition.

## Inclassable

Difficile de classer Beautiful Leopard, tant ses cinq membres n'aiment pas qu'on leur colle des étiquettes. Du post-rock à la Bark Psychosis? De l'aéro-rock à la Tom Delonge, ex-chanteur de Blink-182, dont le nouveau groupe se laisse vo-

lontiers aller aux lentes intros un brin futuristes? Certes, Beautiful Leopard plane à très haute altitude sur des textures sonores assez aériennes, mais les ressemblances avec le post-rock ne vont pas plus loin. Les cinq musiciens s'appuient en effet sur des textes bien plus loquaces et travaillés pour se distancier de ce mouvement dans lequel ils ne se retrouvent pas vraiment.

Mais alors, comment définir le style de Beautiful Leopard? «Nous sommes un groupe de rock, sans plus de prétention», tranche Benoît, l'un des deux guitaristes du groupe. Au départ de l'aventure, il y avait une ambition: faire de la musique simple, sans fioriture ni artifice. «Mais, comme nous sommes compliqués, nous sommes finalement arrivés à quelque chose de très élaboré», relève Benoît en souriant. Ainsi, les félins

ont passé une quarantaine de jours en studio à figurer leurs nouvelles chansons, sur fond de synthétiseur, de guitares et de basse, mais aussi d'accordéon et de banjo.

## Enivrante et mystérieuse

Sur scène, Beautiful Leopard captive son monde. L'assistance écoute, calme et attentive comme une classe d'écoliers studieux. «On fait une musique qui demande pas mal d'attention», lance Benoît. Et de l'attention, le public leur en donne. Les chansons du combo fribourgeois sont comme le roulement des vagues sur une plage, doux et régulier, parfois entrecoupé par une déferlante de guitare. Leur musique est enivrante et mystérieuse, comme un cocktail dont on n'arrive pas à identifier tous les ingrédients. Depuis la sortie de leur premier album, «How long will it

take?», en 2005, les membres de Beautiful Leopard ont fait du chemin. Ils ont d'abord rejoint le label fribourgeois Saïko Records et l'agence de booking «Le-Lieu-Dit», qui leur ont ouvert les portes de nombreuses salles en Suisse. C'est ensuite en terres germaniques que les Fribourgeois ont perfectionné leur éducation musicale, avec une tournée en Allemagne et en Autriche.

Les cinq trentenaires ont donc réussi à percer les frontières de la Suisse et ont trouvé leur public à l'étranger. Aujourd'hui, leurs albums sont même distribués en Amérique du Nord. Mais, demain soir, il n'y aura pas besoin de traverser l'Atlantique pour voir les membres de Beautiful Leopard conquérir le Nouveau Monde.

> Samedi 15 mars 2008, Nouveau Monde, 21h.

## PARLE-MOI DE TON TAF!



Miriam, hôtesse de l'air polyglotte: français, allemand, anglais, espagnol. VENUSIA BERTIN

## «Il faut aimer prendre l'avion»

VENUSIA BERTIN

Miriam, 23 ans, hôtesse de l'air chez Swiss, parle de son métier.

«J'ai commencé à travailler en tant qu'hôtesse en septembre 2007. Durant le premier mois, j'ai dû rester au sol pour suivre une formation théorique de base. On y aborde tous les aspects du travail, des consignes de sécurité au service des repas. La théorie en tête, j'ai attaqué les choses sérieuses. La destination de mon premier vol était Stockholm. C'était vraiment excitant. Je me suis rendu compte que ce n'était pas toujours facile de mettre en pratique ce que l'on apprend.

»Avant chaque décollage, l'équipage au complet se réunit et passe en revue les consignes de sécurité, le service et tous les paramètres du vol. On procède au contrôle de l'appareil et on prépare la mise en place des différents services. Ensuite, on accueille les passagers à bord. Normalement, un film présente les consignes de sécurité, mais il arrive que l'on se charge encore nous-mêmes de cette tâche. Une fois tout le monde installé, on peut organiser le service de restauration et le duty free.

»Les journées se suivent mais ne se ressemblent pas. Selon les jours, je travaille entre quatre et douze heures, ce qui représente entre un et cinq vols. J'ai neuf jours de repos par mois, mais leur répartition n'est pas fixe. C'est un métier qui demande beaucoup de flexibilité, car le trafic peut changer à tout moment, par exemple à cause des conditions météorologiques.

»Ce qui est super dans ce métier, c'est que l'on évolue dans un univers multiculturel. Chaque jour ou presque, on va à la rencontre d'une nouvelle destination, d'un autre public. C'est vraiment enrichissant. Les haltes à l'étranger sont toujours des expériences particulières. On a la chance de pouvoir loger dans des hôtels de très bon standing, ce qui est appréciable. Malheureusement, je suis souvent trop fatiguée pour partir à la découverte de la ville avant de repartir. Par conséquent, je ne m'éloigne pas trop de l'hôtel.

»Pour pouvoir faire ce métier, il faut être à l'aise avec les langues. Pour ma part, je maîtrise l'allemand, l'anglais, le français et l'espagnol. Il faut aimer le contact humain, être cordial et concentré, savoir garder son calme, ne pas céder au stress et savoir s'adapter rapidement, étant donné que l'on doit fréquemment s'insérer dans un nouvel équipage. Mais surtout, il faut aimer prendre l'avion! »

TEXTE ET PHOTOS: TAMARA PICCAND

## DIS-MOI TOUT!

# «Je deviendrais volontiers millionnaire»



SARAH

> 19 ans, 4<sup>e</sup> année  
Collège Ste-Croix

«Je vais de temps en temps au casino à Fribourg. Je prends dix francs pour la soirée et me limite à cela. C'est une sortie comme une autre. J'achète parfois des Tribolos. D'ailleurs, une fois, j'ai gagné cinquante francs! Quand il y a des sommes pharaoniques à gagner, je joue aussi à l'EuroMillions, mais seulement une grille et pour un tirage. En effet, j'estime que l'argent est plus utile pour d'autres dépenses. J'y participe tout de même car j'aime bien l'attente du tirage le vendredi soir, et l'espoir d'avoir choisi les numéros gagnants.

»Si je décrochais le jackpot, j'en garderais une partie pour financer mes études. Je donnerais à mes parents assez d'argent pour qu'ils puissent vivre une retraite paisible. Je profiterais bien sûr aussi de faire la fête et je ferais sûrement un voyage de quelques mois aux Maldives. J'aiderais également les gens dans le besoin, mais je ne donnerais pas mon argent à n'importe quelle association. Je préférerais aller moi-même sur place et financer un projet intéressant.»



ROMAIN

> 19 ans, 4<sup>e</sup> année  
Collège Ste-Croix

«J'aime bien me rendre au casino avec des amis. J'y vais non pas pour gagner mais plutôt pour jouer et passer une bonne soirée. Je prends vingt francs et je me contente de cette somme pour la soirée. Il faut se fixer une limite, car on est très vite tenté de beaucoup dépenser. Autrement, je m'achète parfois des Tribolos car ils ne coûtent que deux francs. Par contre, je joue souvent à l'EuroMillions. Un jour, j'ai empoché quarante-cinq francs. Mais je rêve d'obtenir le jackpot, car au fond, c'est pour ça que j'y joue.

»On ne s'imaginerait pas vraiment ce que c'est d'être millionnaire. Ce sont des chiffres tellement exorbitants. Pourtant, je le deviendrais volontiers. Ce doit être agréable de ne jamais devoir songer au porte-monnaie avant d'entreprendre quelque chose. Si ça m'arrivait, je prendrais des vacances à vie et je vivrais de mes intérêts! Ainsi, j'aurais le temps de faire tout ce dont j'ai envie. Je distribuerais d'abord à ma famille et à mes amis proches. Ensuite, je soutiendrais certaines œuvres caritatives.»



LILIANA

> 19 ans, 4<sup>e</sup> année  
Collège Ste-Croix

«Je joue parfois au Tribolo, mais je préfère l'EuroMillions, car les sommes à gagner sont plus importantes. Jusqu'à aujourd'hui, je n'ai jamais gagné plus de cinquante francs, mais je garde espoir qu'un jour mes numéros soient les bons. Cependant, je me fixe des limites, car je ne veux pas claquer tout mon fric pour ce genre de jeux. C'est pourquoi j'évite le casino par exemple. Je n'ai été qu'une fois au casino à Fribourg et j'ai juste regardé les autres miser.

»Cela ne me dérangerait pas de devenir millionnaire. On peut faire plein de choses intéressantes avec de l'argent. Moi je commencerais par gâter mes proches en leur donnant une partie de l'argent ou en leur faisant des cadeaux. Je profiterais ensuite de m'acheter plein de livres. Je pense aussi que je voyagerais. Le Canada me plairait beaucoup, mais aussi les îles paradisiaques du style de celles que l'on a l'habitude de ne voir qu'en carte postale. Je continuerais à travailler juste pour le plaisir ou alors bénévolement.»



# Kia: une sensationnelle succes story

Innovation, qualité et rapport prix/performances imbattable – autant d'atouts qui font de Kia l'un des constructeurs automobiles affichant la croissance la plus rapide



Picanto dès CHF 14 950.-

Rio dès CHF 16 950.-

Carens dès CHF 28 950.-

Carnival dès CHF 36 950.-

Sportage dès CHF 34 250.-

Sorento dès CHF 38 950.-



**NOUVELLE**

cee'd dès CHF 20 980.-

cee'd sw dès CHF 26 250.-



**NOUVELLE**

pro\_cee'd dès CHF 24 750.-

7 ans de garantie d'usine, lecteur CD intégré, prise USB et iPod, b. autom. sur demande, ESP de série. 1.4 L CVVT 109 ch (version 5 portes seulement) 1.6 L CVVT 126 ch, 2.0 L CVVT 143 ch, 1.6 L CRDi avec filtre à particules diesel, 115 ch, 2.0 L CRDi avec filtre à particules diesel, 140 ch.

## Tester & gagner!

Jusqu'au 30 juin, participez au tirage au sort de trois systèmes de navigation JVC d'une valeur de CHF 699.- chacun! Par ailleurs, sur [www.kiafootball.ch](http://www.kiafootball.ch), vous pouvez gagner des billets pour un match de l'Euro 2008!

**NOUVELLE cee'd** dès CHF 20 980.- (ESP inclus)  
1.6 L CRDi 115 ch avec filtre à particules diesel 4,7 l/100 km et 126 g/km CO<sub>2</sub> seulement  
7 ans garantie d'usine



7 ans de garantie d'usine: 5 ans de garantie d'usine (avec limitation à 150 000 km, dont les 3 premières années sans limitation de kilométrage), plus 2 ans de garantie sur l'unité moteur (moteur et boîte de vitesses, limitée à 150 000 km).



- Kit des fans Kia gratuit
- EURO-Leasing à 3,9%
- «Packs Goal» avec rabais de 50% sur
  - roues complètes d'hiver Continental en alu
  - système de navigation JVC
  - LCD TV + DVD JVC
  - articles Boutique Kia et accessoires jusqu'à max. CHF 2000.- (catalogue des accessoires Kia, selon le modèle)

Remise jusqu'à CHF 3348.- (en optant pour les quatre «Packs GOAL»)

\*A l'achat d'un véhicule neuf (contrat d'achat conclu entre le 1.2 et le 30.6.2008, hormis Opirus et K2900).

## Plus pour votre argent!

Quelle que soit la catégorie, Kia est toujours le premier choix.

En tant que sponsor officiel de l'UEFA EURO 2008™, nous vous proposons tous les nouveaux modèles Kia en version «Special Edition GOAL» et les assortissons d'offres fantastiques, avec rabais GOAL de 50% et un séduisant EURO-Leasing à 3,9%!



1530 Payerne Garage du Ralley Payerne SA, tél. 026 660 32 24  
1690 Villaz-St-Pierre Garage Bernard Despont, tél. 026 653 15 33  
1723 Marly Emil Frey SA, Garage de la Sarine, tél. 026 439 99 00



Kia Motors SA, 5745 Safenwil, tél. 062 788 88 99, fax 062 788 84 50, [www.kia.ch](http://www.kia.ch)

EURO-Leasing 3,9%, cee'd 1.4 CVVT Classic b. man. Prix net recommandé, TVA incluse CHF 20 980.-, acompte spécial 10% (obligatoire), durée 36 mois, 10 000 km/an, mensualité CHF 335.40, taux de leasing annuel effectif 3,97%, valeur résiduelle à l'échéance du contrat CHF 8392.-, casco complète obligatoire. L'octroi du crédit est interdit s'il entraîne un surendettement du client. L'action de leasing n'est pas cumulable avec d'autres actions et/ou rabais. L'offre est valable à l'achat d'une nouvelle Kia, dont le contrat d'achat a été conclu entre le 1.2 et le 30.6.2008. Consommation mixte l/100 km (cat. de rendement énergétique, CO<sub>2</sub> g/km, man./autom.): - moyenne de tous les véhicules neufs 204 g/km; cee'd 1.4 L 6,1 (A, 145), 1.6 L 6,4/6,9 (B/C, 152/165), 2.0 L 7,1/7,7 (C/D, 170/184), 1.6 L CRDi 4,7 (A, 126). Prix nets recommandés, TVA incluse.

## Ce samedi avec La Liberté :



# Le duo inséparable

La Liberté / TV8

On n'a jamais fait mieux depuis Starsky & Hutch!

La Liberté+TV8, en kiosque le samedi pour Fr. 3.20  
Abonnement annuel : Fr. 70.00, livré dans votre boîte aux lettres le mercredi déjà.

**LA LIBERTÉ**



## DIVERS

Motos  
Zubehör  
Bekleidung  
Suspensions

**ZWM**

Motos  
Accessoires  
Vêtements  
Suspensions

## Exposition début de saison

**Samedi 15. 3. 10.00 - 16.00**  
**Dimanche 16. 3. 10.00 - 16.00**

- Yamaha 2008 Modèle
- Joker Bikes
- IKS Vetements
- Liquidation de vetemnts
- Test div. Modelles
- Concours



**Pra Pury 19**  
**3280 Murten**



**tel 026 670 45 75**  
**www.zwm49.ch**

**PMU** On parle que vous allez gagner [www.pmur.ch](http://www.pmur.ch)

## Aujourd'hui à Caen, Prix du Pont de Cauvicourt

(trot attelé, réunion I, course 1, 2200 mètres, départ à 13h50)

| No  | Cheval           | Mètres | Driver         | Entraîneur     | Cote | Perf.  |
|-----|------------------|--------|----------------|----------------|------|--------|
| 1.  | L'océan d'Urfist | 2200   | J. Guelpa      | S. Guelpa      | 15/1 | 0A070A |
| 2.  | Mourtois         | 2200   | S. Houyvet     | S. Houyvet     | 30/1 | 0A07DA |
| 3.  | Nuage de Lait    | 2200   | J.-Et. Dubois  | J.-Et. Dubois  | 4/1  | 9A0A07 |
| 4.  | Nippy Girl       | 2200   | F. Nivard      | F. Harel       | 7/1  | DA0A7A |
| 5.  | Le Retour        | 2200   | V. Viel        | J.-P. Viel     | 12/1 | 3A5A0A |
| 6.  | Lys Pettevinière | 2200   | F. Blandin     | S. Roger       | 8/1  | 6A6M8A |
| 7.  | Paddy du Buisson | 2200   | Y. Dreux       | B. Desmontils  | 22/1 | DADM0M |
| 8.  | Orange de Vire   | 2200   | E. Varin       | C. Paris       | 99/1 | 0A074M |
| 9.  | Lady d'Auvrecy   | 2200   | S. Ernault     | F. Harel       | 5/1  | 8A0A07 |
| 10. | Lady de Vindecy  | 2200   | B. Goetz       | B. Goetz       | 47/1 | 7A07DA |
| 11. | Lys du Bosq      | 2200   | J.-P. Thomain  | J.-P. Thomain  | 97/1 | 0A076A |
| 12. | Oman             | 2200   | J.-Cl. Hallais | J.-Cl. Hallais | 58/1 | 0M7M6M |
| 13. | Nice Love        | 2200   | J.-M. Bazire   | J.-M. Bazire   | 6/1  | DA5A5A |
| 14. | Master d'Echal   | 2200   | M. Abrivard    | F. Boismartel  | 46/1 | 5M8A5M |
| 15. | Mandrake         | 2200   | M. Messenger   | B. Marie       | 67/1 | 0A7A0A |
| 16. | Marius de Voutre | 2200   | Ch. Chalou     | Ch. Chalou     | 65/1 | 0A0A07 |
| 17. | La Spezia        | 2200   | J.-L. Giot     | J.-L. Giot     | 32/1 | 8A0A8A |
| 18. | Occitane         | 2200   | B. Piton       | F. Souloy      | 17/1 | ADA0A  |

Notre opinion: 4 – Une fausse note à oublier. 1 – Capable de tout. 5 – Actuellement en forme. 6 – Assurément dans le coup. 9 – Mal placée, mais peut bien figurer. 3 – Peut tirer son épingle du jeu. 13 – Se distinguera obligatoirement. 12 – Il faut s'en méfier. Remplaçants: 18 – Pour une surprise. 17 – Pas forcément hors du coup.

Notre jeu:  
4\* - 1\* - 5\* - 6 - 9 - 3 - 13 - 12 (\*Bases)  
Coup de poker: 18  
Au 2/4: 4 - 1  
Au tiercé pour 16 fr.: 4 - X - 1  
Le gros lot: 4 - 1 - 5 - 3 - 6 - 18 - 9 - 17  
Les rapports  
Hier à Deauville  
Prix du Pont du Mont Saint-Jean  
Tiercé: 5 - 16 - 13  
Quarté: 5 - 16 - 13 - 4  
Quinté: 5 - 16 - 13 - 4 - 7  
Rapport pour 1 franc:  
Tiercé dans l'ordre: Fr. 13 835.90  
Dans un ordre différent: Fr. 1276.10  
Quarté dans l'ordre: Fr. 80 751.90  
Dans un ordre différent: Fr. 2154.-  
Trio/Bonus: Fr. 236.90  
Rapport pour 2,50 francs:  
Tiercé dans l'ordre: Fr. 269 250.-  
Dans un ordre différent: Fr. 2243.75  
Bonus 4: Fr. 364.50  
Bonus 4 sur 5: Fr. 46.10  
Bonus 3: Fr. 30.75  
Rapport pour 5 francs (2 sur 4): Fr. 72.50



# «Comprendre le sens du drame»

«L'ŒIL DU KHMER ROUGE» • Un documentaire suisse propose le témoignage d'un ancien cameraman de Pol Pot et de son fils. A découvrir à Genève dans le cadre du FIFDH.

ISOLDA AGAZZI

«Toi papa, qu'as-tu vu derrière ces visages?», n'a de cesse de demander Bunthean à son père, Thorn. Nous sommes à Païlin, fief khmer rouge au nord-ouest du Cambodge. Bunthean, 22 ans, est étudiant et suit avec intérêt le procès des anciens dignitaires Khmers rouges qui se prépare. Intérêt mêlé à une pointe d'appréhension, car Bunthean est tiraillé entre le besoin de comprendre la folie collective qui a balayé son pays et la loyauté envers son père. En tant que cameraman du régime, celui-ci a filmé le délire de Pol Pot: vider les villes, déporter la population et multiplier par trois la production de riz. Dans l'immense mise en scène du Kampuchéa démocratique, les images d'archive montrent des centaines d'hommes, femmes et enfants qui travaillent dans les rizières, au son des chants de propagande et sourire aux lèvres.

Mais que cachent ces sourires? Car ces travaux forcés ont servi de décor à l'un des pires génocides du XX<sup>e</sup> siècle: entre 1975 et 1979, deux millions de personnes ont péri des mains de Pol Pot et de ses sbires, ou sont morts de faim, d'épuisement et de maladie. Alors une question hante Bunthean: que savait son père? «Je n'ai rien vu, je n'ai entendu parler de ces massacres que récemment», affirme celui-ci, finissant quand même par lâcher: «Si on exécutait ces gens, c'est qu'ils avaient dû commettre des fautes.»

## Comprendre la folie

C'est toute l'absurdité et l'ambiguïté de ce génocide, perpétré par des Cambodgiens sur des Cambodgiens, que Carole Vann et Maria Nicollier essaient de montrer dans *L'œil du Khmer rouge*, présenté ce dimanche, à Genève, au Festival international du film sur les droits humains (FIFDH). Les deux Suissesses ont choisi de se pencher sur le regard porté par deux générations différentes sur ce passé de plomb. Au sens propre et au figuré: elles n'ont

pas hésité à se rendre à Païlin, à donner une caméra à Thorn et à lui demander de filmer comme il le faisait avant.

«Je suis née au Cambodge, de père cambodgien», explique Carole Vann. «A 14 ans, durant la guerre, j'ai fui mon pays natal. Une grande partie de mes proches n'a pas pu partir et a subi les camps khmers rouges. Certains ont survécu, d'autres ont péri. Toute ma vie, j'ai cherché à comprendre le sens de ce drame.» Pour aller jusqu'au bout de sa démarche, la journaliste a finalement décidé de se plonger dans l'univers des Khmers. «Lorsque je me suis rendue à Païlin, j'étais abasourdie de découvrir une société dont l'idéologie est restée figée à l'époque khmère rouge. Les hommes et les femmes que je croisais affichaient leur appartenance, sans peur ni gêne! Cela alors même que le pays se

préparait aux procès de leurs anciens leaders.»

Carole Vann estime que, trente ans après, le pays est encore plongé dans la schizophrénie. «D'un côté, il y a les victimes, de l'autre les Khmers. Ils ne se rencontrent jamais, ne se parlent pas. Or, pour reconstruire ce pays meurtri, il faut d'abord rebâtir des ponts entre les gens.» Cette fine connaissance de la mentalité cambodgienne juge que les attentes des gens vis-à-vis de ce tribunal sont énormes, même s'ils n'en sont pas toujours conscients. Dans le film, Bunthean et ses camarades d'université discutent de l'utilité du procès, qui ne va juger qu'une poignée d'anciens dirigeants. «Quand tu brûles quelques bâtonnets d'encens devant ta maison, tu cherches à apaiser tous les esprits», fait remarquer métaphoriquement le porte-parole du

tribunal. «De même, juger quelques responsables va servir à calmer les esprits des gens, pas à se venger. Le passé est passé, mais il faut éduquer la population pour qu'elle ne garde pas de rancune.»

## L'arme du sourire

L'éducation, justement: «Au Cambodge, peu de travail de mémoire a été fait, à l'exception de Rithy Panh. Le génocide est encore très présent dans la tête des gens et il refait surface à la moindre conversation. Mais il n'est pas analysé, thématisé et les livres d'histoire y consacrent au maximum une page!», regrette Carole Vann.

Reste qu'à l'approche du procès les anciens dignitaires continuent à affirmer qu'ils n'étaient au courant de rien. «C'est impossible, même si on peut imaginer que le régime a sombré dans une dérive totali-

taire que plus personne n'arrivait à maîtriser», analyse Carole Vann. Et Thorn? «Il ne nous a sûrement pas tout raconté, mais je crois en sa bonne foi. Les gens devaient se rendre compte qu'il se passait quelque chose de bizarre, mais avec le système de terreur mis en place par les Khmers rouges, ils se mettaient des œillères pour pouvoir survivre psychologiquement et physiquement. D'ailleurs Thorn continue de fonctionner sur le même mode: quand nous lui avons demandé de filmer, il a tout de suite accepté, sans poser la moindre question.» Et ces sourires, omniprésents, même quand on parle de génocide? «C'est un système de défense, un mécanisme inconscient...» INFOSUD

> A voir le 16 mars, CAC-Simon, Maison des arts du Grütli, Genève, 14 h 15.

> A lire: Vann Nath, *Dans l'enfer de Tuol Sleng*, Ed. Calmann-Lévy, 192 pp.



«L'œil du Khmer rouge» se penche sur le regard porté par deux générations différentes sur le génocide cambodgien. DR

## «L'ORPHELINAT»

### Angoisse à l'espagnole

C'est peu dire que *L'orphelinat* (*El Orfanato*) a attiré les foules depuis sa sortie en octobre 2007: il est devenu le plus grand succès cinématographique que l'Espagne ait jamais connu! Et quand certains se réjouissent de l'émergence d'une «nouvelle génération» de cinéastes attirés par le fantastique, d'autres s'interrogent: comment expliquer un tel intérêt du public pour les maisons hantées?

La réponse serait à chercher dans l'histoire de l'Espagne: *L'orphelinat* (comme *Darkness* de Jaume Balagueró et *Les autres* d'Alejandro Amenábar) met en scène des enfants morts qui ressurgissent du passé et terrorisent les vivants – en clair, les revenants symboliseraient les plaies encore béantes du passé récent.

Soit, mais au plan cinématographique, *L'orphelinat* décevra forcément ceux qui attendaient une révolution du genre, avec remise en cause de ses codes et innovation formelle à la clé. Produit par le Mexicain Guillermo del Toro (*Le labyrinthe de Pan*) et réalisé par Juan Bayona, le film raconte comment Laura, jeune mère de famille, reprend l'orphelinat de son enfance et espère y ouvrir une nouvelle maison d'accueil.

Au moment de l'inauguration des lieux, son fils Simon disparaît dans de troubles circonstances. Laura entreprend elle-même de le retrouver et doit, pour ce faire, se plier aux règles d'un sordide jeu de piste. Thriller gothique sans surprise, *L'orphelinat* tire des ficelles attendues, mais évite les effets spéciaux spectaculaires et distille son suspense grâce à une ambiance terrifiante. Le résultat est efficace: on sursaute, on tremble, on ferme un œil. Qui est cette vieille sorcière cachée la nuit au fond du jardin? L'angoisse est là, diablement jubilatoire. RBT/LE COURRIER

> En salles à Fribourg, Lausanne, Oron, Genève et Neuchâtel.

## EN BREF

### L'HISTOIRE D'UN FLIC DROIT ET DÉSESPÉRÉ

«MR73» Après *Gangsters* et *36, quai des Orfèvres*, Olivier Marchal nous plonge, avec *MR73*, dans un univers glauque où l'on suit la destinée tragique d'un policier marginal. Louis Schneider (Daniel Auteuil) est un flic droit brisé par un drame qui a laissé sa femme dans un état végétatif. Alcoolique, il continue pourtant à exercer ses fonctions à Marseille. Parallèlement, une femme apprend que l'assassin de ses parents va sortir de prison. Une libération anticipée qui la pousse à prendre contact avec Schneider, qui avait à l'époque arrêté le meurtrier. Pour Marchal, ex-flic, ce film, inspiré d'une affaire qui l'a conduit à quitter la police, a joué un rôle thérapeutique: «C'est cette affaire qui a fait que je suis devenu athée. Je n'ai plus jamais été le même après. Je me suis retrouvé désemparé et faible. Grâce au film, je remonte à la surface.» AP

> En salles à Fribourg, Lausanne, Genève et La Chaux-de-Fonds.

# Roland Emmerich chasse le mammoth numérique

«10 000» • Le roi du blockbuster s'égare dans une saga pseudo-préhistorique à très gros budget.

JEAN-PHILIPPE BERNARD

Il ne faut bien sûr pas en abuser mais, honnêtement, un bon petit film débile de temps en temps, ça ne se refuse pas. Au menu cette semaine: *10 000*, une fantaisie préhistorique et numérique mise en scène par Roland Emmerich, prince du blockbuster parfois bien inspiré (*Le jour d'après*). «Régressons, régressons, ça économisera nos cellules grises», sifflote-t-on en entrant dans la salle obscure des sucreries plein les poches! Las, dès le prélude lourdement souligné par des écoeürants murmures new age, l'aterrissage est brutal.

Au milieu d'une tribu de l'âge de pierre où l'on parle un langage châtié, D'leh, le prétendu fils d'un renégat, jure son amour éternel à Evolet, sorte de Liz Taylor du pauvre qui braque sur lui ses yeux bleus comme les eaux de piscine du Club Med'. On s'appête déjà à comptabiliser leurs petits lorsque la

chamane du coin a une vision infernale qui prédit à nos hommes des cavernes des chamboulements dans le bruit, la fureur et le sang. De fait, un jour, peu après une partie de chasse au mammoth de synthèse durant laquelle D'leh n'a pas été aussi brave qu'il le prétend, des barbares attaquent le campement et font prisonniers tous les mâles. Le héros qui somnolait dans un buisson non loin de là échappe à la rafle ainsi que deux autres garçons vigoureux. N'écouterant que son courage, la petite troupe prend aussitôt en filature les agresseurs...

Si Emmerich passait plus souvent à l'action brutale exigée par le contexte plutôt que de faire débiter des dialogues bien niais à ses personnages, on se passionnerait peut-être pour ce «futoir» pseudo-préhistorique durant lequel des guerriers du feu venus du Nord fédèrent

des tribus africaines avant d'aller détruire, aux portes d'un désert de sable, une sorte de nation égyptienne gérée par un genre de Mandarin voilé. Avec un point de départ quasiment identique, Mel Gibson nous a servi l'an dernier un *Apocalypse* autrement saignant et fascinant. En regardant d'un œil cette salade qui flétrit à force de faire des concessions au divertissement familial, on regrette le temps du carton pâte qui nous offrait des nanars jouissifs comme *Quand les dinosaures dominaient le monde* de Val Guest ou *Gungala, la vierge de la jungle* de Ruggero Deodato (Ah! le bikini de Kitty Swan!). Loin de la série Z, Emmerich avoue, lui, avoir tourné cette saga libératrice sous l'influence du *Lawrence d'Arabie* de David Lean. Tout de même Roland, faut pas pousser grand-mère dans les dunes... I

> En salles à Fribourg ainsi que dans une quinzaine d'autres villes romandes.



Un film au goût de salade flétrie... WARNER



VENREDI 14 MARS 2008

# CINÉMAS

**cinemotion**  
Vivez le vrai cinéma  
www.cinemotion.ch

## Fribourg

### L'ALPHA

F. Guillimann 6, tél. 026 322 18 42

#### CORTEX

De Nicolas Boukhrief. Avec André Dussolier, Julien Boisselier, Marthe Keller.  
VF 18.00 (sans entracte), 21.00 [16-16]

#### P.S. I LOVE YOU

De Richard Lagravenese. Avec Hilary Swank.  
VF sa/di 15.00, derniers jours [10-14]

### LES CORSO

Pérolles 15, tél. 026 323 31 50

Corso 1/2/3

#### MAX & CO

De Samuel et Frédéric Guillaume. Avec les voix de Lorant Deutsch, Sanseverino, Virginie Eflra.  
Vf 16.10, 18.20, 20.50 + dès sa 14.00 [7-10]

#### LA MÔME (La Vie en Rose)

D'Olivier Dahan. Avec Marion Cotillard. César & Oscar de la Meilleure Actrice! 4 Césars 2008  
VF je 14.10 + dès sa 14.10 + di 11.10 [10-14]

#### PARIS

De Cédric Klapisch. Avec Juliette Binoche, Romain Duris, Fabrice Luchini.  
Vf 17.40 (sans entracte), 20.30 + di 11.00 [7-12]

#### THE KITE RUNNER

LES CERFS-VOLANTS DE KABOUL  
De Marc Forster. Avec Khalid Abdalla, H. Ershadi.  
VF 14.20 + di 11.20 [12-14]

#### THERE WILL BE BLOOD

De Paul Thomas Anderson. Avec Daniel Day-Lewis, Paul Dano, Kevin J. O'Connor. Oscar & Golden Globe du Meilleur Acteur.  
Edf 17.20 (sans entracte), 20.40 [14-14]

### LES REX

Pérolles 5, tél. 026 347 31 50

Rex 1

#### 10'000 BC

De Roland Emmerich. Avec Nathanael Baring, Tim Barlow, Camilla Belle.  
VF 18.20, 20.50 + dès sa 15.20 [10-12]

#### THE BUCKET LIST (Maintenant ou jamais)

De Rob Reiner. Avec Jack Nicholson, Morgan Freeman. Deux hommes atteints du cancer dressent une liste des choses qu'ils ont toujours voulu faire, mais n'ont jamais osé.  
Edf 18.00 [10-14]

#### EL ORFANATO (L'orphelinat)

De José Antonio Bayona. Avec Belen Rueda, Fernando Cayo, Geraldine Chaplin.  
Vodf 18.10 (sans entracte), 20.40 + dès sa 15.30 + di 11.20 [14-16]

#### INTO THE WILD

De Sean Penn. Avec Emile Hirsch, Vince Vaughn, Catherine Keener.  
Dès cette semaine en version française!  
VF 20.30 + di 11.10 [10-14]

#### ASTERIX AUX JEUX OLYMPIQUES

De Thomas Langmann, Frédéric Forestier. Avec Clovis Cornillac, Gérard Depardieu, Alain Delon. Pour remporter les Jeux Olympiques et permettre au jeune Alafolix d'épouser la Princesse Irina, Astérix et Obélix devront affronter le machiavélique Brutus.  
VF dès sa 15.10 [7-10]

#### THE DARJEELING LIMITED

De Wes Anderson. Avec Natalie Portman, Owen Wilson, Adrian Brody, Jason Schwartzman.  
Edf di 11.00 - solde des places en vente [10-14]

## Bulle

### LES PRADO

Lécheretta 8, tél. 026 912 73 40

Prado 1+3

#### 10'000 BC

De Roland Emmerich. Avec Nathanael Baring, Tim Barlow, Camilla Belle.  
VF 20.30 + ve 17.50 + dès sa 14.10, 17.50 [10-12]

#### BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS

De Dany Boon. Avec Dany Boon, Kad Merad, Line Renaud, Michel Galabru.  
VF 21.00 + ve 18.20 + dès sa 13.45, 18.20 [7-12]

#### PARIS

De Cédric Klapisch. Avec Juliette Binoche, Romain Duris, Fabrice Luchini.  
VF 20.45 + di 11.10 [7-12]

#### ENFIN VEUVE

De Isabelle Mergault. Avec Michèle Laroque, Jacques Gamblin. Anne-Marie vient de perdre son mari dans un accident de voiture. Elle est enfin libre d'aimer celui qu'elle voit en cachette depuis deux ans.  
VF dès ve 18.00 [7-10]

#### ASTERIX AUX JEUX OLYMPIQUES

De Thomas Langmann, Frédéric Forestier. Avec Clovis Cornillac, Gérard Depardieu, Alain Delon.  
VF dès sa 14.00 [7-10]

#### MAX & CO

De Samuel et Frédéric Guillaume. Avec les voix de Lorant Deutsch, Sanseverino, Virginie Eflra. Max, 15 ans, part pour Saint-Hilaire, à la recherche de son père, le célèbre troubadour Johnny Bigoude, qui a disparu peu après sa naissance.  
Vf dès sa 16.15 + di 11.00 [7-10]

#### NO COUNTRY FOR OLD MEN (Non, ce pays n'est pas pour le vieil homme)

De Joel et Ethan Coen. Avec Javier Bardem, Josh Brolin. 2 Golden Globes 2008 & 4 Oscars.  
VF di 11.20, dernier jour [16-16]

## Payerne

### LES APOLLO

Grand-Rue 6, tél. 026 660 28 43

Apollo 1+3

#### 10'000 BC

De Roland Emmerich. Avec Nathanael Baring, Tim Barlow, Camilla Belle.  
VF 20.45 + ve 18.00 + dès sa 14.10, 18.00 [10-12]

#### SEXY DANCE 2 (Step Up 2 The Streets)

De Jon Chu. Avec Briana Evigan, Robert Hoffman, Telisha Shaw. Patrick, un étudiant dans une école de danse rencontre une nouvelle étudiante un peu rebelle, nommée Andie.  
VF 20.30 + dès sa 14.00 [10-10]

#### CONNAISSANCE DU MONDE

Perou - A la découverte des cités perdues  
De Josée Gaudreau. Billets en vente 30 min. avant la séance.  
VF je 14.00, 20.30

#### BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS

De Dany Boon. Avec Dany Boon, Kad Merad, Line Renaud, Michel Galabru. Un homme originaire du sud de la France se retrouve muté dans le Nord.  
VF dès ve 18.20, 21.00 + dès sa 13.45 [7-12]

#### ASTERIX AUX JEUX OLYMPIQUES

De T. Langmann, F. Forestier. Avec Alain Delon.  
VF dès ve 17.50 [7-10]

#### MAX & CO

De Samuel et Frédéric Guillaume. Avec les voix de Lorant Deutsch, Sanseverino, Virginie Eflra.  
Vf dès sa 16.15 + di 11.00 [7-10]

#### NO COUNTRY FOR OLD MEN (Non, ce pays n'est pas pour le vieil homme)

De Joel et Ethan Coen. Avec Javier Bardem, Josh Brolin. 2 Golden Globes 2008 - 4 Oscars.  
VF di 11.10, dernier jour [16-16]

#### LE RENARD ET L'ENFANT

De Luc Jacquet. Avec Bertille Noël-Bruneau. Avec la voix de Isabelle Carré.  
VF di 11.20, dernier jour [Tous]



#### THERE WILL BE BLOOD

Lorsque Daniel Plainview entend parler d'une petite ville de Californie où l'on dit qu'un océan de pétrole coulerait littéralement du sol, il décide d'aller tenter sa chance et part avec son fils. Dans cet endroit perdu où chacun lutte pour survivre et où l'unique distraction est l'église animée par le charismatique prêtre Eli Sunday, Plainview et son fils voient le sort leur sourire.  
Golden Globe & Oscar 2008 Meilleur acteur (Daniel Day-Lewis)



#### THE DARJEELING LIMITED

Trois frères qui ne se sont pas parlé depuis la mort de leur père décident de faire ensemble un grand voyage en train à travers l'Inde afin de renouer les liens d'autrefois.

## Düdingen

### L'EXIL

Hauptstrasse 21, tél. 026 493 13 50

#### 10'000 BC

De Roland Emmerich. Avec Nathanael Baring, Tim Barlow, Camilla Belle.  
V. all. 20.30 [10-12]

#### HORTON HEARS A WHO

De Jimmy Hayward, Steve Martino. Avec les voix de Christoph Maria Herbst, Anke Engelke.  
V. all. ve 18.00 + dès sa 15.15, 18.00 [Tous]



WWW.CAPCINE.CH

Programmes renseignements. 0901 901 007

Salles 1-3-5-7-9 Toutes salles

\* Séances avec entracte

#### MR 73 [16-16] VF

De Olivier Marchal, avec Daniel Auteuil, Olivia Bonamy, Gérard Laroche, Catherine Marchal, Francis Renaud et Philippe Nahon  
Tous les jours 13.45, 16.00, 18.15, 20.30  
+ Ve, Sa 22.45  
+ Sa, Di, Lu, Ma 11.00  
Un tueur en série ensanglante Marseille. Louis Schneider, flic au SRP, mène l'enquête malgré l'alcool et les fantômes de son passé. Le passé resurgit aussi pour Justine. Vingt-cinq ans plus tôt, ses parents ont été sauvagement assassinés par Charles Subra. Schneider l'avait alors arrêté. Mais aujourd'hui, par le jeu des remises de peine et pour bonne conduite, Subra sort de prison. Cette libération anticipée va alors réunir Schneider et Justine, deux êtres qui tentent de survivre au drame de leur vie.

#### 10 000 (10.000 B.C.) [10-12] VF

De Roland Emmerich, avec Steven Strait, Camilla Belle et Cliff Curtis  
EN NUMÉRIQUE  
Tous les jours 13.30\*, 16.00\*, 18.30\*, 20.45\*  
+ Ve, Sa 23.00\*  
+ Sa, Di, Lu, Ma 11.00\*  
10 000 ans avant notre ère, au cœur des montagnes... Le jeune chasseur D'Leh aime d'amour tendre la belle Evolet, une orpheline que sa tribu recueillit quelques années plus tôt. Lorsque celle-ci est enlevée par une bande de pillards, D'Leh se lance à sa rescousse à la tête d'une poignée de chasseurs de mamouths. Ils découvrent un empire inconnu

#### SEXY DANCE 2 (STEP UP 2) [10-10] VF

De Jon Chu, avec Briana Evigan, Robert Hoffman et Telisha Shaw  
Tous les jours 13.45\*, 16.00\*, 18.15\*, 20.30\*  
+ Ve, Sa 22.45\*  
+ Sa, Di, Lu, Ma 11.00\*  
Patrick, un étudiant dans une école de danse rencontre une nouvelle étudiante un peu rebelle, nommée Andie.

#### LES CHRONIQUES DE SPIDERWICK

[10-10] VF EN AVANT-PREMIÈRE  
De Mark Waters, avec Freddie Highmore, Sarah Bolger, Mary-Louise Parker, David Strathairn  
Lu 13.45\*  
Ma 16.00\*

#### BIENVENUE CHEZ LES CH'TIS [7-12] VF

De Dany Boon, avec Kad Merad et Dany Boon  
Tous les jours 13.30\*, 16.00\*, 18.30\*, 20.45\*  
+ Ve, Sa 23.00\*  
+ Sa, Di, Lu, Ma 11.00\*  
Philippe Abrams est directeur de la poste de Salon-de-Provence. Pour faire plaisir à Julie, son épouse dépressive, Philippe fraude afin d'obtenir une mutation sur la Côte d'Azur. Mais il est démasqué: il sera muté à Bergues, petite ville du Nord. Pour les Abrams, habitants du sud pleins de préjugés, le Nord c'est l'horreur: une région glacée, peuplée d'êtres rustres, éruptant un langage incompréhensible, le «ch'tim». Philippe ira seul. A sa grande surprise, il découvre un endroit charmant, une équipe chaleureuse, des gens accueillants.

#### LES CERFS VOLANTS DE KABOUL (KITE RUNNER) [12-14] VF

De Marc Forster, avec K. Abdalla et H. Ershadi  
Tous les jours 18.15

#### INTRACABLE (UNTRACEABLE) [16-16] VF

De Gregory Hoblit, avec Diane Lane, Billy Burke, Colin Hanks  
VF  
Ve 13.45\*, 16.00\*, 20.30\*, 22.45\*  
Sa 11.00\*, 13.45\*, 16.00\*, 20.30\*, 22.45\*  
Di, Lu, Ma 11.00\*, 13.45\*, 16.00\*, 20.30\*  
Vodf  
Tous les jours 18.15\*

#### LES FEMMES DE L'OMBRE [14-14] VF

De Jean-Paul Salomé, avec Sophie Marceau, Marie Gillain, Julie Depardieu, Moritz Bleibtreu  
Ve, Sa, Di, Ma 13.45, 20.30  
Lu 16.00, 20.30

#### SANS PLUS ATTENDRE (THE BUCKET LIST) [10-14] VF

De Rob Reiner, avec J. Nicholson, M. Freeman  
Ve 13.45, 16.00, 22.45  
Sa 18.15, 22.45  
Di, Lu, Ma 11.00, 18.15

#### EL REY DE SAN GREGORIO [16-16] Vodf

De Alfonso Gazitúa Gaete, avec Pedro Vargas, Maria José Pargas et Gloria Münchmeyer  
Ve, Lu, Ma 18.15  
Sa 16.00  
Di 16.00, 18.15

#### Juno [10-14] VF

De J. Reitman, avec E. Page, M. Cera et J. Garner  
Ve, Sa 18.15, 22.45  
Di, Lu, Ma 18.15

#### JUMPER [14-14] VF

De Doug Liman, avec Hayden Christensen, Samuel L. Jackson  
Ve, Sa, Di 16.00\*, 20.30\*  
Lu, Ma 11.00\*, 20.30\*  
+ Ve, Sa 22.45\*  
+ Sa, Di 11.00\*

#### THE MIST [16-16] VF

De Frank Darabont, avec T.Jane, M. Gay Harden  
Ve 16.00, 20.45  
Sa, Di, Lu, Ma 11.00, 16.00, 20.45  
+ Ve, Sa 23.00

#### LE DRAGON DES MERS : LA DERNIERE LEGENDE (THE WATER HORSE)

[7-10] VF  
De Jay Russell, avec Emily Watson et Alex Etel  
Sa 11.00\*, 13.45\*, 18.15\*  
Di 11.00\*, 13.45\*  
Lu, Ma 11.00\*, 13.45\*, 16.00\*

#### MAX & CO [07-10] VF

De Samuel et Frédéric Guillaume  
Ve 13.45\*, 16.00\*, 20.30\*  
Sa, Di, Lu, Ma 11.00\*, 13.45\*, 16.00\*, 20.30\*

#### BENJAMIN GATES ET LE LIVRE DES SECRETS (NATIONAL TREASURE - BOOK OF SECRETS) [10-12] VF

De Jon Turteltaub, avec N. Cage et Diane Kruger  
Tous les jours 13.30, 18.30

#### ASTERIX AUX JEUX OLYMPIQUES

[07-10] VF  
De Th. Langmann et F. Forestier, avec C. Cornillac, G. Depardieu et A. Delon  
Ve 13.45, 16.00, 18.15, 20.30, 22.45  
Sa 11.00, 13.45, 16.00, 20.30, 22.45  
Di, Lu, Ma 13.45, 16.00, 20.30

[12-14] = âge légal 12 ans suggéré 14 ans

[2] = boucle magnétique pour malentendants

[A] = salles accessibles aux personnes à mobilité réduite

VO = version originale  
Vodf = VO s.-t. fr./all.

VF = version française  
Edf = VO anglaise s.-t. fr./all.

Vfd = version fr. s.-t. all.  
V.all. = version allemande

## CINE STUDIO

Rue Locarno 8 - Fribourg - 026 323 19 04  
Permanent de 11.30 h à 22.00 h  
Ve & Sa Noct. jusqu'à 23.30 h

Film 1 **FUCK FIGHTER**  
Film 2 **LA BOULANGÈRE**

2 films X pour 1 entrée seulement! En plus, cabines vidéo privées ultramodernes avec plus de 300 films X toujours nouveaux à votre choix!



Vendredi 14 mars 2008

Auberge Communale  
d'Ecuvillens

20 heures précises

## GRAND MATCH AUX CARTES

par équipes - Atout imposé  
Magnifique pavillon de prix:

Jambons - Lots de viande - Vins

Chaque joueur reçoit un prix  
Collation offerte à tous les participants

Renseignements:

Stéphane Fragnière, ☎ 079 347 12 71

Inscription sur place dès 19 heures

Prix: Fr. 25.- par personne

Organisation:  
Société des pompiers  
de Posieux-Ecuvillens



Cabinet de thérapies  
manuelles  
Centre de bien-être  
pour femmes enceintes

Fabienne Grandjean et l'Association suisse  
en massage pour bébés organisent des  
cours de massage sur bébés

Prochain cours: mardi 1<sup>er</sup> ou mercredi 2 avril à 14h  
Durée: 5 x 45 à 60 min.

Cours de massage détente du dos (adultes)

les samedis 12 et 26 avril de 9h à 16h

Lieu: r. des Platanes 45, Villars-sur-Glâne

Rens. + inscriptions: tél. 026 401 47 30

www.therapiesmanuelles.ch



Vitale Beauté S.A.  
Martine Schibler  
Institut de beauté - spa  
Soins ayurvédiques pour elle et lui

## Nouveau!!

Cellu m6 - traitement de choc contre la cellulite  
Promotion 2 séances test à Fr. 100.-

Lampe flash - pour épilation définitive  
Promotion aisselles 1<sup>ère</sup> séance test Fr. 80.-

Au Parc Hôtel - Rte de Villars 37 - Fribourg  
026 422 15 94 • 079 307 21 48

## Gastronomie

### AUBERGE DE L'UNION

organise

sa 3<sup>e</sup> soirée raclette

avec orchestre

samedi 15 mars dès 19 h



Rés.: ☎ 026 660 24 93

www.auberge-de-lunion.ch

196-209095



Du 29 février au 29 mars 2008  
tous les vendredi et samedi soirs  
Buffet froid et chaud à gogo  
Fr. 62.- par personne

Veillez réserver vos tables au 026 322 42 82

Route du Jura 37 (immeuble banque UBS)  
1700 Fribourg - www.guang-dong.ch



Auberge du Bœuf  
3186 Guin  
(Düdingen)

A partir de demain samedi  
jusqu'à Pâques

## STOCKFISCH

Nous nous



MEUBLES - BULLE

# Gobet



Rue de l'Etang 6  
1630 Bulle

Sortie Bulle, suivre Z.I. Palud  
026 912 90 25

[www.gobetmeubles.ch](http://www.gobetmeubles.ch)

## Concert du dimanche des Rameaux

Eglise St-Théodule, Gruyères  
Dimanche 16 mars 2008 - 17 h 00

Le Choeur des Armaillis de la Gruyère  
chante la Passion du Christ

Direction : Michel Corpataux



Entrée libre, collecte à la sortie

[www.choeur-des-armaillis.ch](http://www.choeur-des-armaillis.ch)

## Leasing dès CHF 14.90/jours\*

Voiture de démonstration (1ère mise en circulation 6.2007/4'000 km). Leasing : taux annuel eff. 3.12%, durée 48 mois, 10'000 km/an. Caution : CHF 4'000.-. L'assurance casco totale obligatoire n'est pas comprise dans les frais. Octroi du crédit exclus s'il entraîne un surcoût pour le consommateur.

# EOS



AMAG RETAIL

Fribourg - Bulle - Morat

Das Auto.

## RIAZ EXPOSITION BÂTIMENT SCOLAIRE

Route des Monts 14

Lithographie **MICHEL GREMION**  
Du 14 au 30 mars 2008

Mercredi à vendredi:  
17 h 30 à 20 h

Samedi, dimanche  
et lundi de Pâques:  
13 h à 19 h

VERNISSAGE:  
vendredi 14 mars à 18 h 30

[www.vieariaz.ch](http://www.vieariaz.ch) L'association culturelle Vie Riaz

## Confection hiver -30% -50%

## Confection été 07 -50%

## Skis -30% -40%

## Chaussures (alpin) -50%

# Soldes

jeudi 13 mars (jusqu'à 20h.)  
vendredi 14 mars - samedi 15 mars



Rue A. Rieter 10  
1630 Bulle

[www.trangosport.ch](http://www.trangosport.ch)

**laliberte.ch**  
Immobilier, emploi,  
suivez la flèche



un service de  
LA LIBERTÉ à Fribourg

**BOUTIQUE**  
Confection dames  
Sous-vêtements

Hauptstr. 21, 3186 Düringen/Guin. tél. 026 493 13 43

**Vous trouverez un grand choix de nouveaux modèles très attractifs**

40%

Mercredi fermé

**WIR**

**KAPLAN Aspect**

## Séjours linguistiques

Partir pour mieux revenir!

- 55 destinations
- Préparation Cambridge, TOEFL, IELTS
- Stages professionnels
- Cours et job rémunéré

Tél: 021 331 24 24

[www.aspectworld.ch](http://www.aspectworld.ch)

## Vous avez plein d'idées! Nous avons les solutions!

Tél. 026/426 41 11  
Fax 026/426 45 31  
[imprimerie@st-paul.ch](mailto:imprimerie@st-paul.ch)  
[www.st-paul.ch](http://www.st-paul.ch)

**IMPRIMERIE SAINT-PAUL FRIBOURG**

Rue Salle des Remparts

Vendredi et samedi 14 et 15 mars 2008, à 20 h 15

## CONCERT ANNUEL

### de la fanfare la Lyre de Rue

Directeur: Fabien Crausaz  
Moniteur des tambours: Bertrand Panchaud

avec en 1<sup>re</sup> partie la participation  
du Chœur Horizon

Directeur: Raphaël Sudan

Entrée libre

Bar  
017-854055

**hauser antiquitäten**  
Schwarzenburg

Des idées d'intérieurs à la page dans la maison des antiquités au charme exquis!

Samedi 8 mars à dimanche 16 mars 2008, tous les jours inclus dimanche 13.30-18.30 h, vendredi et samedi 13.30-21.00 h

CH-3150 Schwarzenburg/BE  
[www.hauser-antiquitaeten.ch](http://www.hauser-antiquitaeten.ch)



**Invitation à l'exposition de printemps**

## Piano à queue Yamaha G3

186 cm, noir, splendide occasion, parfait état, aussi location ou reprise

026 652 12 10 [www.fnx.ch](http://www.fnx.ch)  
130-217354

## DIVERS

### Danse à Alterswil

Restaurant Blümlisalp

Vendredi 14 mars, dès 20 h 30  
Samedi 15 mars, dès 20 h 30

avec **Duo Alpentaler**

Semaine prochaine:  
Vendredi 21 mars et samedi 22 mars  
20 h 30

avec **Trio Dimension**

Restaurant: ☎ 026 494 11 94

**Jodlerclub Edelweiss Fribourg**

## GRANDE SOIRÉE DES JODLEURS

à la Halle des fêtes  
Saint-Léonard  
à Fribourg  
à côté de la patinoire

Samedi 15 mars 2008, à 20 heures

**Participants:**  
Jodleur-Club Eriswil BE  
Direction Hansueli Meister  
Petite formation du Jodleur-Club Edelweiss  
Solo Gallus Zosso  
Accordéon Hans-Ruedi Steiner  
Duett Roland & Charly Buntschu  
Accordéon Franz Kolly  
Orchestre Duo Fellow  
Jodleur-Club Edelweiss Fribourg  
Direction Therese Aeberhard  
Conférencier Hubi Schnider Ebnet, LU  
Danse avec l'orchestre Duo Fellows  
Entrée libre - Nez Rouge  
Cordiale invitation:  
Jodleur-Club Edelweiss Fribourg

## Profilez votre carrière!

# INFORMATIQUE

A choix au mois d'avril...

|                                            |                |
|--------------------------------------------|----------------|
| Outlook base                               | 31.03-14.04.08 |
| Internet base                              | 01.04-22.04.08 |
| Introduction à l'informatique et à Windows | 01.04-20.05.08 |
| Dreamweaver base                           | 09.04-21.05.08 |
| Powerpoint base                            | 15.04-13.05.08 |
| Flash base                                 | 16.04-28.05.08 |
| Exploiter ses photos numériques            | 24.04-29.05.08 |

Vous souhaitez recevoir les dates et horaires de ces cours ? Appelez-nous!

Rue de la Toula 20 • 1630 Bulle • Tél. 058 568 83 25

[www.ecole-club.ch/business](http://www.ecole-club.ch/business)

**école-club**  
**business**  
MIGROS

## Le guide des « Randonnées à saute-frontière »

Avec les "Randonnées à saute-frontière", partez à pied vers l'étranger, le temps d'un week-end. Des Alpes au Jura, Annick Monod, journaliste à La Liberté et passionnée de randonnées, propose 25 balades pour tous niveaux, en direction de la France, de l'Italie, de l'Allemagne, de l'Autriche ou du Liechtenstein. Pour chaque balade, ce guide comporte descriptif, carte, photos, infos pratiques, plus un éclairage original et un mini-portrait. Tout pour se "dépayser" près de chez soi. Bonne lecture et bonne balade.



## LA LIBERTÉ

Le guide présente 25 balades sur 128 pages; format pratique 148 x 210 mm, reliure spéciale "guide"

Je commande  exemplaire(s) du guide « Randonnées à saute-frontière » au prix de : Fr. 21.-\* ☐ standard Fr. 18.-\* ☐ abonné

☐ Je confirme être abonné(e) à "La Liberté" à l'adresse ci-dessous (\* + Fr. 4.- frais de port et d'emballage)

Nom et prénom :

Adresse :

NPA / Localité :

Tél. : N° abonné :

Signature :

A retourner à: La Liberté Marketing et Diffusion, Pérolles 42, 1700 Fribourg ou faxer au 026 426 44 60. Disponible également sur [www.laliberte.ch](http://www.laliberte.ch) ou à la réception de La Liberté, tél. 026 426 44 66





**7.00** Le journal. **7.05** Dolce vita. **7.35** Quel temps fait-il ? **7.50** Secrets de famille. 2 épisodes. **8.50** Top Models. **9.10** La Musique du cœur. Film TV. **10.40** EuroNews. **11.10** Les Feux de l'amour. **11.50** Le Destin de Bruno. **12.15** Ma sorcière bien-aimée. **12.45** Le journal. **13.20** Toute une histoire. **14.20** La Vie avant tout **15.10** Tout le monde déteste Chris **15.35** 7 à la maison **16.20** Boston Legal **17.05** Le Destin de Bruno **17.30** Dolce vita **18.00** Le court du jour Kéfair (traduit en langage des signes); gestionnaire de fortune. **18.10** Top Models **18.35** Grand Angle **18.55** Le journal **19.25** La minute Nouvo **19.30** Le journal **20.05** La Minute kiosque Les poètes. **20.10** Têtes en l'air



Joël Zaffarano, Isabel Otero.

**20.40** Diane, femme flic Série. Policière. Fra. 2007. Réal.: Josée Dayan. 1 h 50. 2 parties. Inédit. Deuxième vérité. (1/2). Avec: Isabel Otero, Laurent Gamelon, Joël Zaffarano, Scali Delpeyrat. Patrick et Mathilde Delaunay, un couple d'une quarantaine d'années, sont agressés en rentrant chez eux. Plusieurs coups de feu sont tirés, Mathilde meurt sur le coup et Patrick s'en tire avec une blessure à l'épaule. - Deuxième vérité. (2/2).

**22.30** Columbo Film TV. Policière. EU. 1997. Réal.: Vincent McEveety. La griffe du crime. Avec: Peter Falk, Barry Corbin, Shera Danese, David Rasche. L'épouse d'un riche homme d'affaires s'allie avec son amant, un criminologue, pour concocter le meurtre parfait du mari gênant. **0.05** Le journal.



**6.45** Zavéu. **8.05** Les Zozios. **8.25** La semaine des médias à l'école. **8.30** Quel temps fait-il ? **8.50** Slalom dames. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. Finale. 1re manche. En direct. **9.50** Slalom géant messieurs. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. Finale. 1re manche. En direct. **10.55** Quel temps fait-il ? **11.20** Slalom dames. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. Finale. 2e manche. En direct. **12.20** Slalom géant messieurs. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. Finale. 2e manche. En direct. **13.25** Le journal **14.00** tsrinfo **14.55** Infrarouge La retraite à 67 ans ? **16.00** Zavéu **17.15** Dawson **18.05** Malcolm **18.30** Dr House **19.15** Kaamelott **19.30** Le journal **20.00** Banco Jass **20.10** Nature d'Europe La Genèse.



Danny Pin, Kathryn Morris.

**21.05** Cold Case Série. Policière. EU. 2003. 9/23 et 10/23. VM. Remords. Avec: Kathryn Morris, Danny Pino, Jake Bern, Lois Hall. Lilly reçoit un coup de téléphone anonyme d'un homme qui affirme avoir tué une vieille dame en 1989 et l'avoir enseveli dans les fondations de son pavillon. Après avoir retrouvé le corps, Lilly et son équipe tentent d'identifier l'auteur du coup de fil. Ils soupçonnent le petit-fils de la victime... - Coup de pouce.

**22.40** La Morsure du citron Film. Court métrage. Sui. 2007. Réal.: Jean-François Amiguet. 25 minutes. Noir et blanc. Avec: Jean-René Dubulluit, Zoé Eggs, Bernard Théler. Un comédien apprend qu'il va devenir aveugle. Il ne peut se résoudre à l'accepter. **23.05** Sport dernière. **23.24** Banco Jass. **23.25** Le court du jour.



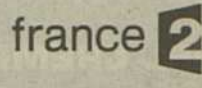
**6.50** Tfo. **8.30** Téléshopping. **9.20** Melrose Place. 2 épisodes. **11.00** Sous le soleil. Le juge. **12.00** Julie chez vous. **12.05** Attention à la marche ! **13.00** Journal **13.50** Les Feux de l'amour **14.50** Pour une autre vie Film TV. Drame. EU. 2005. Réal.: David S. Cass Sr. 1 h 40. Avec: Melissa Gilbert, Ryan Carnes, Grainger Hines, Jeffery Houston. Une brillante avocate découvre, à l'occasion du décès de son père, qu'il n'avait pas été marié qu'à sa mère et qu'il a une autre famille, ailleurs. **16.30** Que du bonheur **16.35** Las Vegas 2 épisodes. **18.20** Un contre 100 **19.05** La roue de la fortune **19.45** Que du bonheur **20.00** Journal



Julien Courbet, Eglantine Eméyé.

**20.50** Les rois du système D Magazine. Société. Présentation: Julien Courbet et Eglantine Eméyé. 2 h 25. De l'alimentation à l'équipement de la maison, de l'automobile à l'habillement, des produits de consommation courante à la décoration, Julien Courbet et Eglantine Eméyé proposent de découvrir des trucs pour gagner plus ou dépenser moins. Les deux animateurs livrent ainsi cinquante combines «conso-déco».

**23.20** C'est quoi l'amour ? Magazine. Société. Présentation: Carole Rousseau. 1 h 40. Des anonymes acceptent de se livrer aux caméras. **1.00** 50mn Inside. **1.50** Watcast. **2.05** Pascal, le grand frère. **3.30** Sur les routes d'Ushuaïa. **3.55** Grand prix d'Australie. Sport. Formule 1. Championnat du monde. 1re manche. En direct.



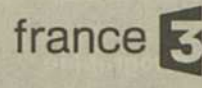
**6.30** Télématin. **8.50** Des jours et des vies. **9.20** Amour, gloire et beauté. **9.45** C'est au programme **10.50** Motus **11.25** Les z'amours **12.05** Tout le monde veut prendre sa place **13.00** Journal **14.00** Toute une histoire **15.05** Un cas pour deux Divorce. Une procédure de divorce entre un homme riche et son épouse de vingt ans sa cadette, est interrompue brutalement: la jeune femme est assassinée. - Double attentat. **17.20** Rex Blondes, belles, mortes. **18.15** Cinq Soeurs Le père de Laurent a fait un accident cardio-vasculaire. Malgré la gravité de son état de santé, Laurent refuse de prévenir son frère Gilles... **18.50** On n'a pas tout dit **20.00** Journal



Anne Richard, à droite.

**20.55** Boulevard du palais Film TV. Policière. Fra. 2007. Réal.: Christian Bonnet. 1 h 45. Inédit. La géologie. Avec: Anne Richard, Jean-François Balmer, Philippe Ambrosini, Eric Naggar. Jean-Philippe Tardieu, un psychiatre qui travaille également comme expert auprès des tribunaux, est retrouvé mort dans le parking souterrain de son cabinet. Rovère est chargé de l'enquête. Mais il n'a pas le temps de se confronter à la juge Nadia Linz: elle vient de disparaître.

**22.40** Esprits libres Magazine. Culturel. Présentation: Guillaume Durand. 2 heures. Tout au long de son rendez-vous culturel, Guillaume Durand offre la possibilité aux artistes de rencontrer leur public. **0.45** Journal de la nuit. **1.10** Pour vos yeux. **1.35** Envoyé spécial. **3.35** 24 heures d'info.



**6.00** EuroNews. **6.50** Toowam. **8.40** Plus belle la vie. **9.10** C'est arrivé près de chez vous. **9.35** La Famille Serrano. **10.25** C'est mieux le matin. **11.15** Côté cuisine. **11.40** 12/13. **12.55** Bon appétit, bien sûr. Diets cuits au bourgeon de sapin, soupe de pommes de terre. **13.05** 30 millions d'amis collector Les étoiles de Marie-Claude Pietragalla. **13.45** Inspecteur Derrick **14.55** La Colline des potences Film. Western. EU. 1958. Réal.: Delmer Daves. 1 h 45. **16.40** La Panthère rose **16.55** C'est pas sorcier Le musée des inventions. **17.30** Des chiffres et des lettres **18.05** Questions pour un champion **18.35** 19/20 **20.10** Tout le sport **20.20** Plus belle la vie



Georges Pernoud.

**20.50** Thalassa Magazine. Mer. Présentation: Georges Pernoud. 1 h 55. Dans le sillage des grands explorateurs: Magellan. Au sommaire: «Carnet de route en Patagonie: Melinka-Huinay-île de Chiloé». A la découverte de l'île de Chiloé. - «Fernão de Magalhães, dit Magellan». Portrait de Magellan. - «Pionniers dans les canaux de Patagonie». - «Ushuaïa: le mythe du bout du monde». - «Guarelo, l'île calcaire». - «Chronique de Cucao».

**23.00** Soir 3. **23.20** Cœur de femmes, de la rue à la vie Documentaire. Société. Fra. 2007. Inédit. Mona Chasserio a choisi de changer de vie pour aider les femmes en très grande exclusion sociale et a fondé l'association «Cœur de femmes». **0.20** Spéciale Claude François. **2.10** Plus belle la vie.



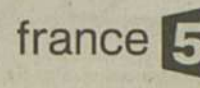
**6.00** M6 Music. **6.30** Drôle de réveil ! **7.05** Drôle de réveil ! Ça continue... **8.05** Le Morning. **9.10** M6 boutique. **10.05** Star6 music. **10.55** Ally McBeal. Ne pas dépasser la dose prescrite. **11.50** Une famille presque parfaite. 2 épisodes. **12.50** Le 12.50/Météo **13.10** Caméra Café **13.35** Alliance fatale Film TV. Catastrophe. EU. 1995. Réal.: Peter Foldy. 2 h 5. **15.40** Panique en plein ciel Film TV. Catastrophe. EU. 1990. Réal.: Dick Lowry. 1 h 25. **17.00** On a échangé nos mamans **18.05** Un dîner presque parfait Ile-de-France: journée 4. **18.55** 100% Mag **19.50** Six/Météo **20.05** Ma famille d'abord Plein les yeux ! **20.40** Six'infos locales/Kaamelott



Eddie McClintock, Emily Deschanel.

**20.50** Bones Série. Policière. EU. 2007. 13, 14 et 15/22. Inédits. Les nerfs à vif. Avec: Stephen Fry, Emily Deschanel, David Boreanaz. Brennan est envoyée en Floride, où elle doit faire équipe avec un autre agent du FBI, Tim Sullivan. Pendant ce temps, Booth est soumis à une évaluation psychologique et contraint de suivre une thérapie à Washington, après avoir tiré, en pleine rue, sur un clown qui vendait des glaces. - Rien ne va plus. - Roman meurtrier.

**23.20** Californication Série. Drame. EU. 2007. 1/12 et 2/12. Inédits. Cette petite folie qu'on appelle l'amour. A Los Angeles, Hank Moody, un écrivain en vue, multiplie les aventures. Il traîne son ennui entre jolies filles et verres de whisky. - Je vous hais tous. **0.20** Earl. **0.50** Le monde de Zoé. **1.05** Club. **2.35** M6 Music.



**6.50** Debout les zouzous. **8.55** Les maternelles. Au sommaire: «La grande discussion: un enfant pour souder notre couple». **10.10** On n'est pas que des parents. **11.10** Guerre et paix dans le potager. **11.55** La Vie des animaux selon les hommes. **12.00** Midi les zouzous. **13.35** Le magazine de la santé. **14.30** Allô, docteurs !. **15.00** Empreintes. Jean d'Ormesson. **15.05** Masai, le dernier Morane. **15.35** La Résistance. Face à la déportation des Juifs. **16.30** L'argent, un peu, beaucoup, à la folie. **17.30** C à dire. **17.45** C dans l'air.



**19.00** Zoom Europa La crise des subprimes. **19.45** Arte info **20.00** Le journal de la culture **20.15** A la recherche du passage du Nord-Ouest L'exploit d'Amundsen.



Corinna Harfouch, à gauche.

**21.00** L'Affaire Vera Brühne Film TV. Drame. All. 2001. Réal.: Hark Bohm. 1 h 25. 1/2. Inédit. Avec: Corinna Harfouch, Uwe Ochsenknecht, Ulrich Noethen. En avril 1960, on découvre dans leur villa les corps sans vie du docteur Herbert Schwarz et de sa compagne. La police pense d'abord à un suicide. Mais, à l'ouverture du testament, on apprend que le médecin accorde l'usufruit de sa résidence secondaire à son amie Vera Brühne.

**22.25** L'Affaire Vera Brühne Film TV. Drame. All. 2001. 1 h 30. 2/2. Inédit. Le procureur général Böck est convaincu de la culpabilité de Vera Brühne et de Johann Ferbach. **23.55** Perpétuité pour Vera Brühne. **0.40** Tracks. **1.35** Femmes asiatiques, femmes fantasmes. **3.00** Coming Apart. Film.

## L'ESSENTIEL DES AUTRES PROGRAMMES

### TV5MONDE

**8.00** Etapes gourmandes. **8.30** Le plus grand musée du monde. **9.00** TV5MONDE l'info. **9.05** Escapade gourmande. **9.30** Silence, ça pousse !. **10.00** TV5MONDE, le journal. **10.25** Le point. **11.20** Maisons du Sud. **11.30** Les escapades de Petittrénaud. **12.05** On n'a pas tout dit. **13.00** Des chiffres et des lettres. **13.30** Journal (RTBF). **14.00** La mort est rousse. Film TV. **15.45** Les visites d'intérieur. **16.00** Côté jardins. **16.30** Questions pour un champion. **17.00** Maroc, au cœur des traditions. **18.00** TV5MONDE, le journal. **18.25** Maisons du Sud. **18.40** Marilou. **19.05** Une brique dans le ventre. **19.35** Tout le monde veut prendre sa place. **20.30** Journal (France 2). **21.00** La carte aux trésors. **23.00** TV5MONDE, le journal. **23.10** Journal (TSR). **23.40** Le journal de l'éco. **23.45** L'homme en question. Théâtre. **1.45** TV5MONDE, le journal Afrique. **2.00** Vietnam, le culte des ancêtres. **2.45** Le dessous des cartes.

### Eurosport

**8.45** Slalom dames. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. Finale. 1re manche. En direct. **10.00** Slalom géant messieurs. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. Finale. 1re manche. En direct. **11.30** Slalom dames. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. Finale. 2e manche. En direct. **12.30** Slalom géant messieurs. Sport. Ski alpin. Coupe du monde. Finale. 2e manche. En direct. **13.15** Tirage au sort des quarts de finale. Sport. Football. Ligue des champions. En direct. **14.00** Tirage au sort des quarts de finale. Sport. Football. Coupe de l'UEFA. En direct. **14.30** Paris - Nice. Sport. Cyclisme. 5e étape: Althen-des-Paluds - Sisteron (172,5 km). En direct. **19.15** Eurogoals week-end. **19.45** Le Mag des Bleus. **20.15** Coupe de l'UEFA. Sport. Football. 8e de finale retour. **22.00** Eurogoals week-end. **1.00**

Grand Prix d'Australie. Sport. Formule 1. Championnat du monde 2008. 1re manche. Essais libres 3. En direct.

### CANAL+

**8.40** Damages. 2 épisodes. **10.10** Weeds. **10.40** Surprises. **10.50** Eragon. Film. **12.30** Les Guignols(C). **12.40** L'édition spéciale(C). **13.45** La grande course(C). **14.00** La Traque. Film TV. **15.45** La caméra planquée. **16.10** Le Serpent. Film. **18.20** Philadelphia(C). **18.45** Le JT de Canal+(C). **19.10** Le grand journal de Canal+(C). **19.55** Les Guignols(C). **20.10** Le grand journal, la suite(C). **20.50** La Môme. Film. **23.10** Mon clown. **23.50** Transe. Film. **1.50** Surprises.

### RTL 9

**12.00** C'est ouf !. **12.10** Cas de divorce. **12.45** Extreme Makeover Home Edition. **13.35** Joe Kidd. Film. **15.15** C'est ouf !. **15.25** Wycliffe. **16.20** All Saints. **17.10** Adrenaline. **18.05** Top Models. **18.30** Fréquence crime. **19.25** Papa Schultz. **20.00** Extreme Makeover Home Edition. **20.45** L'Aigle de fer 2. Film. **22.35** Eternelle Emmanuelle. Film TV. **0.10** Poker After Dark.

### TMC

**10.10** A l'épreuve des flammes. Film TV. **11.40** Alerte Cobra. 2 épisodes. **13.35** Hercule Poirot. 2 épisodes. **16.25** Rick Hunter. 2 épisodes. **18.05** Alerte Cobra. 2 épisodes. **18.30** Invisible Man. **19.50** Le mur infernal. **20.30** TMC Infos tout en images. **20.45** New York Police judiciaire. 3 épisodes. **23.05** Preuve à l'appui. 2 épisodes.

### Planète

**12.10** Des nou-nous pour animaux. **12.40** Voyage de luxe en Inde. **13.05** Maisons du Maroc. **13.40** L'argent de l'Elysée. **14.35** Les lobbies au cœur de la République. **15.25** Etre et avoir. Film. **17.05** Civilisations. **18.00** Les bâtisseurs d'empires. **18.45** Sous la menace

des griffes. **19.45** Maisons du Maroc. **20.15** Des nou-nous pour animaux. **20.45** Devenir un homme en Afrique. **21.40** Rassemblez les bisons. **22.35** Anorexique.

### TCMS

**10.00** Robotboy. **10.35** Un écureuil chez moi. **11.10** Foster, la maison des amis imaginaires. **11.35** Teen Titans. **12.00** Ben 10. **12.25** Les supers nanas. **12.50** Camp Lazlo. **13.10** Tom et Jerry. **13.35** Robotboy. **14.00** Mon copain de classe est un singe. **14.35** Foster, la maison des amis imaginaires. **15.00** Camp Lazlo. **15.35** Un écureuil chez moi. **16.00** Les supers nanas. **16.35** Foster, la maison des amis imaginaires. **17.00** Mon copain de classe est un singe. **17.25** Ben 10. 2 épisodes. **18.15** Storm Hawks. **18.40** Camp Lazlo. **19.00** Classe 3000. **19.30** Basil Brush. **20.00** Les Quatre Fantastiques. **20.25** Naruto. **20.45** «Plan(s) rapproché(s)». **21.00** Tess. Film. **23.55** Le Faucon Maltais. Film.

### TS1

**14.15** Murder Call. **15.00** Le sorelle McLeod. **15.45** Tesori del mondo. **16.00** Telegiornale flash. **16.05** Un caso per due. **17.10** I Cucinatori. **18.00** Telegiornale flash. **18.10** Zerovero. **19.00** Il Quotidiano. **19.40** Buonasera. **20.00** Telegiornale. **20.40** Attenti a quei due. **21.00** Patti chiari. **22.05** MicroMacro. **22.45** CSI: Miami. **23.30** Telegiornale notte. **23.45** Jarhead. Film.

### SE1

**14.30** Aeschbacher. **15.25** Kumars at No. 42. **15.55** Glanz & Gloria. **16.10** Film non communiqué. **17.45** Telesguard. **18.00** Tagesschau. **18.15** 5 Gegen 5. **18.40** Glanz & Gloria. **18.59** Tagesschau-Schlagzeilen. **19.00** Schweiz aktuell. **19.25** SF Börse. **19.30** Tagesschau. **20.05** SF bi de Lüt. **20.50** Leben live. **21.50** 10 vor 10. **22.20** Arena. **23.50** Tagesschau.

### ARD

**15.00** Tagesschau. **15.10** Sturm der Liebe. **16.00** Tagesschau. **16.10** Eisbär, Affe & Co. **17.00** Tagesschau. **17.15** Brisant. **18.00** Verbotene Liebe. **18.25** Marienhof. **18.55** Bruce. **19.20** Das Quiz mit Jörg Pilawa. **19.45** Wissen vor 8. **19.50** Das Wetter. **19.55** Börse im Ersten. **20.00** Tagesschau. **20.15** Wieder daheim. Film TV. **21.45** Tatort. Film TV. **23.15** Tagesthemen. **23.28** Das Wetter. **23.30** Am Anfang war der Seitensprung. Film TV. **1.00** Nacht-magazin. **1.20** Der Teufel trug Schwarz. Film.

### ZDF

**15.30** Coupe du monde. Sport. Saut à skis. HS 215. En direct. A Planica (Slovénie). Commentaires: Stefan Bier. **17.15** Hallo Deutschland. **17.45** Leute heute. **18.00** SOKO Kitzbühel. **19.00** Heute. **19.25** Forsyth Falkenau. **20.15** Der Alte. **21.15** SOKO Leipzig. **22.00** Heute-journal. **22.25** Politbarometer. **22.35** Aspekte. **23.05** Kerner kocht. **0.15** Heute nacht. **0.25** Karlheinz Böhm. **1.10** Im Schatten des Terrors. Film.

### SWR

**15.00** Planet Wissen. **16.00** Aktuell. **16.05** Kaffee oder Tee ? **16.10** Aktuell. **18.10** Wirtschafts-informationen von der Stuttgarter Börse. **18.15** Essen und Trinken. **18.45** Landesschau. **19.45** Aktuell. **20.00** Tagesschau. **20.15** Fröhlicher Alltag. Aus Wörth am Rhein. **21.45** Aktuell. **22.00** Nachtcafé. Arme Kinder. **23.30** Nachtkultur. «Mein Leben»: Karlheinz Böhm legt seine Autobiografie vor. **0.00** Literatur im Foyer. **1.00** Schmidt & Pocher.

### RTL

**15.00** Unser neues Zuhause. **16.00** Das Strafgericht. **17.00** Nikola. **17.30** Unter uns. **18.00** Explosiv. **18.30** Exclusiv. **18.45** RTL aktuell. **19.03** RTL aktuell, das Wetter. **19.05** Alles was zählt. **19.40** Gute

Zeiten, schlechte Zeiten. **20.15** Wer wird Millionär ? **21.15** Dieter, der Film. Film. Animation. All. 2006. Réal.: Michael Schack et Toby Genkel. **22.55** Alles Atze. **23.30** Alles Atze. **0.00** RTL Nachtjournal. **0.25** Nachtjournal, das Wetter. **0.35** Pal Panzers 33. **1.20** Alles Atze. **1.55** Alles Atze.

### TVE

**15.00** Telediario 1a Edición. **15.45** El tiempo. **15.50** Destilando amor. **16.35** Bloque infantil. **17.30** Hijos de Babel. **18.00** Noticias 24H Telediario internacional. **18.30** España directo. **20.00** Gente. **21.00** Telediario 2a Edición. **21.45** El tiempo. **21.50** Hijos de Babel. **23.30** Noche de series. **1.30** La mandrágora.

### RTP

**15.00** O Processo dos Távoras. **16.00** Só visto e amigos !. **18.15** A mesa com o capote. **18.45** Notícias da Madeira. **19.00** Portugal em directo. **20.00** Olhos de Agua. **21.00** Telegiornal. **22.00** Programa da Maria. **22.45** Iniciativa. **23.15** Cantares do Mondego. **0.30** Brasil contacto. **1.00** Jornal das 24 horas.

### RAL1

**15.50** Festa italiana. **16.15** La vita in diretta. **18.50** L'eredità. **20.00** Telegiornale. **20.30** Affari tuoi. **21.10** Shall We Dance ? Film. Comédie sentimentale. EU. 2004. Réal.: Peter Chelsom. **23.05** TG1. **23.10** TV 7. **0.10** Appuntamento. **0.40** TG1-Notte. **1.10** Che tempo fa. **1.15** Appuntamento al cinema. **1.20** Sottovoce.

### RAL2

**15.50**



## SERVICES

## SOS

Ambulances ..... 144

## Police

Appels urgents ..... 117

Centrale d'engagement  
et d'alarmes ..... 305 17 17

## Centres d'intervention

Région Nord: .....

Domdidier ..... 305 66 71

Région Centre: .....

Granges-Paccot ..... 305 68 11

Région Sud: .....

Vaulruz ..... 305 67 41

## Feu

Fribourg ..... 118

## Aide aux victimes

La Main tendue 24 h sur 24 143

pour les femmes ..... 322 22 02

pour les hommes et

victimes de la route,

pour les enfants, ados 305 15 80

## URGENTES

## Permanence médicale

Fribourg \*: ..... 350 11 40

Glâne ..... 350 11 40

Gruyère ..... 919 86 24

Veveyse ..... 021 948 90 33

Estavayer-le-Lac ..... 664 71 11

Domdidier, Avenches ..... 675 29 20

Payerne ..... 660 63 60

Morat ..... 670 32 00

## Permanence dentaire

Fribourg: S.F.M.D. tous les jours

026 322 33 43\*

Dentomed: 026 477 00 00\*

## Centre Médico-Dentaire

Beauregard

026 309 26 26\*

## Sud fribourgeois: S.F.M.D.

026 919 35 30\*

## Broye FR-VD: S.F.M.D.

0848 133 133\*

## Dentalys Payerne

026 660 89 12\*

\* Paiement comptant

## Perm. chiropratique

sa-di et jours fériés de 9 à 12 h

079 626 55 54

## PHARMACIES

## FRIBOURG

Vendredi 14 mars 2008

Pharmacie Capitole Gare CFF

Gare CFF, jusqu'à 20 h.

En dehors des heures

d'ouverture, 026 350 11 44

## MARLY

079 634 14 56

En dehors des heures

d'ouverture officielle,

24 h sur 24

## ROMONT

Pharmacie du Levant

026 651 90 30

Di et jours fériés 10-12 h, 17-19 h

## BULLE

Pharmacie St-Luc

026 912 33 00

sa 8-12 h, 13 h 30-16 h;

di 10-12 h, 17 h 30-18 h 30,

lu 9-12 h, 14-18 h 30

## BROYE

Pharmacie Capitole Bulle

Estavayer-le-Lac 026 663 10 09

En dehors des heures

d'ouverture 026 662 18 18

## PAYERNE

Pharmacie de la Promenade

026 662 18 18

## S.O.S.

SOS Enfants | Perm. pour en-

fants, parents, jeunes | T. 147.

Solidarité Femmes | Centre

de consultation pour les

femmes | T. 026 322 22 02.

Centre LAVI | Consultation

pour les enfants, les hommes

et les victimes de la route |

T. 026 305 15 80.

SOS futures mamans | Perm.

24 h sur 24 | T. 026 3 220 330.

Accueil de nuit «La Tuile» |

Toit, repas pour les pers.

sans logis | rte de Marly 25 |

Fribourg | T. 026 424 43 21 |

Ouvert dès 19 h.

Info sida | Antenne |

T. 026 426 02 99.

## Il y a des signes précurseurs de l'accident vasculaire

SANTÉ • Un tiers des accidents vasculaires cérébraux pourraient être évités, si l'on savait en reconnaître les signes avant-coureurs.

Troisième cause de mortalité dans les pays occidentaux, les accidents vasculaires cérébraux (AVC) frappent chaque année 120 000 personnes en France. Un tiers de ces accidents pourraient être évités si les signes annonciateurs qui en augmentent considérablement le risque étaient mieux connus. L'accident ischémique transitoire ou AIT est le signe annonciateur le plus fréquent. Il se présente sous la forme d'une paralysie partielle, d'un côté ou de l'autre, d'une cécité transitoire, sur un seul œil, ou de troubles de l'élocution, pouvant aller jusqu'à l'impossibilité totale de parler.

Ces symptômes surviennent brutalement et disparaissent complètement en moins de vingt-quatre heures. Ils sont provoqués par l'occlusion d'une artère, bouchée par un caillot de sang. Lorsque le sang n'arrive plus dans le tissu cérébral, il se crée un infarctus ou un ramollissement.

## Agir vite!

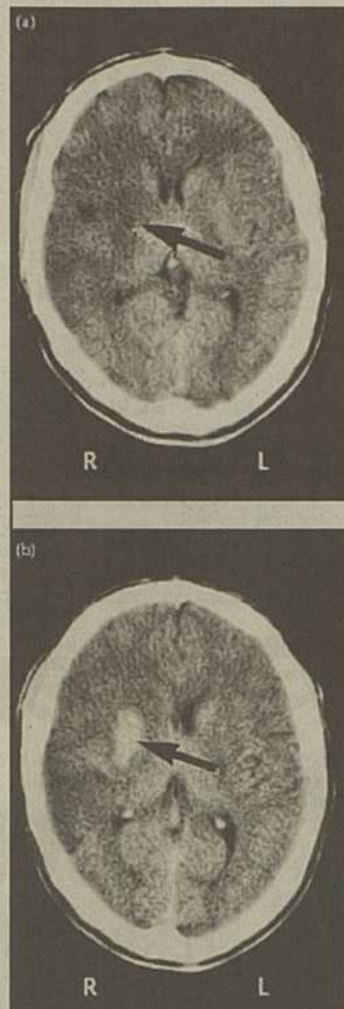
L'AVC correspond à un arrêt brutal de la circulation sanguine au niveau du cerveau, consécutive le plus souvent à un caillot situé directement dans l'artère ou, plus rarement, à une hémorragie. La prévention passe par l'arrêt du tabac, une perte

de poids si nécessaire, une alimentation saine, une activité physique régulière et adéquate. En effet, l'exercice physique favorise non seulement la réduction du cholestérol mais diminue également le risque de prise de poids excessive. Il améliore également l'équilibre glycémique. Le diabète et la pression artérielle devront par ailleurs être contrôlés.

## Les enfants également

La survenue d'un AVC constitue une véritable urgence médicale et justifie l'appel des services de secours. La prise en charge précoce, dans les premières heures qui suivent l'AVC, est capitale et peut limiter l'extension des lésions cérébrales ainsi que la gravité des séquelles. Contrairement aux idées reçues, les enfants sont victimes tout comme les adultes d'accidents vasculaires cérébraux (AVC), une pathologie en augmentation.

Pour les plus optimistes, bon nombre des survivants finissent par retrouver leurs facultés, les cerveaux des tout petits ayant une meilleure plasticité que les cerveaux d'adultes. Mais des travaux aux conclusions moins optimistes soulignent que plus de la moitié des enfants en gardent des séquelles. AP



Evolution d'une attaque cérébrale: au centre du cerveau (flèche), une zone n'est plus irriguée. KEYSTONE

## NEUCHÂTEL

## Musique pour l'humanitaire

## ANNICK MONOD

Mich Gerber, William White et l'Erik Truffaz Quartet sont à l'affiche du Festival Médécins du monde, ce week-end à la Case à Chocs à Neuchâtel. De quoi fêter en musique un double anniversaire: les 10 ans du festival, et les 15 ans d'existence de l'organisation des «French doctors» en Suisse. Tous les artistes se produisent sans cachet (frais payés, techniciens défrayés), tandis que l'organisation du festival repose sur une soixantaine de bénévoles.

Cette année, le festival humanitaire entend mettre l'accent sur la santé materno-infantile. En effet, les mères et les enfants en bas âge demeurent trop souvent exclus des soins, indiquent les organisateurs. Si bien que la maternité représente encore et toujours un risque de santé majeur. I

> Neuchâtel, ve et sa dès 20 h, [www.festivalmdm.ch](http://www.festivalmdm.ch)

## CLAUDE FRANÇOIS

## Repris en «chœur»

Dix-huit artistes francophones, dont Jérémie Kisling, interprètent à leur façon des titres plus ou moins connus de Claude François. On y retrouve les tubes inévitables mais aussi des chansons moins connues comme «Miss Felicity Gray» chantée par Elodie Frégé, «Je te demande pardon» par Aldebert ou «Une petite larme m'a trahi» par Jeanne Cherhal qui ouvre le disque. Mentions spéciales pour Seb Martel qui fait de «Sale Bonhomme» un minifilm aux ambiances troublantes dignes du «Bonnie and Clyde» de Serge Gainsbourg. Alexis HK fait lui de «Belles, Belles, Belles» un savoureux reggae.

Claude François: «Autrement dit» (Mercury).

## FEUILLETON 32

## LES EXPLOITS DU Pr CHALLENGER

## La ceinture empoisonnée

## ROMAN D'ARTHUR CONAN DOYLE

Un peu plus haut, la gouvernante avait été frappée pendant que sa tête et ses épaules s'appuyaient contre le talus herbeux; elle avait auparavant retiré le bébé de la voiture d'enfant, et c'était un paquet de châles qu'elle portait toujours dans ses bras. Collée derrière elle, la petite fille n'était plus qu'un tas inerte. Plus près de nous, le cheval du fiacre s'était agenouillé pour mourir entre ses brancards; le vieux cocher était suspendu la tête en bas au-dessus du garde-boue; il ressemblait à un hideux épouvantail à moineaux; à l'intérieur, sur le siège, un homme jeune était assis; nous le voyions distinctement à travers la vitre: sa main était posée sur la poignée

de la portière mi-ouverte; dans un suprême effort, il avait voulu sauter. Et puis il y avait le golf: comme au matin, il était rempli de silhouettes qui se détachaient bien sur le gazon vert, mais ces silhouettes étaient allongées sur le parcours ou sur les bruyères qui le bordaient. Sur un green, nous avons compté huit corps: un match à quatre s'était prolongé jusqu'au bout, et les caddies n'avaient pas flanché. Sous la voûte bleue du ciel, plus aucun oiseau ne volait; à travers la vaste campagne qui s'étendait à perte de vue, on ne discernait plus trace de vie humaine ni animale. Le soleil du soir irradiait sa chaleur paisible sur un paysage enseveli dans le calme et le silence de la mort... d'une mort qui allait très bientôt nous envelopper nous aussi dans son suaire. Pour l'instant présent, la frêle épaisseur d'un carreau, grâce à l'oxygène supplémentaire qui contrariait l'effet du poison de l'éther, nous retranchait de la

fatalité universelle. Pour quelques heures, la science et la prévoyance d'un homme préservaient notre petite oasis de vie dans cet immense désert de la mort, nous évitaient de participer à la catastrophe générale. Puis le gaz s'épuiserait, et nous aussi nous tomberions sur le dos, haleotants, sur le pimpant tapis du salon: alors serait accompli le destin de la race humaine et de toute vie sur cette terre. Pendant de longues minutes, trop graves pour parler, nous avons contemplé le drame du monde.

— Voilà une maison qui brûle! nous a dit Challenger en montrant une colonne de fumée qui s'élevait au-dessus des arbres. Il faut s'attendre à ce qu'il y en ait beaucoup: peut-être même des villes entières, car beaucoup de gens ont dû tomber avec une lampe à la main. Le fait de la combustion en lui-même montre que la proportion de l'oxygène dans l'atmosphère est normale, et

que c'est l'éther qui est coupable. Ah! voici une autre lueur en haut de Crowborough Hill! C'est le club house du golf, ou je me trompe fort. Entendez-vous le carillon de l'église qui égrène les heures? Les philosophes tireraient beaucoup de théories du fait que les mécanismes fabriqués par l'homme survivent à la race qui les a créés.

— Seigneur! s'est exclamé lord John en sautant de sa chaise. Qu'est-ce que c'est que ce panache de fumée? Un train!

Nous l'entendions gronder au loin; et bientôt, nous l'avons vu: il filait à une vitesse qui me sembla prodigieuse. D'où venait-il? Combien de kilomètres avait-il ainsi parcourus? Il n'avait pu rouler sans encombre que grâce à une chance miraculeuse... Hélas! nous avons assisté à la fin de sa course: elle a été épouvantable. Un train de charbon était arrêté devant lui.

A suivre

## SUDOKU

by Ex-perience.ch

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 | 4 |   | 2 |   |   |   |   |   |   |
|   |   |   |   | 8 |   | 9 |   | 4 |   |
|   |   |   |   |   | 5 |   |   |   | 9 |
|   |   | 6 |   |   |   | 5 |   | 3 |   |
| 7 |   |   | 9 |   |   | 3 |   |   | 6 |
|   | 2 |   | 1 |   |   |   |   | 8 |   |
| 1 |   |   |   |   |   | 2 |   |   |   |
|   |   | 3 |   | 8 |   |   | 2 |   |   |
|   |   |   |   |   | 6 |   |   | 5 | 4 |

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |  |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|--|
| 1 | 6 | 5 | 3 | 2 | 8 | 4 | 9 | 7 |  |
| 4 | 7 | 8 | 9 | 5 | 1 | 6 | 3 | 2 |  |
| 9 | 2 | 3 | 7 | 4 | 6 | 5 | 1 | 8 |  |
| 5 | 3 | 1 | 2 | 9 | 4 | 8 | 7 | 6 |  |
| 7 | 9 | 2 | 8 | 6 | 3 | 1 | 4 | 5 |  |
| 6 | 8 | 4 | 5 | 1 | 7 | 9 | 2 | 3 |  |
| 3 | 1 | 9 | 6 | 7 | 5 | 2 | 8 | 4 |  |
| 2 | 5 | 7 | 4 | 8 | 9 | 3 | 6 | 1 |  |
| 8 | 4 | 6 | 1 | 3 | 2 | 7 | 5 | 9 |  |

N° 662 Difficulté moyenne  
La règle du SUDOKU est on ne peut plus simple. Le but est de compléter la grille en utilisant les chiffres de 1 à 9 et en tenant compte que chaque ligne, colonne et carré contient tous les chiffres une seule fois.

Retrouvez la solution avec une nouvelle grille dans la prochaine édition de La Liberté

Grilles de fabrication Suisse  
[WWW.SU-DO-KU.CH](http://WWW.SU-DO-KU.CH)

## MOTS CROISÉS

## Horizontalement

- Questions de repêchage.
- Nicha à la montagne. Elle ne doit pas fuir en voiture.
- Produire un bruit aigu. Le temps de faire un tour.
- Prénom féminin. Fille douce ou mari bouleversé.
- Aux Pays-Bas ou au Nigeria. Réunion de famille.
- Celle que j'ai. Cours de Suisse allemand. Arrose Turin.
- Douleur vive et intermittente.
- Montagne de Jordanie. Insulaire italien.
- Belle pièce pour louer. Que l'on peut toucher.
- Les bouleaux leur donnent aussi du boulot. Le sélénium.

## Verticalement

- Les derniers arrivent à la fin du voyage.
- Terrier anglais à poil dur.
- Souvent mise au pied du mur. Extrait d'un concert de cockers.
- Elle est au fond du lit. Electrode.
- Glace ou fromage. Abusé.
- Son heure est attendue en Angleterre. S'étendent au soleil.
- Compositeur français. Poissons-bélier.
- Américain s'en va-t-en-guerre. Marque de reconnaissance.
- Ancien Etat du Moyen-Orient. Courtes ou longues.
- Chambre particulière. Elle nous en fait voir de toutes les couleurs.

|    | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 | 7 | 8 | 9 | 10 |
|----|---|---|---|---|---|---|---|---|---|----|
| 1  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 2  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 3  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 4  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 5  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 6  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 7  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 8  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 9  |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |
| 10 |   |   |   |   |   |   |   |   |   |    |

## SOLUTION DU JEUDI 13 MARS

## Horizontalement

- Télégramme. 2. Emir. Amies.
- Ligérien. 4. Elu. Arrête. 5. Cerf.
- Elus. 6. Ion. Oral. 7. Brésil. Ere.
- Io. Seul. Is. 9. Nîmes. Oint.
- Esus. Minée.

## Verticalement

- Télécabine. 2. Emile. Rois.
- Ligurie. Mu. 4. Ere. Fosses.
- Ra. Niés. 6. Raire. Lu.
- Amerlo. Loi. 8. Mineure. In.
- Me. Tsarine. 10. Esse. Leste.

## JEUX

## Tirages du 13 mars 2008

## BANCO

|    |    |    |    |    |    |    |
|----|----|----|----|----|----|----|
| 1  | 2  | 11 | 18 | 19 | 21 | 24 |
| 27 | 30 | 38 | 39 | 42 | 47 | 51 |
| 53 | 55 | 56 | 60 | 65 | 68 |    |

## BANCO

|   |   |   |    |   |   |
|---|---|---|----|---|---|
| 6 | 8 | R | A  | 8 | V |
| D | R | 9 | 10 | V | 6 |

Seule la liste officielle des résultats de la Loterie Romande fait foi.

## SORTIR

Chaque jeudi, votre guide de la semaine pour toutes les manifestations culturelles et festives dans votre région



LA MÉTÉO

Map of Switzerland with weather icons and temperatures:

- Bâle: 13°
- Zurich: 12°
- Neuchâtel: 14°
- Berne: 14°
- Fribourg: 13°
- Coire: 13°
- Lausanne: 11°
- Molésion: 3°
- Sion: 14°
- Genève: 16°
- Lugano: 18°

SAMEDI

Min. 5° Max. 19°

DIMANCHE

Min. 8° Max. 11°

LUNDI

Min. 6° Max. 9°

MARDI

Min. 7° Max. 10°

Intéressé par cet emplacement ?

Renseignez-vous au

026 408 29 29

PUBLICITAS

Max. 14°

Min. 6°

0°

2200

Lever Coucher

6h46 18h37

Lever Coucher

10h15 2h29

SITUATION GÉNÉRALE: Un fort courant d'ouest se maintient en altitude et entraîne de l'air plus doux sur l'ensemble du pays.

POUR TOUTE LA SUISSE: Ciel nuageux. Sur le nord du Jura quelques faibles précipitations en début de matinée.

HIER À 13H

EUROPE

MONDE

|            |     |           |     |              |     |                |     |
|------------|-----|-----------|-----|--------------|-----|----------------|-----|
| Amsterdam  | 8°  | Londres   | 9°  | Bangkok      | 32° | Miami          | 25° |
| Athènes    | 18° | Madrid    | 12° | Beyrouth     | 20° | Montréal       | -4° |
| Barcelone  | 14° | Moscou    | 2°  | Buenos Aires | 23° | New Delhi      | 30° |
| Berlin     | 14° | Oslo      | 4°  | Le Caire     | 22° | New York       | 7°  |
| Bruxelles  | 7°  | Paris     | 9°  | Hong Kong    | 23° | Pékin          | 21° |
| Budapest   | 14° | Prague    | 14° | Istanbul     | 13° | Rio de Janeiro | 31° |
| Copenhague | 8°  | Rome      | 13° | Jérusalem    | 21° | Sydney         | 27° |
| Francfort  | 1°  | Stockholm | 6°  | Johannesburg | 25° | Tokyo          | 12° |
| Helsinki   | 8°  | Varsovie  | 11° | Los Angeles  | 27° | Tunis          | 20° |
| Lisbonne   | 15° | Vienne    | 15° | Mexico       | 23° | Vancouver      | 1°  |

La Liberté - Sources ATS, MétéoSuisse

RÉGIONS

Graph showing temperature variations across different regions of Switzerland:

- Vue-des-Alpes: 7°
- Estavayer: 14°
- Payerne: 14°
- Fribourg: 13°
- Bulle: 13°
- Molésion: 3°
- Les Diablerets: -5°

35 ans

merci

avry centre

ici et maintenant

EN BREF

ALLEMAGNE

Sept mois de prison pour avoir tué un chat

Un plombier berlinois de 37 ans a été condamné à sept mois de prison ferme pour avoir tué le chat de son ex-compagne. Il l'avait jeté du balcon de son appartement, au 5<sup>e</sup> étage. «C'est un crime particulièrement barbare», a estimé la juge en prononçant la sentence, rapportait hier le journal «Tagesspiegel». Le plombier venait d'être abandonné par sa petite amie qui lui avait laissé Popeye, un chat noir et blanc âgé de deux ans. ATS/REUTERS

PÉTROLE

A plus de 110 dollars

Le cours du baril de pétrole a battu un nouveau record hier, terminant la séance à plus de 110 dollars à New York. A la clôture, le baril de brut léger pour livraison en avril gagnait 41 cents, soit 0,4%, à 110,33 dollars. AP

VALLORBE

Cocaïne dans le TGV

Le corps des gardes-frontière du poste de Vallorbe (VD) a saisi un kilo de cocaïne à bord du TGV en provenance de Paris. La drogue avait une valeur marchande d'environ 125 000 francs. Elle était dissimulée dans une valise. Le propriétaire de la valise, un ressortissant de Sierra Leone âgé de 28 ans, a été placé en détention préventive. ATS

NEUCHÂTEL

Policiers condamnés

Deux policiers ont été condamnés hier à Neuchâtel à des peines de 60 et 15 jours de travail d'intérêt général. Ils ont été reconnus coupables d'abus d'autorité par le tribunal de police. Un autre policier et un ex-policier ont été acquittés. Membres de la police cantonale, les deux hommes condamnés ont donné des gifles et des coups de poing lors d'interpellations ou d'interrogatoires de prévenus récalcitrants. Les coups portés répondaient généralement à des menaces ou des attitudes provocatrices de la part des prévenus. ATS

THURGOVIE

Cogneurs en prison

Deux jeunes de 22 et 23 ans ont été condamnés à trois ans de prison chacun pour avoir tabassé un homme à Frauenfeld (Thurgovie) en 2005. Ils avaient grièvement blessé leur victime, âgée de 58 ans. Une moitié de la peine de prison, soit un an et demi, a été prononcée avec sursis – avec un délai probatoire de quatre ans. ATS

L'aveu du Pentagone

TERRORISME • Une étude le confirme: il n'y avait pas de lien direct entre Saddam Hussein et al-Qaïda.

Saddam Hussein pratiquait le terrorisme d'Etat, mais il n'avait pas de lien direct avec al-Qaïda. KEYSTONE

Une vaste étude du Pentagone, publiée dans la discrétion, confirme l'absence de lien direct entre l'ancien président irakien Saddam Hussein et le réseau al-Qaïda. L'administration Bush avait affirmé qu'il existait un tel lien pour justifier l'invasion de l'Irak.

Les militaires américains ont limité la distribution de cette étude, disponible uniquement sur demande et envoyée par courrier, au lieu d'être diffusée sur internet ou fournie à l'ensemble de la presse.

Cinq ans après le début de la guerre en Irak, cette étude, basée sur l'analyse de 600 000 documents officiels irakiens et sur des milliers d'heures d'interrogatoires d'anciens collaborateurs de Saddam Hussein, «n'a trouvé aucune connexion directe entre l'Irak de Saddam et al-Qaïda».

D'autres rapports, rédigés par la Commission d'enquête sur le 11 septembre ou encore par les services de l'inspecteur général du Pentagone, en 2007, étaient déjà arrivés à la même conclusion, mais aucune étude précédente n'avait eu accès à autant d'informations.

Selon le résumé de la nouvelle étude du Pentagone, vers lequel la chaîne américaine ABC offre un lien sur son site, Saddam Hussein soutenait des groupes terroristes et le terrorisme d'Etat était devenu un outil de routine du maintien du pouvoir, mais «les cibles privilégiées de cette terreur d'Etat étaient les citoyens irakiens». ATS/AFP

BELGIQUE

Brûlées par du gaz qu'elles sniffaient

Quatre adolescentes ont été brûlées à des degrés divers alors qu'elles «sniffaient» du gaz pour briquet. La petite bonbonne qu'elles utilisaient a explosé, ont indiqué les autorités locales.

L'explosion est survenue hier matin dans les toilettes de l'Hôtel de Ville d'Andenne, une petite cité située sur la Meuse, entre Liège et Namur, dans le sud de la Belgique.

Les quatre adolescentes «sont allées dans les toilettes (de la mairie), qui sont ouvertes au public. Là, elles ont apparemment sniffé le contenu d'une recharge pour briquet

puis l'une des quatre a voulu allumer une cigarette, ce qui a provoqué l'explosion», a expliqué le premier adjoint du bourgmestre d'Andenne.

Deux des jeunes filles ont été brûlées au deuxième degré aux mains, au visage et au cuir chevelu, la troisième a été brûlée mais plus légèrement et la quatrième n'est que légèrement blessée, a précisé M. Sampaoli, en ajoutant que l'explosion n'avait pas fait de dégâts matériels. Face à cette «nouvelle forme de toxicomanie», le bourgmestre d'Andenne a décidé de limiter l'accès aux toilettes de sa mairie.

Son collègue de Dinant, une autre petite ville située plus en amont dans la vallée de la Meuse, avait décidé la semaine dernière d'interdire la vente de ces bonbonnes de gaz destinées à recharger les briquets aux mineurs de moins de seize ans, que le personnel communal retrouve, parfois par caisses entières, dans les endroits fréquentés par des jeunes.

«L'ensemble des bonbonnes retrouvées chez nous pourrait suffire à recharger l'ensemble des briquets de toute la Belgique pour une année entière», a expliqué le bourgmestre de Dinant. ATS/AFP

HARRY POTTER

Deux films pour le dernier tome

Si Harry Potter a comblé ses lecteurs dans des aventures courant sur sept livres, c'est dans pas moins de huit films qu'on pourra le suivre au cinéma.

Le dernier tome des aventures du jeune magicien, «Harry Potter et les reliques de la mort», sera en effet adapté en deux films, a indiqué le «Los Angeles Times».

Le premier devrait sortir sur les écrans en novembre 2010, et le second en mai 2011. «Nous avons pris cette décision pour des raisons artistiques uniquement», a affirmé le producteur David Heyman. «Contrairement à d'autres livres, vous ne pouvez pas retirer d'éléments à celui-ci.» Les aventures d'Harry Potter au cinéma ont fait quelque 4,5 milliards d'entrée dans le monde. AP/KEYSTONE

LE CARNET

74<sup>e</sup> JOUR, VENDREDI 14 MARS

Sainte Mathilde, morte en 968

Jr 20, 10-13 Seigneur de l'univers, toi qui scrutes l'homme juste, toi qui vois les reins et les cœurs, montre-moi la revanche que tu prendras sur ces gens-là, car c'est à toi que j'ai confié ma cause.

Le prénom du jour: Mathilde

Les Mathilde sont réputées pour leur forte personnalité.

Ils sont nés un 14 mars:

> le metteur en scène français Yves Boisset (1939);

> le prince Albert de Monaco (1958).

Le dicton météorologique:

«Quand mars se déguise en été, avril prend ses habits fourrés.»

La citation du jour:

«La beauté n'est que la promesse du bonheur.»

Stendhal